EDICION DE 26 PAGINAS
Año XIV Núm. 5,024
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Variable en la mañana, tarde amenazante, después llovizna o lluvia. Mín., 9° C. Máx., 18° C.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

En la frontera de los Estados de Sao Paulo y Paraná se está librando una gran batalla

LA SITUACION DE LOS COMBATIENTES ES INCIERTA. — UN DIARIO RIOGRANDENSE SOSTIENE QUE LLEVAN LA VENTAJA LOS REVOLUCIONARIOS. — EN CAMBIO, INFORMACIONES DE FUENTES PARTICULARES AFIRMAN QUE LA SITUACION SE DECIDE EN FAVOR DE LOS FEDERALES. — EL GOBIERNO DE RIO DE JANEIRO HA POSTERGADO LA FECHA DE PRESENTACION DE LOS RESERVISTAS LLAMADOS A LAS ARMAS. — EL PRESIDENTE DE URUGUAY ENVIO AL CONGRESO UN MENSAJE EN EL CUAL SOLICITA AUTORIZACION PARA LOS GASTOS QUE DEMANDARA LA MOVILIZACION DE FUERZAS PARA RESGUARDAR LAS FRONTERAS

Informe revolucionario sobre el desastre de los federales en Carlopolis

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 16. — Informan de Porto Alegre que el Estado Mayor de la Primera Región comunicado del general Plinio Tourinho, Gobernador General de Parana, referente al combate habido el 9 del corriente, entre las fuerzas de la vanguardia federal de Sao Paulo y las tropas rebeldes de Río Grande do Sul, comandadas por el teniente coronel Alcides Etchegoyen. El comunicado dice así:

"Parte de un convoy de prisioneros entre los cuales figuran cinco oficiales. Dos de ellos pertenecen al ejército y tres a la policía, de Sao Paulo. Un oficial va herido. Conviene adoptar medidas para la alimentación de los prisioneros, que llegarán ahí con hambre, pues sólo comieron hoy a la hora de almuerzo. Fué tomado el siguiente material de guerra: nueve ametralladoras pesadas, seis fusiles-ametralladoras y ochenta mil cartuchos, además de un gran número de camiones cargados con víveres. Las fuerzas enemigas sumaban cerca de mil trescientos hombres, distribuídos así: doscientos del 4.o B. C., seiscientos legionarios de Atalíva Leonel y quinientos de diversos cuerpos de Sao Paulo. Conviene interrogar a algunos oficiales, que darán informaciones detalladas sobre el enemigo, el cual está completamente abatido. El mayor Agnello, que mandaba un destacamento, y el coronel Sandoval, que mandaba otro, hicieron conjunción delante de Carlopolis. Dos destacamentos fueron completamente aniquilados. — (Firmado). —Mayor Mendonca, Jefe del Estado Mayor".

Se espera otra gran acción en la frontera de Parana y Sao Paulo

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 16. — Telegrafían desde Curityba, que diariamente salen de esa ciudad en dirección a Ponta Grossa, trenes con millares de soldados riograndenses que forman batallones y regimientos de infantería, compañías de ametralladoras y grupos de artillería, los cuales son distribuídos inmediatamente sobre la frontera de Sao Paulo, obedeciendo a una maniobra de concentración de las fuerzas en un frente extenso. Esperan entrar pronto en combate con las tropas del Gobierno Federal. — (L. M. ALVAREZ).

Un telegrama de los leaders de la revolución a banqueros de Londres, Nueva York y París

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 16. — Informan desde Porto Alegre que se ha enviado a los banqueros Henry Schroeder, de Londres, National City Bank de Nueva York, y Banque de Paris, el siguiente telegrama:

"La revolución brasileña está bajo la dirección de los Gobiernos de los Estados Federales de Río Grande do Sul, Minas Geraes y Parahyba, y los ex-Presidente de la República, Wenceslao Braz, Epitacio Pessoa y Arthur Bernardes, afirmamos bajo palabra de honor que la autoridad del Presidente Washington Luiz Pereira de Souza sólo tiene vigor en la capital Federal, parte del Estado de Bahía y en el de Río de Janeiro. La revolución mantendrá todos los compromisos externos del país asumidos hasta el día 3 del corriente mes de octubre, por el Gobierno Federal y por los Estados de la revolución, cuya victoria ya está asegurada, y garantizará la propiedad y todos los demás derechos individuales, así como las instituciones republicanas. — (Firmados). — Getulio Vargas, Presidente de Río Grande do Soul. — Olegario Maciel, Presidente de Minas Geraes. — José Americo Almeida, Presidente de Parahyba". — (L. M. Alvarez).

Se libra un gran combate en la frontera de Sao Paulo y Paraná

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 16. — Comunican desde Montevideo que entre los revolucionarios y las fuerzas federales de Sao Paulo, se está librando una gran batalla. El choque parece haberse producido en la frontera de aquel

(PASA A LA PAGINA 9)

A las 4.50 recio temblor

La ciudad fué sacudida a las 4.50 de la madrugada de hoy por un prolongado y fuerte temblor. La población salió a las calles presa de gran pánico. Afortunadamente no se conocen hasta el momento de escribir, daños materiales de ninguna especie. Un resplandor rojizo se dejó ver en el momento del temblor hacia la cordillera, lado sur. Las campanas de los edificios públicos, etc. sonaron debido al fuerte remesón.

A las 5.15 el Telégrafo del Estado avisa que de Concepción a La Serena el temblor se sintió con gran intensidad, pero sin causar perjuicios.

A las 5.20 el Telégrafo del Estado comunica de Concepción a Valdivia, fuerte temblor sin mayor novedad.

Comunica a las 5.25 que de La Serena al Norte las líneas están interrumpidas.

EN VALPARAISO

En el puerto — dice nuestro Corresponsal — el temblor fué el más fuerte que se ha sentido después del terremoto de 1906. No hubo daños. En Viña se sintió con igual intensidad.

A BUENOS AIRES

Las líneas telegráficas y telefónicas a Buenos Aires quedaron interrumpidas. El Cable funcionó y anuncia que no tiene noticias de Argentina.

Los bonos de Chile subieron anteayer en Nueva York cuatro puntos

En general, los bonos de los países sudamericanos experimentaron fuertes alzas.

LONDRES, 16. — Los bonos chilenos del 7 1|2%, de 1926, se cotizaron a 101.50, y los del 6%, de 1926, a 84.—(U. P.)

NUEVA YORK, 16. — En las últimas horas de ayer, los bonos sudamericanos continuaron subiendo considerablemente en la Bolsa de Valores.

Los bonos argentinos subieron de 1|8 a 5 puntos; los de Brasil, de 3|8 a 3 5|8; los de Chile, de 5 3|4 a 9 3|4; pero los del mismo país del 6% con vencimiento en enero de 1961, bajaron 5 puntos; los de Colombia subieron de 3|4 a 1 punto; los del Perú, de 1 a 8 1|2; los del Uruguay, de 1 a 4 5|8.

Las emisiones provinciales y municipales también subieron, principalmente los bonos de Antioquía, Colombia, que experimentaron un alza de 4 7|8 a 9 3|8. —(U. P.)

Importante descubrimiento arqueológico en Nueva York

BINGHAMTON, (Nueva York), 16. — Los arqueólogos del Museo de Arte y Ciencia de Rochester han iniciado grandes excavaciones en la hacienda de Mr. Roger P. Clark, en Willow Point, cerca de esta ciudad, a raíz del descubrimiento de un esqueleto de 1,500 años de edad, que se cree sea el de un indio del tercer período algonquino.

Además del esqueleto, fué encontrado un gran estilo con dibujos impresos y fragmentos de otros utensilios.

Estos descubrimientos hacen creer que las nuevas excavaciones pueden dejar en descubierto reliquias que pueden figurar entre los más importantes descubrimientos arqueológicos. — (U. P.)

SOBRE CUATRO ASUNTOS DE INTERES LOCAL NOS HABLO EL INTENDENTE SEÑOR HUNEEUS

Está asegurada la celebración de las Fiestas de la Primavera. — El Intendente cooperará entusiastamente al éxito de estos actos.—Luz, calles y desagües necesita urgentemente la Población El Carmen.—Cambiará la situación de los 6 mil habitantes de esta Población. — La Diagonal Oriente.—"Conforme a la ley, combatiremos el alcoholismo"

En la tarde de ayer hablamos con el Intendente de Santiago, señor Isidoro Huneeus, sobre cuatro asuntos de interés urbano y comunal.

La primera autoridad de la provincia, que se ha dedicado con entusiasmo al estudio de los principales problemas que afectan a la ciudad y a los diversos departamentos, nos informó de modo amplio sobre los numerosos tópicos de interés público a que aludimos, durante nuestra entrevista.

"COOPERAREMOS AL EXITO DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA"

Estas palabras nos dice el señor Intendente, con voz convencida, al interrogarlo sobre la acción que desarrolla la Intendencia ante los preparativos que se hacen para celebrar las fiestas de la primavera en Santiago.

—Las dificultades — nos dijo — que por un momento parecieron malograr la posibilidad de que la capital tuviera fiesta, están ya definitivamente allanadas. Los comitées están trabajando activamente en la organización de estas fiestas tradicionales, de modo que la ciudad puede estar segura de que no será privada este año de tan bello acontecimiento.

En seguida el señor Intendente nos manifiesta que las instituciones organizadoras ya tienen reina elegida, y que acaban de solicitar a las autoridades los permisos de rigor para efectuar la velada, el baile, la farándula y el corso.

—Las solicitudes correspondientes deben estar ya en poder del Alcalde, señor Parada y, como las autoridades están dispuestas a dar generales facilidades, se puede estimar que todas estas peticiones encontrarán favorable acogida. Por considerar que la celebración de la fiesta constituye una aspiración de toda la ciudad, debo expresarle que cooperaremos con entusiasmo al éxito de estos actos, terminó diciéndonos el señor Intendente.

CAMBIARA LA TRISTE SITUACION DE LA POBLACION EL CARMEN

A continuación, interrogamos al señor Huneeus sobre las actividades que la Intendencia desarrollaba a favor de la Población El Carmen.

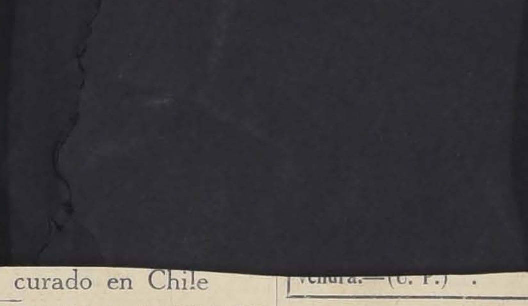
—En realidad — nos declara el Intendente — yo nunca imaginé encontrar en la capital una población más abandonada. Quedé francamente sorprendido cuando contemplé el cuadro de miseria que ofrecía este enorme caserío. Dicha población carece de los más esenciales servicios urbanos. No tiene luz, ni alcantarillado, ni desagües apropiados, ni cu-



Don Isidoro Huneeus

(PASA A LA PAGINA 14)

Nos habla un médico francés [illegible] las enfermedades de [illegible]



El Dr. René Smol, de París.—En busca de [illegible]neas.—El "vitiligo" y el "lupus" en Brasil [illegible]né" y "eczema" en Chile.—Viajando por ex[illegible] extraños males.—"Simplemente un médico" [illegible] —Ningún mal cutáneo es incurable.— Las e[illegible] no tienen los orígenes que se cree.—Audaz t[illegible] La piel "tejado del organismo".—Un "caso" curado en Chile

[illegible] vendrá.—(U. P.)

Hace sólo unos días que está en Santiago el Dr. René Smol, de París y en esos pocos días ha logrado realizar curas sorprendentes. El Dr. Smol, especialista en enfermedades de la piel, logra éxitos tales, que parecen brujerías. Así, por lo menos, lo demuestran y lo afirman los enfermos que ha tratado ya en Santiago y también, desde París, una serie de cartas en que altas personalidades ensalzan los méritos de este mago de la piel humana.

Sea como fuere, ayer, camino del Crillon, nos dicen que nada hay imposible para el Dr. Smol: ni viruelas, ni ecemas, ni quemaduras, ni cicatrices. Todo lo puede su ciencia. Por eso, ya arriba, ¿qué de raro tiene ver en el Dr. Smol, en esta figura pequeña, magra, algo así como un brujo? ¿Qué de extraño que nos parezcan de hechicero su rostro de surcos profundos, su larga y corva nariz, sus ojos como de ave nocturna y el rictus movible que anima toda su fisonomía?

Nos presentamos. El Dr. René Smol, con esa cortesía francesa, nos saluda con largas expresiones. Nosotros, tratando de seguir como sea posible, un torrente de palabras en rapidísimo francés, lanzamos al rato la primera pregunta.

UN VIAJE DE ESTUDIO

—Llegó a Chile en exclusivo viaje de estudio — contesta, con extraordinaria movilidad en la fisonomía, el Dr. Smol — y pienso permanecer aquí más o menos un mes. Lo mismo que en Buenos Aires. Lo mismo que en Río de Janeiro. He venido a la América del Sur en persecución de enfermedades o mejor dicho, de casos que son raros en Europa. Hay enfermedades de la piel que son comunes en Sud América y casi desconocidas en el Viejo Mundo. Para eso, para estudiarlas, he venido a estos países.

En el Brasil, sobre todo, tuve ancho campo. Allí convergen factores étnicos — la mezcla de razas y, en especial, la mixtura de negros y de blancos — y circunstancias climatéricas — el ardiente y húmedo clima tropical — para favorecer el desarrollo de enfermedades de la piel tan terribles como el "vitiligo". En

(PASA A LA PAGINA 14)

El doctor René Smol.

LOS DIRECTORES DE LA "COSACH" Y REPRESENTANTES DE GUGGENHEIM SE REUNIERON AYER EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

En el día de ayer, el Ministro de Hacienda, señor Julio Philippi, se ha preocupado de la organización de la Compañía de Salitre de Chile, para lo cual celebró una importante reunión en su sala de despacho con los representantes de Guggenheim, que se encuentran de paso en esta capital, firma que, como se sabe, es una de las que más aportes ha hecho en la formación de la Cosach.

LA COMISION DE ESTATUTOS

A las 10 de la mañana de ayer, en una de las salas del Ministerio de Hacienda, se volvió a reunir la comisión encargada de redactar los estatutos de la Compañía de Salitre de Chile.

A esta reunión asistieron los representantes del Fisco, señores Armando Fontaine, Superintendente de Salitre interino; Gabriel Palma, Superintendente interino de Bancos; y Ezequías Alliende, abogado del Banco Central. Por parte de los industriales salitreros, concurrieron don Francisco Jeffery, don Jorge Vidal de la Fuente, don Joaquín Irarrázaval y don José Ríos Arias.

La comisión estuvo reunida hasta después del mediodía, y, según fuimos informados, en ella se ha avanzado bastante en el estudio de los estatutos, pues existe entre todos sus miembros la mejor armonía, lo que facilita así mucho la labor.

LOS REPRESENTANTES DE GUGGENHEIM EN LA PRESIDENCIA

Minutos después de las 4 de la tarde de ayer, el Vice-presidente de la firma Guggenheim, señor Cappelan Smith; el socio de la misma, señor W. H. Howland, y el representante en Chile, señor Alfredo Houston, en compañía del Ministro de Hacienda, pasaron a la Presidencia de la República.

Momentos después eran recibidos por S. E. el Presidente de la República, a quien fueron presentados por el señor Philippi.

El Excmo. señor Ibáñez sostuvo una cordial entrevista con los representantes de Guggenheim, durante la cual se conversó sobre la futura organización de la industria salitrera.

LA REUNION DE LOS DIRECTORES DE LA COSACH E INDUSTRIALES SALITREROS

Presidida por el Ministro de Hacienda se efectuó en la sala de despacho de este Secretario de Estado, a las 6.30 de la tarde de ayer, una importante reunión, a la que asistieron las siguientes personas, señores:

Cappelan Smith, W. H. Howland y Alfredo Houston, Vice-presidente, socio y representante en Chile de los industriales salitreros Guggenheim Brothers; Pablo Ramírez, Ricardo Salas Edwards y Ricardo Ayala, miembros de la comisión organizadora de la Compañía de Salitre de Chile; Armando Fontaine, Superintendente interino de Salitre, y Gabriel Palma, Superintendente interino de Bancos, asesores técnicos.

La reunión duró dos horas, y durante ella se cambiaron ideas sobre la futura organización de la Compañía de Salitre de Chile, y otras cuestiones de vital interés para la industria.

NUEVAS CONVERSACIONES

Hemos sido informados que el señor Philippi tendrá nuevas conversaciones con los representantes de Guggenheim, con asistencia de las mismas personas que mencionamos en esta misma información.

LIGA DE LAS NACIONES

27 PAISES HAN FIRMADO YA LA CONVENCION DE LA LIGA SOBRE ABOLICION DE LAS GUERRAS CON GASES Y PRODUCTOS BACTERIOLOGICOS

GINEBRA, 16. — Con la adhesión del Estado Libre de Irlanda llegan a 27 los países que han firmado la Convención de la Liga de las Naciones por la cual se acuerda abolir la guerra con gases y productos bacteriológicos.

Esta Convención que fué lanzada por la Liga en 1925, principalmente mediante los esfuerzos de Estados Unidos, no ha sido firmada por este último país.

Los Estados signatarios hasta hoy son: Irlanda, Alemania, Austria, Bélgica, China, Dinamarca, Egipto, Inglaterra, Canadá, India, Sud Africa, Nueva Zelandia, España, Finlandia, Francia, Italia, Liberia, Holanda, Persia, Polonia, Rumania, Suecia, Turquía, Sudeslavia, Rusia, Australia y Venezuela.

En lo que se refiere a la situación desde el punto de vista continental, la Convención ha sido aceptada virtualmente por todos los países importantes de Europa, en donde las guerras han sido más frecuentes en el pasado. — (U. P.)

LOS AUTOS SOBRE DESAFUERO

del senador Maza, llegaron a la Suprema.

Ayer ingresaron a la secretaría de la Corte Suprema los antecedentes relativos al desafuero solicitado por el fiscal militar señor Vigorena, contra el senador señor José Maza.

En la tarde de hoy, la Suprema resolverá el trámite que decrete respecto del expediente, sea ordenando su colocación en la tabla de la semana próxima o que se agregue desde luego a la tabla del día.

Los Torralva partieron ayer para Santiago

BUENOS AIRES, 16. — Los hermanos Torralva partieron hoy en viaje a Chile. El resto de la delegación saldrá mañana con destino a Mendoza, en donde jugará algunos partidos. Fueron despedidos en la estación por los miembros de la Asociación de Lawn-Tennis argentino y por sus amigos.—(U. P.)

¡¡Los dos últimos días!!

HOY Y MAÑANA HASTA LAS 12.45!!

Atrayentes Rebajas de Precios

EN TODAS LAS

CONFECCIONES!!

¡¡NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD!!



TRAJES
MODELO derecho de casimir inglés, pura lana, colores y dibujos de moda, confección esmerada,
135.-

TRAJES
MODELO cruzado, de fino casimir inglés, pura lana, variedad de colores y diseños, corte perfecto y terminación esmerada,
149.-
1.er piso

TRAJECITOS
DE BRIN Holanda, variedad de colores, para varoncitos de 1 a 3 años,
7.90
3.er piso

TRAJES
SASTRE en fina popelina de lana, enteramente forrado,
78.-

TRAJES
DE DOS PIEZAS en fino jersey, modelos muy variados y de gusto, talles, 42|50,
17.50
3.er piso

TRAJES
HOLANDES de fuerte brin rayado y galatea, con cuello y puños de piel blanca, 6 a 7 años $ 19.50; 4 a 5 años $ 18.50, y 2 a 3,
17.50

TRAJES
MODELO cruzado de brin rayado y liso, artículo lavable y de buen resultado, de 15 a 16 años, $ 38; 13 a 14 años, $ 36; 11 a 12 años, $ 34, y 9 a 10 años,
32.-
2.o piso.

VESTIDOS
EN PERCAL, muy prácticos para niñitas de 7 a 10 años.
15.90
3.er piso

Gran Rodeo a la chilena en Rancagua

DIAS 18, 19 Y 20 DE OCTUBRE

Asistirán las mejores parejas de la zona

SE DISPUTARAN BUENOS PREMIOS ACORDADOS POR EL CONSEJO DE FOMENTO EQUINO

GRANDES RAMADAS

BUFFETT PERMANENTE

Ct.—G

¿QUIERE Vd. GANAR a la LOTERIA?

LA ASTROLOGIA le ofrece hoy la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y le enviaré GRATIS "El Secreto de la Fortuna", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA en todos los sorteos. Miles de AGRADECIMIENTOS prueban mis palabras. – Dirección

Pfr. P. TONG - Alberti 1918 - Buenos Aires - (I) - Arg.

—G.

DIRECCION GENERAL DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Propuestas Públicas

HOSPITAL SAN JOSE

Se piden propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa bajo techo de un Pabellón de Operaciones en el Hospital San José de esta ciudad.

Bases y antecedentes en la Oficina de Arquitectura de la Dirección General de Beneficencia, Sección Santiago, Monjitas 695, de 14 1|2 a 15 1|2 horas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Sesiones de la H. Junta Central, Monjitas 665, el día martes 4 de noviembre, a las 15 1|2 horas.

Sólo podrán tomar parte en esta propuesta los contratistas inscritos en el registro de la Oficina de Arquitectura, y que retiren los antecedentes con 8 días de anticipación a la fecha de la apertura de la propuesta.

Santiago, octubre 14 de 1930.

G.

MALETERIA

"EL VIAJANTE"

741 - PUENTE - 741

TELEFONO 87171 —:— CASILLA N.o



FABRICA DE ARTICULOS PARA VIAJE

TENEMOS EL MEJOR SURTIDO EN Baúles-ropero, Cajas para camarote, Maletas, Maletines, Necessaires, Sombreras, Sacos para ropa, Polainas, Cinturones, Artículos para Football

CARTERAS para Señoras

OFRECEMOS LOS ULTIMOS MODELOS A PRECIOS IRRISORIOS

LOCAL

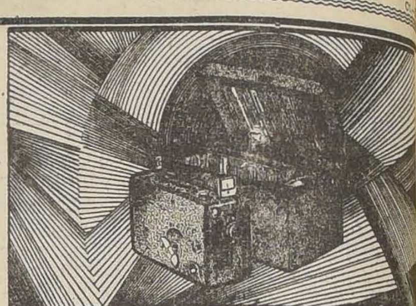
AHUMADA ESQUINA MONEDA

SE ARRIENDA

Actualmente ocupado por la CASA MUZARD. Se ofrece el total, 430 mts.2, con espléndido sótano; o bien en fracciones, dejando local de esquina, de 9 1|2 x 15 1|2; otro por Ahumada de 7x15 y uno por Moneda de 11x16 metros.

PRECIO, CONDICIONES Y PLANO, EN NUESTRA OFICINA

ENRIQUE BRUNELL y CIA.
AGUSTINAS 1248.



Chiquita y ligera

Nueva cámara de colores que "filma" películas en colores naturales

UNA maquinita de tomar "cine", diminuta, de mano, pero práctica y segura; chiquita y bonita. Se ofrecen en colores marrón, negro, gris y azul, con estuches que hacen juego.

Esta cámara produce magníficas películas en Kodacolor (en colores naturales) con tanta facilidad como en blanco y negro. El precio es módico. Pregunte en las casas del ramo o escriba directamente.

Cine-Kodak

Kodak Chilena, Ltd., *Delicias* 1472, Santiago

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

OSVALDO KOCH
Abogado.
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

SERGIO LAGARRIGUE
EDUARDO URIBE
Abogados. Teatinos 340. Teléf. 61055. 14 nov.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

GUILLERMO MARTINEZ VILLAGRAN
Morandé 450
30 O

OSVALDO MARIN UGALDE
Abogado
Juicios civiles y criminales. General Mackenna 1438. Teléfono 64857. 31 oct.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZO M.
Abogados
Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Moneda 941
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86561.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. ANIBAL ARIZTIA
Enfermedades niños. Consultas 2 4 1|2, excepto sábados. Agustinas 1378. Teléfono 87773. Domicilio Agustinas 1319.

Dr. AMESTI
Profesor de la Facultad de Medicina
Cirugía y Ginecología
París 812. — Teléfono 83742. De 2 y media a 4.

Dr. BARAÑAC GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras.—Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12, 4 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
DOCTORA BEHM

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón. Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. PAULINO DIAZ.
Enrique Concha 42. 1 1|2-4. Teléfono 63310. 30 O

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2552.—De 1 a 4. G. P.—7-En.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80634.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N|O.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Domingo 2086.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Medicina interna. Diatermia. Radio Ultravioleta
Laboratorio, San Diego 374. —Consultas 4 - 7. Teléfono 62390.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

DR. HEINS
Regresó Europa. Piel, sífilis.—2-6. Huérfanos 1551. G. P. 20 Nov.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares, Pneumotórax - Oxigenoterapia. RAYOS X.
LUZ ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA.
Laboratorio Clínico.—Inyecciones

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo.—Teléfono 5. Sólo para enfermos del pulmón, curables.
UNICO EN CHILE
Dr. VEGA MACHER
Médico Residente.
EMILIO CHEYRE
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

LABORATORIO Dr. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636.—Abierto permanentemente.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel. Sífilis. Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2 a 4.—Serrano 53. Teléf. 88011

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6. 13 Nov.

Dr. CARLOS SEAMAN
Delicias 235. Teléfono 82821.
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221 Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta ... Merced 639. Teléfono ...

MATRONAS

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas ... Tel. 64685.

CELIA CASTILLO
Atiende llamados provincias, pensionistas. Consultas gratis. ... ñán 121.

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, trayendo adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. San ...

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

MATRONA
San Diego ...
Pensionistas. Consultas ...
Llamados toda hora.

MATRONA
Mercedes Barra. San ...
Pensionado. Atiendo toda hora y fuera de Santiago.

MATRONA ANA MORA ...
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta ...

J. MORENO
Prat 727. Teléfono ...
Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García ...

PENSIONADO SEÑORA ...
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. ... Teléfono 85310.

SEÑORA VICENTINI
Atiende distinguida clientela. ... da Macul 980, teléfono ...

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba, Avenida ... 2191.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, ...
Alameda 2595, doctor Ural... 3 a 8 ...
Tratamiento rápido. ... sífilis, gonorrea, estrecheces, ... tis, cistitis, impotencia. ... ción. Facilidades, tratamiento ... fono 80732.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LA NACION

Santiago, 17 de octubre de 1930

ACCION SOCIAL DE LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO

La Inspección General de los Tribunales del Trabajo ha enviado a éstos una interesante circular, en la que define las normas a que deben ajustarse en la tramitación de las causas sometidas a su conocimiento.

Se hace constar en este documento la naturaleza especial de los Tribunales del Trabajo, cuya misión de alta importancia social exige que se vean libres de toda traba de procedimientos de tramitación cuando se trata de consagrar un derecho. Y se hace hincapié, asimismo, en la necesidad de que la secuela de los juicios sobre conflictos del trabajo sea lo más rápida y expedita posible.

Al efecto, se indican algunas medidas tendientes a facilitar la satisfacción de estos objetivos. Desde luego, la acción oficiosa de los Tribunales, ya que están facultados para llevar adelante los procedimientos probatorios sin esperar peticiones expresas de las partes. Y así debe ser. Los Tribunales del Trabajo envuelven una creación jurídico-social que exterioriza un afán de protección estatal hacia los grupos más débiles de la sociedad. Precisamente, responden a la necesidad de eliminar la solución de los conflictos del trabajo de toda la complicada madeja de los procedimientos judiciales ordinarios, en los cuales la sentencia de término depende, a menudo, de la habilidad de las partes para hacer valer oportunamente sus derechos. En cambio, en los Tribunales del Trabajo corresponde al magistrado la tarea de suplir la insuficiencia legal de cualquiera de los litigantes, y, en este sentido, posee atribuciones para decretar de oficio las diligencias que le permitan fallar en justicia. Acaso sea ésta la más alta y salvadora de sus facultades.

Si la ley no hubiera cuidado de acondicionar así el funcionamiento de estos Tribunales, habría desnaturalizado, sin quererlo, el espíritu que dió vida a esta institución. Porque si al desvalido se le exigieran desembolsos considerables para contratar a un profesional que cautelara sus intereses ante el magistrado; si los juicios hubieran de dilatarse por falta de la acción oportuna de quien no sabe ejercerla, se habría realizado una obra del todo inútil al establecer, junto a los tribunales ordinarios, otros tribunales también de procedimiento común y sujetos, por lo tanto, al complicado engranaje de los códigos procesales.

Por eso, dice muy acertadamente la circular: "Es sólo valedera en limitadísimos casos para los Tribunales del Trabajo, la excusa de que las partes no agitan el juicio, con que se pretendiera justificar una exagerada duración. Se comprende sobradamente la ineficacia de esta excusa si se considera que los litigantes que actúan ante los Tribunales del Trabajo son frecuentemente inexpertos y carecen de un profesional que los asesore, lo que se traduce en que no efectúan con oportunidad las actuaciones pertinentes del proceso. Siendo así, es el Tribunal mismo quien debe velar por la marcha regular y rápida del juicio y evitar así su prolongación indefinida".

Se alude también a la demora con que se evacuan, a menudo, los informes periciales, y a la influencia de esta circunstancia en la prolongación indebida de los litigios. A fin de obviar este inconveniente, la circular indica el procedimiento de fijar a los peritos un plazo prudencial para emitir sus informes, bajo apercibimiento de remoción. Sin duda, una vez introducida esta norma, dejarán de observarse estas causales de retardo en los juicios del trabajo.

Siempre dentro del propósito de que estos Tribunales desarrollen una tarea de verdadera protección social, el documento que comentamos recomienda el reconocimiento de la facultad que tienen los litigantes para hacer uso de presentaciones escritas o verbales. "Se explica — expone — la necesidad de adoptar esta norma, si se considera que buen número de los litigantes que acuden a estos Tribunales son analfabetos o, aunque sepan leer y escribir, carecen frecuentemente de capacidad para redactar con claridad una solicitud escrita, y de recursos para proporcionarse los servicios de un abogado".

La Inspección General anuncia un Proyecto de Ley Orgánica de los Tribunales del Trabajo, que ya habría sido aprobado por S. E. el Presidente de la República, y en el cual se eliminarían las deficiencias advertidas en el funcionamiento de los Juzgados, se atendería también al mejoramiento de los actuales sueldos de los jueces, y se fijaría una planta adecuada de personal para el servicio.

Esta iniciativa es muy laudable, toda vez que ya es tiempo de consolidar la situación de la justicia del Trabajo, a fin de que pueda rendir todos los frutos que dentro de la sociedad se esperan de su actuación. Nadie más interesado que el Primer Mandatario en que el papel arbitrador que cumple al Estado en la solución de los llamados conflictos sociales, se realice en condiciones de perfecta eficiencia. Y, por su parte, el Congreso no habrá de escatimar su concurso en una tarea que acaso sea la más propicia para fundamentar el orden del país y el respeto a los derechos de la ciudadanía.

Sobre reforma de la Ley Electoral

Con el carácter de un comentario tomado de círculos parlamentarios, se publicó en "El Mercurio" de ayer una información que carece de todo fundamento, en cuanto en ella se dice que el Conservador del Registro Electoral habría presentado al Gobierno un proyecto de reforma de la Ley Electoral, sobre la base de modificar substancialmente el sistema del "voto popular", que se reemplazaría por un sistema de **"voto criollo", mezcla del proporcional y del gremial**, y cuyo proyecto, se agrega, lo tendría en estudio el señor Ministro del Interior, a fin de convertirlo lo más pronto posible en un mensaje que sería enviado al Congreso Nacional.

Aludido directamente el infrascrito en su carácter de Director del Registro Electoral, como para darle un mayor realce de veracidad a tal información, considero de mi deber establecer la realidad de los hechos y desautorizar en la forma más absoluta un comentario que carece de todo fundamento.

Se repite constantemente una confusión entre lo que es la "Ley Electoral o de Elecciones" y la "Ley sobre el Registro Electoral y la Inscripción Permanente"; esta última es la que reglamenta la inscripción en los Registros Electorales, estableciendo, además, las modalidades de procedimiento sobre "depuración del Registro Electoral" para los efectos de que, en cuanto sea posible, siempre comprenda solamente los electores capacitados o hábiles para el ejercicio del sufragio.

El Director del Registro Electoral, en cumplimiento de los deberes de su cargo, ha hecho presente al Supremo Gobierno la conveniencia de modificar algunas disposiciones de la ley vigente sobre inscripciones electorales, con cabal conocimiento de las dificultades que su aplicación ha ofrecido en la práctica, y de lo cual aparece, por otra parte, expresa constancia en las MEMORIAS que cada año ha presentado al Ministro del Interior sobre la marcha de los servicios de su cargo.

Es así como ha solicitado que se facilite la inscripción electoral, que la ley establece —"obligatoria"— para todos los ciudadanos que cumplen los requisitos exigidos para ser ciudadano elector. No es posible un buen funcionamiento del mecanismo de la ley manteniendo la disposición de que las inscripciones se hagan solamente en las capitales de los departamentos por Juntas Inscriptoras Permanentes que funcionan durante una hora los diez primeros días de cada mes y solamente una Junta en cada ciudad cabecera. A juicio del infrascrito, las inscripciones deben realizarse por Juntas Inscriptoras que funcionen una en cada Subdelegación-Comuna, en la respectiva ciudad cabecera de la misma, y darse el máximum de facilidades al ciudadano para que pueda cumplir su obligación cívica de inscribirse en los Registros Electorales.

Paralelamente con tal reforma de la ley, se ha pedido por el Director del Registro Electoral que se haga extensiva a sus servicios la nueva división territorial de la República. Esta suprimió numerosos Departamentos y considerable número de Subdelegaciones y Comunas, en todos los cuales se había hecho inscripción electoral durante las inscripciones generales extraordinarias verificadas el año 1925. Más exactamente, se impone como de imprescindible necesidad la de armonizar el Registro de Electores, con la división política de la República; actualmente sucede que en las capitales de los Departamentos suprimidos, todavía se mantienen los Archivos Electorales Departamentales, en los que se guardan bajo la custodia del respectivo Notario Conservador de Bienes Raíces los Registros Electorales de esos ex Departamentos, y que naturalmente no corresponden a las subdelegaciones-comunas que la ley establece.

Consecuencialmente con tal reforma de la ley, es del caso que también se hagan extensivos sus efectos a las nuevas provincias de Aysen y Magallanes, que permanecen sin representación política por carecer de inscripción electoral.

Finalmente, sobre la base de establecer la vigencia de la actual división territorial de la República respecto de los servicios electorales, se ha hecho ver por el infrascrito la conveniencia de modificar las actuales "Circunscripciones Electorales" que rigen para las elecciones de Congreso Nacional, siendo todavía las mismas que estableció el Decreto-Ley del año 1925, en conformidad a la antigua división territorial.

Como un capítulo especial de la Ley sobre el Registro Electoral y la Inscripción Permanente, se ha insinuado por el infrascrito la conveniencia de incorporar las disposiciones referentes a formar el "Registro Municipal de Electores", desglosando tal materia del Código de Régimen Interior actualmente en estudio y cuyo despacho pende del Congreso Nacional. La circunstancia de que todas las disposiciones vigentes sobre el Registro Electoral deberán también regir en su mayor parte respecto del Registro Municipal, hace ver la conveniencia de uniformar en una misma ley toda su reglamentación correspondiente.

Tales son los puntos o cuestiones que se estudian en el informe que el Director del Registro Electoral ha elevado al señor Ministro del Interior, y carece, pues, de toda veracidad la información y comentario a que antes aludo, sobre un Proyecto de Reforma de la Ley Electoral o de Elecciones vigente.

RAMON ZAÑARTU E.
(Director del Registro Electoral)

C i v i s m o

Atravesamos por una de las épocas más interesantes y más delicadas de la evolución social, política, administrativa y económica de la República. Después de las luchas por la independencia nacional y de los primeros pasos para organizar el gobierno propio, seguramente no ha vivido nuestra patria una época de mayor trascendencia para sus destinos futuros. Después de treinta años, o más, de un gobierno parlamentario mal imitado y peor practicado, que produjo general desorganización y relajamiento, entra ahora el país en una era de reconstrucción, de concentración de fuerzas, de mayor justicia y disciplina social. Todo esto, en medio de una revolución casi universal en que se ensayan nuevas doctrinas de gobierno, en que se trata de equilibrar y renovar valores, y se buscan procedimientos para ensanchar los horizontes de la felicidad humana.

Ningún país del mundo, ni el más grande, ni el más rico, ni el más culto, ni el más tranquilo, tiene ni ha tenido nunca un Gobierno que pueda considerarse como un ideal, que cuente con la anuencia unánime de la población, y que carezca de enemigos constantes y encarnizados. No lo ha habido nunca, y con mayor razón es imposible que exista hoy día, cuando la crisis más grande de la humanidad se cierne con rudeza sobre todos los pueblos de la tierra, disminuyendo el trabajo, extendiendo el descontento, ahondando las injusticias y dificultando a todos los gobernantes los ya difíciles problemas encomendados a su solución.

Estamos, pues, en una época de sacrificios y de esfuerzos, en que los hombres conscientes y bien intencionados deberían unirse para hacer frente a tantas adversidades e imprevistos, para meditar con tranquilidad en las situaciones difíciles y tratar de encontrar las soluciones más prácticas y más justas. Nos encontramos en medio de una grave crisis interna, en la cual, como en el caso de una guerra ante un enemigo común, debemos reunir el mayor número posible de fuerzas, para ponerlas, bajo una dirección única, frente al adversario que nos amenaza.

Como en una situación de guerra la necesidad de salvar a la patria hace que los hombres patriotas olviden las diferencias de credos y de partidos, las enemistades o antipatías por los gobernantes, y aun la fe en las doctrinas, así también ante las múltiples manifestaciones de peligrosa crisis, deberían todos los ciudadanos de buena voluntad y conscientes de sus responsabilidades morales, abdicar a las diferencias o desacuerdos secundarios, para poner todos sus esfuerzos al servicio bien entendido del bien común. Esto es lo que exige el civismo.

La vida del hogar, la convivencia social, las actividades de las organizaciones industriales, comerciales o políticas, imponen a todos los seres humanos que las constituyen, una determinada dosis de tolerancia y de sacrificio personal en homenaje a la unión y tranquilidad colectiva: esta tolerancia, este sacrificio, este renunciamiento a secundarias satisfacciones o deseos personales, es lo que constituye el civismo y el patriotismo de buena ley.

Cuanto mayor es el atraso moral y cultural que reina en un pueblo, más grandes son los obstáculos que el egoísmo y el individualismo oponen a la formación de partidos y asociaciones destinados a interesarse en el bien general; mayor es el personalismo y más profundas las odiosidades que separan a los hombres, y esto se traduce en una mayor dificultad para gobernar las masas y propender al progreso y el bienestar de la comunidad.

En cambio, la cultura, el civismo, la comprensión de los deberes morales, llevan a los hombres a prescindir de los pequeños detalles secundarios, que a veces dividen, para unirse razonablemente en las grandes causas que forman la verdadera plataforma del progreso y de la grandeza moral de una nación.

El sistema parlamentario de gobierno, que teóricamente es ideal y perfecto, sólo es susceptible de dar resultados prácticos en aquellas naciones en que se logre reunir a los hombres en dos grandes y amplias corrientes de opinión; pero, no en países cívicamente atrasados, en los cuales surgen innumerables partidos y subdivisiones de partidos, que pretenden cada cual tomar las riendas del gobierno, no siempre con el fin noble de contribuir desinteresadamente al bienestar de la mayoría, sino de usufructuar materialmente de las ventajas del poder.

Se hace difícil, en este caso, discernir cuándo las ambiciones de los jefes o caudillos son honestas y legítimas y tienden hacia un sano deseo de "servir", y cuándo son ellas sólo fruto de bastardas ambiciones que los llevan a pretender honores y otorgar recompensas y granjerías materiales a sus partidarios y allegados.

Gobernar, prever los acontecimientos, dirigir hombres y pueblos, es la más elevada y más difícil de las artes humanas. Imposible es dar satisfacción a los deseos y caprichos de todas las tendencias y bandos en que se divide naturalmente toda la opinión de un país: desde las masas asalariadas y sin cultura, que gastan en vicios el dinero que podría darles bienestar y progreso, hasta el millonario rentista que goza en Europa de los frutos de una fortuna que no le costó ganar; desde el empleado público que goza de una modesta entrada segura, hasta el industrial o agricultor que mira el fruto de sus esfuerzos amenazado por un fenómeno climatérico o por una ley mal estudiada o injusta: todos están movidos por sentimientos y aspiraciones opuestos.

Todos los grandes hombres, aún aquellos que han pasado a la historia como modelos de estadistas talentosos, integérrimos y previsores, han tenido que hacer frente a tenaces oposiciones, han debido soportar crueles desengaños, o han pagado, a veces, con su vida todo el bien que quisieron hacerle a su patria y a sus conciudadanos: Napoleón, Lincoln, Bismarck... Portales, los Carrera, Balmaceda... En Chile y fuera de Chile, parece que una ley inflexible llevara a los hombres a combatir con más saña al compatriota que pretende hacer mayor bien...

Si hubiera más civismo, habría menos acritud en las luchas políticas; se producirían menos rozamientos duros entre los hombres, y se obtendría más progreso y bienestar efectivo entre los ciudadanos: todo funcionaría mejor, con menos desgaste de la maquinaria nacional, como un motor bien lubricado en un mecanismo perfecto.

Contamos en América y en Chile con grandes y honrosos ejemplos de civismo: San Martín, poniéndose, junto con su ejército, al servicio de su rival, Bolívar, para asegurar la independencia sudamericana; O'Higgins, abdicando al poder para evitar al país una lucha fratricida... Partidos políticos que en momentos de necesidad, ante exigencias superiores, han sabido ponerse a las órdenes de un adversario en ideas... Ciudadanos que después de haber desempeñado los más altos y honrosos cargos de la República han seguido colaborando en la acción del progreso nacional desde las columnas de la prensa o en la administración modesta de una ciudad...; para todo el que quiera servir hay un sitio listo en las huestes de los que luchan por el bien general...

Sólo para aquellos que, con el disfraz de servir al país, buscan el medio de satisfacer mezquinas ambiciones personales, no debería haber sitio en los partidos, porque son una amenaza para todas las virtudes que forman la base de una democracia verdadera.

El acto de "servir", que constituye la base de todas las virtudes cívicas, debería ser el lema de todo buen ciudadano: servir con desinterés, en cualquiera situación y bajo cualquier gobierno, pues siempre hay alguna esfera de acción, modesta o elevada, en que el hombre de buena voluntad puede colocar un ladrillo en los muros del gran edificio de la grandeza nacional. Sólo así se forman los grandes países y surgen los pueblos que llegan a sentir orgullo por sus mandatarios y por su historia.

"Los hombres se ayudan más a sí mismos ayudando a otros" es la nueva doctrina, opuesta al egoísmo individualista del pasado, que ya empieza a hacer la grandeza de otros pueblos; pero, servirse a sí mismo, a costa de la salud de la patria; destruir lo existente para llevar el país al caos; aprovecharse de la audacia y la sorpresa para cambiar un situación estable por un porvenir incierto y peligroso, es una obra execrable que sólo cabe en cerebros perturbados por el odio, por la ambición o por la influencia malsana de intereses personales.

No puede haber gobierno ni gobernantes perfectos para todos los contemporáneos; pero antes que producir el desorden en que han de sufrir todos, es preferible que los hombres razonables y patriotas depongan sus pequeñas rencillas, y buscando la concordia y la armonía, se obtengan los frutos que es imposible cosechar cuando existen profundas rivalidades e irreconciliables odios políticos o de clases.

Como nunca, en las actuales horas de crisis moral y de dificultades materiales se requiere civismo en un país para salvar los escollos, para eliminar las luchas estériles, para refrenar los egoísmos destructores, para dominar las pasiones innobles, y abrir así el camino hacia destinos e ideales más elevados. Civismo, pues, no es otra cosa que un patriotismo culto, abnegado y tolerante.

RENATO VALDES.

LA OPERA EN 1930

El reconocimiento de la justicia es una necesidad del corazón.

La Opera este año ha sido magnífica; si es verdad que puede haber tenido pérdidas materiales, nadie podrá avaluar aquellas sensaciones nobles del espíritu que mejoran los sentimientos y dulcifican las penas.

Así el Alcalde, el señor Balmaceda, y todos los que tomaron parte en darnos momentos tan exquisitos, han aportado al país valores de evolución y merecen nuestros sinceros agradecimientos.

DELIA MATTE DE IZQUIERDO.

PARA VIVIR CIEN AÑOS

No hay que fumar, ni beber, ni acostarse tarde, ni mezclarse en política..

César Cascabel

EL POLVILLO COLORADO

en las sementeras de trigo y avena.

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA RECOMIENDA ALGUNAS MEDIDAS.

El Ministerio de Agricultura ha venido comprobando el ataque del polvillo colorado en las sementeras de trigo y avena de la región central del país, como consecuencia de la actual primavera, que ha sido húmeda y nebulosa.

A fin de subsanar en parte los efectos perjudiciales de estas enfermedades, este Ministerio, por intermedio de sus departamentos respectivos ha estado recomendando constantemente las siembras tempranas de cereales, ya que en las tardías ellas adquieren caracteres de mayor gravedad.

Además, se ha observado que ha recrudecido el ataque de las enfermedades de origen criptogámico, que corrientemente se observa en los árboles frutales durante los períodos húmedos, tales como la cloca de los duraznos y la pudrición de las naranjas.

A este respecto, el Ministerio de Agricultura ha recomendado la aplicación oportuna de las pulverizaciones a los árboles frutales, para lo cual los interesados pueden dirigirse a los agrónomos provinciales.

Noticias militares

Ha sido destinado a prestar sus servicios al Estado Mayor General, el coronel don Aníbal Godoy Castro, quien dejará de pertenecer a la Legación de Chile en Francia.

—Han sido nombrados cadetes efectivos de la Escuela Militar, los supernumerarios señores Alfredo Valle Devoto y Oscar Meza Ugarte.

La instrucción pública en Francia

Comentamos en pasadas ocasiones las reformas de la enseñanza secundaria que preocupaban al Gobierno francés. Dimos noticias del nombramiento de una comisión encargada de proponer dichas reformas, después de un estudio tranquilo y minucioso del intrincado problema educacional.

Un año de trabajo ha empleado la comisión para desempeñar su ardua tarea; ha escudriñado los programas de estudios; ha oído a los maestros y a los padres de familia; y la opinión de los hombres de negocios, en todas las actividades de la vida, también pesó en la balanza.

Como este problema de la enseñanza secundaria interesa a nuestros educadores de la juventud, creemos que tiene importancia para ellos y para todos los chilenos, conocer lo que se opina en un pueblo como Francia, cuya tradicional cultura es fuente y guía de la nuestra.

La comisión se hizo eco de la queja general sobre el recargo de estudios, y el exceso de materias con que se forzaban los cerebros juveniles, y planteó como base de la reforma de los programas, la de los horarios: estableció que lo primero por hacer era reducir la cifra de los horas de clases semanales, y encuadrar en ellas la enseñanza secundaria. Estimó la comisión que no era posible alivianar el trabajo de los estudiantes si no se ceñía a los profesores en cierto número de horas de clase. El entusiasmo de los maestros hay que encuadrarlo en severos horarios.

"Tenéis, señores de las matemáticas, del latín, del griego, de la historia, de las lenguas vivas y de las ciencias naturales, dice un comentador francés de la reforma, tantas horas por semana para vuestra disciplina. A vosotros toca repartir vuestra elocuencia y, sobre todo, reducir a dimensiones más razonables la abundancia de vuestros manuales".

La reducción de los horarios acordada por el Consejo de Instrucción Pública, que comenzará a regir desde el 1.o de octubre de 1931, ha sido realizada sobre todas las materias de la enseñanza secundaria. En el orden de las ciencias, las matemáticas tienen más espacio que la química y que la historia natural. En las lenguas vivas, las secciones propiamente clásicas son bastante reducidas; en las muertas, el latín y el griego apenas subsisten.

La comisión ha inspirado su informe en el concepto sobre la enseñanza secundaria emitido por el Ministro de Instrucción Pública en julio de 1925, y que dice: "A la enseñanza secundaria no le corresponde preparar sus alumnos para una profesión determinada, ni aun estimularlos hacia una u otra de las grandes vías intelectuales donde se despliegan las actividades de los hombres. Ella realiza algo más, y mejor: su misión es, sin prepararlos para nada, hacerlos aptos para todo. Forjar en ellos, con diligencia y precauciones de artista, el instrumento poderoso y delicado de sus conquistas futuras. Un pensamiento vigoroso y fino, listo para todas las bellas aventuras del espíritu".

Por su parte, el presidente de la comisión, el senador Víctor Bérard, emite su opinión sobre el valor relativo para la cultura del espíritu, que existe entre las humanidades modernas y las antiguas.

Como el tema del humanismo ha suscitado entre nosotros, como en todos los países que se preocupan de la enseñanza pública, más de una polémica, vamos a transcribir algunos de los juicios del senador Bérard, helenista y maestro de vasta cultura.

"Sócrates—dice—hubiera aprobado, yo creo, la enseñanza clásica de las lenguas y literatura contemporáneas... Después de cuatro siglos de civilización propia, continuamente adquirida y sin cesar aumentada; después de un siglo y medio de los más sorprendentes inventos y de las más bellas obras materiales e intelectuales, artísticas y militares, que jamás ha producido o conocido el hombre de todos los tiempos, las lenguas y literaturas de Europa, tanto y tal vez más que aquellas de la antigüedad, pueden ofrecer los instrumentos justos y precisos y las obras maestras de la potencia y de la belleza. Para la formación de los espíritus jóvenes y para su orientación hacia la palabra razonada y el pensamiento productor, el griego y el latín no son ya más los únicos para poder guiar al niño hacia la plena comprensión y el uso razonado de la palabra, hacia la lógica construcción de las frases y la más nítida, la más clara, la más evidente expresión de la idea".

El sabio maestro se demuestra partidario de las humanidades modernas y quiere que ellas sean enseñadas sin recargo para el cerebro del niño; por eso se manifiesta en favor de la reducción de los horarios y, por lo tanto, de los programas de enseñanza secundaria. Propone la comisión, para el mejor aprendizaje de las lenguas vivas, sin aumentar las horas de clases, las becas viajeras, merced a las cuales los alumnos más distinguidos realizan, durante las vacaciones, acompañados de sus maestros, viajes por el extranjero. Este sistema, por nuestra posición geográfica, resulta de imposible aplicación en Chile, pero en Francia ofrece fáciles ventajas.

La reducción de las horas de clases no ha sido aceptada con agrado por los profesores, que estiman que primero hay que reformar los programas de enseñanza.

"Muy pronto, dice el senador Bérard, se impondrá la necesidad de poner orden, continuidad y armonía, y para decirlo todo en una palabra, el cuidado de la unidad, en las rivalidades y disensiones, — yo diría casi el caos, — de nuestra organización universitaria".

Esta queja del presidente de la comisión de reformas abarca también a la enseñanza primaria, a la cual culpa de no nutrir a los alumnos de los conocimientos indispensables, engendrando con ello el recargo de la enseñanza secundaria.

Los círculos educacionales franceses han comentado con vivo interés el informe, que recibió la aprobación del Consejo Superior de Instrucción Pública, y será puesto en práctica el día que ya señalamos.

Para nosotros, estas reformas o ensayos, en un país como Francia, son ejemplos educadores y pueden servirnos de normas para la solución de nuestro problema educacional.

De ahí que debemos seguirlos acuciosamente, y por eso hemos querido dar al público un esbozo de lo que allí ocurre en la enseñanza de la juventud.

R.

El consumidor ante las primas a la exportación

La cantidad de bienes materiales de que pueden disponer los habitantes de un país, es lo que determina su standard de vida.

Estos bienes materiales pueden apreciarse, para el conjunto de los pobladores de Chile, por las producciones globales de las diferentes actividades. Sin embargo, es preciso tener presente que, al aceptar las cifras proporcionadas por las estadísticas, se incurre en un exceso que proviene: 1) de que en las importaciones se encuentran incluídos algunos elementos de producción que no se consumen, y 2) de que en la industria manufacturera aparecen anotados dos veces aquellos artículos semi-manufacturados que constituyen, a su vez, materia prima para otra fábrica. Con todo, a falta de datos más exactos, podrían aceptarse las siguientes cifras:

	Millones de pesos
Artículos importados.. . .	1.600
Productos agrícolas	1,400
Productos mineros de uso nacional	170
Productos industriales ..	870
Total	4,040

Es evidente que los productos agrícolas, industriales y mineros han sido producidos por las personas que trabajan en las industrias respectivas, a saber: los propietarios, empleados y obreros, mientras los artículos importados se han obtenido merced al oro cambiado por la exportación de nuestros productos; contribuyen a esta última, la minería con el 80 y la agricultura con el 20%, de manera que, en último término, ellos provienen también de estas dos actividades.

Las personas ocupadas en estas diferentes ramas de la producción, pueden estimarse así:

CATEGORIA	Minería	Agricultura	Industria
Propietarios accionistas, Directores	5,000	120,000	15,000
Empleados	10,000	60,000	30,000
Obreros	100,000	381,000	190,000
Totales	115,000	561,000	235,000
Total general	......	911,000 personas	

Así, pues, el resto de los habitantes del país, alrededor de 3.350,000 personas, vive de las actividades productoras de estas 911,000 y esta representado por las familias de éstos, los comerciantes, empleados públicos, el ejército, la armada, los empleados y obreros de las industrias de transporte, los de las empresas de utilidad pública, los rentistas, etc., etc.

Aunque las personas que no se dedican a actividades productivas desempeñan funciones necesarias y útiles, mientras mayor cantidad de ellas exista en proporción a los productores, más alto será el recargo que sufrirán las mercaderías hasta llegar a manos del consumidor definitivo, ya que sus actividades se financian elevando el costo de aquéllas.

Posiblemente no haya otro país organizado en que la proporción de los productores sea tan pequeña con relación a los que viven de ella, como Chile; y es esta la causa de su bajo standard de vida.

Los factores que han motivado esta proporción desfavorable son complejos, pero pueden citarse de inmediato los siguientes:

La posesión del monopolio del salitre mientras fué tal, permitía contar con el oro necesario para las importaciones y el pago del presupuesto nacional, de modo que no existía una necesidad imperiosa de explotar otras fuentes de riqueza.

La agricultura fué orientada en un sentido errado (se abandonó por completo la ganadería, la cual, de acuerdo con las tendencias mundiales de precios, era el mejor negocio).

La desproporción que hemos anotado, unida a la falta de explotación de recursos naturales, ha creado en el país una situación completamente artificial. Todas las actividades están recargadas. Es sobradamente conocida la pecha para obtener empleos públicos, pero también hay exceso de Bancos, de comercio, de industrias, de góndolas y aún de producción agrícola (a los precios actuales). Por este motivo, resulta absolutamente injusto emprender campañas contra los comerciantes e intermediarios, pues ellos son tan perjudicados como los demás habitantes por la situación del país, y no obtienen, por lo general, ni siquiera utilidades razonables. Pero hay todavía otras víctimas cuya existencia es poco conocida por el público: más o menos un 40% de los pobladores de la Patagonia argentina son chilenos que han emigrado por falta de horizontes económicos.

Con frecuencia, la prensa del país, secundada la mayoría de las veces por las autoridades locales, ha emprendido campañas en pró del abaratamiento de la vida, y en todas ellas se ha hecho recaer el odio sobre los comerciantes e intermediarios, declarándolos culpables de la mala situación del país Como resultado de estas campañas, se han empleado medidas coercitivas contra los comerciantes, o bien las Municipalidades se han constituído en tales. Como ni el uno ni el otro constituyen un procedimiento efectivo en favor de la producción, el resultado ha sido negativo en todos los casos, a excepción de aquellos en que se ha tratado de un abuso manifiesto de algún comerciante aislado.

Para obtener un resultado efectivo, cualquiera solución que se quiera dar a este estado de cosas debe tender a mejorar la proporción de los productores dentro del total del país. Un ejemplo típico de la acción del Gobierno en favor del mejoramiento del standard de vida, lo constituye la Caja de Colonización Agrícola. Esta institución ha procurado traer inmigrantes que tengan, desde un comienzo, trabajo asegurado en el campo, para cuyo fin la Caja misma organiza la explotación y el negocio de aquéllos. Si este procedimiento está destinado a producir resultados concretos, no cabe duda de que con el mismo dinero es posible avanzar mucho más si se consigue inducir a los chilenos de la clase de no productores a transformarse en tales, porque a la vez que éstos se aumentan, los improductivos se reducen en igual cantidad. Por esta causa, en el último tiempo, la Caja ha dado preferencia a Colonias de subdivisión formadas por chilenos.

Actualmente pende de la consideración del Congreso, un proyecto de ley presentado por el Ministerio de Agricultura, que impone algunos gravámenes a la importación de ganado y a la venta de trigo en el interior. Con estos tributos, se calcula formar un fondo de unos treinta millones de pesos anuales para pagar primas para la exportación de productos agrícolas. Se propone administrarlo en forma tal, que cada año salgan del país los excedentes de algunos productos que, en virtud de su alto precio de costo, no puedan ser exportados sin ayuda fiscal.

El efecto inmediato que producirá la ley será la estabilización de los precios de los productos agrícolas, y como corolario obligado de ello, los agricultores no tendrán ya la incertidumbre acerca del fruto de su trabajo, y aumentarán su producción.

La exportación de estos artículos significará la entrada al país de las nuevas cantidades de oro que vendrán a cancelarlos; además, aumentará el número de personas que trabajan en la agricultura. En consecuencia, puede dejarse establecido que el proyecto producirá de inmediato entre la proporción de productores y consumidores, una mejoría de índole semejante a la obtenida mediante la obra de la Caja de Colonización que hemos descrito más arriba. Cualquiera acción emprendida en este sentido provocará, como hemos manifestado anteriormente, una disminución del costo de la vida o una elevación del standard de ella.

Las imposiciones tendientes a formar el fondo, implicarán de inmediato un gravamen de ½% sobre el total de los consumos actuales en promedio; además, se evitará que sobrevengan bajas en los precios de algunos artículos que también han favorecido ocasionalmente al consumidor. Pero estas gabelas no deben ser consideradas como un gravamen de carácter permanente, sino como una inversión que se hace momentáneamente para recoger sus frutos en un futuro próximo, una vez que los agricultores hayan aumentado su producción gracias a este fondo y sea menor el número de individuos improductivos que graviten sobre el trabajo de cada uno de los productores de riqueza.

Alcanzada esta situación, la menor concurrencia al mercado del trabajo aumentará automáticamente los emolumentos, y permitirá elevar el standard de vida independientemente de los precios en el mercado interno.

Este hecho no se produce por primera vez en el país: está confirmado por la historia económica de los últimos sesenta años. Nosotros creemos que el proyecto en cuestión es uno de los más interesantes que se han presentado al Congreso por el actual Gobierno, y en el caso de ser aprobado, sus beneficios se harán extensivos a todos los chilenos.

BRUNO LEUSCHNER.

El Ministro de Bienestar Social

VISITO AYER EL LOCAL DE LA

El Ministro de Bienestar Social, señor Puelma, acompañado del Subsecretario de este Departamento, señor Figueroa, visitó en la mañana de ayer el local de la Junta Central de Beneficencia.

Recorrió todas las dependencias en compañía del Director General de Beneficencia, señor Galecio, y se impuso detenidamente del funcionamiento de las numerosas secciones de esta repartición.

En seguida, el Ministro se trasladó a las oficinas de la Central de Compras, donde también practicó na larga visita de inspección.

Minutos antes de las doce del día se retiró el Ministro señor Puelma.

ULTIMOS
SALDOS DE MERCADERIA MOJADA

Ha sido tan inusitado el interés que ha demostrado el público para aprovechar la gran cantidad de mercaderías mojadas en los últimos aguaceros, que los pocos artículos que nos quedan, los venderemos entre hoy y mañana a cualquier precio.

GAMUZA VELOUR francés, de la más rica calidad. Su verdadero valor es de $ 28.00. Lo ofrecemos, el metro . . . . $ **11.50**

CREA blanca "Santa Lucía", de calidad insuperable, en 160 centímetros de ancho, (manchada), el metro . . . . $ **4.40**

CREA blanca "Delicias", tipo medio hilo, en 180 ctms. de ancho, (un poco manchada) el metro . . $ **5.00**

TOALLAS de felpa "Russell", todas blancas, por estar un poco mojadas, c|u. . . . . $ **3.00**

TOALLAS de felpa "Cannon", todas blancas, tamaño grande, vaíen por estar ligeramente mojadas, c|u. . . . . $ **4.00**

TOALLAS de la mejor felpa inglesa, blancas con guardas de color, tamaño muy grande. Su valor es de $ 9.00. Por estar un poco humedecidas, ofrecemos c|u. $ **6.00**

GRANITE blanco para manteles doble ancho, de una calidad muy fina, solamente mojado, el metro . . . . $ **6.50**

COLCHAS mercerizadas "Brocatello" en colores oro, rosa, azulino y rubí, tamaño 200x240, su valor es de $ 55.00; por estar un poco mojadas, c|u. **23.00**

UN GRAN LOTE de COLCHAS blancas con flecos, tamaño para 1 plaza, mojadas, c|u. . . . . . $ **7.50**

OTRO LOTE DE COLCHAS blancas y de color con flecos, mojadas, c|u. . . . . $ **10.00**

COLCHAS blancas de tejido torcido, con flecos, mojadas, c|u. . $ **15.00**

UN LOTE FRAZADAS de color floreadas, tamaño grande, mojadas, c'u. . . . . $ **8.00**

UN LOTE DE FRAZADAS tipo grueso, media lana, valen $ 35; por estar mojadas la regalamos, cada una . . . . $ **13.80**

SEDA del Japón, en 50 tonos de color, hay un gran lote, el metro **3.00**

ESPUMILLA francesa, calidad extra, en 30 colores de moda, el metro **10.50**

ESPUMILLA francesa, en calidad muy especial, coloridos de gran novedad, en 35 tonos diferentes, el metro **14.50**

UN GRAN LOTE de sedas de distintos tipos y calidades, su valor verdadero es de $ 20.00 a $ 25.00. Hasta terminarlo completamente, el metro. **17.00**

UN LOTE DE FRAZADAS de lana blanca con guardas y floreadas al pastel, de excelente calidad, tamaño muy grande, para 1 y media y 2 plazas, c|u. . . . . $ **33.00**

Este lote deben aprovecharlo los dueños de Hoteles, Casas de Residencia y establecimientos benéficos.

BRIN irlandés, especial para mamelucos y trajecitos, en 4 tonos de colores, su valor es de $ 5.00; por estar mojado, el metro . . $ **2.00**

BRIN "Jarpa" en tonos de color imitando casimir, calidad extra, por estar ligeramente mojado, el metro . . . . $ **2.00**

VICHY francés, en 50 dibujos inalterables, calidad extra, mojado, el metro . . . . $ **2.50**

VICHY suizo, artículo de gran duración por su calidad insuperable, un stock de gran variedad de coloridos, ligeramente mojado, el metro . . . . $ **2.70**

MOLETON "Pirineos", artículo de muy buena calidad en varios colores muy tenues, valía $ 5.00; debido a lo mojado, el metro . . $ **2.00**

OFRECEMOS varios LOTES de Moletón y Franelas americanas. La gran oportunidad, el metro $ **1.60**

Grandes Almacenes
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA — García — ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES
Santiago - Bs. Aires - París

GRAN RODEO A LA CHILENA
EN
SANTA CRUZ

A beneficio de la Maternidad del Hospital San Ramón, días 15, 16 y 17 de noviembre.

Hay valiosos premios a las mejores parejas: chamantos, espuelas de plata, medallas de oro y plata y un gran premio Champion.

VEASE PROGRAMAS.

Se reciben inscripciones en Santa Cruz. Diríjase a Casilla 73, para datos y mayores antecedentes.

Rm.—X.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
Remate Judicial

El 10 de noviembre de 193[illegible] a las quince horas, se remata[rá] ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "EL POZO", ubicado en el Departamento de Elqui.

Mínimum: $ 600,00[0]

que se pagará: a) Reconociendo $ 213,734.25, saldo de una obligación a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; b) con $ 120,000 al contado en dinero efectivo; c) con [illegible] pesos a seis meses plazo; d) con $ 106,265.75 a un año plazo y e) con $ 100,000 a dieciocho meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.
Rm.

"LA RURAL" SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

DERECHO DE PROPIEDAD REGISTRO N.o 1794

FERIA HOY VIERNES
GANADO GORDO DE MATADERO

30 NOVILLOS GORDOS de SANTA ANA ("Santa Amelia").
40 NOVILLOS GORDOS de POLPAICO.
15 NOVILLOS GORDOS de TENO.
28 VACAS GORDAS de CURICO.
18 VACAS GORDAS de COLINA.
38 VACAS GORDAS de LANCO y TEMUCO.
18 BUEYES GORDOS de OSORNO.
20 BUEYES GORDOS de BULNES.
14 TOROS GORDOS de COLCHAGUA.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA DEL FUNDO "SAN RAFAEL" (LA GRANJA)

15 VAQUILLONAS Holandesas de segundo parto, preñadas, hijas [de] Toro Colantha y vacas seleccionadas lecheras.
25 NOVILLOS de 2 y 3 años, mestizos, llegados de LINARES.
30 VACAS mestizas a media gordura de COLINA.
22 BUEYES de trabajo, sanos, de CHILLAN.

DE OTRAS PROCEDENCIAS

20 MULARES, mansas, de carga y tiro, llegadas de COLCHAGUA.
10 CABALLARES de montura y servicio, llegados de COLCHAGUA.
VACAS paridas de ternero chico. Chanchos gordos de matadero.
1 Verraco Durec-Jersey fino importado de Estados Unidos.

FERIA SANTA ROSA
. DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Remates: Lunes, Miércoles y Viernes

Para el remate de HOY VIERNES 17 tenemos:
CERDOS de Teno, Quinta y otras procedencias.
LANARES de San Javier, Alcones, Malvilla y otras procedencias.

Rm.—



Tattersall Arturo Calvo Macken[na]

MAÑANA SABADO 18, A LAS [..] P. M., se rematarán los productos importados y nacidos en el país, de

Haras "CATEMITO"

(SAN BERNARDO), DE PROPIEDAD DE DON ERNESTO BOUQU[ET], HIJOS DE CALL O'THE WILD, DIAMOND RED, TROTOL, [..] BARDINE, VOLTA, YOUR MAJESTY y ZIG-ZAG, en las siguientes [..] yeguas madres: Tresco, Tarjeta, Baltia, La Gata, María Estuardo, Sin [..] Sintaxis, Modista, Bullita, Aurea, La Jota, Fouille, Blue River, [..] Ma Belle, Modesta II, Donnetta, Orelta, Helene D'Algy, Babicha y [..]nera.

HARAS "SANTA AMALIA"

Hijos de RODANO y CALVITO, en Madame Bovary y Chilita.

DE OTRAS PROCEDENCIAS:

BOLIVIANO, 2 años, por Retiro y Blink Bonny; INFIDENCIA [..] por Calderón e Impetuense; FEDOR, 2 años, por Falkland y [..] BEAUGEN, 4 años, por Pillastre y Oregón.

NOTA. — Los productos a rematarse están en exhibición y [catá]logos en El Tattersall.

Ct.—

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1930.

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	La Recoleta	Av. Recoleta 101	68673 a 69305 y 76350 a 77047
10.—	El Indio	Independencia 449.	43718 a 44736 y 9817 a 10729
14.30	Las Delicias	San Pablo 3101	26229 a 28615
15.30	El Nuevo Tigre	San Pablo 2334.	7006 a 8193 y 1814 a 3070
16.30	La San Martín	Maestranza 702.	58483 a 59341 y 80996 a 81604

MAÑANA SABADO 18 DE OCTUBRE DE 1930

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Gran Vía	San Bernardo	41918 a 43183 y 37642 a 37888
10	M. Universal	San Bernardo	45976 a 46420 y 47675 a 48020

HAY: Ternos, vestidos, batas, relojes, anillos, monturas, [..] mantas, lazos, servicios de mesa, máquinas de coser, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

REMATE

EL 11 DE NOVIEMBRE próximo se rematará la propiedad [de] Avenida Milán N.o 1242 al 1250 de esta ciudad, a las 4 P. M. [an]te el compromisario de la Sucesión de don Baltasar López, don Francisco Gómez S., en su estudio, Teatinos N.o 249.

MINIMUM, $ 13,000

BASES Y ANTECEDENTES, EN LA OFICINA DEL ARBITRO

Rm.—13-Oct.

REMATE

Por resolución del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el [..] noviembre próximo, a las 15 horas, se rematarán las propiedades de la calle Santa Elena, números 1546 a 1556, de don Abraham Marchant.

MINIMUM: $ 58,200

El precio se pagará: a) reconociendo y haciendo suya una deuda a favor del Banco Hipotecario de Chile, primitiva de $ 35,000 [..] bonos del 7 o|o y por el valor a que se encuentre reducida el [día] del remate, y b), el saldo al contado dentro del 3.o día de efectuada la subasta.

Bases y demás antecedentes, en juicio caratulado: Raab [..] con Marchant Abraham.

EL SECRETARIO.
Rm.—

VIDA SOCIAL

NO HAY VIRTUD SIN EXPERIENCIA.

Calderón.

HOY

Stos. Alejandro y Mariano, mrs., Eduvigis vda. y María de Alacoque.

MAÑANA

Stos. Lucas Evans y Justo, mr.

DIPLOMACIA.—Por la combinación transandina de ayer continuó viaje a Europa el ex-Ministro de España en Bolivia, señor García Conde, quien se encontraba de paso en esta capital.

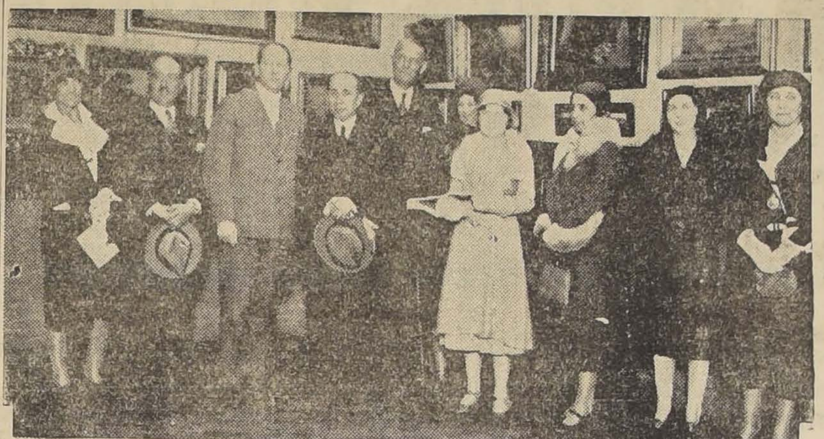
—En avión se dirigieron a Arica el adicto naval a la Embajada de los Estados Unidos, comandante Mayfield y el adicto militar, capitán Ralph Wooten.

—A la comida ofrecida antenoche por el Embajador de España, Excmo. Marqués de Berna, concurrieron:

Excmo. señor Embajador de Italia y señora, Condesa Durini di Monza; Excmo. señor Ministro de España en Stocolmo, don Pedro García Conde señor Intendente de Santiago y señora de Huneeus; señor Encargado de Negocios del Brasil y señora Fernanda de da Fonseca.

Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Nieto del Río; señor Secretario de la Embajada de Italia, señora de Giardini; señor Jefe del Gabinete Diplomático, don Germán Vergara; señora Luz Pérez de

EL EMBAJADOR DE EE. UU. VISITO LA EXPOSICION ALVAREZ URQUIETA.—



Personalidades de nuestro mundo social, representantes del Cuerpo Diplomático, de la banca y el comercio, han visitado la Exposición de Cuadros del pintor Alvarez Urquieta, abierta en el Palacio de Bellas Artes.

En la tarde de ayer, concurrió el Embajador de Estados Unidos, Excelentísimo señor Culbertson, acompañado de parte del personal de la Embajada.

Bianchi; señora María Huidobro V. de Figueroa; señora Carolina Pereira de Correa; señor René Vilmorin y señora; señor consejero de la Embajada, don Pedro de Igualt; señor Cónsul de España, don Antonio de la Cruz M.

MATRIMONIO VICUÑA OSSA - VIDELA LIRA.—

Hoy, a las 12 M., será bendecido en la Iglesia de las Agustinas, el matrimonio de la señorita Josefina Videla Lira con el señor Enrique Vicuña Ossa.

Don Claudio Vicuña Subercaseaux y señora Julia Ossa de Vicuña, don Luis Videla Herrera y la señorita María Videla Lira, servirán de padrinos.

Del matrimonio religioso serán testigos los señores Julio Vicuña Subercaseaux, Eugenio R. Ossa y Ossa, Claudio Vicuña Ossa, Carlos Lira Ossa, Guillermo y Hernán Videla Lira.

Los señores Eugenio y Alfonso Vicuña Ossa, Rodolfo y Carlos Videla Lira, serán testigos de la inscripción civil.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. DE "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

DE 12 a 14 HORAS

CONCIERTO "LOS TIEMPOS"

INFORMACIONES DE LA TARDE

Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE" Pasaje Matte 25-26

Elixir D'Amore. Una furtiva lágrima por Tito Schipa.
Mujer sospechosa, fox trot de la película "La divina dama".
Vals de amor cantado por Margarita Salvi.
Esperando un momento de ventura, de la película "Sally".

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

INSTITUTO SANITAS

RITARMON (TONICO INSUPERABLE)

AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

De 18 a 18.30 — Concierto ofrecido por la Viña Linderos (Gazitúa-Braun). (El vino francés de Chile)

Agentes en Valparaíso, norte y extranjero. — Wagner, Chadwick y Cía., agentes en Concepción y Sur; Weir Scott y Cía. — Agentes en Santiago, Federico Bierwith. — Teatinos 390. Teléfono 38809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto). — Raúl Gazitúa, San Pablo 1123.— Teléfono 83313.

DE 18.30 a 19.— Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO. AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20,30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

RADIO SERVICE

Técnicos especialistas.—Aparatos y accesorios de calidad.

BANDERA 176 —:— CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS BESA Y CIA. LTDA.

1. El piropo, cantado por Margarita Salvi.
2. Mildemberg. Arabian Night, por la orquesta.
3. Tonadas por los 4 Huasos.
4. Alvares. Gavotta, solo de piano por el autor.

De 21.30 a 22 horas. — Concierto ofrecido por

MORRISON Y CO.

representante de:

PHILLIPS. — MAGNAVOX. — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

DE 21.30 A 24

CONCIERTO "LA NACION"

1. El piropo, cantado por Margarita Salvi.
2. Mozart. Minueto, solo de piano por L. Alvares.
3. Vals de amor contado por Margarita Salvi.
4. Mildemberg. Arabian Night, por la orquesta.
5. Wagner. Tanhauser, romanza del astro.
6. HORA OFICIAL.
7. Lack. Idilio por la orquesta.
8. Tonadas por los 4 Huasos.
9. Bach. Aria sobre la 4.a cuerda, solo de violín por U. Grazioli.
10. Tosti. Ideale, cantado por Tito Schipa.
11. Verdi. Traviata, selección por la orquesta.
12. Tonadas por los 4 Huasos.
13. Luigi S. Giarda, solo de violoncello.
14. Moscowsky. Bolero, por la orquesta.
15. Tonadas por los 4 Huasos.
16. Sibelius. Vals triste, por la orquesta.
17. Alvares, gavotta, solo de piano por el autor.
18. Tonadas por los 4 huasos.
19. Boletín Metereológico.
20. Boletín Informativo.

EXPOSICION DE CUADROS.— Ultimamente se ha abierto a los amantes de la buena pintura, una hermosa galería de cuadros al óleo, compuesta de más de trescientas telas de reputados artistas extranjeros y de nuestros mejores pintores nacionales.

Una de las cosas que hay que admirar en este notable conjunto, es la exquisita selección de los cuadros, siendo una de las mejores galerías particulares que hemos visto.

Dicha Exposición está abierta en Arturo Prat 281.

LA SEÑORA ELSA HAUPT DE SPERLING.— En el Pensionado de San Vicente, dejó de existir en la tarde de ayer la señora Elsa Haupt de Sperling.

Rodeada por el afecto de los suyos, para quienes fué un modelo de virtudes, rinde un tributo a la fatalidad en la plenitud de su existencia.

La vigilancia constante de varios médicos, entre los que se encontraba su propio hermano, el doctor Carlos Haupt, no pudo contrarrestar el avance de la enfermedad; ni los esfuerzos de ellos, en los que se unía la ciencia al sentimiento de la solidaridad profesional, fueron capaces de vencerla.

Los restos de la señora Elsa Haupt serán conducidos hoy a Temuco, por el tren nocturno, para darles sepultura en la de los miembros de su familia.

RESIDENCIAS.—Don Manuel Mackenna y señora Mercedes Vicuña de Mackenna y don Alfredo Ureta y señora Carmen Mackenna de Ureta, han trasladado su residencia a la calle Rafael Eyzaguirre 0362 (Providencia).

—A Campo de Marte 19 ha trasladado su residencia la señora Carolina Eguiguren de Eguiguren.

CLUB DE SEÑORAS.—El recital poético de esta tarde.—Como hemos anunciado, hoy, a las 18.30 se llevará a efecto el recital poético que ofrece el señor Francisco Barrientos, cuyo programa damos a continuación:

Primera parte: 1. Nocturno, José A. Silva; 2. Gratia Plena, Amado Nervo; 3. Poema de amor, Pablo Ulanda; 4. Noche de lluvia, J. de Ibarbowod.

Segunda parte: Acto de concierto por la pianista señorita Elba Fuentes y el violoncellista señor José Garbin: 1. Sonata en Sol menor de Galtermann; 2. Tarantela de Popper.

Tercera parte: 1. Farewel, Pablo Ulanda; 2. Señor Alejandro Flores; 3. A quoi bon, Amado Nervo; 4. La marcha nupcial, Rubén Darío.

Biógrafo.—Para la función de mañana sábado se ha escogido la cinta por Gloria Swanson, "Amor que peca". El Domingo pasará en la matinée un programa especialmente para niños y grandes, "A sus órdenes", por Jorge O'Hara y dos cómicas. En la especial irá "Hombres peligrosos", según la novela de Elynor Glyn.

BAUTIZOS.—Ha sido bautizado en el fundo "El Sauce" Clodomiro Jaime, hijo del señor Clodomiro Cuevas Cuevas y de la señora Julia Estrada de Cuevas.

Fueron padrinos el señor Carlos Girardi B. y la señora Rebeca Cuevas de Girardi.

IN MEMORIAM.—Mañana sábado se rezará una misa, a las 9 A. M., en el templo del Salvador, a la memoria del señor Rafael de la Maza Bascuñán, recientemente fallecido.

MANIFESTACION A LOS SEÑORES FCO. B. CIFUENTES Y LUIS PIZARRO.—Mañana sábado, a las 5 P. M., en los comedores del Club Conservador, los amigos de los señores Cifuentes y Pizarro, les ofrecerán un té, con motivo de estreno de la obra "Tu mujer".

A dicha manifestación se han adherido las siguientes personas: Exequiel González C., Arturo Lyon Peña, Lindor Pérez, Carlos Vergara L., Enrique Lira U., Fernando Varas C., Eduardo Silva S., Enrique Montero, Luis Silva S., Pablo Larraín, Alfonso Sutil P., Jorge Sanhueza, Enrique Villamil, Enrique Munizaga, Jenaro Prieto, Rodrigo Aburto, Gmo. Pérez G., Renato Rodríguez, Pedro Garcés Concha, Arturo Gardeweg, Germán Domínguez, Emeterio Echazarreta A., Rafael Cifuentes, Benjamín Cifuentes, José A. Echeverría, Julio Contreras H., Gmo. Martínez V., José L. López U., Miguel Granifo, Juan Díaz S., Ricardo Canales P., Ricardo Boizard, Agustín Billa, Arturo Garfias, Carlos Contreras H., Aurelio Valenzuela M., Sergio Valenzuela M., Humberto Ossandón E., Luis Lira Lira, Enrique Egaña B., Luis Lira Luco, Bernardo Lira M., Enrique Rivera S., Jorge Vives E., Fco. Orrego y otros cuyos nombres se nos escapan.

JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.—El directorio invita a todas las jóvenes de Santiago a desfilar en la procesión del Carmen, el próximo Domingo, tras el anda de Santa Teresita. Punto de reunión: Huérfanos esquina de Riquelme, a las 3.45 P. M.

ESTHER BINOTTO H.—En la primavera de la vida, rodeada del cariño de los suyos y confortada con los auxilios religiosos, ha entregado su alma a Dios la señorita Esther Binotto H.

Sus excepcionales condiciones de carácter, bondad y abnegación, la hicieron captarse la estimación y aprecio de cuantos la conocieron.

Una traidora enfermedad la ha arrebatado al cariño de los suyos, donde deja un vacío difícil de llenar.

BRITISH COLONY.— The British Ambassador and Lady Chilton will be at home to all members of the British Colony in Santiago on Wednesday, october 22nd from 6 to 8 P. M.

HOY, MANIQUI-VIVANT DEL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— La tarde de moda de hoy, estará especialmente interesante porque fuera del programa musical, el maniqui-vivant hará una exhibición de trajes para señora, recién llegados de París y que encantarán a los asistentes por su exquisita elegancia.

Mañana habrá repertorio de música bailable para amenizar el aperitivo-danzante matinal, de 12 a 1 P. M.

MISA.— Mañana sábado, se dirá una misa a las 9, en la Iglesia de San Vicente, por el descanso del alma de la señora Inés Mac-Guire de Mac-Gregor.

DE EUROPA.— A fines del presente mes, regresarán de Europa la señora Rosario Severín de López Maquieira, acompañada de la señorita Carmen Severín Sáenz.

—A bordo del "Orbita" se embarcarán el 20, en viaje a Chile, don Luis Izquierdo Valdés y señora Rebeca Fernández de Izquierdo.

—Dentro de poco llegará de Europa la señora Susana Méndez de Orrego Barros.

NACIMIENTO.—Ha nacido un hijo del señor Osvaldo Jordán y de la señora María Fresno de Jordán.

ENFERMOS.—Ha sido sometida a una operación la señora Antonia Tocornal de Cousiño.

Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operada en la Clínica Alemana, por los doctores Paredes, Torres y Urzúa, la señora Anita Dorman de Walker.

Su estado es satisfactorio.

—Ayer fué operado en el Pensionado del Hospital de San Vicente de Paul, el señor Alberto Serrano Pelle, funcionario de la Cancillería.

BENEFICIO.—Con gran entusiasmo se siguen los ensayos para esta veleda. La chistosa comedia, el original baile y demás variados números del programa que se darán mañana a la publicidad, junto con la lista de distinguidas familias que se han apresurado a tomar localidades, despertará en el público toda su atención e interés.

Nuestra sociedad siempre benévola, acoge con verdadera caridad todas las obras de esta institución y coopera a ellas; ahora más que nunca se ha mostrado generosa, pues ya van quedando muy pocas localidades, que una vez conocido el programa, las que aun no tienen entradas, pueden solicitarlas ese mismo día en la boletería del teatro.



Grupo tomado con una parte de los asistentes en la Casa Curphey y Jofré Ltda. durante la firma de discos que personalmente hiciera ayer la artista Margarita Salvi, con motivo de su reciente grabación en Disco "Víctor" de las famosas producciones "El Piropo" y "Vals de Amor".

EN LA EMBAJADA BRITANICA.—

El Embajador de Su Majestad Británica, Sir Henry Chilton y Lady Chilton, ofrecieron anoche una comida en el palacio de la Embajada en honor del Excmo. señor Ministro del Interior y de la señora de Frodden, durante el cual Sir Henry Chilton hizo entrega al Excmo. señor Frodden de la insignia K. B. E. (Caballero del Imperio Británico).

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor don Carlos Frodden, Ministro del Interior y señora de Frodden; Excmo. señor contra-almirante don Edgardo von Schroeders, Ministro de Marina, señora de von Schroeders y señorita von Schroeders; Captain W. L. Jackson, D. S. O., R. N. y señora de Jackson; Commander Leonard Kirkpatrick y señora de Kirkpatrick; Mr. y Mrs. Walter Roberts, Primer Secretario de la Embajada Británica; Mr. D. F. S. Filliter, Cónsul General Británico; Mrs. M. Brown; Miss. Elizabeth Chilton, Miss. Anne Chilton, capitán de navío, don Julio Merino; Commander C. D. Hoare, capitán Rogers.

VIAJEROS.—Procedentes de Valparaíso se encuentran en esta capital la señora Esther Bordalí de Valdivieso y su hija Teresa.

DE EUROPA.—En la combinación de esta noche llegan de Europa los señores Domingo y Luis Torralva P., acompañado de su familia.

Dos Palabras

Cuando dijimos que habíamos recibido más de dos mil cartas en que se nos pedía el reestreno de "CASCARRABIAS", tal vez pudo dudarse de nuestra afirmación.

Ahora los hechos confirman lo expresado.

"CASCARRABIAS", al volver al REAL, ha obtenido un triunfo mayor que el día de su estreno. Esto nadie puede ponerlo en duda, porque lo sabe la ciudad entera.

El público se apresura a ver "CASCARRABIAS", convencido de que las películas Paramount son las mejores del mundo y quiere verla en el REAL, seguro de que este teatro es el que presenta las obras con perfección absoluta.

T.—X.

MUSICA

LAS NOTABLES AUDICIONES DE CLAUDIO ARRAU

Las audiciones artísticas que celebra actualmente el eximio pianista chileno, Claudio Arrau, en nuestro Teatro Municipal, debieran verse frecuentadas por mayor número de estudiantes y maestros, y por ese público que en otras oportunidades ha sabido simular buen gusto, y lo ha simulado hasta el punto de presentarnos con una aparente cultura musical, ante los ojos de los extranjeros que visitan el país.

A pesar de todo, Arrau toca con el mismo amor y entusiasmo; los reveses materiales apenas logran rozar la epidermis de un gran artista.

El concierto dado en la tarde de ayer, por tan celebrado virtuoso, ha sido sin duda uno de los más hermosos de la serie que le hemos oído en la presente temporada. En producciones tan sentida como son los Momentos Musicales de Franz Schubert, no cabría otra realización que fuera más afortunada que aquecha hecha sensible por Claudio Arrau. La música altamente sentimental, demanda como ninguna una cuadratura apropiada que impida el desborde quejumbroso y la nota largurucha. Nos agradó sobremanera aquel en la bemol mayor.

En cuanto a la sonata opus 35, qué podemos decir, cuando Arrau puso toda su técnica y su ardiente pasión en ella. El Scherzo lo tomó en un movimiento bastante animado, pero a pesar de todo, la dramática ironía que esconde el trozo, no perdió en ningún instante su peculiar claridad.

"L'Isle Joyeuse" y el "Cake Walk", incluídos en la parte destinada a Debussy, vibraron con vivísimos colores en manos de Arrau, obteniendo con esos dos trozos el mejor éxito de la velada.

A. A.

UN GRAN CONCIERTO POPULAR DE CLAUDIO ARRAU

Para mañana sábado, por la tarde, se anuncia en el Municipal un gran concierto popular de Claudio Arrau, el célebre pianista chileno.

Para el concierto de mañana por la tarde, para el que se han fijado precios popularísimos— la platea valdrá diez pesos—, Arrau ha formado un programa notable que finalizará con Petrouchka, de Strawinsky, una de las producciones de mayor dificultad técnica del célebre compositor moderno, y que pocos pianistas en el mundo pueden ejecutarla.

El programa completo de esta audición, es el siguiente:

Bach.— Suite francesa en mi menor.

Liszt.— Vallee D'Obermann.

Pastorale.

Au bord d'une source.

Orage.

Strawinsky.— Petrouchka.

Danza Rusa.

En casa de Petrouchka.

Carnaval.

Las entradas para este concierto estarán desde hoy a la venta en la boletería del teatro.

TEATROS Y CINES

Las funciones de hoy en el Teatro La Comedia

La Compañía Serrador-Marí, que con tanto éxito viene actuando en el Teatro Comedia, ofrece para hoy, en sus dos funciones, dos nuevas interpretaciones de "Tu mujer?", la obra de los señores Francisco de Borja Cifuentes y Luis Pizarro Espoz estrenada anoche por el conjunto Serrador-Marí.

Dadas las múltiples relaciones sociales y artísticas de estos dos aplaudidos autores nacionales, es de suponer que estas dos nuevas interpretaciones de "Tu mujer?" lleven hoy al Comedia a un numeroso y selecto público.

—El Domingo se llevará a efecto una matinée extraordinaria en el Teatro Comedia. La Compañía Serrador-Marí pondrá en escena en esta matinée una de las obras más aplaudidas de su vasto repertorio.

Mañana debuta en el Santiago la Compañía de Operetas Gozálvez-Soto-Vela

ESTRENO DE LA PRECIOSA OPERETA DE KALMANN: "LA PRINCESA DEL CIRCO".

Se advierte explicable interés por conocer la última opereta del maestro Emeric Kalmann, titulada "La Princesa del Circo", a través de la versión que estará a cargo de la Compañía Gozalvez-Soto-Vela, que debuta mañana en la nocturna en el Teatro Santiago, de la Empresa Claro y Pérez.

Se sabe ya que se trata de la más bella y original producción del inspirado autor de "La Bayadera" y "La Princesa de las Czardas".

La temporada de operetas que nos ofrecerá Claro-Pérez desde la noche de mañana, se hará a precios populares y a este estreno seguirán cuatro o cinco otras operetas desconocidas de nuestro público y que triunfan en Europa por la belleza de su música y el interés de su argumento.

AUDICION PRIVADA DE JOSE MACA

Muy de tarde en tarde podemos disfrutar de una buena audición violinística, por cuanto el reducido número de ejecutantes que cultiva el arte de Paganini, se radica generalmente en las grandes capitales europeas o americanas, o gira por los países cuya comprensibilidad musical es mayor.

Hasta nosotros ha llegado, en estos días, el violinista checo, José Maca. Su representante, señor Alejandro Guttmann, nos dió la oportunidad de oír al virtuoso que nos ocupa. El señor Maca interpretó en la tarde de ayer una pieza clásica interesante. El Adagio de una sonata de Bach, y además, un trozo de Corelli. En esas dos versiones el volinista lució una escuela singularmente sobre y una comprensión musical aguda. Su afinación es siempre justa, revelada en una sonoridad cuyo fino vibrato deja entrever un gusto controlado y un sentimiento artístico poco común. Frasea bien.

Creemos que sus próximas audiciones tendrán mucho éxito entre nosotros.

A. A.

Alejandro Flores

Esta noche se despide de Santiago y completa con esta tres temporadas sucesivas de teatro chileno, la compañía de comedias de Alejandro Flores. Y tres temporadas que han sido éxitos absolutos tanto de taquilla como artísticos, es decir, ha conseguido lo que, cuando se pensaba en hacerlo, era para todos una utopía optimista, como lo han sido siempre las prolongadas estadas de espectáculos teatrales, y con mayor razón cuando tienen, como en el caso presente, la circunstancia agravante de ser nacional.

Alejandro Flores ha abarcado diferentes ramas del arte y en todas ha tenido interesante figuración; pero nuestras consideraciones siempre tendrán que ser para el actor que ha sabido imponerse en forma absolutamente definitiva y al que no es necesario dispensarle gentilezas o benevolencias para juzgar sus interpretaciones o para alentarlo para que siga en el camino que le consagrará definitivamente.

Es por derecho propio el primer actor chileno; sus amigos y admiradores le reconocen ampliamente esta situación: los primeros con sus aplausos y los segundos con abandonar la discusión sobre sus condiciones de artista para discutir su carácter, su modo de ser, su poca afabilidal para con ciertos actores y otras condiciones que hasta cierto punto pueden ser defectos. Ha conseguido, por lo tanto, un privilegio que muchos anhelarían: el ser indiscutible en lo que precisamente él ha deseado serlo.

Y para llegar a esto ha tenido que batallar, batallar denodadamente como se requiere para poder vencer. Ha sufrido privaciones y amarguras, ha ambulado por pueblos y ambientes hostiles, ha aceptado resignadamente roles inferiores a los que sus aptitudes le daban derecho, en conjuntos en que imperaban favoritismos e intereses diversos, y con ese bagaje que a tantos habría desalentado y concluido por aniquilar en definitiva sus entusiasmos, abandonó su patria y regresó decidido a presentarse ante nuestro público a convencerlo de la existencia del teatro nacional. Y lo consiguió. Los hechos hablan a este respecto con suficiente elocuencia.

No hemos, por lo tanto, de insistir sobre sus condiciones. El público, en las funciones de honor y beneficio, que hoy día se llevarán a cabo, habrá de confirmar sus veredictos ya dados en tantas ocasiones.—A. E. R.

Para las funciones de beneficio de Alejandro Flores, que son también de despedida de la Compañía, se pondrá en escena el estreno de la comedia inglesa "Raffles", vertida al castellano por Antonio Palomero, y gran acto de concierto.

"Para tí es el mundo"

ES LA OBRA QUE ESTRENARA PEPITA SERRADOR EN SUS DOS FUNCIONES DE BENEFICIO DEL MARTES PROXIMO

Pepita Serrador ha tenido un gran acierto al elegir para sus funciones de honor y beneficio la obra de Carlos Arniches, que más ha gustado en España y que se mantiene desde hace un año en los carteles de Madrid. Nos referimos a la preciosa y festiva comedia "Para tí es el mundo", que la Compañía Serrador-Marí ensaya desde hace varios días con constancia y cariño, a fin de que por todo motivo las funciones dedicadas a Pepita Serrador resulten desde todo punto de vista brillantes.

Del Municipal de Viña del Mar vendrá a La Comedia, de Santiago, la Compañía Karr-Prandi

La magnífica y elegante sala del Teatro Municipal de Viña del Mar, recientemente inaugurada por la Compañía de Opera Oficial, entrará a su vida de trabajo artístico con el debut de la Compañía de Alta Comedia Karr-Prandi, conjunto que llega a Chile después de haber hecho las temporadas oficiales en los teatros Municipal de La Paz y Municipal de Lima.

Las referencias que de este conjunto se han recibido tanto en Viña del Mar como en Valparaíso han despertado un lógico entusiasmo en los aficionados al buen teatro y hace augurarle una corta pero brillante temporada.

Después de la semana que en Viña del Mar, la Compañía Karr-Prandi, este conjunto vendrá al Teatro Comedia, donde hará solo una quincena de funciones.

Por todos los antecedentes que tenemos de la Compañía Karr-Prandi por su repertorio, que es superior de todas las Compañías extranjeras de alta comedia que nos han visitado, creemos que la temporada del teatro Comedia resultará brillante.

CIRCOS

Blacaman triunfó nuevamente en el Circo Europeo

HOY TRABAJARA NUEVAMENTE CON SUS LEONES, SERPIENTES Y CAIMANES EN EL LOCAL DE LA PLAZA BAQUEDANO

La reaparición del fakir Blacaman llevó anoche al gran Circo Europeo de la Plaza Baquedano, una concurrencia extraordinaria, que ovacionó nuevamente al hábil y arriesgado experimentador. Sus actos de fakirismo también le valieron aplausos ruidosos.

Hoy trabajarán nuevamente en la función nocturna el fakir Blacaman y sus fieras, alternándose el espectáculo con la presentación de los mejores y más gratos números del Circo Europeo.

EL GRAN TRIUNFO DEL AÑO



LA METRO-GOLDWYN-MAYER TIENE EL HONOR DE OFRECER A NUESTRO PUBLICO LA PRIMERA PELICULA TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL, QUE PUEDE CONSIDERARSE EN JUSTICIA

Una Gran OBRA de ARTE

Metro Goldwyn Mayer





CON DOS ASTROS DE NUESTRA RAZA

JOSE CRESPO y MARIA ALBA

"OLIMPIA" es una alta comedia que ha hecho famoso el nombre de s autor:

FRANZ MOLNA

Su argumento está basado en una intriga de enorme interés, desarrollada en la corte austriaca, entre una pri..cesa orgullosa y un audaz capitán de humilde origen.



LA METRO-GOLDWYN-MAYE

continuará sus triunfos en el

CARRERA

con los siguientes próximos c. .enos:

NORMA S. IEARER en "Caprichos" y

LAUREL y HARDY en "Noche de Duendes".

—"Good News", cine-revista por Bessie Love.

GRETA GARBO en el drama parlante "ROMANCE"

UN ORGULLO PARA EL LEON METRO

MARTES - CARRERA

MAGNIFICA PRESENTACION ESCENICA

CARNET PARA HOY

ACTUAL.DADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

N.o 201.—S. E. el Pr..idente de . República pre... el gran comicio de adhesión al Gobierno. TEATRO CAPITOL.

N.o 200.—S. E. asiste a la inauguración d.l nuevo edificio del Club Aéreo.

TEATRO SAN MIGUEL.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía de Alta Comedia Serrador-Marí.—Vermouth y noche: "Tu mujer", de Francisco de Borja Cifuentes y Luis Pizarro Espoz.

TEATRO SANTIAGO.—Compañía Alejandro Flores.—Dos funciones de despedida en honor y beneficio de Alejandro Flores. Estreno: "Raffles", obra policial inglesa vertida al castellano por Palomero. Gran acto de concierto y variedades.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche, Olas de pasión y Yo maté.

ATENAS.—Vermouth y noche, El peligro oculto y Maridos forzosos.

AVENIDA.—Especial y noche, Hombres peligrosos, por Warner Baxter. Sonora, hablada, cantada.

BRASIL.—Vermouth y noche, El rey del jazz, sonora, cantada, bailada, en colores y hablada en español, por Paul Whitemann y su banda.

CARRERA.—Rotativa, a las 2.45 y 4 P. M., Misterios del cabaret, por Milton Sills y Doris Kenyon. Vermouth y noche, Del mismo barro, película sonora hablada en español por Mona Maris.

COLISEO.—Vermouth popular a $ 1: La bailarina diabólica, por Gilda Gray y Clive Broock, y Príncipe o Payaso. Noche: Debut de la Compañía de Atracciones The Black Stars Dancing Demons, que dirige el Príncipe Negro.

COUSIÑO.—Vermouth y noche, De las cenizas del mal, por Olive Borden y El Barbero de Sevilla, por Giuseppe de Luca, sonoro.

CAPITOL.—Vermouth, día popular doble: La casa del oprobio, por Virginia B. Faire y Greighton Hale. Noche: Esclavas en venta, por Betty Bronson y William Collier.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Estuche fatal, 1.a función serie por Walter Rillar y El fantasma del norte, por el perro Ranger.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Hombres peligrosos, sonora.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche, funciones populares, $ 2 platea: La flor de Hungría, por Vilma Banky, sonora.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: La Isla Misteriosa, película sonora en colores, por Lionel Barrymore.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Piccadilly, por Anna May Wong, Jameson Thomas y Gilda Gray. Primera sonora filmada en Inglaterra.

IMPERIAL.—Especial y noche: La reina del varieté, película alemana; Chaplin y su Pibe; y el trío de variedades Alonzo de Arcila. Gran éxito.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Inocentes de París, por Mauricio Chevalier.

MINERVA.—Vermouth y noche, funciones populares, $ 2 platea: La flor de Hungría, por Vilma Banky, sonora; y Tarzán el tigre, 7.a función.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Muñecas de placer, película sonora por Conrad Nagel y Julia Faye.

POLITEAMA.—Vermouth y noche, popular sonora, platea $ 2.20: El cantor de jazz, por Al Jolson.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El rey del jazz, por Paul Whitemann. Sonora, hablada, cantada y bailada.

RECOLETA.—Vermouth y noche: Vida nocturna y Todo un hombre. Día popular sonoro a $ 2.20 platea.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Tres pecadoras, por Pola Negri y Salteadores de la estancia, por Al Hoxie.

VICTORIA.—Especial y noche: La escuadrilla de la muerte, sonora por Lila Lee, Ralph Graves y Jack Holt.

CIRCOS

GRAN CIRCO EUROPEO.—Local Plaza Baquedano.—Notable éxito de la rentrée del fakir y sugestionador Blacamán. Nuevos números por el Gran Circo Europeo.

GRAN CIRCO EUROPEO

Hoy, viernes, sensacional función

A LAS 9.30

BLACAMAN

CON SUS 25 LEONES, 10 COCODRILOS Y 10 SERPIENTES EN LA PISTA. — LOS MAS SOBRESALIENTES NUMEROS DEL CIRCO.

Mañana, grandiosa y última matinée escolar, con el fakir Blacaman, a precios especiales.

PLAZA BAQUEDANO. - TEL. 61887

T.—X.

Teatro Independencia

AVDA. INDEPENDENCIA 373

"Inocentes de París"

por Mauricio Chevalier

POPULAR SONORA — PLATEA: $ 2.20.

Teatro Recoleta

Empresa Sánchez y Lozano Ltd.
RECOLETA ESQ. DE DOMINICA
Espectáculos con el insuperable equipo
SONORO (R. C. A.)

HOY

La Empresa del Teatro RECOLETA le hace un llamado al público a fin de que tome nota de su gran programa

DE DIA POPULAR SONORO DE HOY

A $ 2.20 platea

Se darán dos notables producciones SONORAS que serán dos magnos y legítimos triunfos: la hermosa comedia de Laurel y Hardy:

"VIDA NOCTURNA"

y la notable película "TODO UN HOM...".

T.—X

DIECIOCHO

Hombres Peligrosos

Super FOX MOVIETONE parlante y Sonora por Hedda Hopper y Warner Baxter

HOY

VERMOUTH Y NOCHE

$ 3.30

—(Para Mayores)—

T.—X.

Local Necesitamos

1,000 m2., más o menos, entre Compañía, Monjitas y Alameda, San Antonio y Bandera. Se aceptaría casa antigua reformable.

GUZMAN Y SILVA

1335 — HUERFANOS — 1335

Ct.—X.

Sociedad Cooperativa Militar

NATANIEL COX 76

De acuerdo con los artículos 39 y 48 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 11 de noviembre próximo, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, a fin de tratar sobre la reforma de los Estatutos de nuestra institución acordada en sesión de Directorio de fecha 14 del presente mes.

Se ruega a los señores accionistas que no puedan asistir personalmente, remitan poderes a otros que residan en Santiago y que puedan concurrir.

Se les recuerda que, según nuestros Estatutos, no pueden representarlos los actuales Directores ni el Gerente.

EL DIRECTORIO.

Santiago, octubre 16 de 1930.

Ct.—X

ACTUALIDADES "LA NACION" N.° 201

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PRESENCIA EL GRAN COMICIO DE ADHESION AL GOBIERNO

SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

CAPITOL

SUMARIO:

I.—La Brigada de Scouts y el Directorio, rinden homenaje a la memoria de don Luis A. Navarrete en el aniversario de su fallecimiento.
II.—Autos y góndolas festejan a los huerfanitos.
III.—El desarrollo del turismo en Chile.
IV.—El gran comicio de adhesión a S. E. el Presidente de la República.
V.—Almuerzo en honor del Alcalde de Valparaíso, señor Lautaro Rosas, organizado por el Rotary Club.
VI.—MEXICO.—Fué muy interesante y reñida la carrera de relevos y en la que compitieron casi todos los Clubs Deportivos.

ACTUALIDADES "LA NACION" N.° 200

E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo.

TEATRO SAN MIGUEL

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42 — TELEFONO 85450



Su Médico— y su incesable estudio

Como estudiante, su médico empleó largas horas absorbiendo el conocimiento de la medicina moderna. En la buena práctica de su profesión, y como guardián de su salud, sabe que es su deber recetarle medicinas que merezcan confianza. su vasta experiencia le dicta que el

Neuro Fosfato Eskay

es el reconstituyente ideal para el consancio mental y físico, para la debilidad nerviosa y agotamiento en general; para el decaimiento nervioso después del parto; en la edad crítica de la mujer; para debilidad nerviosa de la vejez y durante la convalecencia de enfermedades.

Laboratorios Smith. Kline & French
Establecido en 1841 Filadelfia, E. U. A.



Agradable al paladar

Agentes para Chile: ARDITI & CORR...
Calle Moneda 643, Santia...

Vend...

FUNDICION INSTALADA, ... la primer orden.
Tratar de 12 1|2 a 1 1|2.
Independencia 282
CASA 4

Composturas en 2 h...



ESPECIAL... EN ARR... DE PLAN... DE DIEN...
Teléf. ...
LABORA...
JULIO TOLEDO. — ESTADO ...

AVISO

Comunicamos a nuestros ...tes que don

Orlando Calder... Vergara

ha dejado de pertenecer a ...tra oficina, desde el 1.o de ...bre.

OF. COM. ROJAS RICH... Huérfanos 1223.—Of. ...

MUEBLE...

Estilos modernos de gran ...to, garantizados como los ...res en su ramo.
CON GRANDES FACILI... DE PAGO.
Ofrece:
— MUEBLERIA —
"LA REPUBLICA"
SANTO DOMINGO 1...

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

(De la 1.a página)

Estado con Paraná, en donde los rebeldes venían concentrándose para llevar a cabo un serio ataque en contra de los defensores del Gobierno Federal. Esta noticia ha sido fijada en las pizarras del diario "O Republicano", de Santa Ana de Livramento. Se agrega que la situación riograndense es muy favorable, a pesar de haber sufrido muchas bajas. Sin embargo, informes que se han recibido por conductos particulares establecen que la batalla se decide a favor de los paulistanos, quienes habrían derrotado a los revolucionarios, los cuales dejaron en el campo de batalla alrededor de cuatrocientos soldados, entre muertos y heridos, además de los prisioneros que les fueron tomados. — (L. M. Alvarez).

Un mensaje del Presidente de Uruguay al Congreso

BUENOS AIRES, 16.—(Especial para "La Nación").— Despachos llegados de Montevideo dicen que el Presidente Juan Campisteguy envió hoy al Cuerpo Legislativo el siguiente mensaje:

"El estado de convulsión creado en la República del Brasil ha obligado a esta rama del Ejecutivo a desplazar fuerzas y a tomar las medidas necesarias para mantener la más estricta neutralidad en el conflicto en la nación hermana y también para resguardar las personas y los bienes de los habitantes uruguayos de posibles incursiones de merodeadores. Las disposiciones adoptadas ocasionarán algunos gastos, para los cuales esta Presidencia no cuenta con los recursos correspondientes, erogaciones cuyo monto está condicionado por el número de las fuerzas que se desplacen y el carácter de las medidas que se tomen y la duración del estado de cosas en la vecina República. El suscrito, al cumplir con su deber de dar cuenta a esa asamblea general respecto de las medidas adoptadas, solicita que se le faculte para invertir las sumas que crea impresindibles para solventar los gastos en referencia."— L. M. Alvarez.

LOS REBELDES DEL NORTE MARCHAN SOBRE ARACAJU, CAPITAL DE SERGIPE

El Gobierno Federal adquirió condicionalmente 6 aviones de guerra, en Estados Unidos

NUEVA YORK, 16. — La United Aircraft Corporation anuncia que el Gobierno brasileño ha ordenado la compra condicional de seis aeroplanos Vought biplazas, con motores Hornet, Pratt y Witney, de 525 H. P., provistos de dos ametralladoras y con un radio de acción de tres horas.

La orden establece que los aviones deben estar puestos a bordo en Nueva York dentro de 90 días. —(U. P.)

Los revolucionarios se apoderan de algunos efectos norteamericanos

WASHINGTON, 16. — El cónsul norteamericano en Porto Alegre ha informado al Departamento de Estado, que los rebeldes se han apoderado de automóviles, petróleo y otros elementos de propiedad norteamericana.—(U. P.)
(U. P.)

Los gauchos impiden nuevamente un desembarco de federales en Imbituba

RIO GRANDE DO SUL, 16.— Un anuncio revolucionario dice que todo el sur de Bahía se halla en manos de los revolucionarios.

Agrega que los gauchos, comandados por el coronel Luis Gomes, impidieron nuevamente el desembarco de los tropas del Gobierno en Imbituba.—(U. P.)

Ampliación para la presentación de los reservistas

RIO DE JANEIRO, 16.—El Ministro de Guerra ha decidido ampliar hasta el 22 del corriente el plazo para la presentación de los reservistas.—(U. P.)

Un comunicado de la Embajada Brasileña en Washington

WASHINGTON, 16.— Un comunicado de la Embajada de Brasil dice que los federales ocuparon las localidades de Pasaquatro y Soledade, en el sud de Minas Geraes.

Agrega que en los demás frentes reina calma.—(U. P.)

El Gobierno desmiente un rumor

RIO DE JANEIRO, 16.—El Gobierno ha desmentido oficialmente la declaración, al parecer difundida por radio por los rebeldes, según la cual la navegación en la costa corre peligro.

El Gobierno asegura que tiene el control de las comunicaciones en la costa, especialmente en el norte del país.—(U. P.)

Derrota Federal en Santa Cathalina

CURITYBA (Estado de Paraná), 16. — Las nuevas de la victoria obtenida por las fuerzas revolucionarias al mando del coronel Eleazario Palm sobre los federales de Santa Catharina, fueron recibidas en ésta con un entusiasmo desbordante.

Un boletín de los rebeldes declara que la milicia federal se rindió incondicionalmente después de ser derrotada en toda la línea. — (U. P.)

PORTO ALEGRE, 16. — Un despacho de Cuityba declara que los prisioneros de las fuerzas de Sao Paulo tomados por los rebeldes en una batalla que se libró entre Camargo y Carlopolis, se muestran hambrientos y desmoralizados. — (U. P.)

Juárez Tavora marcha sobre Aracaju, capital de Sergipe

PORTO ALEGRE, 16. — Un boletín revolucionario anuncia que el general Juarez Tavora, Jefe de las fuerzas rebeldes del Norte, marcha ahora sobre Aracaju, capital del Estado de Sergipe.

Un segundo boletín indica que más de 24,000 rebeldes se encuentran concentrados en estos momentos en la frontera de Santa Catharina. — (U. P.)

Un telegrama del Jefe del Estado Mayor revolucionario al Ministro Federal de Guerra

PORTO ALEGRE, 16. — El general Pedro Goes Monteiro, Jefe del Estado Mayor Revolucionario, que se encuentra actualmente en Curityba, envió un telegrama al Ministro Federal de Guerra, general Passos, en el cual le ordena que se rinda y se constituya prisionero en el plazo de 48 horas, bajo pena de ser declarado desertor. — (U. P.)

Victorio Campolo en viaje a Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, 16.—A bordo del "American Legion" pasó en viaje a Buenos Aires el pugilista Victorio Campolo. El boxeador manifestó a un corresponsal de la United Press que regresaría a Estados Unidos en diciembre para pelear con Young Stribling o con Jack Sharkey. —

Los rebeldes protestan de que se diga que la revolución tiene carácter comunista

PORTO ALEGRE, 16. —Una gran multitud se reunió ante los consulados extranjeros para protestar en contra de las informaciones publicadas en el exterior sobre que la revolución es de carácter comunista.

Los manifestantes declararon que la revuelta es únicamente política y pidieron que su protesta fuera publicada en el extranjero.—(U. P.)

Una advertencia del capitán de puerto de Porto Alegre a los buques

PORTO ALEGRE, 16. — Obedeciendo órdenes de los Gobernadores revolucionarios de los Estados de Paraná, Santa Catharina y Río Grande do Sul, el capitán del puerto ha advertido a los barcos que en vista de los ataques de los buques de guerra federales, el Gobierno revolucionario ha decidido que a partir de hoy, dejen de funcionar los faros. (U. P.)

Montevideo se ha visto invadido por una turba de indeseables deportados de Argentina

MONTEVIDEO, 16.— Después de la reciente llegada a ésta de gran número de gestores políticos, tratantes de blancas y otras personas que huyen de la ley marcial dictada en Argentina, la ciudad ha adquirido inesperadamente gran cantidad de "indeseables", entre los cuales figuran nueve anarquistas españoles deportados por el Gobierno argentino y embarcados a bordo del vapor "Campana" con destino a Barcelona.

Inmediatamente después que el barco atracó al muelle subió sorpresivamente a bordo un anarquista que forzó la entrada y rompió las cerraduras de la cabina en que se hallaban sus compatriotas y los invitó a desembarcar sin dilación. Varios lograron bajar a tierra. La policía consiguió arrestar a algunos de ellos.

Más tarde intervino el juez en el asunto y dejó en libertad a todos los arrestados después de la aplicación del escrito de habeas corpus instituído por los los partidarios de los anarquistas residentes aquí encabezados por Simón Radowitsky, quien asesinó al jefe de policía argentino, coronel Ramón Falcón, en 1909, y que a raíz de ello había cumplido una sentencia en la colonia penal argentina de Ushuaia, (Tierra del Fuego), hasta que recientemente fué puesto en libertad y deportado por el ex-Presidente Irigoyen.

Los deportados españoles fueron recibidos entusiastamente por sus colegas residentes en ésta.—(U. P.)

BRASIL

UNA EXPLORADORA NORTEAMERICANA EN GOYAZ

RIO DE JANEIRO, 16.— Comunican de Goyaz que llegó a ésa la exploradora norteamericana Miss Elizabeth Steen. Miss Steen iba desde Araguaya.—(U. P.

DEMARCACION DE FRONTERAS

RIO DE JANEIRO, 16.—Un decreto presidencial autoriza la inversión de 70 contos oro y 85 contos papel para la demarcación de las fronteras.—(U. P.)

Un comunicado del Ministro de Justicia anuncia una victoria de los federales en Itarare

RIO DE JANEIRO, 16.—El Ministro de Justicia dió un comunicado, en el que informa que los rebeldes hicieron un nuevo ataque sobre Itarare, en el que resultaron victoriosos los federales.

Añade que las tropas del Gobierno hicieron cerca de doscientos prisioneros y que los rebeldes abandonaron Santa Rita de Jacutinga, Estado de Minas Geraes y se retiran hacia Imbuzeiro, perseguidos por los federales.

Agrega que muchos rebeldes fueron hechos prisioneros en el sector de Juiz de Fora y que los insurgentes carecen de alimentos en esa sección.

Refiriéndose a la reciente petición que el Inspector General de Bancos hizo a los Bancos de Río de Janeiro, Sao Paulo y Santos acerca de la situación financiera, el comunicado declara que el Gobierno sólo busca una información con el objeto de conocer la "situación financiera exacta de varios mercados financieros de la nación con el objeto de tomar las medidas necesarias para asegurar la perfecta normalidad de la vida comercial del país".—(U. P.)

ARGENTINA

El Ministro de Hacienda tiene el propósito de morigerar los gastos de la Administración

BUENOS AIRES, 16. — (Especial para "La Nación").— El Ministro de Hacienda, Sr. Bórquez Pérez cambió hoy ideas con sus demás colegas del Ministerio acerca de la elaboración del próximo presupuestos de gastos. El señor Bórquez Pérez ha encontrado entre todos ellos la mejor disposición en el sentido de morigerar los gastos administrativos de manera de ajustarlos a los ingresos. Como el Ministro de Hacienda cree que las rentas generales, si no crecen por motivos de índole económica, mejorarán como consecuencia del perfeccionamiento del mecanismo perceptor, calcula que el monto del presupuesto administrativo podrá oscilar entre seiscientos cincuenta y seiscientos setenta millones de pesos, debiendo hacerse una economía de cien millones de pesos. El Ministro trazará entonces una distribución de la cifra total de gastos para los distintos Ministerios que formulen sus presupuestos parciales dentro de una cantidad determinada en que puedan ser comprendidos todos los servicios indispensables. En cuanto al personal, el Jefe de Finanzas tiene el propósito de propiciar una uniformidad de categorías, y si es posible, en los emolumentos. Respecto del anexo de los trabajos públicos, que cubre con sus títulos el crédito interno de la nación, se limitarán las inversiones y se las reducirá a las obras absolutamente indispensables que están en ejecución o que no sea prudente abandonar o dejar en suspenso.— L. M. Alvarez.

PAGO DEL SERVICIO DE LA DEUDA EXTERNA Y DE LAS CONTRAIDAS HASTA FIN DE AÑO

BUENOS AIRES, 16.—El Presidente Uriburu ha firmado un decreto por el cual autoriza al Ministro de Hacienda para retirar de la Caja de Conversión oro suficiente para el servicio de la deuda externa y para del pago de las deudas contraidas hasta fin de año.

Se calcula que para todo esto se necesitarán 25.000,000 de pesos papel.—(U. P.)

EL REVOLUCIONARIO ROBERTO HINOJOSA HABRIA SIDO DEPORTADO

BUENOS AIRES, 16.—Se tiene entendido que el Gobierno de Argentina deportó a Montevideo a Roberto Hinojosa, revolucionario boliviano, uno de los dirigentes del movimiento subversivo del sur de su país hace algunos meses.—(U. P.)

COLOMBIA

OLAYA HERRERA, CONDECORADO CON LA MEDALLA BOLIVARIANA

BOGOTA, 16.— El Presidente Olaya Herrera fué condecorado con la Medalla Bolivariana.

Asistieron a la ceremonia los miembros de la Sociedad Bolivariana y los Ministros de los países bolivarianos.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Poca actividad en la Bolsa de Valores de Nueva York

NUEVA YORK, 16.—La Bolsa de Valores estuvo floja; se registraron bajas de 1 a 4 puntos.

Estas bajas coincidieron con las del trigo, en 1 1|2 centavos, y del algodón, en 2 centavos.—(U. P.)

WILLIAM GREEN, REELEGIDO PRESIDENTE DE LA FEDERACION NORTEAMERICANA DEL TRABAJO

BOSTON, 16.—Mr. William Green fué reelegido presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo.

Este es el cuarto año sucesivo que Mr. Green ocupa dicho cargo.—(U. P.)

MARRUECOS

EL PRESIDENTE DOUMERGUE LLEGO A RABAT

PARIS, 16. — El Presidente Doumergue se dirigió a Rabat desde Casablanca, a las 8.30. — (U. P.)

RABAT, 16. — Acompanado de bandas militares, el Presidente Doumergue y el Sultán Sidi Mohammed cambiaron visitas oficiales. Ninguno de los dos habló en la lengua del otro.

Durante las dos visitas, el cuerpo de guardia personal del Sultán, formado por negros sudaneses de un metro 85 centímetros de estatura, vestidos de uniformes verdes, realizó diversas maniobras.

Poco después, M. Doumergue ofreció una recepción a los administradores coloniales, incluso al Alto Comisionado de la Zona Española de Marruecos, señor de Aguiler, quien presentó a M. Doumergue los cumplimentos del Rey Alfonso.—(U. P.)

SUIZA

ZURICH TOMA MEDIDAS PARA PROTEGERSE CONTRA LA DESOCUPACION

ZURICH, 16. — En vista del aumento mundial de la desocupación, esta ciudad ha tomado medidas para protegerse. Al efecto, ha establecido un seguro municipal obligatorio contra la desocupación. El proyecto cubre a unos 70,000 obreros e implica un ítem anual de 1.380,000 francos suizos en el presupuesto de la ciudad. Los beneficios varían de 4 a 9.60 francos al día, según la condición de la persona asegurada. —(U. P.)

ES POSIBLE QUE EL PROGRAMA FINANCIERO DEL GOBIERNO ALEMAN SEA REALIZADO POR LAS VIAS PARLAMENTRIAS

Se deduce esto del discurso pronunciado ayer por el Canciller Bruening, en el Reichstag. — Declaró en efecto que aceptaba la proposición de los socialistas, de someterlo a la consideración de un comité parlamentario. — La sesión del Reichstag

BERLIN, 16.—En la sesión que celebró hoy el Reichstag, el Canciller Bruening, en medio de la gran tensión que se observaba en el recinto, pronunció un discurso que duró 45 minutos.

Anunció el programa financiero y económico del Gobierno y advirtió al Reichstag que la anulación de los decretos dictatoriales dictados por el Presidente Hindenburg el 26 de julio conduciría a dificultades económicas insuperables.

Indicó claramente que el Gobierno estaba resuelto a recurrir a fuertes medidas dictatoriales para hacer frente a la actual crisis del país.

"Ningún Gobierno—dijo— podría afrontar la situación por los medios ordinarios si el Reichstag anula las facultades de emergencia del Gobierno".

Al recordar que el monto de los impuestos recaudados durante el año había disminuído, dijo:

"La situación exige medidas extraordinarias".

"El aumento de los impuestos, la economía fiscal central y otras medidas análogas son insuficientes para afrontar la contingencia".

Todos los miembros del Gabinete concurrieron a la sesión.

Los comunistas recibieron la presencia del Canciller Bruening en la tribuna con los gritos de "¡Dictador del Hambre!"

Durante el desarrollo del discurso se produjeron escenas tempestuosas que obligaron al Presidente a amenazar frecuentemente con la expulsión a los comunistas que originaban los tumultos.

A propósito de la tirantez del crédito producida después de las elecciones, acusó a los alemanes antipatriotas de "enviar sus capitales al extranjero, por lo cual el Gobierno no puede satisfacer las exigencias del mercado interno".

En medio de las vociferaciones de los comunistas, Bruening declaró que la reducción de todas las categorías de salarios era necesaria para remediar la situación económica.

"Esto debe realizarse—dijo— mediante nuevos acuerdos colectivos entre los trabajadores y los empleadores o por medio de una nueva legislación".

Manifestó además que las aspiraciones del Gobierno eran las siguientes:

1.o Equilibrar el presupuesto de 1931;

2.o Hacer el seguro contra la desocupación independiente del Gobierno;

3.o Reducir los gastos públicos;

4.o Simplificar la Administración;

5.o Reducir los impuestos que obstaculizan la producción;

6.o Celebrar un nuevo acuerdo financiero entre el Gobierno y los Estados federales.

Finalmente expresó:

"El conflicto resultante de las elecciones debe ser olvidado. Todos debemos soportar grandes sacrificios que nos llevarán nuevamente hacia la libertad y la prosperidad".—(U. P.)

BERLIN, 16.— Después del discurso pronunciado por el Canciller Bruening, el diputado agrario Debberich presentó una moción de desconfianza contra el Ministro de Relaciones Exteriores, herr Julius Curtius.—(U. P.)

BERLIN, 16.—El discurso del Canciller Bruening hizo aumentar las esperanzas de que el programa financiero del Gobierno pueda ser aplicado por los métodos parlamentarios.

Bruening aceptó la petición de los socialistas de que el programa fuera discutido en un comité antes de ser presentado al Reichstag. Declaró que aceptaría con gusto las modificaciones que constituyeran una verdadera mejora para el proyecto.

La principal cuestión que se presenta es si en el Comité—que será integrado por representantes socialistas y del Gobierno—se llega a un acuerdo, pues si éste falla no queda ninguna duda de que Bruening recurrirá a la dictadura.—(U. P.)

BERLIN, 16.—El Reichstag suspendió sus sesiones hasta mañana, después de que el Canciller Bruening puso término a sus observaciones, con las siguientes palagras:

"El mantenimiento de las fuerzas armadas del país es la tarea más importante del Reichstag para conservar el orden".

Los fascistas interrumpieron violentamente la mencionada declaración.—(U. P.)

BERLIN, 16.—El dirigente demócrático y exMinistro de Justicia, herr Erich Koch-Weser renunció a su asiento en el Reichstag después de la ruptura del nuevo Partido Constitucional que se fundó a su iniciativa.

La renuncia de Koch-Weser marca el fin del una vez poderoso Partido Democrático que ocupó el tercer lugar entre los más grandes de los que integraban la Asamblea Nacional de 1919.—(U. P.)

BERLIN, 16.—Una manifestación comunista habida hoy a favor de los obreros de la industria metalúrgica en huelga, se realizó en una calle, en donde sostuvieron una verdadera batalla el 1.o de mayo de 1929.

La policía dispersó a los manifestantes, después de que se hicieron varios disparos desde las casas; pero la multitud volvió a reunirse y se dispararon más tiros. En vista de esto, la policía hizo fuego en señal de advertencia. Se produjo entonces un desorden, en el que tres policías quedaron heridos por los proyectiles arrojados desde los edificios.

Se desconoce el número de bajas que tuvieron los comunistas. — (U. P.)

BERLIN, 16. — La Dieta prusiana rechazó por 233 votos contra 198, una moción de desconfianza presentada por los comunistas contra el Gobierno prusiano.—(U. P.)

Una mancha roja de extraordinarias proporciones

SE ESTA FORMANDO EN JUPITER

PARIS, 16.— M. Moreaux, famoso director del Observatorio de Bourges, después de un mes de estudio de Júpiter, bajo condiciones de visibilidad extraordinariamente buenas, informó a la United Press que se estaba formando en ese planeta otra extraordinaria mancha roja, que podía ser realmente un enorme iceberg de 48,000 kilómetros de largo y 12,000 de ancho.

Las manchas rojas de Júpiter no han dejado de ser observadas por los astrónomos a lo largo de la Historia.

Cassani, empleando instrumentos imperfectos, señaló la mancha roja en 1865; pero escribió en sus registros que la mancha se había puesto después rosada, y, finalmente, había desaparecido.

La mancha roja fué visible nuevamente en 1879, y otra vez justamente antes del estallido de la guerra mundial, en 1914, y fué tomada como un símbolo de guerra y de desastre.

"Las manchas rojas de Júpiter jamás han sido más claramente visibles que ahora, gracias a los telescopios", dice M. Moreaux.

"Podemos asegurar ahora, casi como un hecho, que Júpiter es un planeta en vías de formación, y en una etapa correspondiente al estado de la Tierra en la época anterior a los períodos geológicos. Podemos estar seguros de que las capas superficiales que vemos en Júpiter, y hasta una gran profundidad, son gaseosas.

"A veces, hemos visto las manchas rojas en movimiento, y otras veces fijas durante meses. En ciertas ocasiones, una mancha roja alcanza a otra. Las manchas en cuestión son como islas flotantes, y avanzamos la insinuación de que pueden ser productos químicos solidificados a manera de hielo. Durante siglos los astrónomos tendrán bastantes preocupaciones al respecto."— (U. P.).

El Consejo de Ministros español aprobó varias medidas

PARA MEJORAR LA CONDICION DE LA PESETA

MADRID, 16.—El Consejo de Ministros aprobó varias medidas destinadas a mejorar la cotización de la peseta, y, al respecto, otorgó un voto de confianza al Ministro de Hacienda señor Wais.

El Gabinete expidió además un comunicado en el cual pide a toda la nación que coopere en la solución del problema monetario y declara que la actual baja de la peseta es sólo transitoria.—(U. P.)

MADRID, 16.—A pesar de que la peseta ha bajado algo más hoy, parece que se ha logrado contener la fuerza del descenso, mientras el Gobierno busca alguna solución al problema.

Dos noticias dadas hoy día han tenido influencia en el Mercado de Valores. Ellas son suficientes para dejar la situación inestable: la primera presagia el fracaso de la Conferencia Hispano-Francesa, recién iniciada, para reformar el Tratado de Comercio, pues la delegación francesa ha pedido la derogación de la Ley de Julio, que elevó el monto de los aranceles aduaneros de varios productos, incluso el de los automóviles.

La delegación española pidió la reforma de la ley francesa que prohibe el "coupage" de sus vinos con los extranjeros, y, como los franceses sostienen el principio de la intangibilidad de la ley de vinos, no se vislumbra un medio de transacción suavizador entre los dos aranceles. Además los franceses consideran que la depreciación de la peseta favorece la exportación española y no cabe, así, hacer concesiones más favorables a la entrada de sus productos.

La segunda noticia se refiere a la posibilidad de que el Gobierno adopte, como una de las medidas mas eficaces para mejorar el valor de la peseta, no llevar a cabo la negociación de un empréstito extranjero, sino llegar a un acuerdo con las compañías petroleras Royal Dutch, Schell o Standard Oil, para el suministro del petróleo. De esta manera facilitaría el pago de los créditos a largo plazo, que permitirían, mientras tanto, estabilizar la moneda.—(U. P.)

AVIACION

KINGSFORD SMITH LLEGO A SINGAPORE

SINGAPORE, 16.—Llegó el aviador Kingsford Smith, que realiza un vuelo desde Londres a Australia.—(U. P.)



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

El Plan Young será el punto central

DE UN IMPORTANTE DEBATE QUE HABRA HOY EN EL REICHSTAG

(Correspondencia cablegráfica de Eric Keyser, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 16 — Exactamente cinco meses después de haber entrado en vigencia— el 17 de mayo— el Plan Young, será el punto vital del debate político que se desarrollará mañana viernes en el Reichstag, pues serán discutidas tres mociones referentes a dicho Plan.

Los fascistas y comunistas han presentado las medidas más radicales, pues exigen la abolición del Plan y la cesación inmediata de los pagos respectivamente.

Estas dos mociones, a causa de su radicalismo, pueden ser interpretadas en el sentido de que obedecen principalmente a razones de propaganda.

La tercera, sin embargo, presentada por el grupo de herr Fottfrier Treviranus, Ministro de Territorios Ocupados, pide que el Gobierno inicie inmediatamente negociaciones para la revisión del Plan Young. Esta moción pinta el sentimiento general del país, exteriorizado también por la Dietas de Sajonia y Prusia, las cuales han presentado idénticas demandas al Gobierno del Reich.

El Gobierno tiene plena intención de obtener la revisión del Plan Young; pero estima que el momento no es oportuno para ello.

Esto es interpretado, en general, en el sentido de que el Canciller Bruening ha querido significar con sus observaciones que el país debe establecer primero el orden en su propia casa.— Eric Keyser.

La opinión pública española con respecto a la situación económica del país está dividida

Una parte es extremista y quiere, cuando menos, que presente su renuncia el Ministro de Hacienda. — La otra es más moderada y sostiene que se debe tener confianza en los esfuerzos del Gobierno y esperar con paciencia el efecto de las medidas adoptadas al respecto.

(Correspondencia Cablegráfica de Jean Degandt, exclusiva para "La Nación").

MADRID 17.—La baja más acentuada de la peseta continúa siendo el tema preferente de las discusiones. La opinión pública se ha dividido a este respecto en dos: una de ellas considera que es imposible que continúe el actual Gobierno y, cuando menos, juzga indispensable que presente su dimisión el Ministro de Hacienda; la otra argumenta que se debe tener confianza en los esfuerzos del Gobierno y esperar con paciencia el efecto de las medidas adoptadas para solucionar la crisis.

Algunas personas se sorprenden de que el Ministro de Hacienda, al referirse en una declaración a la Comisión del Banco de España que se dirigió antenoche a Francia, haya dicho que "únicamente se pondrá en contacto con los organismos directivos de los Bancos de Emisión Internacionales para concluir con la política de aislamiento que nos perjudica". Añadió que la Comisión permanecerá sólo en París sin recorrer otras capitales.

De los detalles que se citan en las declaraciones del Ministro, se deduce que la Comisión—en la que muchos han cifrado grandes esperanzas—se limitará a desarrollar una labor casi por entero informativa y sólo beneficiosa para un porvenir relativamente lejano.

No obstante, algunos órganos de la prensa han adoptado una actitud similar a la de "El Debate", periódico que publica un artículo titulado "La Libra a 50", en el cual a pesar de que pide una solución radical urgente, recomienda "estar detrás del Gobierno y que todos estén dispuestos a participar en el sacrificio necesario".

"La política del Ministro de Hacienda"—agrega—"nos parece bien orientada; pero es tímida y lenta y no basta para liquidar los dobles créditos extranjeros y centralizar el mercado de divisas".

Añade que "se deben exigir justificantes y declaraciones juradas para vigilar las aduanas".

Entretanto corren rumores de carácter financiero, y se dice que se han suscitado dificultades en el monopolio de los petróleos acerca del suministro de petróleos rusos y que ha habido tropiezos en la liquidación de los pagos, todo lo cual contribuye a mantener la incertidumbre en los círculos financieros, sin que haya hasta ahora el menor indicio de que se haya iniciado una reacción favorable.

JEAN DEGANDT.

La intranquilidad política de Alemania

HA PROVOCADO NUEVOS RECELOS EN FRANCIA

(Correspondencia cablegráfica de Richard D. Mc Millan, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 16.— La intranquilidad de Alemania, que ha mantenido Francia preocupada durante toda la semana, ha suscitado ahora nuevos recelos en ciertos circulos politicos, en los cuales se cree que todo es parte de un gran "camouflage" destinado a formar un terreno propicio para un llamado ante el mundo para ser libertada de los grillos de la guerra mundial.

Algunos observadores hasta se arriesgan a insinuar que Bruening y Hitler no son tan irreconciliables adversarios como parece a primera vista, puesto que Bruening está dispuesto a apoyar las demandas de hitleristas sobre revisión del Plan Young y del Tratado de Versalles; pero el Canciller es más prudente en sus procedimientos porque se da cuenta que Francia ocupa actualmente una posición dominante en las finanzas.

Los nacionalistas franceses afirman que la mayoría alemana está de acuerdo con las aspiraciones de Hitler en lo que se refiere a los pagos de guerra, por lo cual se opina que puede existir un acuerdo general para pintar al país con los colores más sombríos posibles, a fin de apoyar una demanda eventual de indulgencia.

Entretanto, el próximo debate del Reichstag es esperado con gran interés, a fin de determinar si triunfará la política de moderación de Bruening.— Richard Dever McMillan.

ESPAÑA

Actividades de los republicanos

MADRID. 16. — Los republicanos intensifican su propaganda de solidaridad. Ya han organizado 7 grandes mitines regionales que tendrán lugar el presente mes y en noviembre, en Valencia, Sevilla, Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Valladolid y La Coruña. — (U. P.)

MADRID, 16. — El ex-diputado y ex-senador monarquista, señor Gabriel Martínez, ha publicado una carta, en la cual declara que se hace republicano. — (U. P.)

LO CORUÑA, 16. — La Juventud Republicana eligió Presidente al señor Gonzalo Acosta. — (U. P.)

Un mes de arresto para el Comandante Ramón Franco

MADRID, 16.—Se asegura que el Gobierno se propone imponer al comandante Ramón Franco una corrección de un mes de arresto en un castillo.—(U. P.)

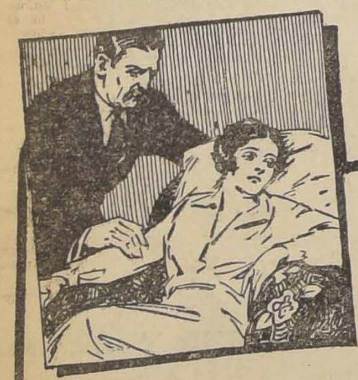
Esfuerzo del Gobierno para convocar a una elección general antes de Navidad

MADRID, 16. — El Gobierno ha acordado hacer una rápida revisión de las listas electorales con el objeto de hacer posible la celebración de una elección general antes de Pascua. — (U. P.)

LA GUARNICION DE ANDALUCIA ESTA DISPUESTA A SERVIR A LA PATRIA COMO LO ORDENAN EL REY Y EL GOBIERNO

SEVILLA, 16. — En un banquete al cual asistieron los jefes y oficiales de la guarnición en la Intendencia, en honor de la Patrona del Ejército, el General Fernández Barreto pronunció un discurso durante el cual dijo: "En el horizonte vuelan aves negras que amenazan tempestad".

El Capitán General señor Cavalcanti afirmó que la guarnición estaba dispuesta a servir a la Patria, como lo ordenaban el Rey y el Gobierno. — (U. P.)





El Príncipe Jorge de Gran Bretaña tiene gran interés por venir a Sud América

LONDRES, 16. — Se tiene entendido que la decisión de si el Príncipe Jorge acompañará al Príncipe de Gales en su viaje a Sud América en el mes de noviembre, depende en gran parte del estado de salud del Rey, y de muchos compromisos sociales que debe cumplir el Príncipe.

El Príncipe Jorge demuestra gran interés por hacer el viaje, pues está estudiando español. — (U. P.)

ALEMANIA

WILHELM HEYE OBTUVO SU RETIRO DEL COMANDO DE LA REICHSWEHR PARA EL 31 DEL CORRIENTE

BERLIN, 16.—El Presidente Hindenburg accedió a una solicitud presentada por el general Wilhelm Heye, en que pide se le permita dejar el comando de la Reichswehr el 31 del corriente en vez del 30 de noviembre.

Funda su petición en que "la intranquilidad política hace necesario que el comandante de la Reichswehr tenga una autoridad completa e irrestringida".

El barón Kurt Hammerstein-Equord asumirá el comando de la Reichswehr el 1.o de noviembre.—(U. P.)

CHOQUE ENTRE FASCISTAS Y COMUNISTAS EN COLONIA

COLONIA, 16.—En un encuentro que sostuvieron esta noche los fascistas con los comunistas, hubo 5 heridos. Entre ellos hay un hombre apuñaleado en los pulmones y una mujer herida a bala en los muslos. —(U. P.)

COLONIA, 16.—En el encuentro entre los hitleristas y los comunistas se usaron cuchillas y revólveres. La policía hizo muchos arrestos. — (U. P.)

PERU

El General alemán W. Faupel se batió a duelo con un teniente coronel peruano

LIMA, 16. — El general Wilhelm Faupel, ex-jefe de la Misión Militar Alemana, sostuvo esta mañana un duelo a espada con el teniente coronel Eduardo Lembecke, para arreglar un altercado personal.

Los padrinos detuvieron el asalto después que ambos contrincantes habían recibido heridas en varias partes, aunque no de gravedad.

El asunto fué solucionado.

El duelo se promovió a raíz de una querella en los pasillos del Ministerio de Guerra.

El asalto se realizó dentro de una estricta etiqueta militar, al amanecer, en un punto apartado de los alrededores de la ciudad, en presencia de testigos militares y de dos médicos.

El general Faupel se había retirado recientemente del cargo de jefe de la Misión Militar con el rango de general de división, y con su regreso a Alemania preparado para el presente mes.

Faupel desempeñaba el cargo como peruano naturalizado.—(U. P.)

"LA PRENSA" NO ES ORGANO OFICIAL

LIMA, 16.—El Gobierno ha declarado que el diario "La Prensa" no es órgano oficial.—(U. P.)

EMBAJADOR ANTE LA SANTA SEDE

LIMA, 16.—El señor Pablo S. Mimbela ha sido designado Embajador ante la Santa Sede.—(U. P.)

"EL TIEMPO" DE LIMA SUSPENDIO SU PUBLICACION

LIMA, 16.—El diario "El Tiempo", de propiedad del ex-presidente de la Cámara de Diputados señor Foción Mariátegui, y de otras personas, suspendió su publicación.

"El Tiempo", que estaba controlado por un interventor del Gobierno desde la revolución, ha seguido el mismo camino que el diario de la tarde "El Mundo", que suspendió su publicación a principios de setiembre.

Los diarios nombrados recibían anteriormente ayuda del ex-Presidente Leguía.—(U. P.)

DESMENTIDO DE UN RUMOR ECHADO A CORRER POR LOS ESTUDIANTES

LIMA, 16.—El Gobierno ha expedido un comunicado en el cual desmiente el anuncio de los estudiantes, de que el Ministro de Educación, señor Sologuren, se proponga nombrar un nuevo Consejo para la Universidad, a fin de tratar de solucionar la huelga estudiantil. — (U. P.)

FRANCIA

Aumento de las reservas de oro del Banco de Francia

PARIS, 16.—Las llegadas de oro alemán continúan aumentado las reservas del Banco de Francia.

La declaración semanal última indica que el total de oro del Banco de Francia en la semana, era de 49,448.000,000 de francos, o sea, 347.000,000 más que en la semana anterior.

Las actuales reservas de oro equivalen al 53.54 por ciento del papel moneda del Banco.—(U. P.)

Kid Chocolate se anotó anoche en Nueva York una de las victorias más rápidas de su carrera

NUEVA YORK, 16.—Kid Chocolate se anotó esta noche una de las más rápidas victorias de su carrera al derrotar por K. O. a Benny Nabors a los 2 minutos 36 segundos de iniciado el match.

Chocolate pesaba 58 kilos 420 gramos y Nabors 61 kilos 640 gramos.

El match se disputó en el Olympia Athletic Club y había sido concertado a diez vueltas. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

El Duque de Gloucester representará al Rey Jorge en la coronación del Ras Tafari

LONDRES, 16. — El Duque de Gloucester partió como pasajero ordinario en un vagón de primera clase en viaje a Marsella, desde donde se embarcará para Abisinia. Allí representará al Rey Jorge en la coronación del Ras (Rey) Tafari Mekonnen, que se efectuará el 2 de noviembre en Addis Ababa, la capital.

En seguida se dedicará a la caza mayor en el Somali Británico antes de regresar a Inglaterra en el mes de enero.—(U. P.)

CONFERENCIA ANUAL DE LA FEDERACION LIBERAL

TORQUAY, 16. — La Federación Liberal abrió su conferencia anual. Eligió a Mr. Arthur Bramton, de Birmingham, presidente de la organización anual del Partido Liberal.

Se acordó insinuar enérgicas medidas cooperativas para el desarrollo de los recursos del Imperio no mediante las tarifas exclusivistas contra los países extranjeros.—(U. P.)

Alza de los valores en la Bolsa de Berlín

BERLIN, 16.—Debido al efecto tranquilizador de la elección de herr Loebe como Presidente del Reichstag y a la suspensión del movimiento de baja, la Bolsa de Valores se afirmó.

Las siguientes fueron las cotizaciones de clausura de ayer y hoy, respectivamente, de algunas de las acciones principales:

Reichsbank, 205 3|4 y 21[illegible].

Siemens y Halske, 17[illegible] y 179 1|2.

Allgemeine Elektricitats Gesellschaft, 112 1|2 y 119 1[illegible].

La oferta de bonos fué [illegible] dida y el mercado mejoró [illegible] ramente con respecto al [illegible] (U. P.)



EXPRESION DE GRACIAS

Doy las más expresivas gracias a las personas que acompañaron los restos de mi querido esposo

Juan Morales Herrera

María Conn de Morales.

Df.—X

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija, hermana y cuñada

Esther Binotto Henríquez

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy a las 5 P. M. desde su casa-habitación, Maestranza 1432.

Evarista v. de Binotto y familia.—Vicente Elgueta

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, señor

Pedro C. Cabello

Ruego a sus amigos y los míos acompañar sus restos al Cementerio General, hoy viernes 17, a las 4 P. M.

El cortejo partirá desde su casa-habitación, San Isidro 1998.

Angela Olivares v. de Cabello

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra inolvidable y querida hija y hermana

Francisca Arce Ríos

Rogamos a los que fueron sus amigos se dignen acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo saldrá a las 5 1|2, de Delicias 3814-C 3.

LA FAMILIA.

SOCIEDAD UNION COMERCIAL DE SANTIAGO

Ha fallecido nuestro socio fundador, don

PEDRO CELESTINO CABELLO FLORES.

Se ruega a los señores socios se sirvan concurrir a sus funerales, que se efectuarán hoy viernes, a las 16 horas, partiendo el cortejo de la calle de San Isidro 1998, al Cementerio General.

TADEO MATELUNA L.
Director - Secretario.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, hija y hermana, señora

María Eckhardt de Kuhl

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, hoy a las 5 P. M. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Av. General Korner 841.

Hans Kuhl, Virginia Zúñiga, Carlos y Elvira Eckhardt.

Def.—X.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado colaborador don

Federico Weidenslaufer Richter

cuyos funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, Providencia 2806.

Compañía Cervecerías Unidas

DEFUNCION

Habiendo fallecido el señor

Raimundo Batista Larravide

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, el mayor de Carabineros

Carlos Honorato Bruna

Rogamos a las personas que fueron sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, mañana sábado, a las 18.30, desde la Estación Alameda.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hermano,

Basilio Soto León,

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos a su última morada al Cementerio General.

El cortejo partirá hoy a las 4 P. M., del Hospital San Salvador, calle Manuel Infante.

Sixto Soto y familia.

Def.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido padre, señor

Baltazar Ramírez

Invitamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros a la sepultación de sus restos mañana a las 16 horas, partiendo el cortejo de calle [illegible] cuñán Guerrero N.o 1300.

Sus hijos: Sara, Humberto, Carlos y Enrique Ramírez

IN MEMORIAM

Mañana sábado 18, primer aniversario del fallecimiento de la señora

María Aguirre de Vigoroux,

se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Basílica la Merced, a las 10 A. M.

Def.—X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro inolvidable esposo y padre, don

Federico Weidenslaufer

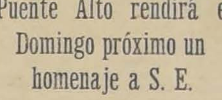
Rogamos a sus relaciones y las nuestras se dignen acompañar sus restos al Cementerio General hoy a las 17 horas.

El cortejo partirá de su casa-habitación, Providencia [illegible]

Alicia Laurence de Weidenslaufer e hijos

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



ACONCAGUA

Premios por $ 30 mil serán disputados en un Rodeo

que se iniciará el Domingo en San Felipe

SAN FELIPE, 16. — La activa comisión organizadora del gran rodeo oficial de San Felipe, ultima con entusiasmo los preparativos a fin de que las festividades en Corral Aconcagua, durante los días 19 y 20, obtengan un éxito completo.

Se verificarán grandes corridas de vacas, novillos, concurso de adiestramiento en la rienda, corridas de toros (toreaduras), amansa de potros chúcaros, ensilladura de novillos, paseo de huasos bien aperados, fondas, tómbolas, baile y tonadas, restaurants, buffet permanente, etc.

El hacendado señor Kurt Ruland ha facilitado para estas festividades 200 novillos, gesto que ha sido agradecido por la Gobernación.

Han sido invitados para este gran rodeo, S. E. el Presidente de la República, Ministros, Intendente de la Provincia, señor David Hermosilla; parlamentarios de la provincia, señores Santiago Machiavello, Alejandro Cataldo, Tito Lisoni, Andrés 2.o Guerra, José M. Ríos y Arturo Lyon Peña; los Gobernadores señores Eduardo Gana, de Los Andes; Ricardo Chaparro, de Petorca; Alfredo Gómez, de Quillota, y los alcaldes de Putaendo, Catemu y San Felipe.

Se disputarán premios en dinero y trofeos por valor de 30,000 pesos, en las diversas e interesantes pruebas del programa. El producto de estas fiestas será a beneficio de los hospitales departamentales.

Se ofrecerá el Domingo un gran banquete, al cual asistirán los funcionarios, agricultores y aficionados invitados.

Se nota ya una gran atracción de turistas y de familias venidos de la capital, Valparaíso y diversos pueblos del país, dando más vida a la ciudad.

La banda del Coraceros, acampado en los alrededores, amenizará el acto. La prensa ha sido invitada por el comité organizador. — (González).

Supresión del Juzgado

PUTAENDO, 16.— Los diarios de esta región han iniciado una campaña en favor de la no supresión del Juzgado o de la creación de un Juzgado de Menor Cuantía. Se había del nombramiento de una Comisión, a fin de trasladarse a la capital, a fin de pedir al Gobierno se mantenga un tribunal en Putaendo, exponiendo las razones que aconseja tal decisión. — (Bascuñán).

Un tren de carga se volcó en Queinquimo

LA LIGUA, 16. — Hoy a las 5.20 de la tarde se volcó frente a Queinquimo un tren de carga que venía de Longotoma. No hubo desgracias personales. El tráfico ferroviario a Papudo permaneció interrumpido toda la tarde. Desde La Calera se envió un tren con auxilios. — (Salazar).

La señorita Ida Williams, Reina de la Primavera

DE QUILLOTA

QUILLOTA, 16.— Verdadero entusiasmo ha despertado en la ciudad, la designación de la señorita Ida Williams como Reina de las fiestas de primavera del presente año.

El escrutinio tuvo lugar anteayer, y su resultado ha sido muy celebrado.— (Ponce Roldán).

TALCA

Chico de 7 años mató casualmente a un compañero de escuela

La tragedia ocurrió en Rauco

CURICO, 16.—Un chico de corta edad, perdió la vida trágicamente en Rauco, miéntras hacía algunas labores agrícolas con sus compañeros de clases.

El niño Javier Verdugo, de ocho años de edad, se hallaba junto con varios otros niños de la escuela de Rauco haciendo algunost rabajos agrícolas que forman parte del plan educacional del establecimiento. Dirigía los trabajos el profesor, don Carlos Correa. Repentinamente el niño Carlos Gálvez, de siete años, lanzó lejos, jugando, la picota con que cavaba, y ella fué a pegar en la cabeza al pequeño Javier, que recibió heridas que la ocasionaron la muerte.

El abuelo del chico, don Alfredo Verdugo, denunció el hecho al retén de carabineros.

El Inspector escolar, instruye el sumario de rigor. — (Figueroa).

Libros para la Biblioteca

MOLINA, 16. — La biblioteca de este pueblo ha recibido numerosos libros obsequiados por el Cónsul de Chile en Madrid, el poeta Víctor Domingo Silva. Todas estas obras traen una cariñosa dedicatoria. — (Orellana).

La contribución municipal al estudio del alcantarillado

MOLINA, 16. — La Municipalidad ha enviado a Santiago, la suma de tres mil pesos, correspondientes al 30 o|o del valor de los gastos que demandan los estudios del alcantarillado de esta ciudad.—(Orellana).

El presupuesto de la Municipalidad

MOLINA, 16. — Ha quedado terminado el estudio del presupuesto de la Municipalidad para el año próximo. Se han hecho reducciones de importancia en los gastos. Sin embargo, se han consultado gruesas sumas para llevar a cabo adelantos locales, como la pavimentación del costado poniente de la Plaza de Armas, etc.— (Orellana).

ARICA

Candidato a diputado por Arica

ARICA, 16.—El Director de Obras Municipales, don Alejandro Gallo, ha presentado su candidatura a diputado por este departamento.—Edwards.

COQUIMBO

Se han reanudado las obras del Tranque Huintil

ILLAPEL, 16.—Hoy llegó orden de reanudar las obras del tranque Huintil. La gente que trabajaba en estas obras, que ya había bajado para partir a otras regiones en busca de ocupación, regresó a sus faenas hoy mismo.

La noticia de la reanudación de las obras ha producido júbilo en la región, pues no sólo se resuelve con ello la crítica situación en que quedaban los obreros ocupados en ellas, sino que se renuevan las esperanzas que en la terminacion del tranque tienen cifradas los agricultores. Le dará el riego a una extensa zona que, al hacerse productiva, se valorizará inmensamente.— (Torres).

Nuevo prefecto de Coquimbo

COQUIMBO, 16.— Asumió su cargo de prefecto de carabineros de Coquimbo, el teniente coronel don Humberto Contreras de la Vega.— (Corresponsal.

Campeonato de Ajedrez

COQUIMBO, 16.— En el campeonato de ajedrez por el trofeo Oscar Cabezas Bascuñán, cuya rueda final se jugó el Domingo, el Club de Ajedrez de La Serena, venció al del Liceo de Coquimbo.— (Corresponsal).

Se solucionó el conflicto entre los industriales del pan de San Felipe

SAN FELIPE, 16.— Hace algunas semanas, se suscitó entre los industriales del pan, un conflicto a raíz de la severa inspección efectuada por el señor Renato Concha B. inspector del Trabajo, a las diversas panaderías, y amasanderías de la localidad.

Las autoridades ante quienes se llevó el asunto, solucionaron el conflicto obligando a los panaderos a elaborar el pan después de las cuatro de la madrugada, y autorizaron a las amasanderías, para confeccionar el pan de un día para otro.

La Dirección de Bienestar de Valparaíso, ante este estado de cosas, ha telegrafiado a la Inspección del Trabajo, manifestándole que debe darse cumplimiento en panaderías y amasanderías, al artículo 9.o del decreto de 19 de marzo de 1927, que prohibe estrictamente el pan tableado de un día para otro, y, además, dar cumplimiento a las disposiciones claras del decreto-ley de 6 de marzo de 1925, artículo 3.o sobre la misma materia.— (González).

El "San Luis" y el "Transandino" jugarán en Los Andes

LOS ANDES, 16.—El Domingo próximo se enfrentarán en esta ciudad el campeón local de football Trasandino F. C. y el San Luis de Quillota.

Actuarán en este match el internacional Aguilera, Suazo, P. Torres, Hill, Mayo y Alfaro, por el San Luis. Los jugadores más destacados del Trasandino son Zamora, Tello y Millés.—Figueroa.

ATACAMA

Visita del Secretario de Bienestar a Potrerillos

POTRERILLOS, 15.—Se encuentra en ésta, visitando las minas e imponiéndose de cómo se cumplen en ellas las leyes sociales, el Secretario de Bienestar de Atacama, don Arturo Oyarzún Blest. Lo acompaña el inspector del Trabajo de Chañaral, don Carlos Poblete. El señor Oyarzún vino especialmente a pedido del Sindicato Obrero que necesitaba reintegrar su mesa directiva, eligiendo secretario.

Los señores Oyarzún y Poblete han sido muy atendidos por las autoridades y por el personal de la Andes Copper.—(Roger Morandé).

Noticias breves de todo el país

DOÑIHUE, 16.—Reina de la Primavera de Doñihue, fué elegida la señorita Inés Rosenthal.

VICHUQUEN, 16. — Inspeccionando los edificios públicos, se encuentra en ésta el conductor de obras, don Vitalio Chávez.

LOS ANDES, 16.—$ 800 produjo la colecta efectuada ayer pro-Junta de Beneficencia Escolar. Esta suma fué entregada a la Municipalidad.

—El 25 se efectuará en el Círculo Italiano, la kermesse organizada por el Rotary, a beneficio de las colonias escolares.

PUERTO MONTT, 16. — Se postergó la colecta pro-Juntas de Beneficencia Escolar.

—Con éxito se probó la sirena obsequiada por los carabineros al Cuerpo de Bomberos.

—En El Cardonal se efectuará mañana la revista de batallón del Regimiento Lautaro. La pasará el jefe divisionario, general don Ricardo Ludwig.

—Próximamente partirá a Argentina el periodista alemán don Harold Zahr.

—En su última sesión la Junta de Vecinos acordó adquirir dos camiones, uno para el acarreo de ripio y el otro para el de las basuras.

TEMUCO, 16.—$ 1,324 produjo la colecta para las colonias escolares.

—Las fiestas de la Primavera se efectuarán los días 7 y 8 de noviembre.

—En la próxima semana vendrá a Temuco el Director de Sanidad, Dr. Krauss, con el objeto de dictar algunas conferencias.

VALLENAR, 16. — Después de haber hecho algunos reconocimientos en las minas de oro de San Lorenzo, regresaron hoy a Santiago don Virgilio Morales y don Humberto Duhart.

PUTAENDO, 16. — En el día de su onomástico fué festejado el profesor señor Alberto Basauri. Ofreció la manifestación don Carlos Guadalupe, Tesorero Fiscal de Putaendo.

—Se prepara en ésta un programa de Juegos Florales en reemplazo a las fiestas primaverales.

—Existe verdadero entusiasmo y se preparan grandes festividades religiosas para la llegada del Nuncio Apostólico, fijada para los primeros días de noviembre.

—Muy avanzados se encuentran los trabajos del Agua Potable, bajo la Dirección del ingeniero de San Felipe y al administrador señor Wegener Fernández.

—Las autoridades y vecinos han enviado un telegrama de congratulación a S. E. por el acuerdo de iniciar las obras de regadío de Vilcuya, y abogan por que el Presidente decida las obras del tranque de Putaendo.

Sur Unido y Lusitania se fusionan en Potrerillos

POTRERILLOS, 16. — Los clubs de basketball Sur Unido y Lusitania se fusionaron. Se designó director instructor a don Oscar Luengo Ortiz, quien trabaja activamente preparando el primer equipo para presentarlo en buenas condiciones a disputar el campeonato local. Entre los mejores jugadores del equipo figuran Abelardo Viedma, Osvaldo Castro, Samuel Encinas, Justo Dorador, Osvaldo Espinoza, Oscar Luengo y Rómulo Troncoso. Tiene grandes expectativas este club de ganar la copa Directorio.—(Roger Morandé).

Conferencia sobre las leyes sociales

POTRERILLOS, 16.—El Secretario de Bienestar Social de Atacama, don Arturo Oyarzún Blest, dió una conferencia sobre las leyes sociales, a la cual concurrieron los jefes de la Andes Copper y numerosos obreros y empleados, miembros éstos del Sindicato organizado en la mina.— Roger Morandé.

CONCEPCION

El precio de la fruta

ARAUCO, 16. — Algunos comertes expenden la fruta a precios excesivos.

Las naranjas, por ejemplo, por el sólo hecho de escasear, son vendidas por los comerciantes, a 40 y 50 centavos cada una.

El público protesta de este abuso y pide que la autoridad lo reprima. —(Corresponsal).

Fiestas de la Primavera en Arauco

ARAUCO, 16. — Con gran insistencia se viene anunciando en los diversos corrillos locales, que en el presente año se celebrará en este pueblo la fiesta de la Primavera, lo cual vendría a sacarlo de la monotonía en que vive. (Iglesias).

Competencia Copa Pastorini

ARAUCO, 16. — Debido a la lluvia que cayó durante todo el día Domingo, no pudo empezarse a jugar los partidos anunciados por la competencia Copa Pastorini, lo que empezará, sin duda, el Domingo 19.

Para ese día, es muy probable que venga a jugar con uno de los clubs locales el Italiano Atlético de Concepción. La venida de este club ha despertado gran entusiasmo entre los aficionados y no dudamos que ese día tendremos dos partidos interesantes y la cancha se verá repleta de público. (Iglesias).

El Club de Tennis eligió directorio

ARAUCO, 16. — En sesión efectuada últimamente por los socios de esta institución, eligieron el siguiente directorio para el período de 1930 a 1931, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Daniel Mc Niven.

Vice-presidente, señor Pedro Pelen.

Secretario, señor Abraham Urrutia.

Tesorero, señor Atricio Fernández.

Directores, señores Alberto Wernekinck, Carlos Maudier, Dr. Vicente Millan, Martín Pucheu e Ildefonso Iglesias. (Iglesias).

VALDIVIA



Señorita Olly Rosas, Reina de la Primavera, de Osorno.

Asumió el Gobernador del Distrito Rotario N.o 64,

OSORNO, 16. — Ha regresado de Europa el director del diario "La Prensa", señor Víctor Ide, acompañado de su esposa, señora Tusnelda R. de Ide.

El señor Ide concurrió en su calidad de Gobernador del Distrito Rotario N.o 64 de Chile y Bolivia, a la conferencia anual de ejecutivos celebrada en Chicago, de donde pasó a Europa.

Con fecha reciente, el señor Ide asumió el cargo de Gobernador Rotario. — (Corresponsal).

Eligió nuevo directorio el Malleco Tennis Club

TRAIGUEN, 16. — El Malleco Tennis Club eligió nuevo directorio, que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, comandante del Regimiento Miraflores teniente coronel don Pablo Muñoz; vicepresidente, don Teodoro Gebhard; secretario teniente don Pablo Muller; tesorero, don Max Brunner, y directores los señores Alfredo Maas, Alberto Widmer y Manuel Galilea.

El Club de Tennis Traiguén designará también nuevo directorio. — (Avilés).

En Valdivia habrá dos fiestas de la Primavera

VALDIVIA, 16.— Los estudiantes primarios y secundarios celebrarán separadamente las fiestas de la primavera. Las de los primeros se efectuará a fines de la semana próxima, y entre sus números figuran una velada y un circo bufos. Las de los segundos, se celebrará a principios de noviembre. Su producto se distribuirá entre diferentes instituciones de beneficencia.— (Corresponsal).

El cincuentenario del Club Alemán Unión

VALDIVIA, 16.—El cincuentenario del Club Alemán Unión, que es una de las instituciones sociales más prestigiosas de la zona austral, se celebrará con diversas fiestas. Entre ellas figuran una velada teatral, en que participarán los clubs musicales alemanes de la ciudad, y un baile.— Barra.

Terminó la acefalía del Segundo Juzgado

VALDIVIA, 16.—Asumió su cargo el juez del segundo Juzgado, don Rodolfo Bustos. Con esto se puso término a la acefalía del segundo Juzgado, que ya duraba varios meses.—Barra.

Competencia deportiva entre dos regimientos

VALDIVIA, 16. — A principios de la semana próxima se efectuará en la cancha de El Pantano una competencia deportiva entre los regimientos Lautaro, de Puerto Montt y Caupolicán, de Valdivia. Habrá partidas de basket ball y football, matchs de box y campeonato atlético. — (Corresponsal).

Donación de terrenos para una escuela, en Futrono

FUTRONO, 16.— El vecino de esta localidad, señor Laureano Rosales ha ofrecido ceder al Fisco una hectárea de terreno limpio y central para que se construya en él una escuela modelo.

La escuela mixta existente en este pueblo, funciona en un local tan estrecho, que a principios de año hubo que rechazar por ese motivo, las dos terceras partes de los alumnos que trataban de matricularse en ella. —(Corresponsal).

Puente Alto rendirá el Domingo próximo un homenaje a S. E.

PUENTE ALTO, 16. — Extraordinarias proporciones promete alcanzar la manifestación que el pueblo de Puente Alto e instituciones obreras ofrecerán a S. E. el Presidente de la República, como un reflejo fiel de adhesión absoluta a su Gobierno y de protesta por el último atentado al orden y tranquilidad de la República.

Esta manifestación, que es auspiciada por el Sindicato de Papeleros y por el Comité de Obreros de este pueblo, se realizará el Domingo a las 10 horas. — (Corresponsal).

No se liquidará el Club Hípico de Valdivia

Así lo acordaron los accionistas

VALDIVIA, 16. — Los accionistas del Club Hípico, en reunión general celebrada ayer, acordaron rechazar el acuerdo del directorio de liquidar la sociedad. El directorio adoptó hace algún tiempo este acuerdo, en vista de que la sociedad había perdido más de la cuarta parte de su capital.

Nombraron los accionistas en comisión a varios de los miembros del Club para que estudien la forma de aumentar el capital de la institución, de modo que se puedan pagar las deudas pendientes y reabrir la temporada de carreras.

Este acuerdo ha sido muy celebrado en la ciudad, que veía desaparecer con el Club Hípico una de las pocas diversiones con que cuenta.— (Corresponsal).

Un niño se mató al caerse del caabllo

COLLIPULLI, 16. — Un niño Gilberto Arévalo, de 14 años de edad, se mató al caerse del caballo en el camino de Collipulli, a Pailahueque.

El niño había salido de paseo desde el fundo Huequén, donde vive con su familia. El accidente le ocurrió ayer a las seis de la tarde. — (Corresponsal).

CHILOE

Las obras portuarias no han sido paralizadas

PUERTO MONTT, 16. El delegado fiscal don Alejandro Coo ha desmentido oficialmente una información publicada por un diario local en la que se anunciaba que las obras portuarias habían sido paralizadas temporalmente.—(Casas).

Las fiestas de la Primavera en Ancud

ANCUD, 16.—Las fiestas de la primavera se efectuarán en esta ciudad los días 24, 25 y 26 de este mes. Resultó elegida reina la señorita Sara Saavedra por gran mayoría de votos. El segundo lugar en la elección lo ocupó la señorita Federica Trautmann.—Solar.

COLCHAGUA

Un Matadero Municipal se inauguró en Requínoa

Se construirá un Teatro

REQUINOA, 16. — Ha sido inaugurado en este pueblo un matadero capaz de abastecer las necesidades de una población de cincuenta mil habitantes. Fué construído este matadero por la Junta de Vecinos, que invirtió en él $ 25,000, y tiene las más modernas instalaciones para que la matanza se haga en buenas condiciones, y laboratorios para examinar las carnes.

La construcción del matadero formaba parte de un plan de adelantos que realiza la Junta y en el cual figura, también, la construcción de un teatro. Para este objeto hay ya en caja $ 23,000.

El Alcalde, señor Alberto Echaurren Orrego, proyecta realizar en la comuna varias otras obras de adelanto, las cuales se ejecutarán con fondos del presupuesto del año próximo.—(Corresponsal).



El Matadero de Requínoa.

Doñihue tendrá agua potable

DOÑIHUE 15. — La Alcaldía de Doñihue tiene asignada una partida en el presupuesto, para instalación de los servicios de agua potable.— (Miranda).

En un accidente automovilístico pereció don Uriel Pini

RANCAGUA, 16. — El joven empleado del Banco Chile, don Uriel Pini, perdió la vida en un accidente automovilístico que le ocurrió mientras viajaba entre Rancagua y Graneros. Al llegar a Tuniche, se precipitó el coche a un canal, y se estrelló con unos tablones que sirven de puente provisorio. Al ocurrir el choque, el señor Pini recibió golpes mortales en el estómago y en el cuello.— (Gibson).

Un Sindicato de Comerciantes Minoristas

se está formando en Puerto Montt.—Se abaratarán los artículos de consumo

PUERTO MONTT, 16. — Adelantadas van las gestiones para formar un sindicato profesional de los comerciantes minoristas de esta ciudad.

La finalidad principal de este sindicato será propender al abaratamiento de los artículos de consumo. Para lograr esto, los sindicados organizarán una cooperativa, que se encargará de centralizar las compras al por mayor de los comerciantes, de modo de conseguir rebajas y facilidades de las cuales aprovecharán los consumidores.

Ya se han efectuado varias reuniones a las cuales ha concurrido la mayoría de los comerciantes minoristas de la ciudad, quienes están dispuestos a realizar lo antes posible esta idea de sindicarse. — (Casas).

BIO-BIO

Preparativos para las fiestas de la Primavera

LOS ANGELES, 16. — El el último escrutinio del concurso abierto para elegir Reina de la Primavera y Rey de los Feos, obtuvieron las primeras mayorías, la señorita Violeta Mans y don Luis Faumont, respectivamente.

Los prepartivos para la celebración de las fiestas de la Primavera, continúan con gran entuisasmo.— (Palma).

La despedida del ex-presidente del Rotary de Los Angeles

LOS ANGELES, 16.—Con una comida que se efectuó en el Club de La Unión, fué despedido por sus amigos el ex-presidente del Rotary de esta ciudad, don Manuel Libano Letelier, que ha sido nombrado notario de Concepción. Asistieron, a la manifestación, los socios del Rotary acompañados de sus familias.— (Palma).

Don Ramón Ulises Torres

ANGOL, 16. — Ayer falleció en Traiguén el señor Ramón Ulises Torres C., quien hace poco más de un año obtuvo su jubilación como profesor del Liceo de Hombres de esta ciudad.

Sus funerales se efectuaron en la mañana de hoy y fueron una demostración del afecto de que gozaba el extinto en los diferentes círculos.

CAUTIN

Fué un zapatero el que saqueó el Juzgado de Pitrufquen

Obró instigado por un vecino que necesitaba hacer desaparecer un expediente

TEMUCO, 16.— El zapatero Carlos Riquelme Carrasco resultó ser quien hace algunos meses robó centenares de expedientes del Juzgado de Pitrufquén y los arrojó a un pozo lleno de agua.

Riquelme fué detenido en la estación de ese pueblo cuando se aprestaba a huir, al saberse descubierto por los carabineros.

Le confesó su culpabilidad al juez don Edmundo Larenas, y le dijo que obró instigado por un vecino de la localidad, que le ofreció mil pesos si se robaba un expediente que le interesaba. No encontró este expediente y, de despecho, botó al pozo con agua todos los demás que había en el archivo del Juzgado. El instigador, por su parte, le pagó sólo setenta pesos, en vista del fracaso.

Este saqueo del Juzgado, que ocurrió en junio, conmovió a la opinión. Pocos meses antes, el mismo había sido incendiado intencionalmente y no se descubrió jamás quién fué el autor de tal atentado. Hay ahora fundadas sospechas de que la misma persona que esta vez se interesaba por apoderarse de un expediente, haya sido quien en la ocasión anterior provocó el incendio. — (Arellano).

Con perclorato de potasio se destruirá la zarza en Temuco

TEMUCO, 16.—Se hizo cargo de su puesto el patólogo agregado a la Brigada Sanitaria Vegetal.

Esta brigada, según se nos ha informado, hará pronto algunos experimentos para destruir la zarzamora con perclorato de potasio. — (Arellano).

Trabajos de pavimentación

TRAIGUEN, 16. — Han continuado los trabajos de pavimentación en la calle Basilio Urrutia.— (Avilés).

SANTIAGO

El "Maturana" está acampado en "Lo Vargas"

LAMPA, 16. Desde la semana pasada hace vida de campaña en el fundo "Lo Vargas", el grupo de artillería a caballo General Maturana, a cargo del teniente coronel don Angel Moreno.

El propietario del fundo don Juan de Dios Marticorena ha dado toda clase de facilidades a oficiales, clases y soldados, especialmente ayer y hoy, en que una torrencial lluvia muy intempestiva azota esta región. —(Porras).

Interrumpido por un rodado el camino a El Volcán

SAN JOSE DE MAIPO, 16. El camino de Puente Alto a El Volcán está interrumpido al llegar a este último punto por un rodado de diez metros de largo por uno de alto. Se encuentra este camino en muy mal estado, debido a la supresión de la cuadrilla de ocho camineros que se ocupaba en su conservación.— (Barahona).

Dos aviones aterrizaron en Cartagena

SAN ANTONIO, 16.—Hoy a mediodía aterrizaron en la Playa Grande de Cartagena dos aviones procedentes de Los Cerrillos. Traían dos pasajeros. Regresaron en la misma tarde a su base.—Cavledes.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Continó la causa 3 del día 15: Méndez con Banco Garantizador, en acuerdo.

1. Roberto Key Jeffery con Bruna, Sampaio y Cía., relación pendiente.

Fallos de acuerdo:

López con Caja de Ferrocarriles, sin lugar fondo. Redactor, señor Alonso.

Contra Hernández, sin lugar fondo. Redactor, señor Lagos.

Borrador entregado:

El señor Schepeler en la causa contra Herrera.

Alegatos:

En la continuación se anunció don Julio Lezaete contra el recurso.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Toro Arias

Acuerdo después de terminados los alegatos de la N.o 3 del martes, Serrano con Reyes.

1 Corvalán con Robles, confirmada.

2. Escobar con Santander, confirmada.

3. Monroe con Banco Hipotecario, fallada.

Baeza con García, en trámite.

5 Polloni con Polloni, en acuerdo.

Alegaron:

En la continuación N.o 3, don Ramón Serrano con don Carlos Varas O.

En la 3, don Sebastián Santandreu con don Ramón Arriagada.

En la 5 don Juan de Dios Valenzuela con don Pablo Larraín.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Varas

1. Recurso de hecho de doña Laura Martínez, fallada.

No vistas las demás.

Fallada de Menor Cuantía: Gmo. Tapia con Gmo Tapia.

Alegaron:

En la 1, don Gustavo Gallardo por ... En la 1, del día 15, don Jorge Costa con don Santiago Lazo.

TERCERA SALA

Relator, señor González

1. Díaz con Nau, alegatos pendientes.

Alegaron:

En la 1, don Federico Villaseca

CUARTA SALA

Relator, señor Saavedra

1 J. Mackenna con L. Devoto fallada.

2. Michels Rodolfo, en acuerdo.

3 M. González con O. Gutiérrez en trámite.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo: A. Marin con Suc. J. M. Figueroa.

Alegaron:

En la 1, don Senén Conejeros, confirmando con declaración.

En la 2, don Ignacio Cruz por el recurso con don Jorge Valenzuela.

En la 6, don Humberto Toro revocando.

QUINTA SALA

Relator, señor Quezada

1. Concurso E. Jordán, fallada.

3. R. Franco con U Henríquez, fallada.

4. J. Díaz con Ferrocarriles del Estado, en trámite.

5. M. Gladino, alegatos pendientes.

6. E. Scaff con Haddad Hnos., en trámite.

9. Fco. Contreras con Carranza, en trámite.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 1, don Senén Conejeros, confirmando, con don Emilio Tagle.

En la 3, don Enrique Montt, confirmando.

En la 5, don Luis Aldunate con don Pedro Gálvez.





Vida obrera porteña

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS MARITIMOS. — Por decreto del Ministerio de Justicia N.o 2470, de fecha reciente se ha concedido personalidad jurídica al Sindicato Profesional de Obreros Marítimos de Valparaíso, aprobándose, al mismo tiempo sus estatutos sociales.

SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLMO.—Ayer se efectuaron los funerales del socio de esta institución, don Gregario López Caña, partiendo el cortejo desde el salón de la institución en dirección al Cementerio N.o 3, donde fueron sepultados los restos, en el mausoleo social.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS DEL MATADERO PORTALES.—Celebró sesión y acordaron sus socios, aceptar los estatutos aprobados por la comisión encargada de estudiarlos.

Quedó facultada la misma comisión para ponerlos en manos del señor Gabriel Barrios, Inspector del Trabajo; para su aprobación y hacer la tramitación del caso, para conseguir la personería jurídica.

Se acordó celebrar sesión el próximo jueves 23, en el salón de la Liga de las Sociedades Obreras.

LA SOCIEDAD CIENCIA, TRABAJO Y PROGRESO DE LA MUJER FESTEJARA A UN DIPUTADO.—El Domingo próximo, se efectuará en el local social de esta institución, calle San Francisco N.o 57, un almuerzo, con que la Sociedad Ciencia, Trabajo y Progreso de la Mujer, festeja al diputado don Abraham Morales I., presidente de la Liga de las Sociedades Obreras. Una orquesta contratada especialmente amenizará con escogidas piezas, la manifestación.

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS. — Hoy se reune esta representativa de las sociedades obreras mutualistas y sindicalistas, para despachar varios proyectos que se encuentran en tabla.

Se ha invitado esta sesión a los presidentes y secretarios, de las colectividades no coaligadas, para que se impongan de los trabajos de la Liga, en beneficio de las clases trabajadoras y pueblo en general.

COMITE PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA CHILENA.—El Domingo próximo, se inaugurará el local propio de este comité, situado en la Avenida Uruguay.

A este significativo acto, han sido invitados varios Ministros de Estado, autoridades Civiles y militares, eclesiásticas, los miembros del Comité Central de Santiago, jefes de educación, del comercio y de la Industria, representaciones de instituciones obreras, etc.

A las 10 horas, se efectuará en la Plaza O'Higgins, la concentracion y después el desfile de todas las asociaciones de la Cruz Roja Chilena, para celebrar en el salón-teatro de la Escuela Ramón Barros Luco, una solemne asamblea.

UNION DE EMPLEADOS DE CHILE.—En los salones de la Sociedad Protectora de Empleados, se reunirán hoy, los socios de la Sociedad Unión de Empleados de Chile, en sesión extraordinaria, para tratar y resolver asuntos de mucho interés para la organización.

SINDICATO DE JARDINEROS DE VIÑA DEL MAR.—Este Sindicato ha recibido de S. E. el Presidente de la República, el siguiente telegrama, en contestación al que le enviara el Sindicato: "Sr. José D. Cortés.—Presidente del Sindicato de Jardineros de V. del Mar.—Agradezco sinceramente la entusiasta adhesión que en nombre del Sindicato que preside se ha servido enviarme". —C. Ibáñez C.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBRERAS DE LA AGUJA. — Dando cumplimiento a la Ley 4057, este Sindicato, publica la nómina del directorio, que rigió los destinos de la institución, por el período de 1928, y que fué el siguiente:

Presidente, señora Rosa Navia de ...ves.

Secretaría, señora Juana Silva M.

Tesorera, señora Lastenia Arraño ... Medina.

Directores, señoras Ester de No...a y María de Silva.

SINDICATO PROFESIONAL DE ELECTRICISTAS. — Esta entidad sindical que venía por tanto tiempo luchando por su integra organización, se ve hoy día en víspera de cumplir su ideal y a ver realizado sus más grandes aspiraciones.

Gracias a la incansable labor de sus nuevos dirigentes, que han sabido vencer todos los obstáculos, para ver coronados sus esfuerzos, este Sindicato, continúa por la senda del progreso.

Su directorio, lo componen las siguientes personas:

Presidente, don Daniel Morales.

Secretario, don Eduardo J. Rivera.

Tesorero, señor Enrique Abarca.

Directores, señores Humberto Bahamondes e Ignacio Albornoz.

El "Virigilio será revisado en astilleros italianos

Según informaciones suministradas por la Compañía General de Navegación Italiana, se sabe que el vapor "Virgilio" permanecerá fuera del servicio durante dos meses, para su revisión en astilleros de Italia. La Compañía efectúa esta revisión de sus vapores sistemáticamente, cada dos años.

Reemplazará al "Virgilio" en su carrera al Pacífico, el vapor de carga "Caprera".

Para Génova zarpó ayer la

MOTO-NAVE "ORAZIO"

Poco después del mediodéa de ayer, zarpó de este puerto, la moto-nave "Orazio", de la N. G. I., con destino a Génova.

Vida social porteña y viñamarina

RECEPCION.—El cónsul general de Italia, en este puerto, señor Italo Capanni y señora, ofrecerán esta tarde a las 17 horas, en su residencia de Viña del Mar, una recepción a los elementos de la Compañía Lírica Oficial.

TE.—La señorita Teresa Bennet, ofreció un té a un grupo de sus relaciones, al que asistieron las siguientes señoritas: Sofía y Marta Searle, Lucy Torres Maillard, Emma Rawson Mac-Kay, Isabel Concha Amenábar y Adriana Nóbriga.

COCKTAIL-PARTY.—En su residencia de Viña del Mar la señorita Teresa Torres ofreció un cocktail-party a un grupo numeroso de sus relaciones con motivo de su onomástico.

MATRIMONIO.—El Domingo 26 del presente, se efectuará en este puerto el matrimonio del señor Pedro ... Río Morel con la señorita María ... zitúa Tillmanns.

ENFERMOS.—Se encuentra ... mo el alcalde de Viña, don ... Ossa.

—Ha sido operada la señorita ... resa Jouanne Bustos.

—Se encuentra enfermo en el ... sionado Van Buren, don Juan ...

—Delicado de salud se encuentra don Onofre Carvallo.

—Se encuentra enfermo en su residencia de este puerto, el señor ... fonso Frugone.

Atletas universitarios

SE DIRIGIERON AYER A SANTIAGO

Por el expreso de la tarde de ayer se dirigieron a la capital, los atletas de la Universidad Católica de Valparaíso, que intervendrán en la 3.a olimpíada universitaria.

Preside la delegación, el Pbro. don José Luis Castro.

Primer Salón de Arte de la temporada porteña y viñamarina

Las bases para participar en este concurso

El Comité Ejecutivo de la temporada porteña y viñamarina organiza el primer salón de arte de dicha temporada, bajos las siguientes bases:

Tendrán derecho a participar todos los artistas residentes en Chile, tanto chilenos como extranjeros.

Deben concursar únicamente obras que no hayan sido exhibidas anteriormente.

Todos los exponentes optarán a los premios, axceptos aquellos que manifiesten su deseo de no obtener ninguna recompensa.

Cada exponente en pintura o en dibujo podrá presentar hasta 10 obras. Los escultores con número libre.

Los gastos de remisión y devolución de las obras de Santiago correrán por cuenta del Comité Ejecutivo de la temporada porteña y viñamarina.

El salón funcionará durante tres semanas, desde una antes hasta una después de la Semana Porteña.

Las obras se recibirán hasta el 10 de enero próximo y deberán venir acompañadas de una lista con sus nombres y precios y con las referencias de los artistas sobre premios obtenidos para el catálogo.

Se otorgarán los siguientes premios:

Pintura: 1.a medalla, $ 2,500.
2.a medalla, $ 1,000.
3.a medalla, $ 500 y tres menciones honrosas.
Escultura: 1.a medalla, $ 1,500.
2.a medalla, $ 500.
Dibujo: 1.a medalla, $ 300
2.a medalla, $ 200.

JURADOS

Habrá dos urados de admisión. Uno en Valparaíso, compuesto por don Hector Vijil, que lo presidirá, en su carácter de representante del Comité Eecutivo; de don Agustín Bastiang, nombrado por la Comisión Organizadora y un representante de los artistas que eligirán en una reunión a que convocará la Comisión Organizadora.

El jurado de admisión en Santiago lo presidirá el director de la Academia de Bellas Artes, don Julio Fossa Calderón y lo integrarán el pintor don Pablo Burchard y un tercero nombrado por los artistas en una reunión a que se les convocará por la prensa.

El jurado de recompensas funcionará en Valparaíso y será compuesto por cinco personas presididas por don Enrique Chirgwin, nombrado por el Comité Ejecutivo; dos personas nombradas por la Comisión Organizadora, una por lo artistas de Santiago y otra por los de Valparaíso. Este jurado dará su fallo en la primera semana de funcionamiento del salón.

El 26 del presente será inaugurada la "Semana antialcohólica"

En la última reunión de directorio de la Liga Anti-Alcohólica, se acordó el programa de la "Semana Anti-Alcohólica", que se celebrará en Valparaíso, los días 26 al 31 del presente, con la cooperación de las instituciones cívicas y establecimientos educacionales.

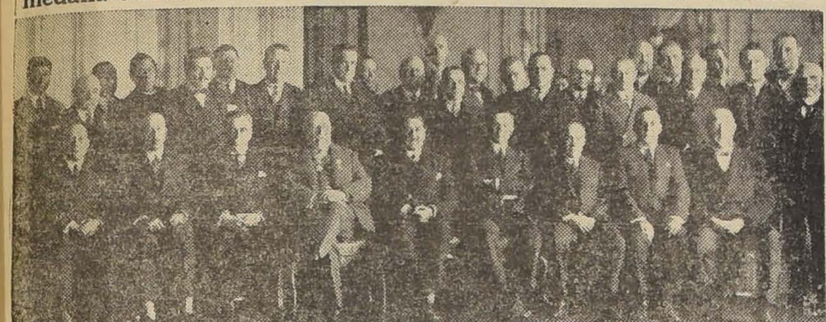
La conferencia inaugural de esta "Semana", estará a a cargo del doctor Kraus.

VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

El Intendente entregó la condecoración Al Mérito al señor René Poudensan

Durante la ceremonia realizada ayer en la Intendencia, el Alcalde Sr. Rosas hizo entrega al distinguido benefactor de Valparaíso, de una medalla conmemorativa a nombre de la ciudad. — Los discursos



El señor René Poudensan en compañía de las autoridades y miembros del Cuerpo Consular en el acto de ayer.

A las 11.30 de ayer se realizó en los salones de la Intendencia la ceremonia de entrega de la Conderación al Mérito que ha otorgado el Supremo Gobierno al distinguido caballero francés don René Poudensan que ha prestado eficaces y señalados servicios al progreso de Valparaíso durante sus largos años de permanencia en el país.

Se encontraban presentes en este acto, además del agraciado, el Intendente de la Provincia don David Hermosilla, Alcalde de Valparaíso don Lautaro Rosas, director del territorio marítimo contraalmirante don Jorge Cummings, senador don Rafael Luis Barahona, secretario de la Intendencia señor Rodolfo Fick, Cónsul general de Estados Unidos señor Carlos F. Deichmann, Cónsul general de Francia L. A. Gaussen, Cónsul general del Perú, señor Francisco Pardo de Zela, Cónsul de Italia, señor Capanni, Cónsul de Grecia señor Jorge Mustakis, Cónsul de Panamá señor Rea Hanna, don Joaquín Lepeley, don Javier Valdés, don Julio Polanco, don Luis Testard, Armando Zanelli, Alberto Chaire, doctor Reccius, don Abelardo Martínez y distinguidos caballeros.

Efectuó la entrega a nombre del Gobierno en un conceptuoso discurso el Intendente de la Provincia don David Hermosilla, agradeciendo el señor Poudensan en brillantes términos.

A continuación el Alcalde don Lautaro Rosas a nombre de la ciudad condecoró al señor Poudensan con una medalla conmemorativa a sus abnegados servicios prestados a Valparaíso, méritos que el señor Rosas hizo resaltar en una magnífica improvisación.

Finalmente usó de la palabra el presidente de la sociedad de donkeros y empleados de bahía señor Abelardo Martínez, institución de la que es miembro honorario el agraciado, quien en breves frases puso de relieve el afecto que sienten los obreros por el señor Poudensan.

LOS DISCURSOS

Reproducimos a continuación los discursos del señor Hermosilla y del señor René Poudensan pronunciados en esta oportunidad:

El discurso del señor Intendente:

Señor Poudensan, señores, amigos:

Por resolución del Consejo Superior de la Orden al "Mérito" que preside S. E. el Presidente de la República, se ha conferido el grado de "Comendador" al ciudadano francés don René Poudensan a quien me cabe la honra de hacer entrega en este momento de la insignia y diploma correspondientes, que lo acreditan como tal.

Tal vez pocas veces, condecoración análoga haya sido concedida con reconocimiento más unánime de la justicia de su otorgamiento; Valparaíso entero, que convive con don René Poudensan, que conoce sus relevantes méritos, sus dotes de caballero, de hombre ejemplar y bueno aplaude con cariño esta distinción.

Día tras día, desde largos años el señor Poudensan se ha desvelado por levantar al caído, por cubrir al desnudo, porque reciba atención el enfermo. Y si las obras de bien que realiza en instituciones públicas de beneficencia y que no pueden escapar a la consideración de los habitantes de Valparaíso son tan grandes y abenegadas, sus actos de caridad privada son también muchos y muy grandes.

Todas ellos han saturado el ambiente de Valparaíso entero del cariño que se profesa a don René el hombre sano de corazón, sin dobleces y sin orgullo que se da por entero al servicio de sus semejantes, haciendo que de aquellos humildes cuyas desventuras alivió con más cariño se levantara la voz de la gratitud y de la justicia pidiendo del Supremo Gobierno una condecoración para este hombre de bien.

Fué así como la iniciativa de los obreros que forman la Sociedad de Remolcadores y Donkeros de Valparaíso, entusiastamente secundada por todos los círculos de la ciudad, fué patrocinada con verdadero agrado por la Intendencia de la Provincia.

En el carácter oficial que invisto me es, pues, especialmente grato, señor Poudensan, poder ser quien os haga entrega de esta condecoración que atestigua el público reconocimiento de vuestros valiosos servicios prestados a la colectividad y, personalmente, me llena de satisfacción el ver así agraciado al noble amigo con tan especial distinción".

Agradece el señor Poudensan

"Señor Intendente:

No podía recibir de mejores manos la condecoración con que se ha servido honrarme el Supremo Gobierno.

Al transmitir por su intermedio mis más sinceros agradecimientos por tan señalado honor, quiero dejar constancia que mi mayor satisfacción es que los que la solicitaron del Supremo Gobierno, son hombres de trabajo, honrados y fieles observadores de las leyes que nos rigen.

Si una vida entera consagrada al trabajo, me ha acercado a ellos y si ellos han querido ser los portavoces de un afecto que me halaga, pero que no merezco, la condecoración con que desde hoy me honraré en llevar, ha de ser para mí una incitación continua a no cejar en el esfuerzo por servir mejor cada vez y con renovados entusiasmo a esta sociedad, que tan bien sabe estimular los afanes, por pequeños e insignificantes que sean.

Cincuenta y seis años de residencia en el país, me han hecho identificarme con su vida. Chileno de corazón, chilenos mis hijos, no podía ni debía sentirme ni un momento extraño a sus alegrías y dolores. Unas y otros he compartido durante mi permanencia en esta tierra que tanto quiero y que en mi corazón tiene el mismo sitio que mi patria de origen: Francia, la vieja Galia que en todos los tiempos derramó por el mundo, el tesonero esfuerzo de sus hijos, como poderosos brazos, que quisieran como una gigantesca cuna mecer la Humanidad.

El Gobierno de S. E. el Presidente señor Ibáñez, Gobierno de trabajo y de paz, de reconciliación y de progreso, puso atento oído a la petición inspirada por los obreros y hecha suya por Valparaíso, representado por sus exponentes más valiosos. Esta condecoración ha de ser la mejor herencia que deje a mis hijos y un testimonio elocuente de la alta estimación y afecto con que todo un pueblo ha querido honrar a un modesto hombre que aún anhela ser un servidor de todos.

Señor Intendente, señores: os repito mis agradecimientos y os aseguro que al recibir de vuestras manos esta valiosa distinción, que lleva envuelto el cariño de todos mis amigos de esta ciudad, obreros y financistas, industriales e intelectuales, me siento doblemente honrado.

Alzo mi copa y bebo por la salud del gran patriota que hoy rige los destinos de Chile, por la de su digno representante en Valparaíso y por la de todos ustedes.

La Escuela-Hogar de Limache no será suprimida

Por telegrama enviado ayer por el Ministerio de Educación, al Intendente de la provincia, se sabe que la Escuela-Hogar de Limache no será suprimida. Sólo se le quitará el carácter de experimental, y seguirá funcionando como escuela pública con internado.

S. M. la Reina Ketta visitó ayer al Intendente de la Provincia

El señor Hermosilla, después de felicitar a la soberana de los estudiantes porteños, le prometió su cooperación para el mayor brillo de las fiestas.—La Corte de Honor

A las 4 de la tarde de ayer, S. M. la Reina Ketta I, en compañía de su corte de honor y miembros del comité unido de estudiantes y periodistas visitó al Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, para agradecerle su cooperación al mejor éxito de las fiestas de la primavera que se realizarán en la primera semana de noviembre en este puerto.

El señor Intendente, después de agradecer la visita de la reina Ketta, la felicitó por su designación y le prometió al mismo tiempo toda su ayuda para el mejor brillo de las festividades en referencias.

LA CORTE DE HONOR

Forman la corte de honor de la reina Ketta las siguientes señoritas de la sociedad porteña:

Isabel Echeverría, Meche Alonso, Lucha y Nena Aldunate, Marta Guarda, Margot Benard, Manuela Bombal, Nena Hulard, Angélica García, Amelia Hurtado y Pila Pinedo.

LA PROCLAMACION

Es posible que la proclamación de la reina se efectúe en el Teatro Municipal de Viña del Mar, con asistencia de las autoridades de la provincia.

LOS ESTUDIANTES VIÑAMARINOS

Han iniciado los preparativos de números especiales para celebrar las fiestas primaverales los estudiantes secundarios de Viña del Mar.

Al efecto se ha designado un comité presidido por el señor Miguel Marín Nates, presidente de los centros de cooperación de liceos de Viña del Mar.

"U. S. HA IMPULSADO EL PROGRESO DE LA CIUDAD EN AVANCE NO IGUALADO",

DICE EL INTENDENTE DE ACONCAGUA A DON LAUTARO ROSAS, AL AGRADECER LOS SERVICIOS QUE PRESTO A VALPARAISO DESDE SU CARGO DE ALCALDE

Al dar cuenta a US. que conforme a sus reiterados deseos, esta Intendencia ha elevado al Supremo Gobierno la renuncia que le entregara de su cargo de alcalde de Valparaíso, debo manifestar a US. los sentimientos de esta Intendencia por tal resolución, sentimientos en que está cierta la acompaña la comuna entera y la provincia de Aconcagua.

US. durante los dos años que ha desempeñado el cargo de alcalde de Valparaíso, ha impulsado el progreso de la ciudad, en avance no conocido, realizando obras de magnitud y aliento que no pensase pudieron terminarse en tan breve tiempo.

Estas obras, que serán el exponente más valioso de las etapas de la urbanización de este puerto, quedarán estrechamente vinculadas a su nombre.

La forma como US. logró ejecutarla con rapidez y visión del porvenir, ha servido de norma y ejemplo a otras municipalidades de la provincia.

Por ello esta Intendencia juntamente con expresar a US. sus sentimientos por su resolución de dejar la Alcaldía, agradece a US. sus esfuerzos en pro del adelanto comunal y cuanto US. realizó con tan buen éxito por Valparaíso.

Saludo a US. atentamente.—David Hermosilla Guerra".

El Rotary Club sesionó ayer

Al iniciarse la reunión que celebró ayer el Rotary Club, el presidente señor Rivera Parga, saludó al Cónsul de España, y rindió un homenaje a la Madre Patria, con motivo de la reciente celebración del Día de la Raza.

A continuación saludó al señor Bowes, gerente de la Pacific Steam Navigation Co., con motivo del 90.o aniversario de esa empresa.

También dió la bienvenida al cantante chileno, señor Carlos Morelli y a su esposa.

El Cónsul de España agradeció las palabras del señor Rivera, y terminó pidiendo un ¡Viva Chile!.

El señor Bowes pronunció, a su vez, un elocuente discurso de agradecimiento.

La señora Morello, después de algunas frases, cantó una hermosa canción, que fué muy aplaudida.

Programa de hoy de la Radio-estación Brunswick

A LAS 21.30

Donde canta la alondra. Potpourri.
Serenata napolitana, barítono.
Mujer de nadie, fox-trot.
Bandoneón, tango.
Rinconcito lejano, canción.
Barco de ensueño, vals.
Forza del destino, tenor.
Las flores, one step.
Boletín Informativo de "La Nación".

La Junta de Gobierno de Lima dejó sin efecto la convocatoria a un Congreso bolivarino

Texto del decreto recibido en la Cancillería

La Embajada del Perú ha puesto oficialmente en conocimiento del Ministerio de Relaciones Exteriores, el siguiente Decreto-Ley expedido por la Junta de Gobierno de ese país:

DECRETO-LEY N.o 6884

"La Junta de Gobierno.— Considerando:

Que por Decreto Supremo de fecha 2 de enero del año en curso se autorizó a la Sociedad Bolivariana del Perú para convocar un Congreso de las Sociedades Bolivarianas de América, el cual debería reunirse en Lima el 9 de diciembre de 1930, y clausurarse el 19 del mismo mes;

Que la obra de reorganización nacional en la cual se halla empeñado el Gobierno, exige una atención constante y una consagración de todas sus energías para realizarla;

Que las difíciles circunstancias del Erario reclaman un sistema de estricta economía y la inversión de los fondos fiscales únicamente en las obligaciones contraídas conforme al presupuesto y leyes vigentes que tengan carácter inaplazable;

Que, por otra parte, el Perú se asociará, con sentimientos de patriótica admiración y gratitud, a los homenajes que se rindan a la memoria del Libertador Simón Bolívar en el centenario de su muerte, en cuya conmemoración corresponde la prioridad a la República de Venezuela, cuna del héroe; decreta:

1.o Declárase sin efecto la convocatoria a un Congreso de las Sociedades Bolivarianas de América, a que se contrae el Decreto Supremo de 2 de enero de 1930.

2.o El Ministerio de Relaciones Exteriores queda encargado del cumplimiento de este Decreto. Dado en la Casa de Gobierno, en Lima, a los 30 días del mes de setiembre de 1930. Rúbrica del Presidente de la Junta de Gobierno.—Gustavo Jiménez.—E. Montagne.— J. Alejandro Barco. — Armando Sologuren.— E. Castillo. — Ricardo E. Llona.— C. Rotalde.

Cúmplase, regístrese, comuníquese, publíquese y archívese.— Montagne.

En honor de la Misión Comercial Sheffield

El 24 de octubre próximo el Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Henry Getty Chilton, ofrecerá una comida en los salones de la Embajada en honor de la misión comercial Sheffield, que llegará dentro de poco a esta ciudad.

A esta comida han sido invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón, los Subsecretarios de Comercio y de Relaciones Exteriores, funcionarios de la Cancillería y otras personalidades.

El Domingo se efectuará la procesión de la Virgen del Carmen

El recorrido.—Instituciones que participarán

El próximo Domingo se efectuará la tradicional procesión de la Virgen del Carmen.

Saldrá del Templo del Salvador hacia el oriente y tomando por Manuel Rodríguez, recorrerá la calzada norte de la Alameda hasta Cienfuegos, por don regresará para entrar al Templo, por Huérfanos.

Diversas instituciones religiosas seguirán la procesión. La Asociación Nacional de Estudiantes y Jóvenes Católicos acordó asistir en corporación a este homenaje a la Virgen del Carmen.

Con este objeto, el Directorio ha dirigido una circular a los asociados, en la cual les hace presente el deber de asistir.

La procesión saldrá del Templo del Salvador, a las 3.30 P. M., para hacer el recorrido ya anunciado.

Chile invitado a una Conferencia Vitivinícola en París

Tendrá por objeto estudiar los medios de conjurar la crisis porque atraviesan los países vitivinícolas

El Ministro de Francia en Chile ha enviado una comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores, en la cual manifiesta que la Oficina Internacional del Vino en París, con fecha 4 de julio del presente año, aprobó una moción en el sentido de llamar la atención de los Gobiernos interesados, sobre lo grace de la crisis porque atraviesan los países vitivinícolas.

La Oficina Internacional del Vino ha estimado necesaria la convocatoria a una Conferencia Internacional para estudiar los medios de conjurar esta crisis. Al efecto, ha fijado como fecha de dicha conferencia para la primavera del año próximo.

El Ministro de Francia en su oficio manifiesta que tiene especial encargo de su Gobierno de invitar a Chile a hacerse representar en dicha Conferencia.

Las clasificaciones relacionadas con las leyes de Previsión Social

Normas a que deberán atenerse los informes que presenten los inspectores del Trabajo

Como consecuencia de la fusión del personal inspectivo de las Cajas de Previsión, corresponde a los inspectores del trabajo informar en los casas de clasificaciones relacionadas con las leyes de previsión social, labor que antes corría a cargo de funcionarios de la Caja de Empleados Particulares.

Para los casos en que el Consejo de Previsión solicite la intervención de los funcionarios del Trabajo, la Inspección General ha impartido las siguientes instrucciones, relativas a los informes que deberán presentar los inspectores, y que deberán constar siempre como mínimo:

a) De una declaración subscrita por el empleador y por el empleado acerca de la labor de este último; y

b) De un informe separado del inspector que visite el establecimiento respectivo.

Si no hubiese acuerdo entre empleador y empleado para subscribir conjuntamente la declaración que se indica en la letra a), deberá obtenerse una declaración por separado, de ambas personas.

Por sesenta días se suspendieron los derechos aduaneros en Brasil

Se quiere interesar a los importadores por productos chilenos

Tan pronto como se tuvo conocimiento de que el Gobierno brasileño había decretado la exención de derechos aduaneros por sesenta días, la Subsecretaría de Comercio se dirigió a la Embajada en Río de Janeiro y a los Cónsules en ese país para pedirles que interesaran a los exportadores brasileños en adquirir productos chilenos, aprovechando el viaje del vapor "Coquimbo", que parte en estos días a los países del Atlántico.

La Subsecretaría de Comercio espera el resultado de estas gestiones para darlos a conocer a los productores chilenos, ya que, dada la situación política actual del Brasil, no es posible realizar ensayos de exportación por cuenta de los remitentes, sino negocios efectivos, cuya iniciativa emane de los importadores brasileños.

El Embajador de Italia en la Presidencia

A las 4.30 de la tarde de ayer fué recibido en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el Embajador de Italia Conde Ercole Durini di Monza, quien iba acompañado del señor Aureo Curletti, técnico en Correos y Telégrafos, que se encontraba contratado por el Gobierno.

El señor Curletti pasó a despedirse del Ecxmo. señor Ibáñez, pues se dirige dentro de poco a su patria, después de haber dado término al contrato con el Gobierno de Chile.

En la Cancillería

Ayer estuvo en la Cancillería el Consejero de la Embajada de Argentina en Chile, señor Manuel Viale Paz.

$ 6.800,000 en expropiaciones ha pagado la Municipalidad

El saldo sobrante apenas alcanzará para cancelar las expropiaciones pendientes.—No se harán nuevas aperturas de calles

El Alcalde ha enviado una comunicación a la Dirección de Obras Municipales, en la que le manifiesta que no deberá autorizarse con cargo inmediato de pago, ningún trabajo nuevo de expropiación o apertura de calles, en vista de que los fondos consultados por la Municipalidad con este objeto apenas alcanzarán para las expropiaciones que quedan pendientes.

Agrega el Alcalde que del empréstito de 2.200,000 de dólares contratado por la Municipalidad para cancelar expropiaciones atrasadas, se han gastado ya 6.800,000 pesos, motivo que hace necesario proceder con estricto criterio de economía.

El rol de productores de frutas

UNA CIRCULAR DE LA SUBSECRETARIA DE COMERCIO

La Subsecretaría de Comercio, para formar cuanto antes el rol de productores de frutas ha enviado con da uno de ellos una circular con los formularios del caso, a fin de contar con todas las informaciones necesarias para realizar esta organización.

Asamblea del Bando Femenino

Se efectuará el Domingo, a las 10 A. M.

El próximo Domingo se efectuará en el Teatro Esmeralda la asamblea magna que ha preparado el Bando Femenino Social y Cultural de Chile.

En esta ocasión se dará lectura a los mensajes-respuestas que han enviado tres entidades femeninas similares de España.

Es interesante la sesión de hoy en la Academia de Ciencias Económicas

Don Rodolfo Hagnauer, graduado en la Universidad de Laussane, disertará sobre "Los impuestos Aduaneros"

Una sesión interesante celebrará esta tarde la Academia de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, a las 6.30 P. M.

En esta sesión, disertará sobre el tema "Los Impuestos Aduaneros", el señor Rodolfo Hagnauer, de vastos conocimientos en la materia.

El señor Hagnauer es graduado en ciencias económicas en la Universidad de Laussanne.

Expondrá algunas consideraciones personales, además de dar a conocer la literatura existente al respecto.

El presidente de la Academia de Ciencias Económicas, en vista de la importancia de dicha conferencia, ha invitado a ella a miembros del Cuerpo Diplomático residente, miembros del comercio y financistas.

Junta de Vecinos de Santa Juana

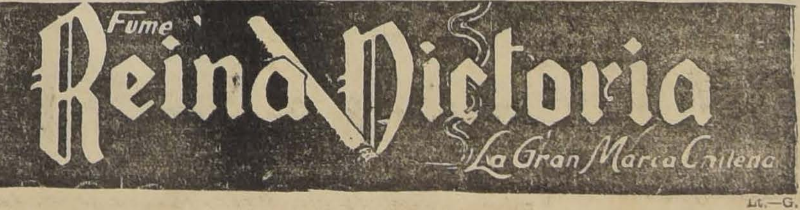
Por decreto de ayer del Ministerio del Interior se ha aumentado a dos el número de vocales de la Junta de Vecinos de la Comuna de Santa Juana, del Departamento de Arauco, que actualmente cuenta con uno.

En el mismo decreto se designa a don Manuel Saravia Rivera, para que desempeñe el cargo de vocal de la referida Junta, como representante obrero.

El Encargado de Negocios de China ofrecerá una comida en honor del Canciller

El 23 del presente, el Encargado de Negocios de China en Chile Hon. señor Li Ngnao Chang ofrecerá una comida en los salones de la Legación en la Avenida Macul, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón y señora Lucía Grebe de Barros.

A esta comida han sido especialmente invitados algunos Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y funcionario de la Cancillería.





CURSO PARA OFICIALES DE ADMINISTRACION

funcionará en 1931, en la Escuela Militar

El próximo año funcionará en la Escuela Militar un curso de aspirante a oficiales de Administración, para lo cual se llamará a concurso con el objeto de llenar diez vacantes.

Los requisitos para ingresar a ese curso son los siguientes:

1.o No tener más de 22 años de edad;

2.o Haber rendido satisfactoriamente el sexto año de humanidades, o, en su defecto, estar en posesión del título de contador otorgado por algún Instituto Comercial del Estado;

3.o Haber hecho el servicio militar completo. El curso de tres meses, según lo dispuesto en el D. S. G. 6 N.o 1364, de 29-IX-930 (Bol. Of. N.o 38, pág. 727), no es válido para ingresar como alférez de la Escuela Militar.

Los interesados que reúnan estos requisitos deberán solicitar directamente a la secretaría de Estudios de la Escuela Militar, el reglamento de admisión, suministrando los datos siguientes:

a) Edad que tiene.

b) Estudios que ha hecho;

c) Dónde ha hecho o está haciendo su servicio militar.

FUE UNA JOVEN DAMA DE LUTO LA QUE AYER ENCONTRO LA MUERTE EN EL CANAL SAN CARLOS

Se arrojó junto al puente de la Avenida Ossa y fué sacada de la corriente a una cuadra de distancia. — El cadáver no ha sido identificado ni existe documento alguno que permita esclarecer el misterio de que está envuelta esta nueva tragedia

Una niña joven, vestida de negro, blanca, pelo castaño, trenzas largas, se arrojó en la tarde de ayer al Canal San Carlos, desde el puente que queda frente a la Av. Ossa. El cadáver fué recogido, a más o menos una cuadra de distancia, en el punto en que está colocada la máquina lavadora de arena. Por lo avanzado de la hora fué imposible identificarla.

UN TESTIGO PRESENCIAL

Conversamos con el niño Julio Baeza Soto, hijo de don Bartolo Baeza, inspector del trágico canal.

El muchacho, acostumbrado como está a presenciar el principio de tantas tragedias que se han desarrollado en el Canal, no se inmuta ya ante la aparición de un nuevo cadáver.

—Yo vi a esa señorita, nos dijo, como a eso de la una y media de la tarde. Llegó por la Av. Ossa, estuvo parada en la mitad del puente; después se vino por la orilla y arrojó muchas piedras, como tratando de medir la profundidad de las aguas.

Yo, como siempre, estaba en esta orilla jugando con algunos amigos; pero en ningún momento perdí de vista a la señorita de negro.

Poco después de las tres, agrega el muchacho, la niña se acercó bien a la orilla, dió un especie de salto y se lanzó a la corriente.

SE RECOGE EL CADAVER

El niño Baeza Soto hizo señales a algunos trabajadores que se hallaban en la máquina lavadora de arena que hay a una cuadra más o menos del puente de la Av. Ossa, máquina que queda en mitad del canal, sujeta con gruesos tablones.

Los trabajadores, que eran Santiago Zárate Sepúlveda, Rosauro Alfaro Bruno y Raúl Zárate Beltrán, comprendieron inmediatamente lo que Baeza les quería decir, y tomaron colocación—bastante peligrosa por cierto,—a fin de recoger el cadáver.

Mediante una labor difícil, lograron esos obreros su objeto. Momentos más tarde, el cadáver de la desgraciada muchacha estaba tendido entre los matorrales de la orilla del Canal.

Allí fué visto por el Sub-Prefecto de Investigaciones, don Salvador Orellana, y por el Comisario don Braulio Muñoz, jefes que concurrieron con toda presteza al lugar de la tragedia.

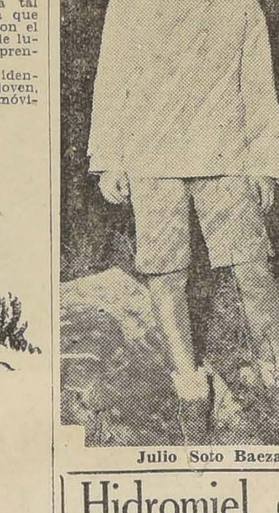
Después del allanamiento de rigor, en que no dió resultado alguno respecto de la identificación ni de los móviles que la llevaron hasta la muerte, el cadáver fué trasladado al Instituto Médigo Legal.

LO QUE DICEN LAS VECINAS

Los Jefes de Investigaciones antes nombrados realizaron personalmente una búsqueda por los alrededores. Entrevistaron a mucha gente, en la esperanza de encontrar datos respecto de la personalidad de la joven dama de luto. Pero no escucharon sino meras conjeturas de parte de los vecinos.

Alguien dijo que dos muchachas anduvieron, juntas, por la ribera del canal, lanzando, ambas, piedras a la corriente; otra persona negaba tal aseveración. Y no faltó aquélla que relacionó este misterioso caso con el desaparecimiento del caballero de luto de que tanto ha hablado la prensa estos últimos días.

Mientras no se establezca la identificación de esta desgraciada joven, resulta aventurado anticipar móviles.



Julio Soto Baeza.

FALLECIO EL EX-MAYOR DE CARABINEROS

don Carlos Honorato Bru[na]

Víctima de una rápida enfe[rme]dad dejó de existir ayer el ex-ma[yor] de Carabineros don Carlos Hono[rato] Bruna.

El señor Honorato sirvió en la policía desde muy joven. Asc[endió] rápidamente por sus méritos, [pues] era entusiasta, trabajador y [buen] cumplidor de sus obligaciones.

La fusión de la Policía con Ca[ra]bineros dejó al ex-comisario con [el] mayor, grado en que obtuvo su re[ti]ro para dedicarse a actividades [co]merciales.

Los funerales del señor Ho[norato] se efectuarán mañana sábado, a [las] 6.30 de la tarde. El cortejo sa[ldrá] de la Estación Central hacia el [Ce]menterio Católico.

Grave desorden en la [ca]lle Arauco

En la calle Arauco esquina d[e] Luis trabaron pendencia los [in]dividuos Rogelio Carrasco Vargas, Jo[sé] [Ba]rres Torres, Enrique Ibarra G[...]do, Maximiliano Valdivia Gu[...] Samuel Ahumada Tapia.

Resultaron heridos a c[u]chillo Ahumada, Ibarra y Valdivia, [quie]nes fueron atendidos por la A[sisten]cia Pública.

Este grave desorden tuvo o[ri]gen en una cantina de la calle [Arau]co y fué presenciado por nu[merosas] personas, en su mayoría muje[res y ni]ños, de ese populoso barrio.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el [...] un saldo al haber de 113 mi[llones] 149,856 pesos 20 ctvs.

202,044 plantas de vides de mesa

ha vendido el Departamento de Enología y Viticultura

Para dar una orientación nueva y práctica a la viticultura nacional, el Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura, ha continuado desarrollando su programa de estímulo a las plantaciones de vides de mesa, que ha encontrado la mejor aceptación entre los interesados.

En efecto, ha habido verdadero interés por la adquisición de plantas de vides de mesa, hasta el punto de agotarse totalmente las existencias disponibles, convencidos los productores de que se trata de explotaciones muy convenientes y de gran porvenir para la exportación.

El total de plantas vendidas en los últimos años ha sido de 202,044 y corresponden a una superficie plantada, bajo forma de parrales, de 299 hectáreas.

Las variedades vendidas han sido distribuídas en las zonas más indicadas para esta clase de cultivos; plantándose a razón de 676 plantas por hectárea.

La producción probable de las 299 hectáreas de parrales, a partir de 1934, puede estimarse en 8 millones 970,000 kilos de uvas, con un promedio de 300 quintales métricos por hectárea, los que vendidos a $ 0.30 el kilo, representarán aproximadamente una producción anual de 2 millones 691,000.

La campaña de fomento a la producción de uvas, de mesa, de exportación que realiza el Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura, continuará sin interrupción, para llegar a dotar a cada provincia, apta para este cultivo, de verdaderos centros de producción donde se forme el personal especializado que requiere, tanto su cultivo como el embalaje mismo de la fruta y facilitar así el comercio interno y de exportación.

Dos proyectos de aislamiento del Santa Lucía fueron estudiados

en la Junta de Alcaldes de ayer.—El primero, consulta jardines en el costado sur-oriente de este paseo; el segundo, un Portal con terraza. — Se acordó la ejecución inmediata de obras de reparación en el Matadero

En la tarde de ayer, a las 5.30, celebró sesión ordinaria la Junta de Alcaldes. Asistieron el Alcalde señor Parada, el segundo Alcalde, señor Véliz, el secretario y prosecretarios municipales.

SE HARAN OBRAS EN EL MATADERO

Se leyó una nota del director del departamento de Matadero en que solicita la pronta ejecución de varias obras de mejoramiento, ya acordadas por la Junta, en este establecimiento.

Estas obras consisten en reparación de los pabellones de ovinos, bovinos y terneros, cuyo presupuesto es de $ 30,000. La Junta acordó realizar estos trabajos con rapidez.

NO PUEDE CONSTRUIR NI VENDER

En seguida la Junta se ocupó de la situación producida al propietario de un edificio que está ubicado a los piés del Cerro Santa Lucía, en terrenos que deberán expropiarse de acuerdo con el proyecto de aislamiento de este paseo.

Esta circunstancia especial ha impedido que dicho propietario demuela su casa para construír otra, con evidente perjuicio para sus intereses, ya que tampoco puede vender, según expresa en una nota que envió a la Alcaldía.

La Junta acordó encomendar al Departamento de Obras el estudio de esta cuestión.

LO QUE VALDRA EL AISLAMIENTO DEL SANTA LUCIA

A continuación, se impuso la Junta de dos proyectos de aislamiento del Santa Lucía, confeccionados por la Sección Urbanismo de la Dirección de Obras Municipales. Estos proyectos están acompañados de su correspondiente presupuesto y financiamiento.

El primer proyecto ha sido elaborado de acuerdo con ideas de la Dirección General de Arquitectura, y consulta la formación de jardines en los terrenos sur-oriente del cerro que ahora están ocupados por numerosos edificios.

Este proyecto es 1.292,940 pesos menos costoso que el segundo, que ha sido confeccionado por la Municipalidad, y cuyo presupuesto sube de 4 millones.

En este segundo proyecto se consulta la construcción de un portal con terraza en el costado sur-oriente del cerro, para lo cual se utilizarían los terrenos actualmente ocupados por los edificios.

La construcción del portal costará 1.300,000 pesos y tendrá 30 almacenes y 20 kioskos, que producirán, en total, una renta de $ 256 mil al año, cantidad suficiente para servir una deuda de 4.500,000 pesos, que sería más o menos el valor total de la obra.

La Junta, después de imponerse de ambos estudios, acordó no pronunciarse y esperar otra oportunidad para resolver su ejecución, en vista de su elevado costo y de la situación económica poco holgada porque atraviesa momentáneamente la Corporación.

La Junta trató en seguida algunos asuntos de carácter interno. Se levantó la sesión minutos antes de las 6.

Hidromiel del Olimpo cons[u]mirán los norteamericanos

Se trata de buscar la fórmula de esta bebi[da] divina

El Cónsul de Chile en Nueva York, señor Luis Feliú Hurtado, [ha] enviado a la Subsecretaría de Comercio un interesante informe [sobre] el consumo de miel en los Estados Unidos.

Expresa el Cónsul que en Norte América existe superprod[ucción] de miel, y que se trata de intensificar por todos los medios [su con]sumo, por cuanto no hay margen para realizar exportaciones.

Agrega que el Ministerio de Agricultura está preocupado de [en]contrar la fórmula de preparación de la hidromiel, miel de [...] otras bebidas que, según la literatura mitológica griega y romana, [ser]vía de alimento a los dioses del Olimpo.

También se estudia la manera de transformar la miel en [...] a la manera de la caña, para utilizarla en confitería y otras [industrias] alimenticias.

Nos habla un médico francés...

(De la 1.a página)

Brasil abunda en forma extraordinaria esta afección, en que la piel se cubre de grandes y sobresalientes excreciones de distinto color. En Argentina, en cambio, encontré pocos casos de "vitiligo" y muchos de "lupus", o enfermedad en que la nariz se corroe. El "lupus", por el contrario, es escaso en el Brasil. En Chile, ambos males cutáneos son casi desconocidos y no pueden desarrollarse en el país. El clima, seco y frío, la configuración del suelo — montaña o meseta —, la vecindad del mar, la homogeneidad de la raza y otros muchos antecedentes, concurren aquí para que no existan, propiamente hablando, graves enfermedades de la piel.

Abundan en esta tierra, en cambio, afecciones cutáneas de menor importancia: la acné rebelde y los eczemas en sus formas más variadas. Son raros los casos de eczema de la barba y del bigote (sycosis), comunes en Europa y peligrosísimos. Estas enfermedades, de origen parasitario exclusivo, fructifican en países como éstos y no es raro que en Chile, por descuido más que por otra cosa, sean relativamente frecuentes.

SUS ESTUDIOS Y SU CIENCIA

—¿Algo sobre sus estudios y su ciencia?...

—Nada extraordinario — contesta, imprimiendo un rápido juego a todo el rostro el médico francés — nada de curioso ni de sensacional. Mi vida es una vida de estudio, de sacrificio, de experimentación. Hace veinte y tres años que ejerzo la medicina. La casi totalidad de ellos los he invertido en estudiar, en observar, en reconocer casos y más casos; el resto, en aplicar esas observaciones y realizar toda clase de curas. Otros invierten su juventud en vivir amablemente. Yo la utilicé en viajar o en estudiar en todas partes las enfermedades de la piel. Mis vacaciones no me encontraban nunca en París sino en Marruecos, en Trípoli, en Egipto, en todos aquellos países donde abundan más las afecciones cutáneas. He recorrido así, además de todas esas tierras, otras que, como la Uganda, la Abisinia, la Siria, la Persia, el Afghanistán, me han servido para aumentar considerablemente mi radio de experimentación. La experiencia recogida en el mundo y en los años a través de multitud de casos: esa es toda mi ciencia. No tiene nada de hermética ni de sensacional. No soy, pues, un hombre de instituto, de laboratorio o de ciencia pura. Soy, simplemente, un médico que se ha dedicado a una especialidad en que se puede ser, tal vez, más útil que en otras.

Devolver a una mujer su perdida belleza, remediar la obra fatídica de un mal injusto, restituir a un hombre la fisonomía que tuvo antes de un incendio o un accidente, entregar a una persona el mismo rostro que tenía antes de ser víctima de una epidemia, ¿no tiene, en verdad, un sentido humanitario, además del acicate científico?

—¿De modo que Ud.?

—Yo, el Dr. Smol—dice, con cierto énfasis, el especialista—estoy cierto de curar cualquier mal de la piel, aunque parezca incurable. La experiencia me ha llevado a resultados y conclusiones sorprendentes. Estoy seguro, porque ya lo he hecho, de devolver su cara a una persona que haya sufrido la viruela, o padecido de tuberculosis ganglionar, o soportado el vitiligo, el lupus, la acné o cualquier eczema, o resignándose a vivir con la cara quemada o desfigurada o, finalmente, transformada por cualquier mal cutáneo de la naturaleza que fuere.

UNA AUDAZ TEORIA

Porque yo — prosigue el Dr. Smol, sonriendo con una sonrisa ácida y satisfecha a la vez — no creo que las enfermedades de la piel tengan la etiología que se les atribuye comúnmente. No son sus orígenes los que se cree. Ni provienen del estómago ni tienen relación con la sangre; ni dependen del sistema nervioso, ni están afectas a procesos internos de ninguna especie; tampoco tienen nada que ver con la nutrición o carácter de los alimentos ni, mucho menos, con factores tan universalmente consagrados, como la sífilis o las enfermedades hereditarias. Ni el padre, ni la madre, ni los antepasados; la herencia no tiene importancia alguna en las afecciones cutáneas.

—¡Pero, entonces!... — decimos, asombrados, incrédulos...

—Entonces — responde, restregándose las manos — entonces es que hay otra causa y que hasta hoy se ha perdido el tiempo investigando el origen de las enfermedades de la piel. Si alguna gloria tengo es ésa: haber descubierto algo sencillo, aparentemente. Haber hecho lo que todos los inventores: descubrir el camino. Cuando las comunicaciones por tierra fueron imposibles, nació la aviación. Cuando los cables submarinos fueron escasos para el movimiento mundial, ¿qué hizo Marconi?: inventar la radiotelegrafía; cuando los niños atacados por el crup (difteria), morían a millares en todo el mundo, ¿qué hizo el ilustre Roux?: crear el suero anti-diftérico y salvar millares de vidas.

La raíz de los males cutáneos está mucho más cerca de lo que se cree: está en la propia piel. La experiencia me ha enseñado que la piel debe considerarse como un órgano especial, diferenciado, con sus leyes y sus características especiales. Para curar sus males no se necesita otra cosa que trabajar en ella. La epidermis, estimada como un cuerpo aparte, facilita el diagnóstico y el remedio de todos los males cutáneos. Eso es todo. Eso y, así, he tenido el orgullo de realizar curas que nadie esperaba. He curado de eczemas y de otras afecciones a ciento setenta y dos de mis colegas de París. Entre ellos, Charpentier, Florin, Bertte, son una demostración visible de lo que se puede hacer cuando se procede simplemente y se busca el mal dónde puede estar y no en un sitio distante.

La piel, para decirlo gráficamente, es como un tejado. Si no está en buen estado, si se resquebraja, si vacila, la casa se llueve o se derrumba. ¿A quién se le ocurriría componer el techado de una casa lavado, por ejemplo, los pisos con una solución determinada? A nadie. Pues bien, en el cuerpo humano ocurre algo parecido y la epidermis, verdadero tejado, necesita ser atendida como un órgano especial.

ALGUNAS CURAS

En estos momentos llega un caballero, don Humberto Baudet, socio de la Casa Ducher y Bonnefoy, y el Dr. Smol se interrumpe un momento, lo saluda y, en seguida, nos pide:

—¿Quieren tener la bondad de hablar con este caballero?

Y el señor Baudet, en dos palabras, nos dice que sufrió la viruela a los dos y medio años de edad; que, desde entonces hasta hoy, ha ensayado todos los medios imaginables; que el sábado último recurrió al Dr. Smol con el más completo escepticismo y que hoy, apenas transcurridos cinco días, es otro. Y, en realidad, observándolo se advierte que el señor Baudet no puede ser el mismo de hace algunos días. Su piel se normaliza rápidamente y, como él mismo lo dice, "trabaja sola".

Pero ya es tarde y nosotros, apresuradamente, con cierto temor supersticioso, nos despedimos del Dr. René Smol, de París, mientras se frota las manos riendo silenciosamente y una luz extraña juega en sus pupilas de ave nocturna.

El Director del Instituto Pasteur, de Túnez, hablará hoy en la Universidad

"El futuro de las enfermedades infecciosas"

A las 6.30 de esta tarde, el Director del Instituto Pasteur de Túnez, doctor Charles Nicolles, que se encuentra entre nosotros, invitado por la Universidad de Chile, disertará en este establecimiento de enseñanza superior.

El tema que ha escogido para presentarse por segunda vez ante las autoridades médicas y profesionales de esta capital tiene importancia, pues todo él es producto de las investigaciones del profesor.

"El futuro de las enfermedades infecciosas"—este es el tema—ha logrado despertar justo interés entre las personas que se dedican a esta clase de estudios.

Por su parte, el Rector de la Universidad ha invitado a representantes del Cuerpo Diplomático.

Sobre cuatro asuntos de inte[rés]

(De la 1.a página)

lles. Tampoco tiene aceras. La falta de aseo es general. Ahora, si tomamos en cuenta — agregó — que en medio viven no menos de seis mil habitantes, se comprenderá que el problema adquiere una importancia indudable.

—¿Qué medidas ha adoptado la Intendencia para terminar con esta situación?

—Varias — nos contestó—. Sin mayor dilación, he hecho gestiones para mejorar la situación tristísima de esos seis mil habitantes de Santiago. Apenas practiqué la visita, invité a una reunión al Alcalde de San Miguel, comuna a la cual pertenece una parte de la población. Esta reunión se efectuó el martes y llegamos a un completo acuerdo. Ayer he conversado con el Alcalde de Santiago, señor Parada, y tratamos también esta cuestión, ya que a la Municipalidad de Santiago pertenece otra parte de El Carmen. El señor Parada tomó el asunto con gran interés y me manifestó que desplegaría gran empeño para modificar este lamentable estado de cosas.

—¿Cuáles serían — preguntamos —las obras que con más urgencia deben ejecutarse en esta población?

—Por el momento, creo que luz, calles y desagües, constituyen necesidades tan imprescindibles, que habrá que hacer de alguna manera estas obras a la brevedad posible.

TRABAJOS DE VIALIDAD

Sabido es que el mejoramiento de los caminos y la construcción de nuevas vías de comunicación urbana son otras de las principales aspiraciones del señor Huneeus. También hablamos sobre estas cuestiones en nuestra entrevista de ayer.

—La construcción de las nuevas carreteras de la provincia — nos dice el señor Intendente — se prosigue con toda normalidad, pero respecto a los trabajos que se ejecutarán en el año próximo, todavía nada puedo adelantar, por cuanto aun no están terminados los cálculos de los fondos con que contará la Junta Departamental de Caminos. En cuanto a las obras extraordinarias, espero conferenciar en la próxima semana con el señor Director General de Obras Públicas, de quien depende su ejecución, para saber positivamente el programa de trabajo que en este sentido desarrollaremos en 1931.

En seguida preguntamos en qué estado se hallaban los estudios para construir la gran avenida diagonal de Providencia.

—Esperamos tener los informes de los alcaldes de Providencia y de Santiago para dar impulso [a este] importante proyecto urbano [que], como se sabe, ha sido ideado [por el] técnico señor Brunner. Ya [tengo en] mi poder y conozco el infor[me del] Alcalde de Providencia y ayer [he re]cibido el informe del Alcalde [señor] Parada, que luego estudiaré. C[onocido]s ambos documentos, citar[é a] la comisión, con el fin de [finali]zar la ejecución de este proyec[to].

REPRIMIR EL ALCOHOLISMO [CON]FORME A LA LEY

Finalmente interrogamos al [señor] Intendente sobre su pensam[iento] respecto a la forma como proc[ede] la Intendencia frente al grav[e pro]blema del alcoholismo y en cu[ya so]lución todas las autoridades [están] patrióticamente empeñadas.

—El rol que desempeñará la [Inten]dencia frente a este problem[a está] fijado por la ley—empieza dic[iéndo]nos el señor Huneeus. No me [aparto] en ningún sentido de ella para [mejo]rar esta situación. Así, la c[antina] que incurra en tres infraccion[es se]rá irremediablemente clausura[da. Pe]ro — continúa — a pesar de q[ue to]davía este problema se presen[ta en]tre nosotros con caracteres d[e gra]vedad, es preciso reconocer q[ue la] situación actual no es ni la [sombra] de la de hace cuatro años. [La em]briaguez ha terminado consi[derable]mente, gracias a la acción c[ombinada] de las autoridades, de los c[...] y de la educación, cuyos be[neficios] cada día se van extendiendo [en] la mentalidad del pueblo. P[rueba de] lo que afirmo es el panoram[a total]mente cambiado que present[an algu]nos barrios de la ciudad, q[ue antes] eran peligrosos centros de[l vicio] y que ahora están transforma[dos en] tranquilos, higiénicos y con[fortables] sectores.

Terminó diciéndonos el se[ñor Hu]neeus: "De acuerdo con es[ta ley] procederé como Intendente [en es]te problema, pero estimo q[ue jun]to con la acción de la autor[idad de]be desarrollarse paulatinamen[te una] intensa labor educativa, q[ue tienda] a modificar beneficiosamente [el cri]terio del pueblo y que co[ntribuya] a apartarlo conscientemente [de los] peligros del vicio".

Aclaración

Se ha presentao a nuestr[as ofici]nas el señor Enrique O[...] Castro, a exponernos que él [no tiene] nada que ver con el señor [...] Ceballos a quien se refiere [el suelto] publicado en la página 5 [de "La] Nación" de los días 9, 10 y [...] mes en curso.

Todos los problemas que afectan a la judicatura del trabajo

serán materia de un proyecto de ley.—Lo tratará el Congreso en el próximo período extraordinario de sesiones

Próximamente será dado a conocer un Proyecto de Ley Orgánica de los Tribunales del Trabajo, materia que estudió, a su paso por el Ministerio de Bienestar, el actual Ministro de Justicia don Humberto Arce.

El Gobierno ha confeccionado un proyecto sobre el particular, con la colaboración del actual Ministro de Bienestar Social, doctor don Ricardo Puelma, y el mensaje correspondiente será enviado a la Cámara a fin de que se trate en el próximo período extraordinario de sesiones.

El proyecto, a la vez que considera las deficiencias de que adolecen actualmente los Tribunales del Trabajo, aborda puntos de competencia y procedimiento y en general, todos los problemas que afectan a la judicatura del trabajo.

Las audiencias de ayer de la Presidencia de la República

En el día de ayer S. E. concedió, entre otras las siguientes audiencias:

Al Superintendente de Aduanas don Javier Herreros Vergara,

Al Director del Departamento de Caminos, don Carlos Allende Arrau, y

Al Conservador del Registro Electoral, don Ramón Zañartu Eguiguren.

Preparación y uso de la vacuna Calmette

En la sesión que la Junta Central de Beneficencia celebrará hoy, a las 9.30 de la mañana, se pronunciará sobre una proposición que ha formulado la Comisión de Control de la Vacuna Calmette para que se prohiba en todo el país la preparación y aplicación de esta vacuna por cuenta de instituciones que no sean del Estado.

Esta petición ha sido hecha por el Comité de Higiene de la Liga de las Naciones a todos los países afiliados a este organismo internacional, en vista que aún están en experimentación los resultados terapéuticos de este preparado.

Radicales y demócratas se aprestan para la lucha eleccionaria de Arica

La Crac. ha designado ya su candidato.—Un posible arreglo de los partidos daría la diputación de Arica a un radical, y la de Valparaíso a un demócrata

Dentro de poco deberán realizarse por primera vez en Arica, elecciones para designar diputado ante el Congreso Nacional por dicho departamento.

Aun cuando el Gobierno no ha fijado en definitiva la fecha en que éstas se efectúen, sabemos que el día señalado para tal acto será el 5 de noviembre próximo.

Con tal motivo, los partidos políticos se encuentran ya entregados a una intensa actividad interna, en orden a preparar el campo eleccionario. Así, los demócratas tienen designado como candidato a dicha diputación, al señor Manuel Araya Valverde; los radicales al señor Garay, y la Confederación Republicana de Acción Cívica, más recientemente, dió a conocer el nombre del señor Pedro Grignola, como candidato a la lucha por realizarse.

UNA NUEVA VACANTE EN LA CAMARA

Con el sensible fallecimiento ocurrido ayer en Valparaíso, del diputado señor Armando Tamayo, se ha producido una nueva vacante en los asientos de la Cámara.

La pérdida que tal muerte significa para la representación demócrata, ha dado margen a que en el día de ayer se iniciaran algunas conversaciones en el seno de algunos partidos, tendientes a provocar un entendimiento en las nuevas elecciones que habrán de efectuarse.

Así, entre los radicales se manifestaba el propósito de ofrecer un arreglo a los demócratas, el cual tendría por objeto que éstos últimos retiraran su actual candidato por Arica, señor Manuel Araya, para ceder sus fuerzas al radical. A su vez, aquéllos se comprometerían a apoyar decididamente a la persona que el Partido Demócrata presente en la vacante de Valparaíso.

EL CANDIDATO RADICAL

Se ha dado a conocer la noticia de que el señor Garay no podrá concurrir a la lucha eleccionaria del 5 de noviembre próximo, por encontrarse aquejado de una grave enfermedad. Para tal caso, se estima que los candidatos más probables que los radicales pueden oponer son los señores Héctor Arancibia Laso y Humberto Pizarro Pacheco.

En el día de hoy quedará resuelto en definitiva a quién corresponda la representación radical en las próximas elecciones de Arica.

HOY HABRA REMATE

de reproductores de fina sangre.

Hoy, a las 14.30 horas, se rematarán en la Sección Ganadería de la Quinta Normal (entrada por la Avenida Ecuador), reproductores de fina sangre inscritos en la Sociedad Nacional de Agricultura, entre los que figuran: toros, toritos, vacas, vaquillas, porcinos y caballos.

TRANSACCIONES DE PRODUCTOS

chilenos en Argentina.

Un informe recibido en la Subsecretaría de Comercio, del agente comercial de Chile en Argentina, señor Jorge Echeverría Vigil, da cuenta de que en el curso de la semana pasada la venta de productos chilenos en los mercados de dicho país, fué floja.

Agrega que se realizaron algunas transacciones de frejoles "triguitos" a razón de 22 nacionales los 100 kilos. Las arvejas se cotizaron a 12 nacionales los 100 kilos; los descarozados superfinos a 120 nacionales y los finos a 100 nacionales.

SE CREA UNA JUNTA DE VECINOS EN PISAGUA,

compuesta de un alcalde y cuatro vocales.

El Ministerio del Interior ha dado curso ayer a un decreto por el cual crea una Junta de Vecinos en la comuna de Pisagua, del departamento de Iquique, compuesta de un alcalde y cuatro vocales.

En el mismo decreto se designa a los señores Hugo John Morgan, Luis Aliaga Ocaña, Carlos Fenelón Varas y Armando Zela Valdivia, este último, representante obrero, para que desempeñen los cargos de vocales en la Junta de Vecinos de la mencionada comuna.

LA SITUACION BRASILEÑA

ha repercutido en los mercados argentinos.

Los sucesos revolucionarios del Brasil han repercutido en los mercados argentinos.

Desde Montevideo, plaza a la que la demanda brasileña ha recurrido con más intensidad, se han recibido pedidos de frejoles, lentejas y arvejas partidas.

La situación de Río de Janeiro, aislado ahora de los centros productores argentinos del sur, ha obligado a esta capital a recurrir a los mercados uruguayos principalmente en demanda de artículos alimenticios.

Si el Estado de Río, con sus dos millones de habitantes, más el contingente militar de 450,000 hombres llamados últimamente a las armas, continuara en esta situación, se entonarían los mercados argentinos y la demanda de productos chilenos sería segura.

Tales informaciones ha enviado a la Subsecretaría de Comercio el agente comercial en Argentina.

Juramento de funcionarios judiciales

Ante el presidente accidental de la Corte de Apelaciones, don David Carvajal Arrieta, prestaron ayer el juramento necesario para hacerse cargo de sus puestos, don Alberto Toro, nombrado juez del 5.o Juzgado Civil de este departamento, y don Eduardo Preus, nombrado relator suplente de la Corte de Apelaciones.

PREPARATIVOS PARA LA FIESTA DE PRIMAVERA.

El baile del Club Hípico.—Fuegos artificiales.—Hoy se cierran algunas propuestas.

Anoche se reunieron en la secretaría del Bando de Piedad de Chile los representantes de las diversas colectividades estudiantiles que tendrán este año a su cargo las Fiestas de la Primavera.

OCHO ALTO-PARLANTES. — Este año, el tradicional baile del Club Hípico se llevará a efecto con una serie de innovaciones que le darán un mayor realce y que, sin duda, redundará en beneficio del público.

La comisión organizadora de este baile, compuesta por los representantes de la Asociación de Estudiantes Católicos, Bando de Piedad de Chile y Club de Deportes Universitario, ha solicitado los servicios de la Radio Phillips, a fin de colocar, fuera de las 15 orquestas con que se contará para el baile de la noche del 8 de noviembre, ocho alto-parlantes que se distribuirán en los jardines y diversos sitios donde no sea posible llevar una orquesta, con el objeto de que la música sea aprovechada por el mayor número de los aficionados.

FUEGOS ARTIFICIALES. — La comisión del baile acordó invertir una suma alzada en artísticas piezas de fuegos artificiales que representarán varias notas de actualidad, como así también el retrato de Su Majestad Nina I. Entre estas piezas figura una cómica que llamará mucho la atención, por ser la primera vez que se presenta en Chile, y que representa una carrera de 1,000 metros en la misma pista del Club Hípico.

PROPUESTAS. — Hoy, a las 18 horas, quedarán cerradas definitivamente las propuestas del buffet, orquestas e iluminación del baile del Club Hípico.

Falleció en Valparaíso el diputado don Armando Tamayo Torres

El extinto fué Regidor Municipal en dos ocasiones.—La Cámara se hará representar oficialmente en los funerales que se efectuarán hoy

Después de padecer una cruel enfermedad, ha fallecido ayer en Valparaíso, el diputado por ese departamento, don Armando Tamayo Torres.

El señor Tamayo militaba en las filas del Partido Demócrata, y con

Señor Armando Tamayo.

su muerte esta entidad política pierde a uno de sus más activos y destacados dirigentes.

Las instituciones obreras de Valparaíso sufren también con el desaparecimiento de este parlamentario un recio golpe, ya que el extinto fué uno de sus mejores colaboradores, y, algunas de ellas, como la Sociedad de Artesanos, la Soc. Blanco Encalada, Jubilados de Policía y Soc. de Pintores, lo contaban en sus filas como uno de sus más abnegados cooperadores.

El diputado que acaba de fallecer representó en dos ocasiones en la Municipalidad de Valparaíso a las clases populares, realizando una labor que mereció aplausos unánimes.

El Directorio General del Partido Demócrata, reunido extraordinariamente ayer, acordó, entre otras cosas, la asistencia de todos los parlamentarios demócratas a los funerales del colega fallecido, acto que se verificará hoy a las 8 P. M., en Valparaíso.

En este acto hablará en nombre de la representación demócrata, el diputado don Luis Mandujano Tobar.

LA CAMARA SE HARA REPRESENTAR

En las últimas horas de la tarde de ayer, el presidente de la Corporación a la cual afecta este fallecimiento, dispuso que la Cámara se haga representar en los funerales, por una comisión compuesta de los diputados señores Alfredo Guillermo Bravo, Enrique Lillo, Francisco Montané, Manuel Muñoz Cornejo, Gustavo Rivera y Ramón Sepúlveda Leal.

NO HABRA SUPERPRODUCCION

de uvas en Mendoza.

Las últimas heladas caídas sobre los viñedos de Mendoza—informa el cónsul de Chile en dicha ciudad—según cálculos hechos, han afectado a los plantíos y a la producción venidera en un 30 por ciento.

Sin embargo, esta situación no permite creer en la posibilidad de que se compre uva de Chile, por cuanto se había anunciado una superproducción que con esta pérdida ha venido a regularizarse automáticamente.

CIRCULAR SOBRE CALIFICACION

del profesorado primario, enviará el Director General del Servicio.

El Director General de Primera Enseñanza del país enviará en algunos días más, a todo el personal docente primario del país, una circular sobre calificación de sus servicios.

Sabemos que se darán normas especiales y precisas para el mejor desempeño de los calificadores, a fin de evitar errores que afectarían al profesorado en general.

REUNION DE EX-ALUMNOS

del Instituto Inglés.

Con motivo de la próxima visita del doctor Webster E. Browning, publicista que reside en Buenos Aires y que fué durante veinte años director del Instituto Inglés de esta ciudad, el comité directivo de la Asociación de ex-Alumnos del establecimiento ha acordado citar a todos los "old-boys" a una reunión que se celebrará el Domingo próximo, a las 17 horas, en Avenida Portales número 3076.

Junto con organizar el programa con respecto a la labor a desarrollar por el doctor Browning, se estudiará la mejor manera de dar realce a la fiesta de colocación de la piedra angular del colegio.

Fué festejado por sus ex-alumnos don Juan Esteban Montero



El profesor don Juan Esteban Montero y los estudiantes que lo festejaron ayer.

Un grupo de alumnos de la Universidad de Chile, pertenecientes a la Escuela de Derecho, ofreció ayer tarde ,en el Tea Room de Gath y Chaves, una manifestación a don Juan Esteban Montero, con motivo de su retiro de la cátedra de Derecho Civil ..

Los ex-alumnos del señor Montero le expresaron sus agradecimientos por el tiempo que recibieron de él sus lecciones y consejos.



Visitaron ayer a Monseñor Errázuriz los directores de la Juventud Católica

El Iltmo, Prelado les impartió su bendición. — En la Nunciatura Apostólica

En la tarde de ayer, fueron recibidos en audiencia especial por el Iltmo. señor Arzobispo, los miembros de la Junta Ejecutiva de la Unión de Centros de la Juventud Católica, recientemente designada para el período de 1930-1931.

Se encontraban presentes en esta visita los Vicarios, Monseñor Miguel Miller y Monseñor Ernesto Palacios.

El presidente don Humberto Pinto, presentó al venerable prelado los saludos y respetos de la Unión de Centros, reiterándole a su vez la inquebrantable adhesión de sus miembros e instituciones adheridas que en su nombre formulaban a las Iglesia y a sus prelados.

Monseñor Errázuriz agradeció el saludo de la Juventud Católica de la Unión de Centros, y se interesó vivamente por conocer la labor que desarrollaban los distintos Centros agrupados en la Unión, manifestando su agrado por los trabajos que realiza.

Monseñor manifiesta a los visitantes:

"Qué obra más bella y provechosa realizáis en bien de la Iglesia y de la Patria; vuestra labor sirve poderosamente para la conversión de los que han abandonado su fe."

"Estoy muy agradecido de vuestra visita porque habéis traído hasta mi retiro un momento de gran alegría y de consuelo para mi anciano corazón."

"Vuestros trabajos merecen las bendiciones de la Iglesia y mis mayores aspiraciones son de que en cada parroquia de la Arquidiócesis existan grupos de jóvenes anhelosos de trabajar por su causa y agrupación en torno de la Unión de Centros, que tan amplia aprobación merece de sus prelados: "Qué existan tantos centros como parroquias hay en la Arquidiócesis."

A continuación el señor Pinto dió a conocer al Iltmo. señor Arzobispo la constitución de la nueva Junta Ejecutiva.

Al terminar la audiencia Monseñor Errázuriz les impartió su bendición.

EN LA NUNCIATURA

Del Palacio Arzobispal los dirigentes de la Juventud Católica se dirigieron a la Nunciatura Apostólica para entrevistarse con Monseñor Ettore Felici.

El Excmo. señor Nuncio, departió por espacio de media hora con el directorio de la Unión de Centros, y les agradeció la atención de visitarle y la adhesión a su Santidad el Papa, que formulaban en esos momentos a nombre de sus representados.

Sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador

SE PREPARA LA INAUGURACION DEL MONUMENTO A DON CARLOS WALKER. — SECRETARIADO ECONOMICO-SOCIAL

El martes, a las 7 P. M., celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, con asistencia del presidente, señor González Cortés, y de los señores Carlos Errázuriz, Guillermo Pérez Valdivieso, Carlos Vergara Leyton, Manuel Cruzat y el secretario general.

Se trató especialmente de la inauguración del monumento a don Carlos Walker Martínez, designándose al señor Guillermo Pérez V. para que represente a la Junta Ejecutiva en la organización correspondiente.

Con motivo del fallecimiento de la señora madre de don Eduardo Covarrubias, se acordó enviar el pésame, a nombre de la Junta.

Finalmente, se trató extensamente de la organización del Secretariado Económico-Social, procediéndose a designar un comité que ayude en sus labores al diputado don Carlos Vergara Leyton, con el objeto de que desarrolle ampliamente las actividades de dicho Secretariado. Dicho comité se acordó integrarlo con las siguientes personas:

Secretario social, don Carlos Vergara Leyton; prosecretario, don Ricardo Boizard; consejeros, don Enrique Lira Urquieta, don Enrique Montero y don Domingo Fuentes; asesor jurídico, don Alfonso Riveros.

Conferencia en la Sociedad Teosófica

Mañana sábado, a las 18.45, se dará en la Galería Alessandri 26-A, una interesante charla sobre "La nueva ciencia del color".

El sumario es el siguiente:

El color como indicación de evolución.—Clasificación de los colores y su influencia.—Relación entre el color y la respiración.—Su importancia educativa.—Decoración interior. — Teatro y drama.

La entrada es libre.

Audiencia diplomática

A la audiencia diplomática de ayer en la Cancillería asistieron los siguientes representantes de países extranjeros acreditados ante el Gobierno de Chile:

Excmo. señor Ministro de Cuba, don Manuel de León y Valdés.

Hon. Encargado de Negocios de China, Dr. don Li Ngao Chang.

El segundo Secretario del Perú

LLEGARA A FINES DE MES

Informaciones particulares, recibidas en esta ciudad, dan cuenta que el Segundo Secretario de la Embajada del Perú en Chile, señor Luis Cerro Cebrian, se embarcará dentro de poco en Callao con el fin de dirigirse a Santiago para asumir sus funciones.

Una Feria Internacional se celebrará en Lisboa

El cónsul de Chile en Lisboa ha enviado un informe a la Subsecretaría de Comercio, sobre la posible celebración de una Feria Internacional en dicha capital europea.

Expresa el cónsul, que el Ministro de Negocios Exteriores de Portugal ha manifestado en varias oportunidades, públicamente, sus deseos de que este torneo internacional se realice.

Por otra parte, el presidente de la Comisión de Propaganda del Turismo de Portugal, prestó su aprobación a una moción en apoyo de esta idea, como un complemento de la Exposición Internacional que se proyecta celebrar en 1940 y como un medio eficaz de intensificar el intercambio comercial con los demás países del orbe.

Falleció otro veterano del 79

Ha dejado de existir en esta capital el ex-soldado combatiente de la campaña del Pacífico don Baltazar Ramírez Velásquez.

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 16 horas.

El cortejo partirá desde su casa-habitación, Bascuñán Guerrero N.o 1309.

Se ha citado a todos los veteranos del 79 para que acompañen los restos del extinto hasta su última morada, fijándose como punto de reunión la puerta del Cementerio General a las 16.30 horas.



Montas: Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA 1.200 METROS (Handicap)

Beauharnais, 59 C. Pombet.
Fifo, 55 P. Silva.
Andanada, 54 M. Villena.
Conspirador, 54 W. Fuentes.
Divette, 53 E. Parra.
Frisuda, 52 L. Lacroix.
La Ganga, 52 F. Rojo.
Dignidad, 51 C. Guerra.
Costanero, 50 D. Solís.
Zurda, 49 A. Rebolledo.
Muja, 49 J. Guajardo.
Zurda, 50 A. Rebolledo.
Alhué, 47 R. Olguín L.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 METROS (Handicap)

Badulaque, 62 E. Asenjo.
Catrione, 55, P. Silva.
Pontresina, 55 C. Sagredo.
Azucarada, 54 A. Gutiérrez
Puccini, 46 P. Cancino.
Bayeta, 54 C. Santander.
Savoie, 54 Alfredo Silva.
Azufrada, 53 R. Olguín L.
Perillana, 52 M. Quezada.
Rendida, 52 M. Villena.
Barranca Abajo, 51 P. Cancino.
Istria, 50 D. Solís.
Asiria, 49 A. Lab.
Old Negger, 49 H. Guajardo.
Belvedere, 47 L. Gallardo.
Petróleo, 46 A. Fletcher.
Pretal, 46 L. López.
Albaycincito, 45 Mario Quezada.
La Pirámide, 45 M. Araya.

TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS (Handicap)

Warlock, 58 P. Silva.
Villamayor, 56 C. Santander.
Tik Nay, 52 A. Gutiérrez.
Allie, 52 J. Zúñiga.
Cattiva, 52 H. Moya.
Copetín, 51 L. A. Pastene.
Sierra, 50 A. Fletcher.
Viandante, 47 D. Solís.

CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS (Handicap)

My Own, 60 C. Pombet.
Comparsa, 56 E. Asenjo.
Troutbeck, 54, T. no corra.
Burbujita, 53 M. Quezada.
Dardanela, 53 P. Silva.
Le Nil, 53 J. Muñoz.
Beaujen, 52 M. Villena.
Lya de Putti, 52 Alfredo Silva.
Berenguela, 51 J. Zúñiga.
Poulette, 51 J. Herrera.
Don Fausto, 50 C. Santander.
Dulcera, 50 F. Rojo.
La Huasca, 50 J. F. Fuentes.
Algarabía, 49 M. Araya.
Consulta, 47 L. A. Pastene.
Fioneta, 47 Mario Quezada.
Dysette, 46 F. Santander.
Hilachita, 46 L. Gallardo.

QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS (Clásico Handicap)

Polymela, 60 M. Villena.
R. Beauty, 45 B. González.
Tupá, 57 A. Gutiérrez.
Rose Rouge, 57, J. Carrasco.
Valerosa, 55 V. Jara.
Auco, 52 L. A. Pastene.
Qué te Importa, 51 F. Santander.
Arlette, 45 H. Guajardo.
Bacchus Rex, 50 M. Cantillana.
Bockara, 50 C. Guerra.
Castel, 50 R. Olguín L.
O'Connor, 50 J. Zúñiga.
Santencioso, 50 C. Santander.
Buen Patriota, 46 A. Fletcher.
Busca Boche, 45 D. Solís.
Pedrada, 45 M. Araya.

SEXTA CARRERA. — 1.200 METROS (Handicap)

Lego, 58 A. Gutiérrez.
Renegro, 57 E. Asenjo.
Blandengue, 55 E. Rebolledo.
Guardiancito, 54 M. Pérez.
Orlof, 53 C. Guerra.
Cantaflor, 52 J. Herrera.
Soberano, 52 L. A. Pastene.
Antañita, 51 J. Zúñiga.
Volteina, 51 P. Cancino.
Nitocris, 49 D. Solís.
Arquero, 48 J. Guajardo.
Admírame, 47 B. Tapia.
Formosa, 46 A. Lab.

SEPTIMA CARRERA. — 1.900 METROS (Handicap)

Alce, 61 C. Santander.
Altamira, 54 M. Quezada.
La Ñatita, 59 M. Villena.
Novedoso, 54 P. Cancino.
False Alarm, 53 J. Zúñiga.
Melgarejo, 53 R. Ravello.
Coligny, 52 A. Gutiérrez.
Bonaldi, 50 J. Guajardo.
M. Soprano, 50 J. Vergara.
Ville Lumiére, 50 M. Cantillana.
Bancarrota, 49 F. Santander.
Galeón, 48 C. Guerra.
Titina, 48 A. Fletcher.
Rimador, 46 R. Olguín L.
Yara, 46 L. Gallardo.
Bagatela, 45 B. Tapia.
Omoana, 45 L. A. Pastene.
Sila, 45 Mario Quezada.

SOCIEDAD HIPICA LUIS COUSIÑO

Ayer se realizó el banquete con que celebra su 27.o aniversario social.--- Numerosa y selecta concurrencia prestigió este acto.--Fueron entusiastamente ovacionados S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro de Guerra.

Conforme a los preparativos que se venían haciendo, resultó, de todo punto de vista, realmente lucido el banquete con que la Sociedad Luis Cousiño puso término a los festejos con que celebró su 27.o aniversario.

A las 13 de ayer, se sirvió en el Paddok del Club Hípico, un almuerzo, que la sociedad ofrecía a los representantes del Gobierno, autoridades hípicas, sociedades obreras y consocios. El hermoso local, artísticamente adornado, presentaba un soberbio golpe de vista; y la orquesta animó con sus melodías esta amena y simpática reunión.

En la mesa de honor tomaron colocación el presidente de la Sociedad, señor Joaquín Rodríguez, el presidente del Club Hípico de Santiago, señor Ricardo Lyon, el Subsecretario del Ministerio de Guerra, comandante señor Veloso; el delegado del Gobierno ante el Club Hípico, coronel señor Deischler; delegado del Gobierno ante el Hipódromo Chile, comandante señor Clavel; presidente de la Crac, diputado señor Moreno; directores del Club Hípico, señores: Ignacio Valdés Sánchez, Luis Rozas Ariztía, doctor Covarrubias, Benjamín Bernstein, Carlos Covarrubias; secretario del Club Hípico, señor Jorge Zamudio; prosecretario, señor Guillermo Aguiar; director del Hipódromo Chile, señor Fernando Subercaseaux; vice-presidente de la sociedad señor Arturo Muñoz; director, señor J. J. Munita; diputado por Santiago, señor Julio Rojas R.; Subsecretario del Ministerio de Bienestar Social, señor Bustos; señor Luis Ayala, Juan Vaccaro, y general señor Sepúlveda. En las mesas restantes tomaron colocación, representantes del prefecto de Santiago coronel señor Concha; autoridades hípicas del Club Hípico y del Hipódromo Chile, de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, y un numeroso grupo de socios que sumaban más de doscientas personas. Durante el curso del almuerzo, reinó el mayor entusiasmo, y el exquisito menú fué servido con la gentileza propia de los dueños de casa.

A la hora oportuna, ofreció la manifestación el presidente señor Joaquín Rodríguez, cuyo discurso insertamos más adelante. A continuación hicieron uso de la palabra: el Subsecretario del Ministerio de la Guerra, coronel señor Veloso, el presidente del Club Hípico de Santiago, señor Ricardo Lyon; el Subsecretario del Ministerio de Bienestar Social, señor Bustos; el delegado del Gobierno ante el Hipódromo Chile, comandante señor Clavel, el presidente del Congreso Social Obrero, señor Martónez, y el señor Vicente Acuña. Todos abundaron en expresiones encomiásticas para la Sociedad Luis Cousiño, y le auguraron éxito en sus actividades.

Poco después de las 15 se puso término a esta manifestación, retirándose la concurrencia gratamente impresionada de la hermosa fiesta social que constituyó este banquete.

Discurso del señor Joaquín Rodríguez S.

Distinguidos señores y consocios:

La Sociedad Hípica Luis Cousiño siente la más honda satisfacción al cumplir 27 años de vida societaria, y encontrarse llena de vigor y pletórica de entusiasmo, realizando su vasta labor en servicio de sus miembros.

Veintisiete años de esforzada y tesonera acción, no han sido suficientes para dar cima a todos los problemas que hemos debido resolver como elementos mutualistas, debido a esto tenemos pendiente en la actualidad, uno de los anhelos más sentidos del gremio, como es el del hogar social, que hoy por hoy ocupa nuestra atención y es objeto de todos nuestros desvelos. Sin embargo, en este lapso hemos podido darnos a conocer dentro de la sociabilidad obrera de la capital, como una institución progresista, debido a la obra cultural realizada entre sus elementes. Inoficioso sería extendernos en detalles a este respecto; todos los que militan bajo su estandarte social saben bien los múltiples beneficios que ella proporciona, y de ahí, la decidida adhesión que en todo momento encuentra de parte de sus asociados.

Es para nuestra colectividad una feliz coincidencia el que, en esta reunión, prestigiada y honrada con la presencia de tan distinguidas personas, se nos presente la mejor oportunidad para tributar nuestro público homenaje de respetuoso reconocimiento hacia S. E. el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del C.; hacia el señor Ministro de Guerra, señor Bartolomé Blanche y también a nuestro socio cooperador, señor Javier Ibáñez, quienes tuvieron la benevolencia de acoger y patrocinar favorablemente nuestra solicitud, permitiéndonos que disfrutáramos de algunas reuniones extraordinarias de carreras, a beneficio de dos obras de la más alta trascendencia: la formación de un fondo con el cual poder atender a nuestros colegas los profesionales que quedaron al margen de la Caja de Retiro de Preparadores y Jinetes, y la acumulación de otro fondo con qué adquirir el hogar social propio.

Este justiciero reconocimiento se extiende también a la Dirección de los tres principales hipódromos del país, representados por sus dignísimos presidentes, señores Ricardo Lyon Pérez, Pedro del Río y Alfredo L. S. Jackson, en quienes encontramos toda clase de facilidades y eficaz ayuda en pro de la realización de nuestras aspiraciones.

El gremio que tengo el honor de representar se hace un deber en expresar por mi intermedio, que reconoce que tanto la buena acogida del Supremo Gobierno como la gentileza del señor Javier Ibáñez y de los señores Presidentes de los tres hipódromos citados, son una muestra de aprecio hacia este conglomerado de hombres que desarrollan sus actividades con honradez, corrección y altura de miras.

Cuando el día de mañana nuestra nueva casa abra sus puertas, invitando a propios y extraños a disfrutar de las comodidades que ella pueda proporcionar, o pidiendo la cooperación para la labor cultural que se propone desarrollar, a las diversas personas ligadas a la hípica, orgullosos contemplaremos en el sitio de honor de nuestro salón social, junto a la figura del incansable benefactor y patrono de la institución, don Luis Cousiño, los retratos de S. E. el Presidente de la República, del señor Ministro de Guerra y de nuestro benemérito socio cooperador, señor Javier Ibáñez del C., para quienes la Sociedad Hípica tiene contraída una deuda de imperecedera gratitud.

Me es especialmente grato agregar, señores representantes del Gobierno, que nuestro gremio está compuesto de ciudadanos de orden, respetuosos de las leyes de la Patria, y de sus autoridades, y que sólo en el trabajo buscan el bienestar de sus familias y el progreso de la colectividad; y, a vosotros, señores representantes de los hipódromos, debo aseguraros que dentro de nuestras filas existe un amplio espíritu de cooperación, un verdadero e ilimitado interés por el progreso del turf nacional, de sus instituciones hípicas y de su buen nombre.

A nombre de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, me permito alzar mi copa por la felicidad del Primer Mandatario de la nación, S. E. el Presidente de la República y sus dignos colaboradores en el Gobierno; por la autoridad máxima de la hípica, el señor Ministro de Guerra; por los dirigentes de nuestros hipódromos; por las instituciones armadas; por nuestras autoridades hípicas; por las colectividades amigas, por los amigos que en este momento de regocijo han tenido la gentileza de honrar nuestra mesa, y por todos los colegas del país que, con nosotros prestan una vez más adhesión incondicional la Gobierno que hoy rige los destinos de nuestra patria.

Montas: Club Hípico

1.a CARRERA. — 1,400 METROS

Leopold 58, J. L. Díaz.
Sopio 58, A. Gutiérrez.
Conseja 56, R. Ravello.
Da Fuego 56, F. Santander.
Javanés 56, R. Jaque.
Jersey 56, M. Acuña.
Holyrood 56, tal vez no corra.
Resalto 56, E. Rebolledo.
Ulpo Frío 56, W. Fuentes.
Yusté 56, M. Cantillana.
Old Kate 54, P. Silva.
Angora 54, J. Carrasco.
Dama Audaz 54, tal vez no corra.
Doña Sarita 54, A. Aránguiz.
Oca 54, R. Olguín.

2.a CARRERA. — 1,400 METROS

Insulto 58, W. Fuentes.
Araucano 56, M. Núñez.
Ay, Ay, Ay 56, C. Santander.
Babilusa 56, J. Muñoz.
San Rosendo 56, H. Moya.
Mi Coronel 56, P. Silva.
Field Marshall 56, R. Henríquez.
Lord Clifford 56, R. Ravello.
Voladorcito 56, A. Cavieres.
Zacatín 56, M. Villena.
Falenita 54, J. Carrasco.
La Trianera 54, J. Zúñiga.
Ofensa 54, R. Olguín.
Ojeada 54, F. Santander.
Salijuera 54, E. Asenjo.

3.a CARRERA. — 1,400 METROS

Biribí 57, F. Santander.
First Alarm 53, J. Guajardo.
Akbar 51, no corre.
My Dolly 51, J. Muñoz.
Partija 50, R. Olguín.
Villamayor 49, M. Quezada.
Catemito 46, J. Zúñiga.
Beau Dunois 45, L. Gallardo.
Warlock 45, no corre.

4.a CARRERA. — 1,100 METROS

Bollito 60, J. L. Díaz.
Tintin 53, E. Rebolledo.
Ducha Fría 56, A. Aránguiz.
Mandalay 56, L. Fuentes.
Mosela 56, M. Acuña.
Kanna 56, A. Lab.
Yastá 55, J. Vergara.
Curitún 54, L. A. Pastene.
Alico 51, N. N.
Aphrodita 52, J. Zúñiga.
Balata 51, J. Fletcher.
Petit París 49, R. Olguín.
Refalá 48, A. Cavieres.
Salmista 47, F. Santander.
Printania 46, G. Vargas.
Valeska 46, L. Gallardo.

5.a CARRERA. — 2,400 METROS

Astuto 56, E. Rebolledo.
Crillón 56, J. Zúñiga.
Salar 54, M. Pérez.
Freire 56, E. Cáceres.
Malle 56, J. Carrasco.
Staretz 56, A. Gutiérrez.

6.a CARRERA. — 1,800 METROS

Villalar 57, W. Fuentes.
Sal Azul 54, L. A. Moraga.
Madame Royal 55, A. Rebolledo.
Adulón 54, M. Quezada.
Allá Voy 54, J. Carrasco.
Holyrood 54, Alf. Silva.
Moussia 54, J. Zúñiga.
Old Fox 54, P. Silva.
Yusté 54, M. Cantillana.
Polledro 54, E. Rebolledo.
Rodrigue 54, F. Santander.
Ratoncillo 54, J. Muñoz.
Aisée 52, C. Guerra.
Bearnesa 52, L. Fuentes.
Guadiana 52, V. Jara.
La Niña 52, R. Olguín.
Old Time 52, M. Villena.
La Sota 52, A. Gutiérrez.
Richesse 52, R. Ravello.
Yara 52, S. Parra.

7.a CARRERA. — 1,400 METROS

Sarraceno 56, V. Jara.
Viandante 56, W. Fuentes.
Alaria 55, J. Muñoz.
Chillona 55, E. Rebolledo.
Ming 55, M. Pérez.
Rico Moro 55, J. Carrasco.
Maud Victoria 54, H. Moya.
Admírame 52, J. Herrera.
Alpha 52, F. Santander.
Relaucheo 52, M. Villena.
Aletazo 51, A. Fletcher.
Ducha Fría 51, N. N.
Potpourri 51, J. Guajardo.
Ville Lumiére 51, M. Cantillana.
Cuerpo a Cuerpo 49, M. Quezada.
Réplica 49, J. Zúñiga.
Troutbeck 49, C. Guerra.
La Razón 48, R. Olguín.
Banderita 46, L. Gallardo.
Elspeth 45, A. Cavieres.
La Baguala 45, J. Vergara.

8.a CARRERA. — 1,800 METROS

Digno 60, E. Cáceres.
Dakota 55, V. Jara.
Akbar 53, A. Gutiérrez.
Bobette 53, A. Fletcher.
Samuray 51, E. Rebolledo.
Conte Rosso 50, H. Moya.
Pedrada 49, F. Santander.
Topa Topa 48, C. Guerra.
Barredor 47, R. Olguín.
C. Bárcena 47, L. Gallardo.
La Socia 46, J. Zúñiga.
Aletazo 45, no corre.

UNA IMPRESION DEL CONJUNTO DEL "HARAS CATEMITO"

a rematarse mañana en el Tattersall del Club Hípico

Este año el martillo de don Arturo Calvo dispersará un lote variado de potrillos y potrancas nacidas y criados unos, criados solamente los otros en el Háras Catemito; variado porque vienen en él hijos de 7 padrillos diferentes, con características distintas, aptitudes diversas y de conformaciones que representan la forma de cada familia.

Para juzgarlos mejor los dividiremos en dos categorías: en una los importados de la Argentina y en la otra los nacidos en Chile. Los primeros un poco atrasados en su presentación por haber sufrido el período necesario para aclimatarse que los adelgaza y retarda su pelecha; y los nacidos en Chile con mejor aspecto externo por no haber sufrido atraso alguno durante su crianza.

Desde luego, debemos advertir que tanto los importados, como los nacidos en Chile, han llevado un tratamiento igual, durante su desarrollo. Los unos como los otros científicamente alimentados, nunca han sido abrigados con mantas, ni comido alimentaciones calientes, ni ingerido drogas que si bien en el momento de venderse no seducen y ofrecen un aspecto desmejorado ante los otros que atraen por el brillo de su pelo y la viveza de sus ojos; en cambio, éstos son más sanos, fuertes y resistentes para soportar los rigores de la preparación.

Después de un detenido examen los más atrayentes entre los nacidos en Chile son los siguientes:

Black Diamond, un magnífico potrillo, zaino negro, con un parecido casi fotográfico con su padre Tullibardine, reproductor bien estimado en Argentina por haber producido muchos buenos ganadores y sus hijas madres excelentes. En Chile siempre recordaremos a Bandazo, entre los viejos, y en los potrillos de Catemito, vendidos el año pasado ya son ganadores: Allá Voy y Soberano. Soplo, que sin haber salido de perdedores,, por sus pocas actuaciones y los buenos tiempos marcados en los trabajos, es tenido por bueno.

Su madre Donnetta, con sangre de Orbit, en su pedigree, aportada por Obrizo, su padre, es robustecida por la línea materna con afinidades de buenos ganadores.

De gran alzada, es sano, fuerte, bien aplomado, limpio en sus tendones y articulaciones.

Buen Papel, alazán, grande, como el anterior, hijo de Tullibardine, siendo la madre de éste Modesta II, en cuyo pedigree figura Pimiento, uno de los grandes corredores de su época en Buenos Aires, y además, con sangre de Stiletto, Le Sancy y Melton. Modesta II es hermana por madre de Bizantina, ganadora de clásicos y de más de $ 100,000, moneda nacional en premios.

A estos antecedentes agrega esthe potrillo bellezas de conformación poco corrientes, destacándose sus paletas amplias y profundas; cabeza expresiva, ojo vivo revelador de una clase indiscutible. Toda esperanza cifrada en él es justa, porque será seguramente un buen caballo.

Botarate, colorado muy completo, proporcionado, limpio, sano, bien construído, sin ningún defecto en su conformación. Es hijo de Diamond Red, padrillo por desgracia muerto prematuramente; por ello no ha podido dar las muestras de sus condiciones transmisoras, siendo hijo de Diamond Jubilee, el ganador de la "Triple Corona Inglesa", "Dos mil guineas", "Derby" y "Saint Leger" y que en la República Argentina se reprodujo maravillosamente, siendo el padre, entre otros grandes caballos, de Mustafá, Mélic y Moloch, habiendo ganado el conjunto de sus hijos más de 4.000,000 de nacionales en premios. En Chile Last Reason y Campanazo, dos de los mejores reproductores habidos aquí, lo acreditan también. Por su madre desciende de Tears, una de las yeguas base de la Hípica Argentina.

Otro Diamond Red que impresiona es Bonachón, buen potrillo,, correcto, que aun se ve, sin marcarse nítidamente las buenas líneas que tendrá, lo que es natural, dado que nació en el mes de diciembre. Este producto es hermano materno de Adulón, ganador de dos carreras y que cada día corre más.

Completan el lote de machos nacidos en Chile, Barbilindo, de buen origen con sangre de Barcaldine, Stiletto y Saint Serf.

Batifondo, como el anterior hijo de Tullibardine, chico, con mucha sangre. Por su tipo recuerda francamente a Bandazo. Es el resultado de un inbreeding cercano sobre Galopín y que no ha fallado nunca. Bonitillo también hijo de Tullibardine, que mirándolo con detención es realmente atrayente.

Y por fin, Buen Gesto, el único Volta de este lote, potro éste bien estimado en la Argentina por haber dado muchos ganadores y que aquí en Chile lo empiezan a destacar Volteina, muy ligera, y Astuto, uno de los mejores potrillos de su generación. Por la madre desciende de Your Majesty, y aporta la sangre de Sombrilla, aquí ya tan acreditada. Es un alazán distinguido con algunos defectos de conformación, los que por ser pequeños, no le impedirán desempeñarse con éxito.

Entre las potrancas chilenas se destacan "Blanca Flor", armoniosa, correcta, elástica al andar. Viene un poco delgada, porque fué atacada por el "moquillo", con mucha fuerza, en el cridero, y aun no se ha repuesto bien. Es hija de Diamond Red, y por madre desciende directamente de Poplin, que con Ante Dieu y Nesta, formaron el famoso triunvirato femenino que hizo la gloria del Haras Ojo de Agua, en América.

Otra potranca que está bien, es "Bribona", por Tullibardine y Modistilla, ésta hija de Modesta II, que al hablar de Buen Papel, ya hicimos su elogio. Cabeza expresiva, lindo cuello, paleta bien colocada, riñón sólido y buenos aplomos.

"Bochinchera", la hermana materna de Elmita y Azteca, dos buenos ganadores aquí. Es hija de una ganadora de Palermo: Bullita, que lleva en sus venas la noble sangre de Druid y su padre es Volta. Si fuera un poco más alta, sería la mejor potranca del lote; es impecable como construcción, y con seguridad tiene aún que desarrollarse por ser pésimamente nacida (en 9 de diciembre).

La mayoría de los potrillos importados son hijos del padrillo "Call 'o the Wild", cuya producción compró entera el señor Bouquet en Argentina, al Haras San Ignacio.

Call 'o the Wild es de origen esclarecido, siendo hijo de Polymelus, jefe de raza inglés y el mantenedor de la noble sangre de Ben d'Or. Además, fué un buen caballo de carrera en Inglaterra, y como reproductor se condujo honorablemente, siendo sus hijos casi todos ganadores. En Argentina, donde fué importado hará unos 5 años, tiene corriendo sólo 3 generaciones poco numerosas, por no ser muy prolífico; ha producido ya buenos ganadores, entre otros, a Arquero, ganador hasta hoy (está en plena preparación) de 5 carreras, con más de $ 40,000 nacionales en premios; a Bambollera, propia hermana de Suerte Negra (que viene en este lote), que también está ganando carreras.

"Lamparón", potrillo mulato de temperamento apacible, de gran alzada, fuerte, buena paleta, mucho hueso, articulaciones sólidas, con aplomos correctos, no es distinguido, pero para el ojo de un experto, devolverá todo lo que se pague por él con usura; es el mejor de los hijos de Call 'o the Wild.

"Florín", hermano de padre del anterior, es de otro tipo, no tan desarrollado, pero bien construído, sano y de marcada distinción.

Por línea materna desciende de Flippant (hermana de Macaroni) lo mismo que el célebre padrillo francés Fourire y Fourrageri, la madre de Faucher, padre de Nid d'Or, el nuevo semental del Haras Cunaco.

"Blue Jacket", es el otro hijo de Call 'o the Wild; correrá las largas distancias sin esfuerzo; basta mirarlo para darse cuenta que está fuera de estado, su pelo apagado, y aun sin pelechar por completo, lo demuestra. Como otros productos de este criadero, fué duramente atacado por el mal, pero ya sano, pronto conseguirá reponerse del todo, y entonces cambiará en mucho su aspecto. Su madre Bule Rives, importada de Estados Unidos, donde fué buena ganadora, es hija de Islington, propio hermano de Isinglass, ganador del "Derby" y jefe de raza en Inglaterra, y por línea materna tiene la sangre de Ladas, ganador del Derby y de Hermit, gran padrillo y también ganador del "Derby".

De las potrancas importadas se destacan 2 hijas de Call 'o the Wild: una de ellas, "Suerte Negra", es tal vez la mejor hembra del conjunto; armoniosa, serena, sana, bien construída, con distinción innegable, sin fallas en los aplomos, de buena talla satisface plenamente.

La otra es "Trentina", de líneas más amplias, mayor desarrollo e igualmente bien constituída y aplomada. "Tarjeta" su madre, es buena ganadora en Palermo y hermana de Tablada, también ganadora.

Trentina es hija de Tullibardine, que como todos los hijos de Saint Frusquin, son buenos abuelos maternos. Desciende de la célebre Britania, lo mismo que Brioche, Bizcocho, Belcebrí III, Babá, Savoya, Bigornia, Brillant, Britanicus, Bofín, Bamboche, Bombardeo, Bombazo (5 clásicos) Buñuelo (buen padrillo en Chile) y Bombaria, todos buenos ganadores, y varios de clásicos.

Completan el lote de potrancas importadas, 3 de padres distintos y muy diversas en construcción y en estado.

De estas se destaca "Pussy", una potranca colorada hija de Zig-Zag, el único descendiente de Val d'or, que se ha reproducido bien; pues con contados hijos ya ha dado entre varios ganadores, 2 animales sobresalientes: El Hereford, uno de los animales más veloces de Palermo, y Sapphire, ganadora y que prometía mucho y no pudo seguir corriendo por haberse quebrado una mano cuando disputaba un clásico.

Por madre, siendo hija de La Gata, y ésta hermana de Brown ganador de $ 146,596 nacionales (reproductor del Haras Pirque) de Zarpazo II, ganador de muchos clásicos, y casi de $ 200,000 nacionales, en premios. Desciende de Regina, lo mismo que La Ñatita, ganador de $ 170,405 nacionales, y 12 clásicos; de Pronóstico, buen padrillo, y padre de Cascabelito, y Monserga (grandes clásicos); de Promisión y de Pipiolo, el célebre reproductor argentino.

"Turena", es pequeña, liviana, está bastante atrasada. Es hija de Your Majestic, el notable semental, jefe del Haras Ojo de Agua, tan conocido aquí por todos los aficionados.

Su madre Tresco, ganadora en Inglaterra, ha dado grandes hijos. Su padre es Marco, por Barcaldine (sangre de moda en el mundo). Para darse cuenta cuánto vale el pedigree de esta potranca, bastará con leer los nombres de sus progenitores: Persimmon, Melton, Barcaldine, Speculum, Hermit, Uncas y después de ello, huelga todo comentario.

La última importada es "Morococha", hija de Trotol, un buen hijo de Verdun, ganador del Gran Premio de París, y padre de Barranquero, gran clásico en Argentina. Su madre, María Stuardo, es hija de Kendal.

Es mal nacida, y está en pleno desarrollo, cuando este termine, será una potranca aceptable y seguramente ganadora.

Los trabajos efectuados en la mañana de ayer en el Club Hípico

(PISTA DE ARENA)

Freire
montado por E. Cáceres, pasó 1,000 metros en 1.5; después de un largo descanso repitió 800 metros en 49 2|5.

Malle
montado por J. Carrasco, pasó 1,200 metros en 1.21 3|5 después de un descanso repitió igual distancia en 1.20 3|5.

Guadiana
montada por V. Jara, pasó 800 metros en 54 después de un descanso repitió igual distoncia en 55.

Gran Jauja
montado por E. Cáceres, y Pique por A. Cavieres, pasaron 1,200 metros en 1.22 1|5 llegaron iguales.

Dakota
montada por V. Jara, pasó 800 metros en 54; después de un descanso repitió igual distancia en 53 2|5.

Aletazo
montado por A. Fletcher, pasó 1,400 metros en 1.36.

Old Kate
montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.35 3|5.

Milenario
montado por aprendiz, largó 700 metros en 44.

Moro Viejo
montado por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.37 2|5.

Sforza
montado por A. Gutiérrez, atropelló 700 metros en 44.

Leopold
montado por J. L. Díaz, y Rico Moro por J. Carrasco, pasaron 1,000 metros en 1.7; ganó el primero por tres cuerpos.

Resalto
montado por Alf. Silva, pasó 1,200 metros, en 1.24.

Ville Lumiere
montada por aprendiz, largó 700 metros en 47.

Tracia
montada por aprendiz, pasó 700 metros en 49; después de un descanso repitió igual distancia en 46.

Polledro
montado por E. Gallardo, pasó 1,600 metros en 1.49 2|5.

Curitún
montada por L. A. Pastene, largó 700 metros en 45.

Cuerpo a Cuerpo
montado por M. Quezada, movió 600 metros en 39 3|5 después de un descanso, repitió igual distancia en 40.

Linda Mora
montada por aprendiz, movió 400 metros en 25 2|5.

Jersey
montado por O. Ulloa, pasó 1,200 metros en 1.25.

Bearnesa
montada por L. Fuentes, pasó 1,600 metros en 1.51 2|5.

San Rosendo
montado por H. Moya, largó 1,200 metros en 1.23 2|5.

Diamond Good
montado por L. Lacroix, y Crillon por J. Zúñiga, pasaron 1,000 metros en 1.5 3|5; llegaron iguales; después de un largo descanso, repitieron igual distancia en 1.6 3|5; ganó Crillon por tres cuerpos.

Potasio
montado por A. Gutiérrez, y False Alarm por J. Zúñiga, pasaron 1,400 metros en 1.35; ganó Potasio por cuatro cuerpos.

Aphrodita
montada por A. Fletcher, pasó 800 metros en 53 2|5.

Pregonero
montado por L. Lacroix, y Salar por M. Pérez, pasaron vuelta y 200 metros en 2.36; en la primera vuelta marcaron 2.20; ganó Salar por varios cuerpos.

Barredor
montado por R. Olguín, largó 800 metros en 53 2|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 52 3|5.

Sal de Fruta
montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.7 3|5.

Madame Royale
montada por A. Rebolledo, pasó a voluntad 1,400 metros en 1.35.

Rodrigue
montado por F. Santander, atropelló 800 metros en 52; después de un descanso, repitió igual distancia en 52 2|5.

Bobette
montada por A. Fletcher, pasó 1,400 metros en 1.34 2|5.

Alico
montado por J. Carrasco, y Chalin por L. A. Pastene, pasaron 800 metros en 56; llegaron iguales.

Tupa
montado por aprendiz, pasó al carrerón 1,400 metros en 1.35 3|5.

Akbar
montado por A. Fletcher, y Sarraceno por A. Rebolledo, pasaron mil 200 metros en 1.21; llegaron iguales; después de un descanso, repitió Akbar 700 metros acompañado de Blue Billy, en 45; llegaron iguales.

Refalá
montada por A. Cavieres, movió 500 metros en 31 3|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 31 3|5.

Aisee
montada por C. Guerra, pasó 1,000 metros en 1.6 3|5.

Soplo
montado por A. Gutiérrez, largó 400 metros en 27; después de un descanso, repitió 700 metros en 46 3|5.

Tintin
montado por J. Carrasco, pasó 1,000 metros en 1.7 3|5.

Biribí
montado por F. Santander, pasó 1,400 metros en 1.36 3|5.

Admírame
montada por aprendiz, largó 700 metros en 45 1|5.

Mechón
montado por aprendiz, pasó 700 metros en 46 1|5; después de un descanso, repitió igual distancia en 47 2|5.

Kanna
montada por W. Fuentes, y Doña Sarita, por A. Aránguiz, pasaron 1,200 metros en 1.21 3|5; ganó Kanna por varios cuerpos.

PELAMBRES Y COMENTARIOS

LA REUNION ACUATICA

La reunión del Domingo pasado en el Club Hípico se descompuso cuando menos se esperaba, pues sin haber para qué se enojó San Isidro, y nos mandó el hombre con el agua, y en un abrir y cerrar de ojos, nos encontramos empantanados hasta el cogote y en medio de un diluvio que daba gusto y daba miedo.

La fiesta que era en honor de la Madre Patria, perdió, naturalmente, todos sus atractivos, y de bostezo en bostezo, los cuatro ñatos que llegaron por eso slados, vieron desarrollarse las ocho pruebas, monótonas, estúpidas y aburridas, como un cajón de ostras al baño maría.

Los buenos para el barro se pusieron las botas, en cambio, los malos, hicieron el ridículo completo.

Los dividendos, a pesar de toda aquella calamidad, no fueron muy subidos, y no se produjo ningún "sport" de tres cifras—en ganador—sin que ello fuera inconveniente, para que los favoritos fracasaran todos, a excepción de Oferta, que les puso lazo. En general, fueron dividendos tónicos y, por lo tanto, apetitosos.

EL CLASICO "ESPAÑA"

En el clásico "España" se produjo lo inesperado, y cuando todos pensaban que al final verían una movida pelea entre los favoritos Sirio, Chop y Badalona, resultó todo lo contrario, pues mientras los tres ñatos citados, remataban precisamente en los tres últimos lugares, la señora Polymela se encargaba de perderlos de vista, llegando al disco con el hocico abierto, y cuando llevaba 6 cuerpos de ventaja más o menos sobre Diamond Good, compañero de doña Badalona.

El tercer lugar a 1|2 cuerpo correspondió a Salsa Blanca, que aquí se despedía de la vida de soltera, pues se ha resuelto mandarla al criadero, para ser presentada al señor El Maestro.

De pasadita, le contaremos que Berenjena también se casa próximamente con Saint Emilion.

Luego, pues, el gringo Hernández será abuelo, y entonces sí que vamos a tener una fiesta linda. Es hora ya de poner el hígado en training, porque las gárgaras que vamos a hacer van a ser muy tupidas.

Sigamos con el España.

Cuarta se clasificó Pedrada, con la que se corrían una fija, y que fracasó debido únicamente al estado calamitoso de la pista. Es sabido que la Salpicón no menea pata en el barro.

¿Y por qué no la retiró, entonces, señor Salinas?

Quinta Badalona, que es un sólo recuerdo del pasado.

Sexto Chop, que digan lo que digan, es harto malo para el barro, y séptimo y último, el favorito Sirio, cuyo retiro — así como el de Pedrada y Chop — se imponía.

Andrés Rodríguez, más que nadie, sabía que su pupilo es el burro de malo para esa cancha, y si una vez ganó a On Rúe, en medio de un temporal, hay que recordar que la pista era muy distinta, y las circunstancias eran otras.

Sirio, iba en el saco en este premio España, y es una lástima que su entraineur no lo haya considerado así, pues con un oportuno retiro, sabe Dios cuántas cartillas se habrían escapado.

Medítese sobre este punto, y se verá que tenemos la razón botada.

LA HAZAÑA DE PAIMPOL

El caballo Paimpol, se llenó de gloria en el premio Demetrio.

La hazaña perdurará largamente en la memoria del aficionado, y tanto el hijo de Citoyen, como el piloto, L. Carrasco, pasarán a los anales de la hípica chilena, como un par de fenómenos.

Oiga usted la gracia.

Cuando llegaron al punto de partida, Paimpol empezó a dar tanda con tanto entusiasmo, que el señor Valdés no pudo hacer otra cosa que no tomarlo en cuenta.

Vino la largada y Paimpol, que estaba parado para el lado de los quesos, arrancó media hora después, y cuando ya sus acompañante habían cubierto algo así como media vuelta. ¡Se exagera su poco, ché!

Todo el tiempo, Paimpol abrigado al fondo, galopaba sin ninguna opción, y Carrasco, muy pajita, parecía no darse cuenta de la figura; pero faltando mil metros para el disco, Paimpol se largó a correr, y de dos saltos dió alcalce a Más Afuera, después agarró de la cola a Puorquois Pas, en seguida le dió el bajo a La Perichole, luego se apersonó a Itraque, que venía con el puchero en la boca, y después de corto atracón, lo ganó bien ganado por 3|4 de cuerpo.

Con razón, Paimpol y Carrasco fueron muy aplaudidos. Los dos sacaron trago, y especialmente Carrasco, que lució una parte de seso envidiable. Su cabeza es una piscina maravillosa.

EL MANDOBLE DEL SEVILLA

En el premio Sevilla estuvo a punto de producirse uno de esos mandobles que hacen temblar la tierra.

Faltando 200 metros para el disco, más o menos, tomó el comando del buque, con una facha desconocida, Ville Lumiere, al parecer con ánimos sobrados para embucharse el guiso.

La pupila de Rodríguez don Joaquín, apenas tenía 400 ganadores para total de 24,275, o see, pagaba algo así como quinientos y pico de pesos. ¡Nada más!

Cuando don Arnoldo comenzaba a reponerse de la impresión, llegó la triste realidad, y todo se fué a las pañas: apareció Aisée, como alma que lleva el diablo, y se acabó la carrera.

Ville Lumiére, finalizó segunda a dos cuerpos y con apreciable ventaja sobre Chañaral, compañero de la ganadora.

Si no hubiera corrido Chañaral, Aisée, habría pagado 600 pesos.

Aquí se le fueron los pavos a Polanco.

LOS REGALOS DEL ALCAZAR

No hay como los niños del Alcázar, para regalar el dinero. Su generosidad no tiene límites, y ya se va pasando para el otro lado.

Con ese caballito Darro, han regalado un saco de plata.

Es sabido que Darro, es tan mañoso como corredor, y como se trata de un animal mañoso, le ponen aprendices inexpertos, lo que parece una aberración, y claro está que acabarán por regalar dominicalmente, los cuatro mil pesos de premios que Darro podría pescarse, con toda facilidad, si le pusieran encima un jinete.

Las últimas veces que ha corrido Darro, ha perdido sus carreras en la curva, pues se abre hasta la calle Molina, dando no menos de 20 cuerpos, y como apenas lo ganan por dos, saque usted la cuenta, y llegue a una conclusión clara.

Entre más mañoso es un animal, necesita un jinete más listo. Eso nos pareco elemental. Sin embargo, los niños del Alcázar, no piensan así, y como cada uno es dueño de hacer de su capa un capote, no hay que meterse, ponemos punto final, y tan amigos como antes.

CATALINA, DON ELISEO Y DON TAPIA

Pareco fábula, por el nombre, pero no es fábula, ni cuento, ni nada que se le parezca.

Son tres ñatos que se entienden, y nada más.

Catalina Bárcena, don Eliseo Román, y el flamante piloto Tapia.

Aburrido don Ernesto Bouquet con la tal Catalina, la vendió, y la preciosa, fué a caer en manos de Emerét.

Con este hombre no se entregó la Catalina; o se entregó a medias; pero en seguida bajó la dirección de don Eliseo, cambió la cosa, y la hija de Inés Berutti, a la primera de cambio, ganó a la marcha, produciendo una armada general entre los socios del Corral Las Catas, pues es sabido que se la llevaron toda.

Como para defender el dividendo le pusieron al desconocido Tapia, un lactante que irá muy lejos, pues se reveló como un profesional, profundamente listo.

Tapia, no tiene nada [illegible] o sea, la sordera no la [illegible] apenas levantaron cintas, [illegible] punta, y no lo vieron más.

Tapia, es una promesa [illegible] por él, y ventaja para [illegible]

EL "AS" CON LA JETTA

Juan Zúñiga, como todo [illegible] tiene sus días buenos y [illegible] malos. Esto es una novedad [illegible] ya estamos convencidos, que Zúñiga, había nacido para [illegible] cer la jetta.

De diez carreras que [illegible] ganaba ocho, y las dos [illegible] le iban por los pelos de la [illegible]

Pero el Domingo pasado, [illegible] conoció las vacas flacas y [illegible] yet negros.

Se corría una fija con [illegible] llón, y Borbollón, fué parado [illegible] ca por Curitún.

En seguida, tenía una [illegible] Aphrodita, y la niña de la [illegible] perdió hasta el placé, pues [illegible] cuarta apenas.

En el clásico España [illegible] mo seco, encima del [illegible] rio.

Con El Ouafi, en la [illegible] hizo el papelón del año y [illegible] mente en las dos últimas [illegible] finalizó arriero, con [illegible] bata.

Acróbata, fué gran [illegible]

Esta "performance" de Zúñiga [illegible] una calamidad, y como la [illegible] pega, don John debe estar [illegible] mingo, vivo del ojo, para [illegible] el chuncho, y recoger la jetta [illegible] hípico, decía que Zúñiga [illegible] para el barro. A lo mejor [illegible]

LOS ZUACATES DE DON [illegible]

La "línea" de carrera, ya [illegible] que es una de las cosas [illegible] la risa, en el globo terráqueo [illegible]

Uno que se dedicó a sacar [illegible] en serio, primero, perdió toda [illegible] ta, y en seguida, lo llevaron [illegible] Casa de Orates.

Un nuevo ejemplo, para [illegible] toria: el Domingo antepasado [illegible] rrieron Aphrodita, Glacial [illegible] Tin, entre otros.

Allí, Glacial y Aphrodita, [illegible] a Tin Tin, por una hora.

Glacial, cargaba 55 kilos, [illegible] dita, 46, y Tin Tin, 45.

Al Domingo siguiente, Tin [illegible] pesos iguales con Aphrodita [illegible] nó bien ganada.

¿Cómo se explica usted [illegible] El estado de la pista. No [illegible] cosa. Aphrodita, puede ser [illegible] rrera, y Tin Tin, en cambio [illegible] bueno.

Sin embargo, creemos [illegible] cancha normal, había pasado [illegible] mo.

La "línea", es la "línea" [illegible] toque fallo, y lo demás es [illegible]

Aparte de eso, Bagú don [illegible] rifle para quebrarla, y el [illegible] ga lo contrario, miente con [illegible] los dientes.

Indulto general

Con motivo del aniversario de la Sociedad Luis Cou[illegible] el Comisariato del Club Hípico acordó un indulto general [illegible] ra los profesionales suspendidos.

El Domingo se disputará El Ensa[illegible]

Freire defenderá aquí su título de invicto.-- En el [illegible] dock Stakes, se destaca netamente, Madame Roya[illegible]

Toca por fin disputarse el Domingo próximo en el Club Hípico, "El Ensayo", la prueba máxima del turf chileno.

Como se sabe, se trata de una prueba sobre 2,400 metros, reservada a caballos de tres años, nacidos en el país, a peso de reglamento, y con la bonita recompensa de cien mil pesos al vencedor.

En esta oportunidad, solamente 6 rivales han ratificado inscripciones, y esta pobreza resulta muy explicable, dala la neta superioridad que ya ha demostrado Freire.

El hijo de El Tango defenderá aquí su honroso título de invicto, y una vez más se le espera enorme y justificado favoritismo.

Después de sus lucidas victorias en Polla y Nacional, Freire ha quedado conceptuado no solamente como el mejor producto de la generación, sino que también como un crack hecho y derecho.

El alazán ha seguido su training sin interrupción, baja a la arena con aprontes espléndidos e inspirando absoluta confianza a su caballeriza.

Nuevamente, Malle y Crillón se perfilan como los enemigos del favorito.

En El Nacional, Freire batió a Crillón por cuerpo y medio, y éste, a Malle por media cabeza.

A nuestro juicio, ahora ese orden debe invertirse, pues en aquella oportunidad, Malle corrió muy abierto y perdió enorme terreno durante todo el recorrido.

Staretz, es evidentemente inferior a Crillón y Malle, y otro tanto Astuto.

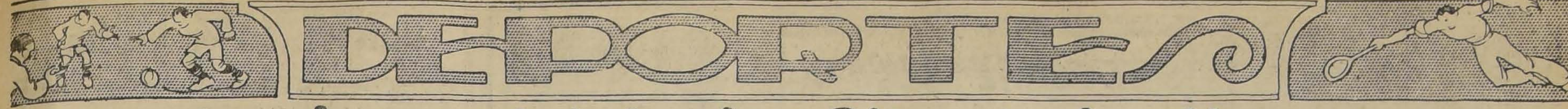
Salar ratifica una inscripción descabellada, y ella no se explica [illegible] que como una presentación [illegible] ficio, en beneficio de su [illegible] Crillón.

El Ensayo de 1930, [illegible] considerado, no tiene ningún [illegible] rés, pues Freire se destaca [illegible] mente, y es bien poco proba[illegible] logren aquí sus rivales, [illegible] su pedestal de gloria.

En el Paddock Stakes, [illegible] vulgarmente con el nombre [illegible] sayo Chico, aparecen en [illegible] inscritos, pero también hay [illegible] vorito de antemano: Madame [illegible] la espléndida yegua del [illegible] ganadora de La Polla.

La hija de Marryalt, en [illegible] tejo ha dejado la más [illegible] presión, y a juicio de todo [illegible] do, debe imponerse aquí [illegible] "cánter".

Al fallar la pupila de [illegible] por cualquier motivo, serían [illegible] lón, Polledro, Rodrigue, [illegible] Old Times, La Sota o Richesse [illegible] llamados a pelear el premio.



Esta tarde se inicia la Olimpiada Universitaria

Se efectuarán los primeros números de los programas de atletismo, football y ping-pong. —La reunión comenzará a las 14 horas, en el Estadio Militar

Entusiasmo ha despertado entre nuestros estudiantes, la Olimpiada Universitaria, que, con las pruebas de atletismo y football, se inicia hoy, a las 14 horas, en la pista del Estadio Militar.

Delegaciones universitarias de Concepción y Valparaíso, se harán representar en los campeonatos al lado de los fuertes equipos de las dos Universidades de Santiago.

La calidad y los progresos experimentados por los atletas universitarios, darán especial realcen a las pruebas de atletismo, pues, se espera que las performances resuman los antecedentes meritorios de los participantes y seguramente habrá records.

En todos los demás deportes, es, igualmente, notorio el adelanto técnnico de los muchachos estudiantes. Por eso la justa que hoy se inicia, será una de las manifestaciones deportivas del año que reunan mayor interés e importancia.

ORDEN DEL PROGRAMA E INSCRITOS

Los organizadores nos piden poner en conocimiento de los miembros del jurado y participantes que la primera prueba se largará a las 14 horas, en punto, de modo que deben encontrarse en sus puestos minutos antes.

Damos a continuación el orden del programa y los inscritos:

110 metros con vallas, final:
Universidad de Chile: San Martín, Santibáñez, Pollak; Universidad Católica: Egaña, Atria y Castillo.

Lanzamiento de la bala:
Universidad de Chile: Wenzel, Rissio y Santibáñez; Universidad Católica: Velasco, González, Hechenleitner y Figueroa; Universidad de Concepción: Figueroa.

100 metros planos, series:
1.a: González (U. C.), Martínez (U. CH.), Mendiburo (U. C.).
2.a: Valenzuela (U. C.), Garretón (U. CH.), Muñoz (U. de C.)
3.a: Pacheco (U. C.), Becerra (U. CH.), Baurle (U. de C.).
Reservas: Lecaros (U. C.) y Vera (U. CH.)

400 metros con vallas, series:
1.a: Atria (U. C.), San Martín (U. CH.), Barros (U. CH.)
2.a: Guiraldes (U. CH.), Egaña (U. C.), Castillo U. C.), Daniels (U. de C.)

Salto alto:
Universidad de Chile: Goepfert, Santibáñez, Silvester, Raddich; Universidad Católica: Pizarro, Monserrat, Peragallo; Universidad de Concepción: Mendiburo, Daniel y Muñoz.

1 500 metros planos:
Von Lobenthal, Palma M., Cheyre y Bascuñán, de la Universidad de Chile; García Huidobro y Lautaro Urrutia, de la U. Católica.
Reservas: Bascuñán y Tapia:

200 metros planos, series:
1.a: González (U. C.), Martínez (U. CH.), Baurle (U. de C.)
2.a: Monserrat (U. C.), Mendiburo (U. de C.), Vera (U. CH.)
3.a: Espinosa (U. C.), Bergen (U. CH.), Puga (U. de C.)
Reservas: Lecaros y Garretón.

Valparaíso inscribirá a sus atletas en las series que fije el árbitro.

JURADO DE ATLETISMO

Arbitro general, señor Manuel Vidaurre.

Ayudante, señor Armando Gutiérrez.

Juez de partida, señor Luis Tononi.

Ayudante, señor Fernando Renard

Cronometradores, señores Carlos Strutz, Héctor Benaprés, Juan Gutiérrez y Jaime Sierra.

Jueces de llegada: señores Luis Ruiz de Gamboa, Eugenio Ampuero, Nataniel Pantoja, Augusto Gómez y Alfonso Salinas.

Jueces de saltos y lanzamientos: señores Juan Moura, Boris Wigdor, Julio Anger, Domingo Peirano, Serapio Cabello, Juan Soto e Ignacio Veloso.

Anunciadores: señores Floridor González y Jorge Nogués.

LOS LANCES DE FOOTBALL

A las 16.15 horas, ante el árbitro señor Carlos Ruz, dirimirán supremacías los elencos de la Universidad de Concepción y de la Universidad de Valparaíso. Ambos equipos van con iguales probabilidades de anotarse la victoria, y, de vencer quedarán clasificados para disputar la final al aquipo vencedor del lance Católica-U. de Chile.

A continuación, arbitrados por el señor José Games, se medirán los conjuntos de la Universidad del Estado y de la U. Católica, cuyos componentes damos a continuación:

Universidad Católica:
Caballero
Arjona, Leiva
Espinosa, Matetic, Benítez
Muñoz, Salinas López
Velasco Valenzuela
O
Perfaur Mansilla
Arellano, Vargas, Riega
Leal, Cantín, Tirado
Vargas, Ramírez
Soto
Universidad de Chile:

FINALIZA EL DIA CON PING-PONG

En el local del Club Universitario, se desarrollarán los lances de Ping-Pong, a las 18 horas, entre los equipos de la U. de Chile y de la Católica, representadas, respectivamente, por Eduardo Vial, Carlos Martínez y Raúl Banfi; Fernando Vial, Mario Arroyo, Leonidas Vial y Camilo Vial.

Los partidos continuarán en la noche, con los partidos entre Concepción y Valparaíso, en caso que no se alcance a jugar a continuación de los partidos anteriores.

ANOCHE ARRIBARON LAS DELEGACIONES DE PROVINCIAS

Por el nocturno de ayer arribó la delegación de universitarios penquistas, que viene a participar en la Olimpiada. Fueron cariñosamente recibidos por los dirigentes deportivos locales.

A la Estación Mapocho, por el expreso de la tarde, llegó también la delegación de Valparaíso.

Otra comisión de la Confederación Universitaria de Deportes, les dió la bienvenida.

NUEVOS HORIZONTES PARA EL TIRO NACIONAL

abre una plausible iniciativa de la Casa Graham Rowe y Cía.—Un premio anual de cinco mil pesos para un concurso individual

La Casa Graham Rowe y Cía. ha tenido la feliz iniciativa de establecer un gran premio anual de cinco mil pesos para que sirva de estímulo al ganador de un concurso de tiro de fusil, que deberá organizarse todos los años por la Dirección de Tiro y Deportes del Ministerio de Guerra.

Esta iniciativa abre nuevos horizontes al ejercicio y a la difusión del tiro nacional, cuyos progresos del futuro estarán ligados en gran parte al nombre de la Casa Graham Rowe, autora de tan generosa como plausible actitud.

La Dirección de Tiro y Deportes, luego de agradecer a la firma mencionada su donación, ha establecido las bases del concurso con que se iniciará la disputa anual de un premio igual, y ha obtenido de la Federación de Tiro un segundo premio de mil pesos, obsequiando ella, por su parte, un tercer premio, que consiste en un fusil Mauser.

Las principales disposiciones de las bases disponen que los premios se disputarán en un concurso en las tres posiciones de tiro, y que el ganador del premio no podrá participar en el mismo concurso en los años siguientes.

Tendrán derecho a participar los tiradores de primera categoría y de las superiores, registrados oficialmente en las Sociedades Nacionales de Tiro y los extranjeros que acrediten una permanencia mínima de dos años en cualquiera de estas sociedades.

Durante los días 29 y 30 de noviembre se realizará un primer concurso eliminatorio en todo el país. Los tiradores que hayan alcanzado un total mínimo de 180 puntos en el concurso eliminatorio de noviembre, entrarán a un segundo concurso eliminatorio que se efectuará durante los días 29 y 30 de diciembre.

Finalmente, el 1.o de febrero de 1931, se realizará el concurso definitivo, en el cual participarán los que ocupen los quince primeros lugares en el segundo concurso eliminatorio y los cinco primeros representantes que designó Chile en el reciente concurso con los peruanos, es decir, los señores Maximiliano Castro, Baldomero Doering, Julio Arriagada, Carlos Salinas y Luis Valencia.

Tratarán de mantenerse invictos los españoles

El adversario de la selección de Valparaíso se ha preparado con entusiasmo.—La clásica brega del Domingo próximo

Los aficionados están a la expectativa del partido que jugarán el Domingo en esta capital las selecciones de football metropolitana y del vecino puerto, en disputa del Escudo Sporting.

Tratándose del único espectáculo footballístico del día y de la presencia en la lucha de dos de los cuadros más fuertes del país, es explicable que los aficionados esperan con tanto interés la brega del Domingo.

EL PRELIMINAR

La reunión a la que servirá de base el encuentro referido, se desarrollará en el Estadio Italiano, y ofrecerá como número inicial, el partido que por la competencia ordinaria van a sostener los primeros cuadros del Colo-Colo y del Santiago National.

Los adversarios, se harán representar en la siguiente forma:

COLO-COLO.— Cortés; Chaparro y Ruz; Torres, Saavedra y González; Arias, Schneeberger, Subiabre, Arellano y Olguín.

SANTIAGO NATIONAL.— Aguilera; Díaz y Bascuñán; Zarricueta, Gornall y Jaramillo; Mondaca, Fernández, Guzmán, Reyes y Rojas.

EL MATCH PRINCIPAL

El encuentro de fondo se iniciará a las 16.15 horas, con intervención de los siguientes jugadores:

Valparaíso:
Brito
Aguirre, Poirier
Torres, Carroza, Riveros
Rojas, Domínguez, Iturrieta
García Román
O
Valbuena Sánchez
Mediavilla, Moyano Vásquez
Saavedra, Ríos, Vega
Tamayo, Wellch
Court
Santiago:

Arbitrará el señor Reginatto. El equipo porteño se presentará con su clásica casaca azul y el santiaguino con camiseta blanca, usando el uniforme que ha obsequiado la Casa Vender.

OTROS DETALLES

La delegación porteña arribará a esta capital mañana, por el ordinario de la tarde.

—Las localidades han sido fijadas a los siguientes precios:

Sillas, ocho pesos; tribunas, cinco pesos; galerías, dos pesos.

Federación Deportiva de la Universidad Católica

Esta Federación nos encarga citar para hoy a los siguientes atletas:

Football, Estadio Militar, a las 16 horas: Caballero, Leiva, Arjona, Benítez, Matetic, Espinosa, Velasco, Muñoz, Salinas, López Valenzuela, Raicevic, Arana, Velasco, Suárez y Alfonso.

Campeonato interno del Atlántida

Para el domingo próximo ha fijado el Atlántida su tercer torneo interno de atletismo, a las 9 horas, en el Estadio Militar. El programa es el siguiente: perdedores, salto largo, garrocha, disco, 100 y 5,000 metros planos. Todo competidor, salto alto, bala, martillo 400 y 800 metros planos, posta de 4 x 100.

CITACIONES

Jorge Meléndez.— Junta general hoy, a las 21.30 horas, en Tarapacá 721.

Borgoño F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en Avenida La Paz 337.

Chile Vizcaya F. C.—Directorio hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Club Ciclista Centenario.— Junta general hoy, a las 21 horas, en Beachef.

Mayo Aston Vila.— Directorio hoy, a las 20.30 horas, en local de costumbre.

Santa Teresa F. C.— Jugadores de los tres equipos, próximo Domingo, a las 14 horas, en la cancha del club.

Gustavo Jullian F. C.— Tercero y segundo equipos, Domingo a las 9 horas; primero, a las 14 horas, en la cancha Lacámara.

Club Ciclista Cóndor. —Junta general hoy, a las 21 horas, en Andes 2266.

Aprovisionamiento F. C.— Equipos A y B, mañana a las 15 horas, en la cancha Fábrica de Gas.

Club Sportivo Allende F. C.— Directorio hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

El torneo ciclista del Domingo

Hata hoy, a las 18 horas se reciben las inscripciones para las pruebas del concurso ciclista que organiza el Audax Italiano, para el próximo Domingo. Las reciben el señor Ratto, en el Velódromo de Ñuñoa, y el señor Folchi, en calle Dieciocho N.o 40.

El programa del concurso es el siguiente:

Primera carrera.— 4,000 metros, para novicios, con 4 llegadas.

Segunda carrera.— Milanesa, para cuarta categoría.

Tercera carrera. —10,000 metros, para segunda categoría, con dos llegadas.

Cuarta carrera.— 1|4 de hora por equipo, para novicios. Solamente se admite un equipo por Club.

Quinta carrera.— 2,000 metros, para primera categoría, con dos llegadas.

Sexta carrera.— 1|2 hora por equipo, para tercera con cuarta categorías; y

Sétima carrera.— 1 hora por equipo, de primera con segunda categorías, con cuatro llegadas, debiendo hacer dos cada corredor.

Infantiles del Prat a Puente Alto

A jugar con el Victoria de Puente Alto, se dirigirán los infantiles del Prat, el próximo domingo, desde O'Higgins esquina de Fermín Vivaceta, a las 15.15 horas.

Jorge Meléndez F. C.

Con motivo del 29.o aniversario de la Sociedad Unión de Peluqueros, el Jorge Meléndez ha preparado un interesante programa, cuyo número principal es el encuentro que sostendrá con el Sportivo 1.o de Mayo, de Melipilla

La reunión se iniciará a las 9.30 horas y a continuación se efectuará un almuerzo en el casino de la piscina.

El local social del Club Universitario

será inaugurado oficialmente mañana

El Club Universitario inaugurará mañana su local social, establecido en Delicias 858, y que ha pasado a ser el hogar de los estudiantes deportistas.

Al establecer su sede, el Club del "chuncho" ha visto realizarse una de sus aspiraciones más sentidas, ya que no se trata de una vulgar secretaría, sino de un hogar social con muchas comodidades que lo presentan a los muchachos como un centro de constante atracción.

Cuenta a la sede del Universitario con sala de secretaría, con salón de reuniones, sala de billa y billares, sala de ping-pong, sala para gimnasio, hall para entretenciones, y comedores con sus correspondientes servicios. En el mismo local ha instalado una cómoda secretaría la Federación Deportiva de la Universidad de Chile.

Al acto de inauguración, que se realizará mañana, a las 19 horas, y que promete alcanzar vastas proporciones por su brillo y solemnidad, han sido invitados el señor Ministro de Educación ,el Director General de Educación, el Director General las dos Universidades, los directores de las Escuelas Universitarias, los decanos de las Facultades Universitarias, dirigentes del deporte, redactores de la prensa, etc.

Competirán 25 equipos

en el concurso de tiro por la Copa Lozano

El concurso de tiro por la Copa Lozano, que el Domingo pasado no pudo llevarse a cabo debido al mal tiempo, se realizará el próximo Domingo, en el stand de Recoleta.

La competencia ha logrado interesar vivamente a los numerosos aficionados a este deporte, y es así como se han inscrito veinticinco equipos, todos ellos formados por los más hábiles tiradores metropolitanos.

El concurso empezará a disputarse el Domingo a las 8.30 horas, previo el sorteo del caso, por lo cual los capitanes de equipos deberán hacer entrega, mañana, de las nóminas definitivas de sus tiradores.

Durante la tarde de mañana, se atenderá, pues, en el polígono todo asunto relacionado las inscripciones.

Federación de Football de Chile

El Directorio de esta dirigente se reunirá el lunes próximo, a las 19 horas, en Moneda 1380, a fin de imponerse de la cuenta pendiente y resolver varios informes de comisiones.

Mañana y el Domingo habrá polo en el Club Hípico

Continuará desarrollándose la competencia por la Copa "El Tattersall.—Partidos y competidores

Mañana continuará desarrollándose la competencia de polo por la Copa El Tattersall, con que se inició el sábado pasado la temporada del presente año.

La reunión que anuncia para mañana el Santiago Polo Club, promete ofrecer a los aficionados un espectáculo interesante, ya que los encuentros resolverán las eliminaciones de la competencia.

.. LOS PARTIDOS DE MAÑANA

A las 15 horas, jugarán los equipos Huique y Perdices, formados así:

HUIQUE, (Colores verdes):
1. Capitán Benavides.
2. Francisco Echenique.
3. Arturo Costabal.
4. Jorge Costabal.

PERDICES, (Color café oscuro):
1. Joaquín Domínguez.
2. Germán Labbé.
3. Juan de D. Vial.
4. Arturo Lyon.

A continuación jugarán los equipos Rancagua y Huemules, que formarán de esta manera:

HUEMULES, (Azul f. roja):
1. Luis Larenas.
2. Manuel Morales.
3. José Muñoz.
4. Adolfo Luco.

RANCAGUA, (Cáscara f. roja):
1. Osvaldo Silva.
2. Fernando Prieto.
3. Vicente Correa.
4. Claudio Vicuña.

Finalmente se enfrentarán los equipos Lontué y Huique, formando este último como en el primer match y el Lontué, de la siguiente manera:

1. Fernando Prado.
2. Hernán Correa.
3. Pedro Arroyo.
4. Pedro Huneeus.

Actuarán de árbitros, en el primer partido, el señor Osvaldo Silva; en el segundo, el señor Luis Lavín, y en el tercero, el señor Vicente Correa.

TAMBIEN EL DOMINGO

El Domingo en la mañana continuará desarrollándose la competencia, jugando a las 9.30 horas los equipos Rancagua y Huique; a continuación los equipos Lontué y Huemules, y finalmente los equipos Rancagua y Perdices.

Dirigirán estos encuentros los señores Manuel Morales, Arturo Costabal y Jorge Costabal, respectivamente.

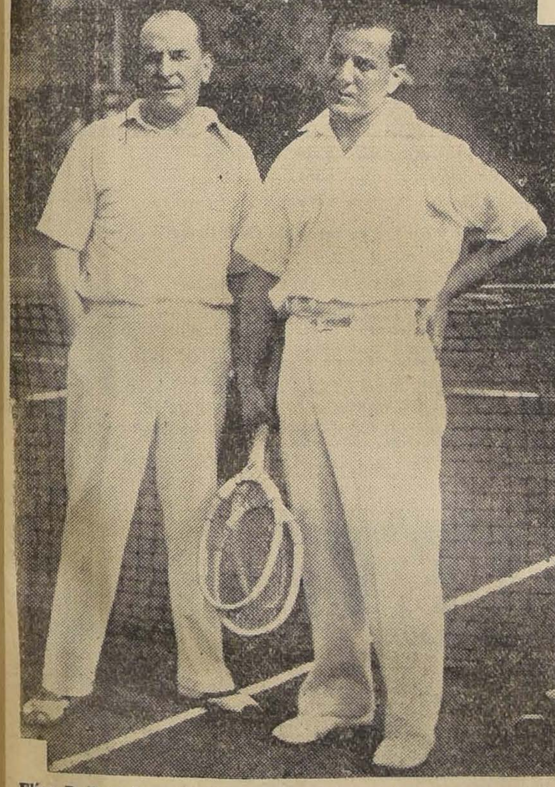
Los juegos serán controlados por los time-keepers oficiales, señores Manuel Covarrubias, Julio Zegers y Joaquín Echenique.

Las entradas para los espectadores no socios, costarán tres pesos para caballeros y un peso para señoritas.

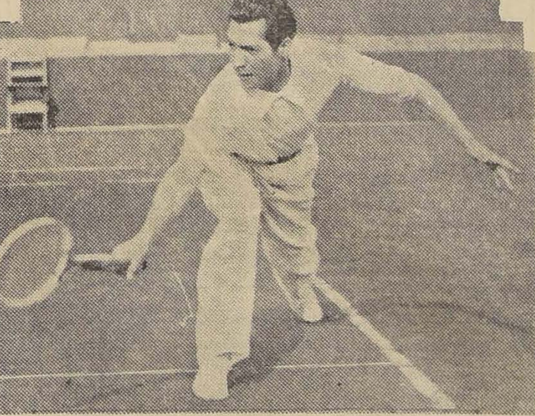
Tabla de récords Universitario de Atletismo

100 metros	Juan Gutiérrez	11"	1929 U. Cat.
200 metros	Juan Gutiérrez	23"	1929 U. Cat.
400 metros	Juan Gutiérrez	50" 5|10	1929 U. Cat.
800 metros	Pablo Cea	2'7" 2|5	1927 U. Con.
1,500 metros	Manuel Palma	4'27" 4|5	1929 U. Chile
3.000 metros	Arturo Díaz	9'45" 2|5	1929 U. Chile
110 vallas	Humberto Guiraldes	16" 4|5	1928 U. Chile
400 vallas	Juan Gutiérrez	57" 4|5	1929 U. Cat.
Posta de 4 x 100	Universidad Católica	45"	1929
Posta de 4 x 400	Universidad Católica	3"36"	1929
Salto alto	Pablo Goepfert	1 metro 76	1929 U. Chile
Salto largo	Juan Maurá	6 metros 935	1928 U. Chile
Salto triple	Rolando Mendiburo	14 metros 11	1928 U. Con.
Salto garrocha	Humberto Guiraldes	3 metros 40	1928 U. Chile
Lanzamiento bala	Kurt Pollack	12 metros 23	1929 U. Chile
Lanzamiento disco	Atilio Ricci	37 metros 18	1928 U. Chile
Lanzamiento dardo	Efraín Santibáñez	50 metros 90	1929 U. Chile

DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE TENNIS



Elías Deik y Juan da Silva, antes del match en que tan fácilmente venciera el primero.



Luis Torralva en una de sus acciones durante el partido con Carlos Ponce de León.

Continúa la selección de la Liga Infantil

Los lances del próximo Domingo

La Liga Infantil de Football acordó en su última sesión proseguir la selección que ya se había empezado en domingos anteriores, a fin de constituir los equipos Royal de la Segunda y Tercera Divisiones. Para este efecto, se jugarán el domingo próximo, en la cancha del Universitario (Esc. de Medicina), los siguientes partidos:

TERCERA DIVISION

Posibles

Inostroza (Mag); Baeza (Mag.), Díaz (Univ.); Herrera (Mag.), Burotto (Mag.), Miranda (Mag.); Campos (Nac.), Lamilla (Mag.), Ubilla (Nac.), Castro (Mag.), Fuentes (Univ.)

Probables

Salinas (...); Candia (LW.), Zamorano (LW.); Tapia (LW.), Saa (LW.), Valenzuela (S.); Meneses (LW.), Tessara (S.), Henríquez (LW.), Ahumada (S.), Osses (LW.)

SEGUNDA DIVISION

Posibles

Lorenzo (UDE.); Muñoz (UDE.), Rodríguez (LW.); Soto (Nac.), Serendero (Univ.), Jamet (Univ.); Toro (Univ.), Bravo (C.), Vargas (Mag.), Vidal (UDE.), Peris (Univ.).

Probables

Serrano (Univ.); León (Nac.), García (MS.); Miño (MS.), Ramírez (Nac.), Reyes (Univ.); Barahona (Nac.), Salas (Nac.), Morcillo (UDE.), Arias (Nac.), Cavieres (Nac.)

El encuentro entre los cuadros de la 3.a división comenzará a las 10 horas, desarrollándose a continuación el lance entre los segundos equipos.

El Directorio de la Liga ha designado a los señores Baldomero Barrera y Ernesto Barros, para que dirijan estos encuentros de selección.

Reservas: Se citan, además, las siguientes reservas:

2.a División: González (LW.), Huerta (MS.), De las Heras (UDE.), Medina (U. Condell), Hernández (Mayo.)

3.a División: Palominos (Nac.), Molina (LW.), Giacoman (S.), Contreras (S.), Gutiérrez (UDE.), Ascui (UDE), González (LW.)

Hoy regresan los Torralva

Por la combinación de esta noche arribarán a la Estación Mapocho los hermanos Torralva, acompañados de su familia.

Numerosos amigos y dirigentes irán a recibirlos.

FERROCARRILES del ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de varios edificios de concreto armado destinados para la Sección Tracción y Maestranza de Barón.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho el 10 de noviembre a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamnto, Sección Obras, diariamente de las 14 a las 16 horas.

Ct.—26 Oct.

VIDA OBRERA

Informe del delegado obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo, señor Julio C. Arancibia

En la asamblea general del Congreso Social Obrero de Chile, el representante de los trabajadores chilenos dió lectura a la primera parte de la información sobre su cometido en la Asamblea de Ginebra. — Constitución de la Conferencia y de los grupos Gubernamentales, Patronales y Obreros. — Las materias abordadas en la interesante reunión anual.

...a junta general de delegados ...da el lunes pasado por el ...o Social Obrero de Chile, en ...del Pueblo, el representante ...chileno a la Conferencia In...onal del Trabajo, celebrada ...ebra entre el 10 y el 30 de ...último, don Julio César Aran...Luco, dió lectura al informe ...u cometido en esa importan...ión anual.

...asamblea de la Central Obrera ...ó con general interés la cuen...el señor Arancibia Luco, cuyo ...damos a continuación:

...ñor presidente, señores delega...

...vuestro delegado ante la XIV ...encia Internacional del Tra...importante rama de la Liga ...Naciones que, en conformi...la parte XIII del Tratado de ...es, tuvo lugar en Ginebra el ...junio del presente año, es al...grato y satisfactorio rendi...cuenta de la delicada misión ...que debidamente autorizado ...vuestra representación, tuvisteis ...honrarlo.

...el propósito de no fatigar ...atención y atendida la bre...del tiempo de que dispongo, ...de concretarme lo más po...en la relación que os haré de ...bores y resultados de la Con...cia del año en curso, como asi...de la opinión personal que he ...formarme sobre la eficacia y ...de la Organización Inter...nal del Trabajo.

APERTURA

...pertura de la Conferencia se ...có el día anunciado, esto es, el ...junio último, con una concu...a de 51 países representados ...156 delegados, de los cuales co...ondían a la representación gu...mental 86, a la patronal 35 y ...obrera 35.

...representación oficial estaba ...da por 198 consejeros técni...distribuidos como sigue: 75 gu...mentales, 60 patronales y 63 ...os.

...inauguración tuvo lugar bajo ...residencia del señor Arturo ...ine, presidente del Consejo de ...nistración de la Oficina Inter...nal del Trabajo y delegado gu...mental francés, quien pronun...un hermosísimo discurso y ter...presentando el informe re...entario sobre los poderes de los delegados designados para la XIV reunión de la Conferencia.

MESA DE LA CONFERENCIA

Después de los trámites de estilo, la mesa de la Conferencia quedó constituída en la forma siguiente:

Presidente, señor Ernesto Mahain, delegado gubernamental de Bélgica.

Vice-presidentes, señor Thomas Tchou, delegado gubernamental de China; señor Marjan Szydlowski, delegado patronal de Polonia; señor Bunji Suzuki, delegado obrero del Japón.

Secretario General, señor Alberto Thomas, Director de la Oficina Internacional del Trabajo.

Secretario General adjunto, señor Harold Butler, Director adjunto de la Oficina Internacional del Trabajo.

Como en años anteriores; para el mejor estudio de los proyectos y aprovechamiento del tiempo, los delegados se reunieron en grupos y nombraron sus respectivas mesas directivas en la forma siguiente:

Grupo Gubernamental

Presidente, señor Conde de Altea, España.

Vice-presidente, señor Hammarskjold, Suecia.

Secretario, señor Zakkas, Grecia.

Grupo Patronal

Presidente, señor Oersted, Dinamarca.

Vice-presidente, señor Palmgren, Finlandia.

Secretario, señor Jules Lecocq, Organización Int. de Industriales.

Grupo Obrero

Presidente, señor Mertens, Bélgica.

Vice-presidente, señor Poulton, Inglaterra.

Secretario, señor Schevenels, Holanda.

DISCURSO DEL PRESIDENTE Sr. MAHAIM

Al hacerse cargo de la presidencia efectiva de la Conferencia el delegado gubernamental de Bélgica, señor Ernesto Mahaim pronunció el hermoso y extenso discurso que aparece en el boletín N.o 10 que fué traducido a todos los idiomas y simultáneamente trasmitido a todos los bancos de los señores delegados por medio de sistema telefónico eficientemente instalado en el recinto de la Conferencia.

Acto seguido el presidente enunció la tabla de la Conferencia, que incluía los siguientes puntos:

1.o Jornada de los empleados.
2.o Trabajo forzoso.
3.o Jornada de trabajo en las minas de carbón.

En la tercera sesión, la comisión de proposiciones presentó a la consideración de la Conferencia, tres informes que pueden consultarse en el boletín N.o 2, del 11 de junio, en los cuales propone el nombramiento de cinco comisiones.

Aceptado estos informes, se levantó la sesión para proceder a la elección de las comisiones.

En la cuarta sesión plenaria, el presidente invita a los secretarios de los diversos grupos a que participen los nombres de los miembros que han sido designados, para formar parte de las distintas comisiones, todos los cuales quedan aprobados por la Asamblea, en la forma en que aparecen en el boletín N.o 3.

A continuación el presidente se pone de pié y da lectura al artículo 6.o, párrafo 8.o del Reglamento para recordar los deberes que incumben al entrar a la orden del día, según puede verse en el boletín N.o 2, página 23.

ORDEN DEL DIA

Se promueve en seguida un debate sobre si se discuten o no en general los puntos de la tabla, acordándose en definitiva no abrir discusión general previa sobre los proyectos presentados de la Oficina Internacional del Trabajo, y enviarlos lisa y llanamente al estudio de las Comisiones respectivas.

Terminados todos estos preliminares de la Conferencia y precisada la situación de los proyectos presentados, las diversas comisiones iniciaron sus labores con todo interés hasta el punto de celebrar hasta 3 y más sesiones diarias, no obstante las reuniones de los grupos y de las Asambleas plenarias, a todas las cuales debían también concurrir, a diversas horas, todos los señores delegados.

Las labores de los delegados que debían concurrir a las reuniones de los Grupos, de las Comisiones y de las Asambleas plenarias era ardua y sin descanso.

El estudio de los diferentes temas se hacía más o menos en la siguiente forma:

Se iniciaba el estudio de los temas por los tres grupos en sesiones separadas. En estas sesiones de grupos podían hablar, exponer sus puntos de vista y defender sus tesis todos los delegados correspondientes al respectivo grupo. Una vez que las decisiones eran tomadas por votaciones o por unanimidad quedaban en definitiva como acuerdo de los grupos y nadie podía faltar a la disciplina de acatarlos. Estos acuerdos eran llevados a las Comisiones por los miembros que, por poseer más de dos idiomas, eran designados para exponerlos y defenderlos en el seno de las comisiones, debiendo los demás miembros apoyarlos solamente con su voto a fin de no perder tiempo en discursos inútiles.

Con igual disciplina se procedía en los debates de las Asambleas plenarias, donde las tesis de los respectivos grupos eran defendidas por los presidentes y miembros de grupos expresamente designados para tal objeto.

De esta manera pudo hacerse una labor efectiva y eficiente en el período de la Conferencia y terminarse el estudio de las diversas materias en tabla; cosa que de otra suerte y sin disciplina en el uso de la palabra y en el respeto de los acuerdos de los grupos, habría demorado unos seis meses a lo menos.

A vuestro delegado le correspondió defender en varias ocasiones en el seno del Grupo respectivo, las conquistas ya alcanzadas por la legislación chilena, especialmente en lo relativo a la jornada de trabajo de los empleados particulares y de los obreros en las minas de carbón.

En una de las últimas e importantes sesiones del grupo, le correspondió también a vuestro delegado, ser uno de los que defendió el proyecto de los empleados, ya aprobado por la Comisión, después de más de 20 días de trabajo y que varios delegados descontentos quisieron desbaratar la aprobación de la Asamblea plena que debía verificarse el día siguiente, arrancado el acuerdo del grupo, de votar en contra del proyecto. En esta ocasión, vuestro delegado contó una vez más con la confianza y el apoyo de todos los delegados latino-americanos, los cuales votaron en contra de las indicaciones presentadas por los delegados que querían frustrar así casi todo el trabajo de la Conferencia.

Durante los debates y votaciones de las Asambleas plenarias, el triunfo correspondió en numerosas sesiones a la fracción obrera por cuanto, además de su férrea disciplina contó con el apoyo de varios delegados gubernamentales, luchando en contra de las fuerzas patronales, que en esta Conferencia se demostraron debilitadas por la indisciplina de sus elementos.

Quiero aquí dejar constancia de un hecho que ha de seros grato: los delegados gubernamentales de Chile señores Jorge Valdés Mondeville y Arturo Escudero, demostraron en todo momento un espíritu de alta comprensión de nuestros postulados y estuvieron atentos a la defensa de nuestras conquistas, apoyándonos con sus voces y sus votos, aún cuando la influencia de numerosos delegados gubernamentales y patronales, pretendía ejercerse sobre ello sen forma visible, hasta en los mismos bancos de la Asamblea plena. El grupo obrero tomó muy grata nota de este bello ejemplo de solidaridad humana de la delegación chilena.

INFORME DEL DIRECTOR

Entretanto las comisiones trabajaban e iban enviando para la aprobación de la Asamblea plena los estudios terminados, ésta seguía sus sesiones ordinarias y conocía el informe del Director de la Oficina Internacional del Trabajo, M. Alberto Thomas.

La discusión de este informe, que se refería a la legislación, situación y organización de todos los obreros y empleados del mundo, originó largos debates que duraron varios días y en los cuales intervinieron numerosos delegados.

En vista de que en dicho informe se emitían conceptos y apreciaciones erróneas sobre la actual situación y organización de los elementos asalariados de Chile, vuestro delegado ocupó también la tribuna de la Conferencia para refutarlos y dejar las cosas en su verdadero sitio, atendido al conocimiento práctico que tenía de los hechos; y además para referirse también a otros puntos que creyó de interés y oportunidad.

DISCURSO DEL DELEGADO OBRERO CHILENO

El informe del señor Arancibia, registra en seguida el texto de su discurso en la Asamblea de Ginebra, el cual publicó íntegro "La Nación", algún tiempo después de la XIV Conferencia.

DISCURSO DEL DELEGADO GUBERNAMENTAL

Prosigue el señor Arancibia:

Al finalizar la sesión en que pronunció su discurso el delegado obrero, habló también el representante gubernativo de Chile, don Arturo Escudero corroborando las afirmaciones de vuestro delegado.

(Continuará).

Con una brillante velada inició sus fiestas aniversarias la Unión de Peluqueros

El local de esta entidad mutual se vió antenoche totalmente lleno. —El programa artístico y el discurso del presidente de la Sociedad

Ante un público numeroso que llenaba su salón-teatro la Sociedad Unión de Peluqueros, llevó a efecto la velada organizada como número inicial al programa de fiestas conmemorativas de su 20.o aniversario.

El acto estuvo a cargo del Conjunto artístico Renaissance de la misma institución que llevó a escena un buen programa de variedades y una obrita del autor nacional señor Acevedo Hernández, intitulada "Cabrerita". Entre los elementos que se destacaron figuran la señorita Raquel Muñoz y los señores Cáceres, Segura. El señor Tomás Roa puso la nota simpática de la noche caracterizando una perfecta vedette.

El vicepresidente de la Sociedad señor Víctor Garrido, en un vibrante discurso hizo una reseña de las actividades de la institución. Se refirió a la amplia labor social desarrollada.

Dijo además: "Que la labor de la Sociedad Unión de Peluqueros, no era solamente, visitar a los enfermos y llevarles el pan, ni era sólo hacer visitas al Cementerio; nuestro ideal no es ese, sino la preparación integral de la juventud en general, tanto moral como intelectual y físicamente; pero, no sólo de la juventud, sino también de todos los obreros".

Refiriéndose a los jóvenes, agregó: "Muchachada, amante a la cultura, amante al arte, amante al deporte. Tenemos, para todos vosotros, nuestras puertas abiertas. No importa que no seáis socios.

Tenemos Club de Football y que lleva el nombre de uno de nuestros socios honorarios, en él podéis entrar si sóis amante del deporte".

Hizo finalmente un llamado general a las instituciones obreras de la capital de concordia, de mutualidad y de amistad.

Se puso término a la velada con un animado baile social que duró hasta después de la medianoche.

Adhesiones recibidas

Los dirigentes de la Sociedad Unión de Peluqueros nos informaron que han recibido diversos telegramas de adhesión de diferentes puntos del país.

Mañana deben llegar las delegaciones de Valparaíso, Viña del Mar y Melipilla, a participar en los demás actos aniversarios.

La delegación de esta última será presidida por el doctor Saavedra.

Declaraciones del presidente del Sindicato gráfico talquino

...señor Carlos Giordano, en visita hecha a ...e diario, se refiere al reciente aniversario de ...Unión de Tipógrafos. — La marcha de su ...ganización. — Significativas palabras de re...nocimiento a la obra del Excmo. señor Ibáñez del Campo

...nteayer, antes de regresar al sur ...vo a visitarnos el presidente del ...dicato de los Gráficos de Talca, ...r Carlos Giordano, que vino a ...sentar a esa organización en el ...aniversario de la Unión de Ti...grafos.

...señor Giordano hizo una rela...de las actividades que desarro...los componentes del Sindicato ...preside.

Lo fundamos hace poco tiempo ...dice—y hemos logrado atraer ...totalidad del gremio.

...onsocios del Sindicato están ...del mejor entusiasmo por ...grandecerlo, nos agrega el señor ...rdano. Hemos logrado la coope...ión de las autoridades, especial...nte del Secretario de Bienestar ...ial de la provincia de Talca, se...r Fernando Vial quien en más de ...a ocasión ha llegado hasta el lo...a dictar algunas conferencias, ...e han sido bien provechosas para ...gremio talquino.

Igual ayuda hemos encontrado en ...do momento del doctor Francisco ...edetra, el cual les ha dictado con...rencias y ha prometido sus servi...os profesionales.

En este viaje que he realizado a esta capital, los dirigentes de la Unión de los Tipógrafos me han sugerido diversas ideas que en forma clara las expondré a mis consocios del Sindicato de Talca. Ellos me han prometido ayudarme en todas mis actividades.

El señor Giordano nos dice que para los gráficos talquinos sería muy grato que representantes de la decana del mutualismo, hicieran una visita a esa ciudad. Esta visita serviría, agrega, para afianzar nuestra organización y a la vez para poder agradecer las atenciones de que he sido objeto en esta ciudad.

Me iré de esta hermosa capital—nos dice finalmente el señor Giordano, satisfecho y convencido de que el actual Gobierno está cada día más cerca del pueblo. Por este motivo, el Excmo. don Carlos Ibáñez del Campo se hace cada día más respetable y digno de las generales simpatías de toda las fuerzas productoras y asalariadas que fueron las que lo llevaron al poder. Es enérgico y es patriota de corazón. Es y será el salvador de Chile.

Congreso Social Obrero de Chile

La mesa directiva de este organismo nos encarga informar que la asamblea de hoy, para oír la segunda parte de la cuenta del delegado obrero chileno a la XVI Conferencia Internacional del Trabajo, se ha postergado para el viernes próximo, en atención a que el señor Julio César Arancibia, no podrá, por diversos inconvenientes, presentar esta noche el término de su información.

El Congreso Obrero, como de costumbre, celebrará asamblea general el lunes próximo, en la Casa del Pueblo.

Instituto Nacional de Cooperación Obrera

SESIONA HOY

Hoy a las 20.30, celebrará sesión de asamblea general esta Central Obrera, para lo cual exige la asistencia de todos los delegados.

Cita especialmente a los delegados señores: Eleuterio Alarcón, Víctor Astudillo, Angel Honorato, Eduardo Padilla, Luis A. Díaz, G. Miranda, Amelia Rivas, E. Rodríguez al presidente del Sindicato de Dueños de camiones de carga y a los nuevos delegados del Sindicato P. de Constructores.

Sociedad de Comerciantes Ambulantes y Estacionados

LA SESION DE HOY

Cita a asamblea general a todos los componentes del gremio, aunque no sean socios, para formar en definitiva el Sindicato Profesional y ratificar los acuerdos anteriores.

La sesión se efectuará hoy a las 20 horas, en el Centro Juventud Palestina, Puente N.o 682 (altos).

Sindicato Profesional de Suplementeros

HOY CELEBRA ASAMBLEA GENERAL

El Sindicato de Suplementeros cita para hoy viernes 17, a las 9 P. M., a reunión general a todos sus asociados, por haber asuntos de vital importancia que tratar, tales como la renuncia del actual secretario, señor Enrique Robles Gómez, y la siguiente tabla: 1.o Lectura acta sesión anterior; 2.o Correspondencia; 3.o Cuentas generales; 4.o Incidentes.

Nota: Se ruega a los socios puntualidad en la hora y se encarece la asistencia, advirtiendo a los socios que la sesión se celebrará con el número que asista. Se ruega al señor Jesús Miño asista a esta reunión.

Informaciones sociales diversas

Revise Ud. estas citaciones y noticias societarias

Asamblea general de estucadores. — El Sindicato Profesional de Estucadores ha convocado al gremio de Santiago a una importante junta general para el próximo Domingo, en la Casa del Pueblo. La asamblea se efectuará a las 10 horas y está destinada a materias de sumo interés. Se invita ampliamente a todos los obreros del estuco, sean o no miembros del Sindicato.

Sociedad Gremio de Abasto. — Cita al directorio, para hoy, a las 20 1|2 horas, en San Ignacio 84.

Centro de Solidaridad Latino Americano. — Hoy, a las 20 1|2 horas, celebrará una interesante junta general, en San Pablo 1079, para ocuparse del próximo centenario de Bolívar, cambio de local y otros asuntos.

Federación de Sub Oficiales Retirados, Sección M. J. Silva. — Cita a junta general para el próximo Domingo, a las 10, en San Diego 165.

Círculo Ejército Libertador. — Cita a su comisión de fiestas para hoy, a las 20 horas, en Vergara 601.

Reunión Sindical. — El Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages, ha citado a una reunión del gremio, del barrio Estación, para darle importantes informaciones sobre el Sindicato. Se invita a todos los obreros del ramo.

ENTIDADES ARTISTICAS Y MUSICALES

Círculo de Aficionados Atenea. — Cita a ensayo, para hoy a las 21 horas, a los socios con roles en la obra "Un tío con toda la barba".

Conjunto Artístico Luis Ayala P. — Cita a ensayos para hoy, a las 21 1|2 horas en Martínez de Rozas esquina de Bulnes. La institución tendrá a su cargo el programa artístico de la velada en honor del delegado obrero peruano, señor Luis Gómez.

Conjunto Glorias de Chile. — Hace un llamado a las señoritas y jóvenes que deseen ingresar a su seno. Pueden dirigirse a Santa Rosa 246, los miércoles, jueves y viernes, de 21 a 22 horas.

Orfeón Musical Osmán Pérez Freire. — Cita a ensayo para hoy, a la hora y local de costumbre. Este orfeón acordó prestar su concurso a la velada que mañana efectúa el Conjunto Nicanor de la Sotta, en el Teatro San Alfonso.

Quedó definitivamente organizado el Sindicato de Chóferes

Antenoche celebró reunión en la Casa del Pueblo.—Concurrió también e hizo uso de la palabra el Diputado de la Confederación Republicana, señor Moreno Fontanes.—Directorio elegido por la organización.—Los socios fundadores

A las 20.30 h. de anteayer, se realizó una asamblea de miembros del gremio de chóferes de Santiago, con el objeto de llevar a cabo la construcción legal y definitiva del "Sindicato Profesional de Chóferes de Chile" cuyos trabajos de organización se iniciaron y publicaron anteriormente.

A esta asamblea concurrieron 33 personas y el Inspector de la Sevrepersonas y el Inspector de la Secre- Pérez.

DIRECTORIO

Después de usar de la palabra varios de los asistentes y de declarar fundada la organización, se hizo el nombramiento de directorio definitivo. Elegidas las cinco personas que obtuvieron las más altas mayorías y constituídas éstas entre sí, el directorio quedó como sigue:

Presidente, señor Rafael Sánchez.

Secretario-tesorero, señor Hernán López P.

Directores, señores Luis Astudillo Quezada, Arturo Fredes y Faustino Silva Moreno.

PALABRAS DEL Sr. MORENO F.

Elegido el cuerpo directivo, pronunció un corto e interesante discurso, el vice-presidente honorario de la Central Obrera y diputado de la Confederación Republicana, don Luis Moreno Fontanés, haciendo un llamado de cooperación hacia la nueva colectividad.

SOCIOS FUNDADORES

Firmaron el acta de fundación del Sindicato los señores José O. Vivanco, Luis Lizama, Carlos Parra T., Filomeno Coray, Luis Astudillo, Arturo Fredes, Guillermo del Villar, Valentín Bueno, Manuel Guzmán, Luis A. Fuentes, José F. Rojas, Luis Villagrán León, L. Donoso, Marcos Miranda, Raúl López G., Antonio Sánchez, Leopoldo Magollones, Carlos Enrique Vera, J. Henríquez G., Andrés Vergara, Bonifacio Vergara G., W. Pinazo M., Pedro Derra G., Manuel Ramírez, Manuel Rauney G., Hernán López, Rafael Sánchez, Víctor Escobar G. y Alfonso Olivares.

Fallecimiento del señor Luis Vilches V.

SUS FUNERALES SE EFECTUAN HOY

En la madrugada de ayer ha fallecido en esta capital, después de una rápida y cruel enfermedad, el señor Luis Vilches Vilches, que durante varios años fué empleado del Club La Unión, donde gozó siempre de general estimación de sus jefes como el debido respeto de sus compañeros de labores.

El desaparecimiento del señor Vilches V. ha venido a motivar la orfandad de un hogar compuesto de una esposa digna y respetable y de dos pequeños hijos, el último sólo de algunos días al ocurrir esta desgracia irreparable.

Los funerales se llevarán a cabo esta tarde, a las 3, partiendo el cortejo desde el Hospital San Vicente. Sus restos serán arrastrados por sus propios compañeros, como un último homenaje que desean rendirle al excelente amigo que se les va.

El personal de empleados del Club La Unión invita a sus relaciones a este sepelio.

Concentración de empleados particulares

SESION DEL COMITE CENTRAL

Con el objeto de oír la cuenta de la comisión encargada de todo lo relativo a la concentración de empleados que se efectuará el próximo Domingo, a las 10, en la Biblioteca Nacional, se reunirá hoy, a las 20.30 horas, el Comité Central pro Organización Sindical del gremio.

Velada en la Dávila Baeza

Mañana actuará en su Salón-Teatro el Cuadro Arte Criollo. — Beneficio a una Brigada de Scouts

Prestando su cooperación a la Brigada de Scouts José Gregorio Argomedo, el prestigioso Conjunto Artístico Arte Criollo se presentará el sábado 18 del presente a las 21, en el Salón Teatro de la Dávila Baeza, con un programa de alto valor artístico y musical como que participarán en él los más destacados elementos del Conjunto. Entre otras cosas se pondrá en escena el chistoso cuadro de las Salitreras, de la Fuga de los Cisnes de Malbrán y Campaña.

La Brigada Argomedo al realizar este beneficio lo hace con el objeto de cubrir parte de los gastos que le ha originado el vestuario de dos de sus decurias.

Los precios son: socios un peso, visitas: dos pesos, las respectivas tarjetas pueden solicitarse en el local social.

Sindicato Profesional de Fotograbadores

Cita a sesión de junta general para el domingo a las 10, en Bandera 830.

Se encarece la asistencia por tener que tratar sobre la Liga Deportiva Sindical de la Caja de Crédito Popular, que está en formación y para saber que deporte practicará cada socio. También se tratará del ahorro que exige la Caja de Crédito Popular a los Sindicatos.

Hoy se organizan los pasteleros

A las 21 horas se reunirá el gremio en Morandé 742.—Fundará el respectivo Sindicato Profesional.—Invitación

Bajo los auspicios de la Confederación Nacional de la Alimentación, será constituído hoy el Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Dulceros de Santiago.

Este acto, que será efectuado en Morandé 742, a las 21 horas, será presidido por el Encargado de la Organización de la Industria Hotelera del Ministerio de Bienestar Social.

La Confederación encarece la asistencia a este acto de todos los elementos que componen este numeroso gremio de la Industria Hotelera.

Asamblea del Sindicato de Molineros

El organismo industrial obrero de la Compañía San Cristóbal sesionará mañana

Informaciones de su secretaría:

"El Sindicato Industrial de la Compañía Molinera San Cristóbal ha convocado para el sábado próximo a las 17.30, en Antofagasta 3111, casita número 6, a sesión extraordinaria del sindicato, pues tratará interesantes materias de orden interno y general del gremio.

Los delegados acreditados a la Confederación de Sindicatos de Chile darán amplia cuenta de la actividad de esta entidad y sus fines.

El directorio expondrá los trabajos realizados tendientes a la organización de los demás componentes del gremio.

La comisión de propaganda nombrada con el fin de secundar al directorio también dará cuenta de su cometido.

Dada la importancia de la reunión se encarece la asistencia de todos los del gremio.

Federación de Suboficiales Retirados

SECCION M. J. SILVA

La Sección Santiago Manuel J. Silva, cita a junta general ordinaria a todos sus asociados para el Domingo próximo, a las 10 horas, en San Diego 165. Se recomienda la asistencia, porque en esta reunión se dará a conocer las gestiones judiciales, administrativas y otros asuntos de importancia, muy necesarios que sean conocidos por los asociados.

SECCION LUIS A SOTO

El directorio de esta sección cita a junta general ordinaria a todos los socios de la institución para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, en su local social, Santa Rosa 423.

En esta reunión el presidente dará cuenta de la marcha de la sección durante el trimestre que lleva de vida, la que cuenta hasta la fecha con 372 socios inscritos en los registros.

Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

SE NECESITAN

2 Mozos de 18 a 20 años.
1 Matrimonio para el campo.
12 Cocineras.

—Se ofrece toda clase de trabajadores con muy buenas recomendaciones, por ejemplo: enfierradores, carpinteros, concreteros, electricistas, etc., etc.

Personal honrado, con buenas recomendaciones, se despachan pedidos a provincias.

Esta oficina atiende de 10 a 12 M. y de 2 a 7 P. M., en Bandera 657, teléfono 86349, casilla 2307.

LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA DE CONCEPCION

SORTEO N.o 135 DEL 15 DE OCTUBRE DE 1930 - CON EL PREMIO MAYOR DE $ 200.000 SALIO FAVORECIDO EL N.o 21053

10

N.o	PREMIOS
01005	100
01021	100
01038	200
01067	100
01071	100
01076	100
01077	100
01079	100
01103	100
01110	100
01126	100
01130	100
01152	100
01160	100
01163	100
01165	100
01179	100
01181	100
01203	100
01230	100
01244	100
01255	200
01269	200
01282	100
01287	100
01296	100
01313	100
01318	200
01327	100
01332	100
01334	100
01340	100
01378	100
01386	100
01393	100
01394	1000
01409	100
01410	100
01420	100
01421	100
01423	100
01425	100
01427	100
01429	100
01437	100
01446	100
01477	100
01484	100
01486	100
01487	200
01504	100
01514	100
01522	100
01569	100
01572	100
01586	100
01594	100
01604	100
01634	100
01638	100
01661	100
01676	100
01677	100
01694	100
01709	100
01712	100
01722	100
01736	100
01743	100
01747	100
01756	100
01772	100
01782	100
01784	200
01816	100
01841	200
01843	100
01846	100
01847	100
01889	100
01896	100
01904	100
01906	100
01913	100
01923	100
01937	100
01938	[illegible]
[illegible]	100
[illegible]	100
[illegible]	100
01986	100
01996	100

15628
$ 20.000

20293
$ 50.000

21555
$ 10.000

21052 Apr. 5.000

21053
$ 200.000

21054 Apr. 5.000

LOTERIA DE CONCEPCION

N.o	PREMIOS
25069	100
25071	100
25082	200
25098	100
25131	100
25135	100
25150	100
25155	100
25173	200
25179	100
25187	100
25200	100
25240	100
25243	100
25264	200
25266	100
25278	500
25300	100
25306	200
25317	100
25323	100
25334	100
25363	200
25367	200
25372	200
25375	100
25379	200
25389	100
25391	100
25411	200
25423	100
25429	100
25430	100
25435	100
25454	100
25486	100
25492	100
25505	100
25517	200
25573	100
25578	100
25588	1.000
25603	100
25604	100
25605	200
25611	2.000
25632	100
25634	200
25647	100
25656	500
25666	100
25679	100
25682	100
25690	100
25699	100
25744	200
25755	100
25775	200
25777	100
25785	100
25789	100
25795	100
25801	200
25831	100
25848	100
25860	200
25864	100
25880	100
25900	100
25912	100
25920	100
25924	200
25928	500
25961	100
25984	100
260	
26014	100
26019	100
26047	100
26056	100
26062	100
26091	100
26099	100

N.o	PREMIOS
26106	100
26112	100
26130	200
26131	500
26151	100
26160	100
26165	100
26170	100
26182	200
26202	100
26211	100
26249	2000
26252	100
26265	200
26269	100
26298	100
26308	200
26313	100
26325	100
26351	200
26359	100
26372	100
26389	500
26414	100
26418	200
26432	100
26442	200
26462	100
26471	200
26475	100
26479	200
26488	100
26490	200
26509	500
26518	100
26526	200
26530	100
26535	5000
26545	100
26563	100
26592	100
26596	100
26598	100
26602	100
26612	100
26628	500
26648	200
26652	100
26671	100
26682	100
26699	100
26700	200
26710	100
26724	100
26725	100
26730	100
26732	100
26748	100
26764	200
26767	500
26782	100
26810	500
26812	100
26821	100
26836	100
26837	100
26838	100
26850	500
26874	100
26881	200
26891	200
26892	100
26895	100
26902	500
26903	100

26906	100
26909	200
26925	200
26928	100
26941	100
26942	200
26954	100
26959	100
26976	100
270	
27000	100
27007	100
27018	100
27032	100
27035	100
27036	200
27037	100
27055	100
27081	100
27082	100
27087	100
27088	100
27106	100
27142	100
27159	100
27180	100
27182	500
27183	200
27194	100
27203	200
27212	100
27216	100
27234	100
27248	100
27274	100
27282	200
27295	1000
27297	100
27302	100
27318	100
27337	100
27346	100
27399	100
27412	100
27433	100
27449	100
27456	100
27466	100
27481	100
27482	200
27528	200
27540	100
27557	500
27563	100
27629	100
27630	200
27635	100
27659	100
27664	100
27668	100
27675	100
27704	200
27708	100
27724	100
27737	100
27759	500
27761	100
27787	100
27799	100
27806	100
27808	100
27809	2000
27817	100
27826	100
27847	100

27849	100
27888	100
27891	200
27913	100
27939	100
27941	100
27944	100
27972	100
27990	100
27998	100
27999	200
280	
28016	100
28037	1000
28056	100
28065	100
28080	100
28117	100
28118	100
28121	100
28152	200
28163	100
28176	100
28184	100
28186	100
28188	100
28225	100
28238	100
28242	100
28244	500
28252	100
28261	200
28268	100
28296	100
28303	100
28308	100
28310	100
28316	100
28336	100
28337	100
28339	100
28341	200
28343	100
28358	100
28367	100
28372	100
28376	100
28379	200
28419	100
28421	100
28471	500
28483	100
28485	200
28498	100
28510	100
28515	200
28521	100
28535	200
28539	200
28544	500
28559	100
28578	100
28591	100
28606	100
28621	200
28643	200
28649	100
28656	100
28667	100
28669	100
28670	100
28673	100

28720	100
28734	100
28738	500
28747	100
28762	100
28767	100
28784	500
28800	100
28810	100
28821	100
28823	200
28828	200
28850	100
28851	100
28852	100
28866	100
28878	100
28882	100
28926	100
28937	100
28949	200
28970	500
28989	100
28992	500
28998	100
28999	200
290	
29016	200
29021	100
29022	200
29023	100
29031	200
29054	100
29067	200
29093	500
29132	200
29133	100
29144	100
29168	100
29172	100
29199	100
29211	100
29212	100
29228	100
29229	100
29235	100
29247	100
29257	500
29264	200
29279	500
29280	100
29282	2.000
29288	100
29316	100
29330	100
29338	200
29365	100
29382	100
29383	100
29390	500
29432	200
29449	100
29464	200
29472	100
29473	100
29495	200
29507	100
29523	1.000
29546	100
29548	100
29561	500
29576	100
29639	500

29653	100
29658	100
29666	100
29684	100
29691	200
29710	100
29726	500
29732	100
29737	100
29744	500
29745	100
29746	100
29752	100
29772	100
29809	200
29810	200
29812	200
29816	100
29820	500
29837	200
29857	100
29864	200
29887	100
29896	100
29900	100
29907	200
29912	200
29936	500
29955	200
29962	100
29988	100
29992	100
29996	100
300	
30010	100
30012	200
30040	200
30047	100
30049	200
30064	100
30080	100
30084	200
30092	200
30134	100
30170	500
30178	100
30188	100
30201	200
30209	100
30211	100
30296	200
30309	100
30312	500
30323	100
30324	100
30339	100
30344	100
30348	100
30352	100
30371	200
30427	100
30430	200
30434	100
30472	100
30473	100
30483	100
30487	100
30500	100
30518	100

30533	100
30553	1000
30558	100
30577	100
30587	100
30589	100
30599	100
30602	100
30637	100
30675	100
30698	100
30705	100
30729	100
30735	100
30743	100
30745	100
30771	100
30774	100
30775	100
30801	200
30803	100
30820	100
30821	100
30823	100
30831	1000
30836	2000
30841	100
30852	100
30858	500
30914	100
30915	100
30950	100
30965	100
30967	200
30970	100
30977	100
30992	100
310	
31001	100
31002	500
31003	100
31005	200
31016	1000
31019	200
31030	100
31031	1000
31038	100
31043	100
31044	100
31049	100
31061	200
31066	200
31071	100
31079	100
31084	100
31097	100
31099	200
31107	200
31110	200
31114	100
31116	100
31117	2000
31121	100
31123	100
31141	100
31142	100

31149	100
31175	100
31178	200
31181	100
31200	200
31210	100
31223	100
31224	100
31227	500
31230	100
31232	2000
31234	200
31246	100
31261	500
31262	100
31267	100
31278	100
31292	100
31302	100
31316	100
31324	200
31331	100
31344	100
31357	100
31361	100
31367	100
31373	100
31383	100
31407	100
31416	2000
31418	100
31437	100
31443	100
31451	100
31469	200
31483	100
31498	100
31506	100
31508	100
31518	200
31529	100
31552	200
31553	100
31559	100
31563	200
31573	200
31575	500
31582	100
31587	100
31589	100
31591	100
31602	100
31609	100
31613	100
31636	100
31641	200
31681	100
31682	100
31690	100
31694	500
31700	100
31704	100
31721	1000
31723	200
31728	100
31762	100
31765	200
31772	200
31786	200
31811	100
31817	100
31832	100
31839	100

31858	200
31868	500
31874	100
31877	100
31886	100
31891	100
31894	100
31905	200
31912	100
31930	100
31972	200
320	
32008	100
32013	100
32018	500
32033	100
32043	100
32069	2000
32078	100
32081	500
32092	200
32110	100
32132	100
32135	500
32160	200
32164	100
32167	500
32193	100
32194	100
32195	200
32200	200
32215	100
32225	100
32263	100
32265	100
32282	100
32291	100
32294	100
32316	100
32320	100
32334	100
32339	100
32349	1000
32370	100
32371	200
32380	100
32383	100
32401	100
32411	100
32413	100
32417	100
32442	500
32454	1000
32468	200
32478	100
32481	100
32486	100
32510	500
32514	200
32519	200
32526	100
32540	100
32542	200
32547	1.000

32555	1.000
32585	100
32588	200
32590	100
32619	100
32620	100
32640	200
32642	200
32644	100
32646	100
32650	200
32675	500
32676	500
32686	100
32692	200
32693	100
32695	500
32712	100
32713	200
32731	200
32789	200
32798	100
32819	100
32820	100
32821	200
32823	100
32826	100
32850	100
32862	100
32879	500
32885	100
32887	100
32893	200
32905	200
32907	200
32937	100
23939	100
32946	100
32955	100
32971	100
32983	100
330	
33003	100
33008	200
33010	100
33014	500
33024	100
33057	200
33061	100
33064	100
33074	100
33075	100
33078	100
33092	100
33101	100
33110	2.000
33117	500
33144	100
33169	100
33192	100
33195	100
33201	100
33209	100
33233	500
33237	100
33240	100
33244	100
33274	100
33293	100

33303	100
33307	500
33314	100
33336	200
33337	100
33340	200
33347	100
33401	200
33410	100
33411	100
33417	100
33419	100
33425	100
33435	100
33439	100
33443	100
33447	100
33452	200
33457	200
33469	100
33470	100
33484	100
33485	100
33486	100
33487	100
33496	100
33498	500
33506	2.000
33510	100
33511	500
33539	100
33553	100
33569	100
33580	100
33586	100
33592	2000
33602	500
33606	500
33608	1.000
33637	100
33639	200
33650	100
33667	100
33671	100
33674	200
33685	500
33691	200
33732	500
33747	200
33763	100
33769	100
33774	200
33784	100
33807	200
33814	100
33816	100
33830	200
33859	100
33861	100
33868	100
33870	100
33873	100
33874	100
33876	100
33879	100
33880	100
33881	100
33888	100
33905	500
33929	100
33931	100
33961	100
33963	100

34117	200
34123	100
34130	100
34148	100
34149	200
34150	100
34153	100
34162	100
34179	200
34184	100
34191	1000
34197	100
34204	100
34207	100
34214	100
34218	200
34221	100
34226	100
34237	100
34270	100
34271	100
34298	100
34301	200
34315	200
34319	100
34325	100
34348	100
34356	100
34374	200
34390	200
34407	100
34409	100
34412	200
34425	100
34427	200
34434	100
34435	500
34444	100
34453	100
34456	100
34480	100
34489	100
34511	200
34517	100
34520	100
34522	100
34526	100
34531	1000
34536	100
34537	100
34539	100
34545	100
34546	200
34547	200
34549	100
34551	200
34559	200
34571	100
34574	100
34612	1000
34651	100
34662	200
34668	200
34671	100
34673	100
34689	100
34718	100
34729	100
34733	100
34736	100
34751	100

N.o	PREMIOS
340	
34008	100
34048	100
34050	100
34068	100
34075	1000
34077	100
34096	500
34755	100
34759	100
34771	100
34773	100
34775	100
34778	200
34838	100
34846	100
34878	100
34880	200
34885	100
34900	200
34918	100
34920	100
34929	100
34935	100
34945	200
34955	100
34961	500
34985	100
34990	200
350	
35002	200
35011	200
35017	200
35051	1000
35053	200
35054	100
35059	100
35060	100
35079	100
35082	500
35094	100
35104	100
35116	100
35117	100
35139	100
35141	100
35155	100
35181	100
35195	100
35196	200
35227	100
35228	100
35235	100
35260	100
35288	100
35293	100
35300	100
35304	100
35322	100
35348	100

N.o	PREMIOS
35350	100
35375	100
35380	100
35390	100
35402	100
35427	200
35438	100
35439	100
35453	100
35465	100
35470	100
35481	500
25483	1000
35486	100
35488	100
35498	100
35500	500
35503	100
35518	100
35520	100
35525	100
35527	100
35554	100
35587	100
35590	100
35595	100
35610	100
35611	100
35615	200
35622	100
35625	100
35628	100
35650	200
35662	100
35667	100
35671	100
35676	100
35677	100
35681	100
35682	100
35712	200
35715	100
35726	100
35731	100
35732	500
35769	100
35773	100
35802	100
35807	100
35815	100
35830	100
35837	100
35840	100
35860	200
35862	100
35865	100
35875	500
35876	200
35887	100
35893	500
35896	100
35897	100
35904	100
35906	100
35909	100
35911	100
35920	100
35935	100
35936	100
35967	100
35972	100
35988	100
35993	500
35999	500

Los premios se pagarán el jueves 16 de octubre, desde las 10 de la mañana. No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración o destrucción de recibos.

A todos los recibos cuya terminación sea 3 les corresponde $ 60 al entero y 6 al décimo.

PROXIMO SORTEO EL 31 DE OCTUBRE DE 1930, CON UN PREMIO MAYOR DE $ 200.000

CARLOS CODDOU O.
Contador

Ante mí
CARLOS EGAÑA P.
Notario

DESIDERIO GONZALEZ M.
Gerente

FIN

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 23 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 13 Y BAJARON 10 TITULOS.

Mejoró notablemente el movimiento, tanto en acciones como en bonos durante el día de ayer, en el Mercado de Valores.

Los títulos mineros: Patiño, Tocopilla y Disputada; los industriales: Vapores Ordinarias y Refinería de Viña del Mar, y el ganadero: Tierra del Fuego, tuvieron las mayores transacciones del día, y mejoraron sus cotizaciones en varios puntos, y cerraron sostenidos.

Hubo, además, variados negocios de menor monto, que van detallados en las ruedas publicadas más abajo.

En bonos se operó por un total de 540.400 nominales, sin notarse en sus precios fluctuaciones de interés.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS DEL ESTADO
Obras Públicas, de 85 a 86.
BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8-1|2, de 97 a 97 1|2.
Hipot. 8-1, de 89 a 89 1|2.
MINERAS
Caylloma, de 0.10 a 0.15.
Disputadas, de 11 1|4 a 12.
Minera, de 23 1|4 a 23 1|2.
Patiño, de 94 a 100.
Tocopilla, de 36 1|2 a 38.
SALITRERAS
Lautaro, de 116 a 118.
Loas, de 8 5|8 a 8 3|4.
INDUSTRIALES
Vapores Ord., de 12 1|2 a 14 1|2.
Viñas, de 51 a 52 1|4.
GANADERAS
Fuego, de 80 a 81 1|2.

BAJARON

BONOS HIPOTECARIOS
Hipot. 7-1, de 78 a 77 1|8.
Debentures, de 45 a 44 1|2.
BANCOS
Español, de 92 a 90.
MINERAS
Condoriaco, de 1 a 0.90.
Oruro, de 8 1|2 a 8.
Parga, de 3 1|2 a 3.
Tres Puntas, de 4 1|2 a 4 1|4.
INDUSTRIALES
Catres, de 41 a 40 1|2.
Cemento Melón, de 80 1|2 a 80.
Funicular, de 10 a 9 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera Rueda
86000 Caja 7-1|2, 80.
11000 Caja 8-1|2, 97.
900 Caja 6-1, 90.
119000 Hipot. 7-1, 77 1|2.
3000 Hipot. 8-1, 89 1|4.
43000 Deuda Interna, 86 1|2.
300 £ Electr. Ind., 39 1|2.
1000 Banco Nacional, 70.
50 Banco Chile, 200.
300 Tocopilla, 37 1|2, oct. 23.
700 Tocopilla, 38, nov. 6.
1000 Morococala, 4, nov. 6.
2000 Higuera, 0.60.
300 Patiño, 98, nov. 6.
5500 Dichas, 2 1|8.
75 Cervecerías, 98.
25 Gas, 66 1|2.
200 Vapores, 12 1|2, nov. 6.
500 Vapores, 12 1|2, oct. 23.
300 Vapores, 12 3|4, nov. 6.
400 Electr. Ind., 54.
100 Loas, 9, nov. 6.

2a RUEDA
23000 Hip. 7-1, 77 1|2.
22000 Hip., 8-1, 89 1|2.
21000 Caja 7 1|2, 80 1|4.
500 Caja 7-1, 82.
38000 Caja 8 1|2, 97 1|2.
20000 D. Interna 7-1, 86 1|2.
12000 O. Públicas 7-1, 86.
100 Bco. Chile, 200, Oct. 23.
300 Disputadas, 12, Nov. 6.
200 Disputadas, 12, Oct. 23.
400 Disputadas, 11 7|8, Nov. 6.
500 Disputadas, 12, Nov. 6.
100 Tocopilla, 38 3|4. Nov. 6.
100 Tocopilla, 39, Nov. 6.
100 Patiño, 98, Nov. 6.
200 Patiño, 100, Nov. 6.
100 Patiño, 100, Oct. 23.
500 T. Puntas, 4 1|4.
200 Loas, 9 3|4, Nov. 6.
100 Fuegos, 81 1|2, Oct. 23.
100 Fuegos, 82, Oct. 23.
100 Fuegos, 82, Nov. 6.
200 Fuegos, 82 1|2, Nov. 6.
34 Gas, 66 1|2.
400 Vapores Ord., 13 1|2, Oct. 23.
500 Vapoes, 13 3|4, Oct. 23.
500 Vapores, 14, Oct. 23.
500 Vapores, 14 1|4, Oct. 23.
900 Vapores, 14 1|2, Oct. 23.
500 Viñas, 52 1|2, Oct. 23.
100 Viñas, 52 1|4, Oct. 23.

TERCERA RUEDA
27000 Hip. 8-1, 89 1|2.
13000 Hipot. 7-1, 77 1|2.
9000 Hipot. 7-1, 77.
82000 Caja 7-1|2, 80.
48 Banco Chile, 200.
200 Banco Español, 90.
600 Debenture, 44 1|2.
200 Patiño, oct. 23, 100.
200 Patiño, nov. 6, 100.
500 Dichas, 2 1|8.
500 Tocopilla, nov. 6, 38.
200 Loas, oct. 23, 9 1|8.
100 Fuego, nov. 6, 81 1|2.
127 Electr. Ord., 19.
52 Electr. Ind., 54.
250 Austral, 20.
204 Gas Satgo., 66 1|2.

FUERA DE RUEDA
1000 Dichas, 2.
100 Disputadas, 11 3|4, nov. 6.
600 Tocopilla, 38 3|4, nov. 6.
600 Tocopilla, 38 1|4, nov. 6.
100 Tocopilla, 38, nov. 6.
200 Tocopilla, 38 1|2, nov. 6.
100 Tocopilla, 37 3|4, nov. 6.
100 Tocopilla, 38, oct. 23.
500 Tocopilla, 38 1|2, oct. 23.
1000 Higuera, 0.60, oct. 23.
100 Loas, 9 1|2, nov. 6.
400 Loas, 9 1|4, nov. 6.
100 Loas, 8 5|8, nov. 6.
200 Melón, 80, nov. 6.
500 Viñas, 52 1|2, nov. 6.
300 Vapores Ord., 14 1|2, nov. 6.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Primera Rueda
100 Viñas, nov. 6, 51 3|4.
200 Vapores Ord., nov. 6, 12 3|4.
300 Id., nov. 6, 13.
100 Viñas, nov. 6, 52.
90 Cemento Melón, 80.
5000 £. nov. 11, 39.99.
5000 Id., oct. 28, 39.96.

CAMBIO:
Vendedor 39.97
Comprador 39.96

2.a RUEDA
400 Vapores Ord. 13 1|2.
100 Viñas, Nov. 6, 52.
50 Cervecerías, Oct. 23, 98.
36 Bco. Chile, 200.
100 Vapores, Ord., 13 3|4.
2000 Hip. 7-2, 78 1|4.
8000 Hip., 8-2, 89.
100 Disputadas, Nov. 6, 12.
300 Viñas, Oct. 23, 52.
100 Vapores Ord., 14 1|4.
10000 O. Públicas 7-1, 86.
200 Fuegos, Nov. 6, 82 1|2.
100 Disputadas, Nov. 6, 12 1|4.
300 Disputadas, Nov. 6, 12 1|8.
100 Loas, Nov. 6, 9 5|8.

CAMBIO
Vendedor 39.97.
Comprador 39.96.

FERIA EL MATADERO

de la Sociedad "El Tattersall"

CORRESPONDENCIA: PLACER 960. — EMBARQUES, ESTACION SAN DIEGO — TELEFONO 60101, PRINC.

REMATES: JUEVES Y SABADOS

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer jueves 16 de octubre de 1930:

N O V I L L O S						
con	5034	a $	1,31		Rancagua, E. V.	destarado
con	4796	a $	1,30		Hda. Aculeo,	"
con	4736	a $	1,30		Hda. Aculeo,	"
con	4778	a $	1,30		Hda. Aculeo	"
con	4346	a $	1,30		Hda. Aculeo	"
con	7532	a $	1,30		Peralillo, J. E.	"
con	7128	a $	1,30		Peralillo, J. E.	"
con	7930	a $	1,29		Peralillo, C. E.	"
con	5104	a $	1,29		Los Andes, E. B.	"
con	7480	a $	1,29		Peralillo, J. E.	"
con	6220	a $	1,29		Rancagua, E. V.	———
con	3100	a $	1,29		Los Andes, P. A.	destarado
con	7852	a $	1,28	y medio	Los Andes, F. R.	"
con	4970	a $	1,28	y medio	Los Andes, E. B.	"
con	5830	a $	1.27	y medio	Placilla, A. N.	———
con	8056	a $	1,27		Los Andes, F. R.	destarado
con	7838	a $	1,26	y medio	Los Andes, F. R.	"
con	4142	a $	1,26	y medio	Rosario, M. S. M.	———
con	4570	a $	1,26		La Rosa, O. C.	———
con	3520	a $	1,26		Rosario, M. S.	———
con	5364	a $	1,25	y medio	Placilla, A. N.	———
con	5294	a $	1,25	y medio	Carahue, D. y Cía.	destarado
con	5572	a $	1,25		Colchagua, A. E.	———
con	3222	a $	1,25		———, L. C.	———
con	4876	a $	1,24	y medio	Carahue, D. y Cía.	destarado
con	3972	a $	1,24		Hda. Aculeo,	"
con	5680	a $	1,24		Hosiptal, J. S.	———
con	3350	a $	1,23	y medio	Los Andes, P. A.	destarado
con	4624	a $	1,23	y medio	———, L. C.	———
con	4988	a $	1,23		La Rosa, O. C.	———
con	5666	a $	1,23		Colchagua, A. E.	———
con	3312	a $	1,23		Los Andes, C. R.	destarado
con	4720	a $	1,18		Cunaco, L. A. Z.	"
con	4870	a $	1,17	y medio	Cunaco, L. A. Z.	"
con	2726	a $	1,14		Hda. Aculeo,	"
V A C A S						
con	4844	a $	1,25		Los Andes, A. R.	destarado
con	4930	a $	1,24		Los Andes, A. R.	"
con	5056	a $	1,19	y medio	Los Andes, C. R.	"
con	7844	a $	1,19	y medio	Nos, A. C.	———
con	7488	a $	1,18	y medio	Los Andes, F. R.	destarado
con	5346	a $	1,17	y medio	Los Andes, P. Y.	"
con	4856	a $	1,17		Los Andes, C. R.	"
con	6830	a $	1,16	y medio	Los Andes, F. R.	"
con	7310	a $	1,16	y medio	Los Andes, F. R.	"
con	5564	a $	1,16		Los Andes, P. Y.	"
con	5634	a $	1,15		Los Andes, P. Y.	"
con	5682	a $	1,15		Los Andes, P. Y.	"
con	4378	a $	1,15		Los Andes, C. R.	"
con	2770	a $	1,15		Nos, A. C.	———
con	5070	a $	1,10		Los Andes, C. R.	destarado
B U E Y E S						
con	1090	a $	1,23	y medio	Hda. Aculeo,	destarado
con	1410	a $	1,18	y medio	Placilla, A. N.	———
con	3734	a $	1.17	y medio	El Rosal, A. LL.	———
con	1340	a $	1,15	y medio	Peralillo, C. E.	destarado
con	1966	a $	1,13		Nos, A. C.	———

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		100		
P. Arenas 8-5		100		
San Antonio 8-5		100		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		87 1|2		
Regadío 8-2		100		
Regadío 8-1		100		
Regadío 7-1		88		
Regadío Tacna 8-1		100		
O. Públicas 7-1		86		
D. Interna 7-1		86 1|2		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1			20000	84
Caja 7 1|2	15000	80	14000	80 1|4
Caja 8 1|2	20000	97	10000	97 1|2
Caja 8-1	20000	97		
Hip. 7-1	20000	77 1|2	20000	78
Hip. 8-1	10000	89 1|2		
Debentures			1000	45
£ Eléctricas	100	39 1|2		
BANCOS				
Central			6	1500
Chile	15	200	100	200
Español			100	91
Hipotecario			10	590
Nacional	200	70		
MINERAS				
Carahue	1000	0.30		
Caylloma	1000	0.15		
Condoriaco			5000	0.90
Dichas	500	2 1|8	5000	2 1|4
Disputada, Nov. 6	500	11 7|8	500	12
Higuera			1000	0.65
Minera	100	23 1|4	100	24
Morococala	100	3 3|4		
Morococala, Nov. 6			1000	4
Oruro	200	7 1|2		
Patiño, Nov. 6	100	100		
Patiño, Oct. 23			100	101
Tocopilla, Oct. 23	5	38 3|4		
Tocopilla, Nov. 6			100	39
T. Puntas, Oct. 23	200	4 1|4		
T. Puntas, Nov. 6			500	4 1|2
Presidenta			1000	0.50
SEGUROS				
Estrella			100	25
Vasconia			50	35
SALITRERAS				
Lautaro, Nov. 6	100	11		
Loa, Nov. 6	300	9 5|8		
Loa, Oct. 23			500	9 3|4
GANADERAS				
Fuego, Oct. 23	100	82		
Fuego, Nvo. 6			100	82 1|2
Laguna B., Oct. 23	100	60		
INDUSTRIALES				
Austral	100	17	200	20
Catres			100	41
C. Melón, Oct. 23	200	80		
C. Melón			100	80 1|2
Cervecerías	100	97 1|2	100	98
Elect. Pref.	200	48		
Elect Ind			100	54
Gas Stgo.			25	66 1|2
Papeles A. E.			100	135
Papeles N. E.			100	125
Telégrafos	100	35	100	36
Tej. El Salto	100	100		
Vapores Ord.	500	14	500	14 1|2
Vapores Pref.	169	45	169	47
Viñas	200	52		
Viñas, Oct. 23			200	52 1|4
Droguerías	100	91		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.96
Vendedor	39.97
Lautaro en Londres £	2.18.9
Delaware U|S	5.
BONOS	
O. Públicas	86 t
D. Interna	86 1|2 c
Caja 7-1	84 v
Caja 7 1|2	80 c
Caja 8 1|2	97 1|2 v
Caja 8-1	97 c
Hip. 7-1	77 1|8 c
Hip. 7-2	78 1|4 tcV
Hip. 8-1	89 1|2 v
Hip. 8-2	89 tcV
Debentures	44 1|2 c
£ Electric. Ind.	39 1|2 c
BANCOS	
Chile	200 v
Español	90 v
Nacional	70 c
MINERAS	
Caylloma	0.15 c
Condoriaco	0.90 v
Dichas	2 1|8 v
Disputadas	12 vp
Higueras	0.60 sc
Minera	23 1|2 cc
Morococala	4 vp
Oruro	8 vc
Pargas	3 vp
Patiño	100 vp
Presidentas	0.50 v
Tocopilla	38 vp
Tres Puntas	4 1|4 cm
SALITRERAS	
Lautaro	118 cp
Loas	8 3|4 vm
GANADERAS	
Fuegos	81 1|2 tp.
INDUSTRIALES	
Austral	20 tc
Catres	40 1|2 vc
Cem. Melón	80 cc
Cervezas	98 v
Droguerías	91 v
Elect. Ord.	19 c
Elect. Pref.	48 c
Elect. Ind.	54 cm
Funicular	9 1|2 v
Gas Stgo.	36 1|2 v.
Papeles Ant.	135 v
Papeles N. E.	125 v
Telégrafo	36 v
Vapores Ord.	14 1|2 tp
Vapores Pref.	47 v
Viñas	52 1|4 vm
SEGUROS	
Estrella	25 vc

BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile vende letras sobre Londres a las cotizaciones siguientes:

£ a 90 días vista.. .. .. .. $ 39.96
£ a la vista ... ... " 40.21
£ cable ... ... " 40.25
y sobre Nueva York, Dlls. al tipo correspondiente.

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: £ 113.0.0 al contado y 114.10.0 a plazo.
Subió: 2.10.0 al contado y 2.15.0 a plazo.
Cobre Standard: 42.17.6 al contado y 42.18.9 a plazo.
Subió: 0.7.6 al contado y 0.7.6 a plazo.
Plata: 16 11|16.
Bajó: 1|8.

CAMBIO

COMERCIAL 39.97
UN PESO vale .. .. 6 1|32
£ por U|S.: 4.85 7|8

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	40.22	39.97
Reichsmark		1.97 1|8
Sol peruano		2.90
Dóllar		8.28
Franco francés		0.32 1|2
Franco suizo		1.61
Peseta		0.81 1|2
Lira italiana		0.43.37
Peso argentino		2.86
Boliviano		3.—
Corona checa		0 24 5|8

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	17	Corderos	1265
Novillos	214	Cerdos	188
Vacas	64	Cabros	0
Q. vivos	50	Terneros	33
Q. en vara	50		
Total	395	Total	1486

PRECIOS DE LAS CARNES

	Por kilo
Carne de buey, 1.a	1.80 a 1.25
Id. de 2.a	1.60 a 1.70
Id. de 3.a	1.10 a 1.40
Carne de novillo, 1.a	1.90 a 1.95
Id. de 2.a	1.70 a 1.80
Id. de 3.a	1.20 a 1.50
Carne de vaca, 1.a	1.85 a 1.90
Id. de 2.a	1.70 a 1.80
Id. de 3.a	1.10 a 1.40
Lechón	2.00 a 2.30
Carne de cordero, 1.a	1.60 a 1.80
Id. de 2.a	1.30 a 1.50
Id. de 3.a	1.00 a 1.20
Carne de oveja, 1.a	1.60 a 1.80
Id. de 2a	1.20 a 1.40
Id. de 3a	0.80 a 1.00
Carne de cabro, no hubo venta	
Carne de cerdo 1.a	1.80 a 1.90
Id. de 2.a	1.60 a 1.70
Id. de 3.a	1.40 a 1.50
Grasa en rama	1.35 a 1.40
Sebo de ovejuno	0.80 a 1.00
Cuero de buey	0.80
Id de novillo	1.20
Id. de vaca	1.20
Id. de ovejuno cada docena	36.00 a 48.00
Id. ovejuno lechón cada docena	18.00 a 24.00

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK, 16.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8562 dólares por libra esterlina.
Francia, 3 9130 centavos oro por franco.
Italia, 5.2312 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9350 centavos oro por franco.
Suiza, 19.4275 centavos oro por franco.
Alemania, 23.7750 centavos oro por Reichsmark.
España, 9.62 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77062 centavos oro por dinar.
Holanda, 40,2850 centavos oro por flirin.
Argentina, 33.78 centavos oro por peso.
Chile, 1.98 centavos oro por peso.
Japón, 49.46 centavos oro por yen.
Perú, 2.95 dólares por libra peruana.
Brasil, 9.72 centavos oro por milreis
Suecia, 26.8459 centavos oro por corona.
Noruega, 26.74 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.1175 centavos oro por corona.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 16.—La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.85955 dólares.
Francia, 123.90 francos.
Bélgica, 34.855 francos
Alemania, 20.4325 marcos.
Finlandia, 193.025 marcos.
Austria, 34.435 chelines austriacos.
Holanda, 12.06 florines.
Italia, 92.815 liras.
Suiza, 25 francos.
Suecia, 18.09 coronas.
Noruega, 18.16125 coronas.
Dinamarca, 18.15875 coronas.
España, 50.45 pesetas.
Japón 10 yens.
Argentina, 13.7 nacionales.
Checoeslovaquia, 163.72 coronas.
Portugal, 108.25 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 16. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilian Nitrate Corp., 17.
Brasilian Traction, 24.75.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Share, 56.75.
Insoll Utilities Inv., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 11.50.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 82.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 82.
Chile, Caja Hip., 6 o|o, 1931, 96-37.
Perú, bonos 6 o|o, 1960, 53.87.
Allis Chalmers, Manfg., Co., 42.50.
American Foreign Power, 42.12.
American Metal Co., 21.75.
American Radiator Corp., 22.
American Smelting and Rfng., 56.25.
American Tel., and Tel., 199.
American Woolen, 7.62.
Anaconda Copper, 37.62.
Andes Copper, 15.25.
Atchinson Topeka, and Santa Fe, RR., 201.75.
Bethlehem Steel, 75.25.
Bendix Aviation, 19.37.
Canadian Pacific R. R., 173.75.
Cerro de Pasco Copper, 33.
Dupont de Nemours, 98.50.
Fox Film, 38.50.
General Asphalt, 32.37.
General Electric, 54.12.
General Motors, 35.37.
Great Northern R. R., 68.
Hudson Motors, 23.
International Cement, no se cotizó.
International Harvester, 63.
International Petroleum, 15.
International Tel., and Tel., 29.37.
Kennecott Copper, 26.75.
Montgomery Ward, 25.
Missouri Pacific, R. R., 44.
National City Bank., 128.
National Cash Register, 33.37.
National Dairy, Products, 44.12.
Northamerican ' ., 87.87.
Ohio Oil, 22.75.
Packard Motors, 10.37.
Patiño Mines and Enterprises Consolidated 12.
Radio Corporation, 24.
Southern Pacific RR., 106.25.
Standard Brands, 16.87.
Standard Oil, Cal., 53.25.
Standard Oil, New Jersey, 57.50.
Texas Gulf Sulphur, 52.87.
Union Pacifci R. R., 199.75.
United Aircraft, 38.25.
United Corporation, 23.37.
United Gas Imp., 31.
U. S. Leather, 6.87.
U. S. Rubber, 13.62.
U. S. Steel, 150.25.
Utilities Power Light, 26.75.
Warner Bros, Pictures, 21.75.
Western Union Tel., 142.
Winnipeg Electric, no se cotizó. — (U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 16. — Cotizaciones de metales, en centavos oro por libra:
Plomo, de 4.95 a 5.10.
Estaño, para entrega en las … que se indican:
Octubre, 25.20.
Noviembre, 25.35.
Diciembre, 25.26.
Zinc, de 4 a 4.15.
Cobre, en lingotes, los precios … han variado; pero los intermediarios siguen ofreciendo a 9 3|4 para entrega inmediata.
Cobre electrolítico, a 10 para el … terior, y a 10.30 para el exterior. (U. P.)

LONDRES, 16. — Al cierre de … operaciones en la Bolsa de Me… los precios quedaron como sigue… libras esterlinas por tonelada… 2,400 libras:
Plomo, a la vista, 16-15.0; a 90 d… 18-9-0.
Estaño, a la vista, 113-0-0; … días, 114-0-0.
Cobre en lingotes, a la vista… 17-6; a 90 días, 42.18.9.
Cobre electrolítico, a la vista… 5-0; a 90 días, 47-5-0.
Zinc, a la vista, 14-15-0; a 90 d… 15-5-0. — (U. P.)

LONDRES, 16.—El antimonio … cotizó a los siguientes precios, … bras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega … diata, 36.0.0; a 90 días, 46.0.0.
Antimonio extranjero, entrega … mediata, 26.2.5; a 90 días, 26.… (U. P.)

LONDRES, 16. — Cotizaciones … metales:
Plata en barras, la onza, 1… peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.5…
Tungsteno, la unidad, 19 1… lines.
Bismuto, la libra, 4 chelines … (U. P.)

NUEVA YORK, 16.—El estaño … cotizó a 24.60 centavos oro por … bra, y el cobre, a 10.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 16. — Al cierre … las operaciones en este mercado … azúcar en bruto se cotizó a los … guientes precios, en dólares por … sas de 100 libras, para entrega en … fechas que se indican:
Diciembre, 1.35.
Enero, 1.39.
Marzo, 1.46. — (U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 16. — Hoy se cotiz… los siguientes precios de granos … dólares por bushel, para entrega … las fechas que se indican:
Trigo, diciembre, 0.7675; m… 0.7762.
Maíz, diciembre, 0.7625; m… 0.7762.
Avena, diciembre, 0.3650; m… 0.38. — (U. P.)

GANADO

CHICAGO, 16.—El ganado … se cotizó a los siguientes precios … centavos oro por libra:
Novillos, 13.25.
Terneros de un año, 13.25.
Terneras, 12.50 —(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 16.—La carne de … cuno se cotizó como sigue, en … tavos oro por libra:
Primera clase, de 19 a 21.
Segunda clase, de 12 a 16.
Ternera, de 16 a 18.—(U. P.)
CHICAGO, 16.—La carne de … do se cotizó a razón de 14.3… lares las 100 libras.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO 16. — Los cueros de … gorífico se cotizaron a los sigu… tes precios, en centavos oro por … bra, para entrega en las fechas … se indican:
Octubre, 8.75.
Diciembre, 9.25.
Enero, 10.63.
Marzo, 10.90.
Mayo, 11.20. — (U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 16. — Hoy se vendie… ron 6,000 fardos de algodón, a los … guientes precios, en peniques por … bra, para entrega en las fechas … se indican:
Octubre, 6.01.
Noviembre, 5.54.
Diciembre, 5|65.
Enero, 5.72.
Febrero, 5.83. — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 16. — Al cierre … las operaciones en este mercado, … caucho en bruto se cotizó a los … guientes precios, en centavos oro p… libra:
Up river, de clase fina, 12.
Up river de clase ordinaria, 7.
Caucho ahumado, en planchas … para entrega inmediata, 7.87.
Caucho de primera calidad, y "la… tex crepe", para entrega inmediat… 7.87. — (U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 16.—La linaza se co… zó a 1.7750 dólares por bushel.— (U. P.)

BOX

La defensa de Vicentini luchará el Domingo contra la agresividad de El Tani

Las características del combate. — Lo que ha costado llegar a organizar este match. — Las opiniones. — Unos creen en Vicentini, otros en su rival. — Algunas noticias de inte rés.

EL ENCUENTRO TANI-VICENTINI SE INICIARA A LAS 18 HORAS EN EL RING DE LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

Ya son contadas las horas que tenemos que esperar para presenciar en el ring de los Campos de Sports de Ñuñoa, el más sensacional e interesante match de cuantos hayamos presenciado entre pugilistas nacionales.

Estanislao Loayza y Luis Vicentini, los dos mejores exponentes que haya producido el boxeo nacional en la categoría liviano, en diez rounds de pelea que sostendrán el Domingo próximo en el local antes indicado, han de darnos una muestra exacta de su capacidad técnica, la misma que en los rings de Estados Unidos sirviera para que los críticos y entendidos en box, hicieron los más elogiosos comentarios a raíz de cada actuación de estos pugilistas.

EN QUINTO LUGAR DE LOS MEDIO LIVIANO

Ateniéndonos a la clasificación que anualmente hace Everlast Boxing Record Book de Nueva York, el año pasado el chileno Loayza estaba conceptuado como el quinto pugilista del mundo en el peso medio liviano, ocupando los puestos anteriores Jimmy Mac Larnin, Mushy Callahan Baby, Joe Gans y Ruby Goldstein. A continuación venía El Tani y le seguían en los puestos restantes Joe Glik, Lope Tenorio, Manuel Quintero, Spug Meyer y Jimmy Goodrich.

Como nuestros lectores pueden apreciar, la situación que El Tani tiene en Estados Unidos es expectable, y esto se explica si tomamos en cuenta que en sus innumerables combates sostenidos contra elementos de méritos, la mayoría de las veces ha sabido salir airoso.

Por otra parte el record de El Tani, que cuenta con 52 peleas, tiene a su favor 13 triunfos por K. O., 26 por puntos, 4 perdidos por puntos, 5 empates y 4 perdidas por K. O.

DIFICULTADES PARA LA REALIZACION DEL MATCH

Es algo que casi no tenemos para qué preocuparnos de las enormes dificultades que han surgido a raíz de la concertación de la pelea que el Domingo sostendrán El Tani y Luis Vicentini.

Bien conocen nuestros lectores las medidas tomadas por la empresa en el sentido de postergar la fecha de su realización, debido a que los contendores están ansiosos de presentarse en el máximum de sus facultades, y naturalmente cualesquiera indisposición ha sido motivo para solicitar la postergación de la pelea.

Vicentini, que es quien originó la última suspensión, se encuentra ya restablecido del todo y según sus declaraciones él quería obtener su mejor estado físico para cumplir este compromiso que, considera uno de los más importantes de su vida de rings, pues no sólo se trata de una pelea difícil, sino que a la vez es un combate del cual por nada quiere salir derrotado.



La sonrisa de El Tani, según Adduard.

EXPECTATIVAS

Bien sabemos que la forma en que el público ha discutido siempre las condiciones de los rivales del match del Domingo, ha hecho nacer en ellos una franca rivalidad, la que nunca han tratado éstos de disimular, a tal punto que El Tani a su llegada a Chile hizo declaraciones contra Vicentini que éste las estimó injuriosas y motivaron un cambio de palabras por la prensa, en la cual los dos pugilistas se aclararon situaciones que tenían pendientes y que dieron luz respecto a sus méritos de hombres de rings.

No obstante esto, nuestros aficionados, que siempre han sido partidarios de ver a los hombres en el ring para formarse un concepto más exacto respecto al valor de cada uno, han esperado el match como único medio de poder satisfacer esa enorme curiosidad que existe por conocer la superioridad de la ciencia de Vicentini o de la agresividad y violencia de El Tani.

En esta situación no es aventurado predecir al match del Domingo un franco éxito. Estamos seguros que todos los factores que han influído ante la concertación del match han de ser favorables para que la lucha adquiera caracteres de extraordinario interés.

VICENTINI HA GANADO TERRENO EN LAS OPINIONES

Posiblemente si el match se hubiera efectuado la primera vez que fué anunciado, El Tani hubiera contado con la casi unanimidad de las opiniones a su favor, pero ahora han cambiado fundamentalmente las situaciones de ambos, a tal punto que en estos últimos días son numerosos los aficionados que han hecho su favorito a Vicentini.

Se basan para esto en la prueba que rindió anteayer el contendor de El Tani, y que, como dimos cuenta oportunamente resultó brillante. Hizo doce rounds de ejercicios en los cuales reveló una rapidez extraordinaria, violencia en el castigo, resistencia y habilidad.

Esto ha hecho cambiar de opinión a muchos, y aun cuando El Tani se demostró en su prueba oficial en magnífico estado, ha perdido algo en la opinión pública, pues no falta quien, con espíritu preconcebido de maldad, se ha encargado de hacer campaña contra Vicentini.

Esto ha sido favorable al ex-campeón de Chile de los pesos liviano, pues le ha dado más animación para sus entrenamientos y ha movido su espíritu deportivo a rendir el máximum en sus trabajos de sala con el fin de obtener el mejor estado físico posible.

Vicentini entre los livianos

En cuanto a Vicentini, ha sido clasificado en una categoría que es algo más difícil surgir. En el peso liviano, es posiblemente la división en que se cuenta en Estados Unidos con mayor número y mejores exponentes, de tal manera que se explica que el chileno haya logrado en la clasificación del año pasado el noveno lugar entre los diez mejores pugilistas de la categoría que comandaba Sammy Mandell.

Inicia éste la lista y le siguen Tony Cansoneri, Jack (Kid) Berg Billy Wallace, King Tut, Louis (Kid), Kaplan, Bruce Flower, Ray Miller, Luis Vicentini, y termina Billi Petrone.

Es de hacer notar en esta oportunidad que después peleó Vicentini con Ray Miller y venció a éste en buena forma, de tal manera que de hecho le correspondería el puesto de éste en la clasificación del año 1929.

En cuanto al record de Vicentini, éste es de mayor valor que el de El Tani, pues consta de ochenta peleas, de las cuales 36 han sido triunfos por K. O.; 25 ganadas por puntos; 15 perdidas por puntos; 2 empates; 1 sin decisión y una no contents.

Mañana en el Girardi B. C.

Sepúlveda y Ayala en el match de fondo

El match de fondo de mañana será a cinco rounds y estará a cargo de los consocios amateurs del peso medio liviano Rigoberto Sepúlveda, del Tracción Eléctrica y Adolfo Ayala, del Girardi.

Segundo Farfán, del Tracción Eléctrica y Luis Díaz, del Girardi, son los aficionados a quienes se les a encomendado el encuentro semifondo de la noche. Bien reconocidos son los méritos de estos dos muchachos.

Del resto del programa sobresale el match a tres rounds entre Enrique López, del Tracción Eléctrica y Arturo Díaz, del Girardi. López, después de una larga relache vuelve al ring en inmejorables condiciones de training, por lo que seguramente el encuentro será reñido. Varios preliminares completarán este interesante programa a efectuarse en el ring del Girardi, calle Santa Isabel 0404, a las 21.30 horas.

Buenas serán las peleas de mañana

entre El Tani y el Alfredo Rioja B. C.

No nos queda la menor duda que las peleas entre El Tani y el Alfredo Rioja B. C., que se realizarán el próximo sábado en el gimnasio de la calle de Santiago serán de interés, pues el programa que se ha confeccionado está formado por aficionados que tienen verdadero mérito.

El carnet de peleas, es el siguiente:

Mario Soto, de El Tani con Idilio Obregón, del Rioja.

Enrique Ruz, de El Tani con Carlos Mandiola, del Rioja.

Carlos Zúñiga, de El Tani con Enrique Arancibia, del Rioja.

Ernesto Gallardo, de El Tani con Carlos Vergara, del Rioja.

Humberto Núñez, de El Tani con Nibaldo Troncoso, del Rioja.

Héctor Silva, de El Tani con Albino Olguín, del Rioja.

Semi fondo, Ramón Villegas de El Tani con Manuel Gutiérrez, del Rioja.

El match de fondo está encomendado a dos buenos exponentes: Humberto Foubert, de El Tani y Luis Salgado, del Rioja.

ALGUNAS NOTICIAS DE INTERES

Damos a continuación un buen número de noticias de interés para el público y que se relacionan con el match que el Domingo sostendrán Luis Vicentini y Estanislao Loayza:

LA VENTA DE ENTRADAS

Durante el día de ayer se vendieron más de ocho mil pesos en entradas. Un público numeroso desfiló por las oficinas de la empresa en la calle Miguel de la Barra entre Monjitas y Merced, en busca de localidades, lo que hace presumir que el Domingo la asistencia no bajará de treinta mil personas.

Durante todo el día de hoy y mañana continuarán vendiéndose entradas en la Secretaría de la empresa Reina Victoria y el Domingo desde las ocho de la mañana se expenderán en las boleterías que oportunamente se darán a conocer al público.

EL SERVICIO ESPECIAL DE TRENES

Desde mañana funcionarán en la red norte y sur los trenes especiales con rebajas del cuarenta por ciento para los aficionados de provincias que deseen concurrir al match. Igual rebaja se hará en los trenes de las líneas de San Antonio y otros ramales.

Los interesados pueden solicitar sus pasajes de venida y regreso a los jefes de Estación respectivo, quienes tienen a disposición de los interesados localidades de la pelea.

LA HORA DEL ESPECTACULO

El espectáculo del Domingo se iniciará a las 15 horas en punto y el match de fondo a las 16. El local será abierto a las 10 horas y las boleterías funcionarán desde las ocho de la mañana en los Campos de Sports.

ARREGLOS DEL LOCAL

Los Campos de Sports que han sido totalmente transformados, han quedado convertidos en un Estadio cómodo y con una capacidad para un público no inferior a treinta mil personas.

Las galerías han sido aumentadas en todo el costado oriente y en su totalidad han debido ser reforzadas para poder contener a un público tan numeroso como el que el Domingo próximo se dará cita.

LA LOCOMOCION

La empresa ha debido preocuparse de todo lo relacionado con la mayor comodidad de los aficionados que concurrirán a la pelea y, al efecto, ha gestionado de las empresas de autobus y de Tracción Eléctrica, la mantención de un servicio especial de locomoción.

De diferentes puntos de Santiago saldrán góndolas que harán el recorrido directo a los Campos de Spors, evitándose así los asistentes la molestias consiguientes al hacer el viaje en diferentes líneas.

El Cóndor B. C. preparará su nuevo local para el 25

Esta institución tiene ya casi terminados los trabajos que ejecuta en su nuevo local de la calle de Maipú N.o 12 y espera inaugurarlo el 25 del presente, con una función especial y para la que espera que los clubs de la capital cooperen con su valioso concurso, a fin de darle a la reunión el mayor brillo posible.

Por su parte, los aficionados con que cuenta el clubb se hallan entregados a sus entrenamientos, a fin de encontrarse para ese día en las mejores condiciones y hacer presentaciones dignas de los contendores que les corresponderán y algunos de ellos han desafiado y han pedido revanchas a los mejores exponentes con que cuenta el box aficionado de la capital.

Los dirigentes esperan confeccionar para ese día un sobresaliente programa y tener éxito en su función de inauguración.

CITACIONES

EL ESMERALDA B. C.

Cita con urgencia en su local a los hermanos José y Carlos Arratia, y a todos sus aficionados a entrenamiento para pelear el 26 del presente con el Conrado Ríos Gallardo.

EL CONRADO RIOS GALLARDO B. C.

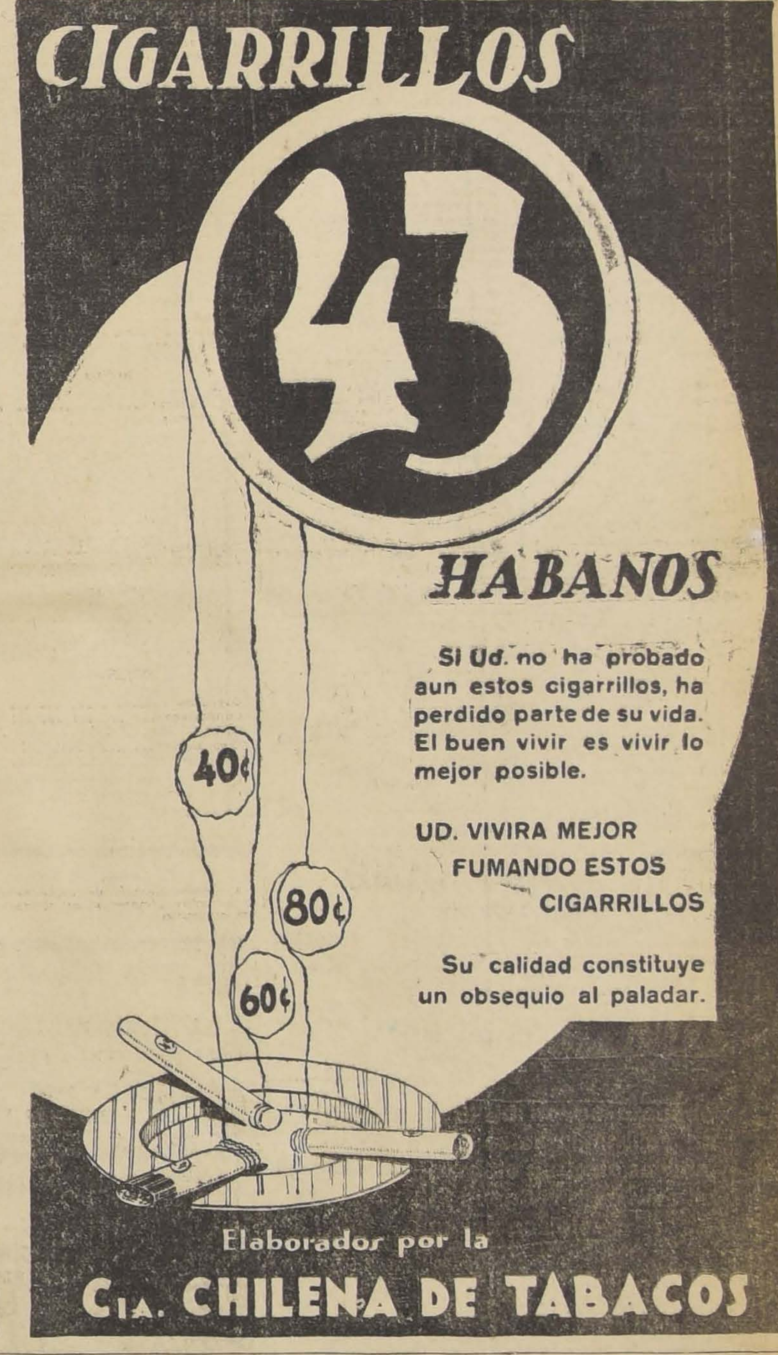
Cita a entrenamiento a todos sus aficionados para dar cumplimiento a los interclubs con El Tani y El Esmeralda, el 25 y 26 del presente.

Desafío

El profesional de peso gallo José Chamorro, pide la revancha a Edmundo Jiménez; desafía a John Bernard, de Valparaíso y Julio Caupolicán, de ese mismo puerto.

Contestar por este diario.

El aficionado Cipriano Mardones, peso mosca del Atenas, que se encuentra haciendo su servicio militar en la Escuela de Aviación, desafía a Carlos Gutiérrez y a todos los de su categoría.



AVISOS CLASIFICADOS

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

CASA APROPIADA PARA HOTEL O residencial, deséase arrendar, sin intermediarios. Casilla 2239.

NECESITO CASITA NUEVA CON SITIO o chalecito cerca carro. Canon hasta $ 300. Dirigirse Alameda 227. 18 O.

DENTISTA, NECESITA DEPARTAMENTO todo confort, cerca Plaza Armas. Dirigirse, casilla 2811.

SE NECESITA ARRENDAR CASA grande para institución con personalidad jurídica. Radio Alameda-Matta, Nataniel - San Francisco. — Ofertas, por cartas, San Diego 283. 5097-18-O

OFICIAL INGLES NECESITA CASA amoblada tres o cuatro dormitorios, jardín pequeño, garage. Providencia preferible. Scott, Subsecretaría Aviación. 19 O.

NECESITO CHALET O CASA CON jardín, pago hasta 700 mensuales. Casilla 438. 5202—O. 19

CASA-QUINTA, CANON MAXIMO, $ 500, desea arrendar. Ofertas detalladas, Casilla 1189. 19 O

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE CASA MODERNA, aseada, asoleada, seis piezas, servicios, instalación para agua fría y caliente para artefactos higiénicos, Mujica 75. 18-O

140, DOMINICA 383. BUENA CASA. 2862—19 O.

CASA HIGIENICA, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Ignacio 2084. 30-Oct.—0185

CASITAS INDEPENDIENTES, 1 Y 2 piezas, todo servicio. Franklin 1492. 30-Oct.—0187

DOS GRANDES PIEZAS, CALLE, BAjos, excusado anexo, arriéndase. Ejército 371. 2649— 17-O

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOblados por meses desde $ 80. Catedral 1563. N|O

CASA NUEVA, CON PARQUETS, ARtefactos, seis dormitorios, arriéndase. Merced 584. 2939—19 Oct.

CASA HABITACION, 10 PIEZAS, CAnon: $ 450. Carmen 552. Llaves al lado. 17-O.—3613

$ 330 — ARRIENDANSE CASAS, 4 dormitorios, comedor, hall, baño instalado, gas. Tratar: Avenida Manuel Montt 486. 4371-19-O

350 — CASA OCHO PIEZAS TODO confort. Avenida La Paz 279. 4307-18-O

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento. Patricio Lynch 932. 17-O

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAmento, con o sin muebles, a matrimonio o persona sola. Riquelme 844. 4872—O. 18

CHALET MODERNO EN ÑUÑOA, arriéndase con baño, cocina y lámparas instaladas. $ 500. Avenida Chile España 540. 4862—O. 18

CHALET EN ÑUÑOA ARRIENDO con o sin muebles, baño completo, instalaciones eléctricas, gas para baño y cocina. Teléfono, garage, arboleda. Campos Sport 312. 4861—O. 19

ARRIENDO PIEZA CERCA PLAZA de Armas. Esmeralda 869. 4854—O. 18

ARRIENDO CASA CON TODA COmodidad para hotel o industria. Esmeralda 869. 4854—O. 18

BUENA CASA ARRIENDO. BARROso 68. 5058— 17-O

SE ARRIENDA CASA CON SEIS piezas. Vera 510. Recoleta. 5056— 17-O

ARRIENDO DEPARTAMENTO A LA calle, 2 piezas, luz, sitio. Santo Domingo 3848. 18—O

250 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, fuera dependencias. San Camilo 861. 5026—20-O

245 — LIMPIA, CONCRETO, MONOna: Lautaro 688. (Salvador). 4980-20-O

SE ARRIENDAN CASAS MANZANO 360. Tratar: Casa número 6. 4979-18-O

$ 180, CASA TRES PIEZAS, PATIO muy aseada. Martínez de Rozas N.o 2286. 4954—19 Oct.

CASITA CON GRAN SITIO PARA industria arriendo. Franklin 1025.

260 ARRIENDASE CASA CINCO piezas, hall, servicio. Galvarino 690. 4935—18 Oct.

ARRIENDASE BONITA PIEZA CON o sin muebles o departamento. Nataniel 618. 4932—18 Oct.

200 ROSAS 2207, CASITAS DEPARtamentos a la calle flamantes. 4926—19 Oct.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento independiente. Siglo XX 770, 16-A. 4902—18 O.

450, ARRIENDO ESPLENDIDOS altos, siete grandes piezas, fuera dependencias, baño completo instalado. Benavente 696. 4898—13 O.

110, 130, 150, 250, LINDOS CHALETS, jardín, living, baño, cocina instalada, servicios, sitio, arriéndanse, Población Modelo "Presidente Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 4879— 19 O.

CASA 5 PIEZAS, ARRIENDASE, SEvilla 1292 tratar Maruri 390. 4995—18-O

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento cinco piezas, San Francisco 1496. 4988—21-O

$ 550 ARRIENDASE GRAN CASA 10 piezas, 4 servidumbres, baño y cocina instalada. Sazié 2350. 5070— 17-O

$ 350 ARRIENDO LA CASA CALLE San Diego 1240. Gran patio, 7 piezas, servicios. 17—O

PIEZA AMOBLADA OFRECESE. — Huérfanos 2530. 18—O

PROPIETARIA ARRIENDA DEPARtamento a señoras honorables. Matucana 37. 17—O

CONFERENCIA 421, ARRIENDO ESpléndida casa recién refaccionada. — Tratar: Agustinas 1718. 5090-17-O

ARRIENDASE PIEZAS LUJOSAMENte amobladas con todo confort moderno a caballeros honorables en casa particular. Ahumada 85. 4912—18 O.

180, CASA CHICA, CONFORTABLE. Frente Nueva Plaza Estación Yungay 3092. 4904—17 O.

200 — DARDIGNAC 174 ALTOS DEpartamentos, cuatro piezas. 4492-17-O

450 ALTOS CENTRALES ARRIENDO. Pedregal 208. 4550—17—Oct

$ 650, ARRIENDO CASA EN ALTOS, muy bien pintada y limpia, baño instalado. San Ignacio 111. Tratar: Alonso Ovalle 1535. 4555—17—Oct

PIEZAS CALLE ARRIENDA FAMILIA española honorable. Agustinas 879. 4715-19-O

180, CASITA. PORVENIR 365. 4526—20 oct.

EN 160 PESOS ARRIENDASE CASA y almacén. Nataniel 958. 5412— 19-O

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDEpendiente, altos. San Ignacio 812.

SE ARRIENDA PIEZA SEÑORA SOla o matrimonio sin niños. Santa Teresa 601. 5035— 17-O

BAJOS SEIS DEPARTAMENTOS, h[illegible] patios, sol, ofrezco. Ricardo Sa[illegible] Cruz 654. 19 O

140 PESOS, CASITA NUEVA DOS H[illegible] bitaciones, servicios electricidad c[illegible] tralísimas. Andrés Bello 661.

130 PESOS, CASITA ASEADA, C[illegible] tro habitaciones, servicios. Barnec[illegible] 341, llegar Lastra. 5[illegible]

250, ALTOS; 230, BAJOS, ARRI[illegible] danse. Molina 335-341. 5364—19 [illegible]

LINDAS PIEZAS BALCON, CON muebles, teléfono, arriéndase. [illegible] cias 2178. 19 [illegible]

ARRIENDO CASA ELEGANTEM[illegible] te amoblada, para poca familia, [illegible] Buenos Aires 395.

$ 450 ESPLENDIDA CASA, [illegible] instalado, arriéndase, Santa Mo[illegible] 1941, inmediata Cienfuegos. 5442—18 [illegible]

FAMILIA ARRIENDA DOS PI[illegible] calle, baño, teléfono, Dieciocho [illegible]

$ 170 ARRIENDO CASITA MO[illegible] na, 4 piezas, baño, cocina, [illegible] cuadra Av. Matta, Sierra Bella [illegible] 5432—18

PIEZAS 40, 50 PESOS, PERS[illegible] serías. San Isidro 235.

330 ESPLENDIDA CASA-QUI[illegible] Sierra Bella 1416. 5425—18

CASAS NUEVAS ARRIENDO $ 300, $ 350, familia honorable, 5 dormitorios, 2 patios, baño, dependencias. Carrión 1527. 5183—O. 19

$ 450 ARRIENDO CENTRAL ALTOS esquina, 7 habitaciones, servicios. Santa Rosa 204. 5177

POR VIAJE ARRIENDO TRES MESES casa amoblada, poca familia. Canon $ 550. Santo Domingo 1251. 5171—O. 18

SE ARRIENDA O VENDE CASA EN San Bernardo, frente Estación Ferrocarriles. Tratar: Sotomayor 41. 5167—O. 19

ARRIENDASE PIEZA BIEN AMOBLADA, casa familia distinguida. Compañía 1509. '193

PIEZA AMOBLADA PERSONA HOnorable. San Diego 103. 5161—O. 18

$ 500 ARRIENDO CASA BAJOS DElicias 225, moderna, con baño instalado. 5154—O. 30

400 ECHAURREN 41. 5151—O. 19

$ 300 BAJOS UN PASO DELICIAS. Marcoleta 537. 5146—O. 18

100 ARRIENDASE CASA VERGARA Montt 2040. 5144

360 ARRIENDASE HERMOSA CASA. Cochrane 1870. 5143

ARRIENDO CASA 7 PIEZAS, DOS patios, $ 300. Juan Vicuña 1571. 5141—O. 18

OFREZCO EN ARRIENDO, DESDE luego, casa en bajos en Avenida Seminario 289, cerca Providencia. Canon $ 300. Tratar: Seminario 269. 5279

ARRIENDO CASITA DOS PIEZAS — Aldunate 780. 5278

ARRIENDASE LINDO CHALET PAra poca familia, garage, gallineros, etc. Canon 450. Macul 2019. Ñuñoa. 5275-18-O

200 — CASA, 4 PIEZAS, DEPENDENcias. Santa Elvira 403. Tratar San Antonio 468. 5271

CASA NUEVA ARRIENDO — SANta Isabel 61. 5266-18-O

PIEZAS MUY BUENAS ARRIENDANse a personas serias y tranquilas en casa grande, con luz. Camilo Henríquez 340 cerca Marín. 5258-19-O

1.200 — ARRIENDO LUJOSA CASA con garage. R. Correo San Miguel. 5257-19-O

ARRIENDO, VENDO O PERMUTO chacra en La Cisterna muy productiva, valor $ 300.000. No me entiendo con corredores. Compañía 2207. 5255-19-O

$ 480 — ARRIENDO COMODA CAsa siete departamentos y dependencias. Rosal 374. 5303-19-O

PROPIEDADES RENTA PAGANDO cánones anticipados. Casilla 2381. 5215

ESPERANZA 1088 ARRIENDANSE casita y local con habitaciones. 5317-19-O

$ 75. PIEZA CON O SIN MUEBLES. San Pablo 1420. 5357.

PIEZA ARRIENDO. SAN ANTONIO 265. 5353.

SEÑORA DISTINGUIDA ARRIENDA departamento moderno, sin muebles. Molina 137. 5209

300 ARRIENDO CASA POCA FAMIlia. Ejército 520. 5207—O. 19

$ 40 PIEZA. PEDRO LAGOS 1524. 5201

$ 180 ARRIENDASE COPIAPO, próximo Santa Rosa. Casa en bajos, 4 piezas, hall y servicios. Tratar: Copiapó 736. 5194—O. 18

ARRIENDO CASA CUATRO DORMItorios, servicio, $ 260. Rosas 1830. 5337—Oct. 19

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENdiente, con todo confort, en casa matrimonio extranjero, sin niños y sin pensionistas, arriéndase. Delicias 2797. 5333—Oct. 21

CATEDRAL 1559 ARRIENDASE CAsa precio bajo. Tratar: Huérfanos 1112, N.o 4. 5320

PIEZAS ARRIENDANSE. CITE RIcardo Matte. Bella Vista 0890. 5242

$ 400, MAIPU 435, ALTOS NUEVOS, siete piezas, toilette, hall, terraza, dependencias. Tratar: Maipú 429. 5241

ARRIENDO CASA CHICA, CISTERna, Av. Manuel Rodríguez 703. 5233—18-O

MONEDA 1776, $ 750, 10 DORMItorios, dependencias, centralísima. 5231—18-O

PIEZAS CON SIN MUEBLES. Puente 576. 5230—19-O

$ 150, ARRIENDO CASITA TRES piezas, cocina, luz, Barnechea 386, esquina Pinto. 5225—18-A

...30, ARRIENDO CASA NUEVA, baño instalado. Blanco Encalada 2862. 5224—19-O

ARRIENDO DOS PIEZAS, CALLE, matrimonio, Toesca 2500. 18-O

AVENIDA BRASIL N.o 768 Y 770. SE arriendan dos cómodas casas. Cánones, $ 250 cada una. Tratar Pasaje "La Americana" N.o 26. 31 O

MANZANA RESIDENCIAL "LA Americana", Avenida Brasil, San Pablo Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones 190. Tratar: Pasaje "La Americana" N.o 26. 31 O

...0, CASAS QUINTITAS, LOCALES. ...coleta, Cochrane 641.

330, SAZIE 1957, BAJOS. 18 O

LUJOSO DEPARTAMENTO, DORMItorio, salón, escritorio. Catedral 1261. Teléfono. 18 O

..., AVENIDA BRASIL 156. ELEgante residencia bajos, moderna. Toilettes instaladas, parquets. 21 Ot.

ARRIENDO CASAS HIGIENICAS, 2-3 piezas, $ 66, 130, 175, 200. Bulnes ... Cueto 906. 18-O

ARRIENDASE PIEZA O DEPARTAmento. Coquimbo 809. 19-O

ARRIENDO BUENAS PIEZAS. GALvez 149. 5415— 18-O

EN 210 PESOS ARRIENDASE CASA nueva, elegante, 4 piezas, hall y dependencias. Sargento Aldea 1338. Llaves: Nataniel 924. 5414— 19-O

A 160 Y 280 PESOS, ARRIENDASE espléndidas casas nuevas, Matta 1146, Coquimbo 1008. 5413— 19-O

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán. Delicias 1327. Teléfono 84022 N|O.

NECESITO ARRENDAR CAMION.— Compañía 4140. 18—O

AUTOS EN PERFECTO ORDEN DE marcha desde 1,000 pesos. Unión Americana 33.

LAVADOS Y ENGRASES AUTOMATIcos, cinco pesos. Unión Americana 33.

FORD TURISMO 1930, NUEVO; Ford Roadster 1929, vendo, ocasión. Pérsico. Delicias 2682.

OCASION, VENDESE RUEDAS, NEUmáticos. 34 x 4. Compañía 1509. 3693

FORD TURISMO 1930, Y TAXIMEtro BB, vendo ocasión. García Reyes 241. 5378—18 oct.

ARRIENDO CAMION CON CHOFER y pioneta, o acepto toda clase de fletes. Cóndor 1332. 5366

CHRYSLER 65 TURISMO, CHRYSLER Imperial 2 asientos, Olsmobile cerrado, Chandler Cabriolet, varios Ford último modelo, vende de oportunidad. Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 4448—18 oct.

FORD ROADSTER DEL 27 CAMBIO por turismo para el arriendo pago diferencia al contado. San Diego 413 4616-16-O

DODGE TURISMO 1929, OCASION, grandes facilidades pago véndese. Delicias 2073. 17-O

VENDO CARRETELA EN BUEN EStado. Román Díaz 1058. 17-O

CAMION FORD MODERNO, VENDO baratísimo. San Camilo 760, garage. 4585—17 oct.

AUTO CLAVE COMPRO, MAPOCHO 3155. 17-O

CARROCERIA PARA CAMION CON cabina nueva, vendo. Agustinas 2206 4977-17-O

$ 1,300 VENDO CAMION FORD CArrocería standard con partida. Recoleta 257. 5111— 17-O

COMPRO CARRITO DE MANO PAra depósito Licores. San Francisco 1202. 4885—17-O

CHASSIS CHEVROLET TURISMO, especial camión liviano, perfectas condiciones, vendo. Avenida La Paz 358. 5135.—A 17

CAMION GENERAL MOTORS T-30 poco uso, gomas casi nuevas, vendo $ 9,000. Ñuñoa, Central 701. 5166—O. 18

VENDESE CAMION DE CARGA grande, perfecto y con buen trabajo; facilidades de pago o cámbiase por sitio preferente con piezas. Valor diez mil pesos. Macul 2019. Ñuñoa. 5276-19-O

CARRETELA CON CABALLO VENdo. Esperanza 77. 5261

CARROCERIA REGALO EN $ 100 — Esperanza 77. 5260

$ 90 — VENDO BICICLETA —GARcía Reyes 340. 5351

DOS BICICLETAS PARA NIÑOS VENdo. Enrique Concha 44. 5298

¿QUIERE VENDER SU FORD? —HAgemann, Loreto 207, tiene constantemente compradores. 5304

FORDS, CERRADOS, TURISMOS camiones, verdaderas oportunidades, vende Hagemann, Loreto 207. 5305

FORD COMPRO CONTADO —CASIlla 2381. 5214

CAMIONES PARA FLETES DENTRO y fuera Santiago, ofrece garage Bezanilla 1890. 5310-18-O

CAMION 1 1|2 TONELADA VENDO. Buenos Aires 235. 5203—O. 19

FORD DEL 27, PARTICULAR SE vende. Tratar: Esmeralda 772; 6 a 7 P. M. 5226—19-O

VENDO MOTOCICLETA HENDERson, Bezanilla 1338. 5219

AMORTIGUADORES, LIQUIDAMOS por cuenta del fabricante ocho juegos de amortiguadores. Precio anterior, $ 300 el juego. Precio de realización, $ 150. Tratar: Davis, Le Blanc y Cía. Ltd., Bandera 183.

VENDO OCASION FORRO NUEVO, 32 por 6. Olivos 640.

500, REGALO HUDSON LISTO TRAbajar. Valdés 620.

8,500, GONDOLA REPUBLIC, PERfecto estado, 2,000 contado, saldo letras; 3,000 carro ferrocarril, 20 toneladas. Verdadera ganga. Brasil 794.

CARROCERIA, 1 1|2, 2 TONELADAS, ocasión, vendo. San Pablo 2825. 18-O

GUARDA AUTOS, 20 PESOS MENsuales. Valparaíso 1211. 18-O

VENDO CAMION FORD, DEL 27, CON 7 forros nuevos. Santiago 1409. Facilidad de pago.

DODGE CON 6 NEUMATICOS NUEvos, motor recién ajustado, véndese $ 1,000. Bandera 780, casa 3. 5407—18-O

6.—AVES Y ANIMALES

GALLINEROS MODELOS "DESARmables" fabricamos. Domeyko 2354. 0155—Oct .31

90 GALLOS RHODE ISLAND DE un año, hijos de ponedoras de 180 huevos mínimum, desde 15 pesos. Criadero Rhode Island. Macul 424. 3675—Oct. 21

INCUBACIONES POR CUENTA AJEna. 105 pollitos sacó un cliente el lunes de una bandeja de 112 huevos, con cuatro infértiles, en las incubadoras del Criadero Rhode Island, Macul 424. Envíe a ellas los huevos que desee incubar. Se carga cada sábado. Hay bandejas disponibles. Precio: 35 pesos la bandeja. 4447—18 oct.

VENDO CACHORROS JAPONESES y bull-dog. Pedro Lagos 619. 17-O

COMPRO GALLINAS CLUECAS. — Avenida Victoria una cuadra Plaza Pedro Valdivia N.o 1950. 4951—17 Oct.

VENDO VACA, TERNERO CHICO, producción 13 litros. Borgoño esq. P. N. Vidal. Población Bulnes. 5182—O. 19

VENDO VACAS 1.a PARICION, BUEnas lecheras. Pob. Balmaceda. B. Arana. A orilla FF. CC. 5175—O 23

VACAS PARIDAS GARANTIZADAS 10 litros arriba, vendo. Lord Cochrane 645, de 7 a 10 A. M. 5170

PAJAROS FINOS HAY EN VENTA regalo, cardenales, rey del bosque, músicos argentinos, variedad en pájaros europeos. Aprovechen, Mercado Central, Puesto N.o 100. 5283

HUEVOS INCUBAR, AVES SELECcionadas y extranjeras, Wyandotte, Brahmas, Orpington amarillas, Minorcas. Tríos de aves de estas mismas razas. Criadero en Maipú. Depósito en Santiago: Jofré 373. 5341—O-20

GALLINAS COMPRA CUALQUIER clase, cantidad, ofertas indicando precio, clase. Casilla 3331.

COMPRO PAREJA CABALLOS DE tiro grandes. Rosas 1021.

VENDO CABALLOS TIRO SOLO GArantidos, compro máquina sobadora de ocasión. Concepción 1401.

PERRA POLICIAL VENDO. MOLINA 64. 18-O

SE VENDEN GALLINAS CATALANAS. San Camilo 909.

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

CASAS RAPIDAS, BARATISIMAS, tipo "Desarmables", fabricamos. Domeyko 2354. 0156—Oct. 31

SITIOS Y QUINTAS PARA INDUStrias, garages, almacenes o chalets de todos precios, bien situados, desde $ 3.000 — Con facilidades pago, vendemos en Llolleo. A los que deseen edificar para el verano se les edifica con buenos materiales y a $ 200. — metro cuadrado, con todo servicio, listo para ocupar. Hudson Hnos. — Morandé 21 17-O

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

DOY AVISO AL COMERCIO SE SIRva presentar todas las cuentas de Juan Bonfanti, en el plazo de tres días. Aldunate N.o 1898. — Stgo., 14|10|1930. 4568—17 Oct

HABIENDOME HECHO CARGO DEL Centro Peruano, no respondo por deudas atrasadas.— Luis Marchant. 4831—O. 18

AL SEÑOR JOSE ZARATE SE LE necesita por asunto de conveniencia relacionado su actuación Oficina Rica Aventura. Sírvase mandar domicilio a Casilla 3010. Santiago. 4916— 17 O.

HABIENDOSE PERDIDO LA PLACA número 1496 del cabo segundo de carabineros Humberto Sánchez González de la 14 Comisaría, queda sin valor alguno, conforme a la ley. 5300

DIRECTORIO COMERCIAL. — COmunica al comercio Nataniel, Gálvez y vereda poniente San Diego que inspector debidamente autorizado los visitará para inscribirlos. 5234

SE CITA A LOS ACREEDORES DE Ismael Silva Urzúa, en Arturo Prat 1149, casa N.o 2, de 4 a 7. 18-O

CON FECHA 10 DE OCTUBRE COrriente, hemos comprado el negocio de bodega de vinos de don José Vidal, ubicado en calle Tucapel 2940. Pasado tres días no respondemos de cuenta alguna.—Juan Branchadell. 4284—17 oct.

CUERPO DE BOMBEROS

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "CLAro y Abasolo".—Cítase a la Cía. para hoy a las 21.30 y 22, a academia y ejercicio, respectivamente. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "DEber y Abnegación". — Cito a la Cía. a academia y ejercicio, para hoy viernes 17, a las 21.45 y 22.15 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión: en el cuartel.—El secretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

QUESOS FRESCOS SE REALIZAN A 40 centavos c|u., garantizando a los revendedores y comerciantes el cambio de los que sobren por frescos sin recargo alguno. San Pablo 3635. 5007—19 O.

LEÑAS MUY SECAS, QUILLAY, LItres, $ 10 quintal; eucaliptus 9.50; espino 11. Lourdes 1192. Teléfono 8, Yungay. 17-O

2,500 LATAS VACIAS BENCINERAS vendo. Exposición 1068. 4857—O. 18

VENDO REFRIGERADOR, MESA mármol, depósito leche. Catedral 1843. 4834—O. 20

RADIO-RECEPTOR CORRIENTE continúa, compro. Casilla 541. 19-O

OCASION: 650 PESOS VENDO TAquímetro. San Pablo 1261. 4884—17 O.

SEÑORA: ECONOMICE DINERO ENviando a comprar la leche al Gran Puesto de Torreblanca 831, al precio de 40 centavos litro. Se entrega a domicilio, pidiéndola al teléfono 63745. 5007—19 O.

GEMELOS DE CARRERA, VENDO ocasión, Marcoleta 347. 5153—O. 18

MICROSCOPIO, AUMENTO HASTA 1,200, vendo ocasión. Lira 929.

SE VENDE VENTILADOR. VICTORIA 784.

VENDO DOS CAJAS REGISTRADOras, eléctrica y mano. 10 de Julio 1274. 4491

SE VENDEN CAJONES VACIOS DE mercaderías extranjeras. Bandera 191.

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20

Clas.—N|O.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

COCHES GUAGUA, AUTITOS, COches, muñeca, velocípedos. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas; precios especiales para comerciantes. 17 O.

SOMBREROS SEÑORAS $ 8; HECHUras, transformaciones desde 5 pesos. Salón Peinados. Corte melena 1.50, ondulación 3, masaje facial 2.50, manicure 3. Solicite Leche Almendras 3; barniz para las uñas 5. Mme Villacura. Puente 663.

SALSA, AJI PICANTE DESDE UN kilogramo, vendo. Almirante Barroso 831. 4420— 18-O

SE HACEN TEJIDOS A MAQUINA, últimas novedades, precios módicos. Santo Domingo 1477. 4836—O. 20

LE TERME DI POMPEI. — MONEDA 1334. — Liquida 100 baños con pequeñas averías. 5066-17 O

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS, vendo. Manuel Rodríguez 757.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 5402

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SEda, señoritas. Prat 876. 4840—O.19

VENDO COLCHON CRIN CAMA PAra niño. San Diego 103. 5162—O. 18

VENDESE COLMENAR Y COCHE guagua, modelo europeo. Casilla 4164 5213-18-O

11.—DIVERSOS

METAPSIQUICA, OCULTISMO INIciático. Instrucciones: Rubé, casilla 662. 18-O

AUTORES DE MUSICA NACIONAL, necesítase composiciones originales para grabar en discos. Dirigirse de 11 a 12 A. M.—R. Retes, Coquimbo 1030. 4850—O. 18

REPRESENTANTE DE IMPORTANtes firmas extranjeras necesita buena agencia en Santiago de fábricas productos nacionales. Buenas referencias. Dirigirse: H. B., Casilla 4024, Santiago. 4539—17—Oct

COMPRO BATERIA DE JAZZ CON instrumental. completo. Propuestas: Zambrano, casilla 5055. 17-O

LA FUNDICION FRANCESA SE ENcarga de la armadura de construcciones metálicas, puentes, galpones, 152 General Bustamante. 5358.

LA FUNCION FRANCESA HACE TOda clase de ferretería, para edificios: claraboyas, puertas plegadizas, vidrieras etc. 152 General Bustamante.

LA FUNDICION FRANCESA HACE las mejores máquinas para Panadería y curtiembres. 152 General Bustamante. 5358.

LA FUNDICION FRANCESA HACE toda clase de composturas de maquinarias, 152 General Bustamante.

NECESITASE MECANICO CONTRAtista, bien versado toda clase maquinaria minera y otras. Exígese competencia técnica dirigir desmontaje y transporte en condiciones que demanden experiencia práctica. Si tiene capital disponible, buena ocasión para hacerlo trabajar. Persona sobria, diligente, con referencias primera clase. Dirigirse: Casilla 2409. 5338—Oct. 19

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES. Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para alumno, diariamente, o por horas. Arturo Prat 1296. 13-N

PROFESORA DE FRANCES PREPAra exámenes hasta tercer año humanidades. San Luis 1489. 5321—Oct. 18

INSTITUTRIZ PARA EL CAMPO, SEpa inglés. Primer año. Moneda 2288.

SEÑORITA QUE DESEE PROFESION modista o profesora modas en tres o dos meses, acuda a la Academia Práctica Moderna. Curso práctico sombreros; facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 5410

ENGLISH, SPANISH, FRENCH, GERman, quickly, taught. Indíquenos su domicilio y fíjenos una hora, y le demostraremos, sin compromiso alguno, cómo usted, sin saber absolutamente nada, podrá conversar, desde la primera entrevista en cualquiera de estos idiomas, mediante la aplicación de un método eminentemente práctico, lógico y científico, sin el menor esfuerzo mental, ni distracción de sus actividades diarias. Especialidad en cursos rápidos para viajar. Escribamos, solicitando lecciones gratuitas de ensayo a: 985 Crescente Errázuriz, Ñuñoa. 21 oct.

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

VENDEDORES Y VENDEDORAS Necesítase, para artículos joyería, carteras y sederías con facilidades. Inútil presentarse sin buenos certificados. San Diego 187, de 2 a 6 P. M. 19-Oct.

OFRECESE COBRADOR ESPAÑOL con fianza. Arturo Prat 1291. 17-O

EMPLEADO LECHERIA, ESTABLO, mantequilla, quesos, enfermedades de animales, se ofrece. — J. Vidal. Correo Renca. 4853—O. 18

CORTADOR SASTRE SE OFRECE, prefiero provincias del sur, garantizo honorabilidad y competencia, obras sueltas, de talle, militar, sacerdotes, marinos, señoras y niñas. Dattoli Stange, A. Prat 514, Santiago. 4740—17-O

SE NECESITAN DOS TOCADORES para todos los sábados. Mapocho 3190 (bar). 17—O

JOVEN, BUENOS INFORMES DESEA empleo en teatro. O'Higgins 2051. 17—O

JOVEN RECOMENDADO OFRECESE para tienda o almacén. Dirigirse a Maestranza N.o 198. 5187—O. 18

NECESITASE EMPLEADO COMPEtente sección abarrotes. Moletto Hnos. Catedral 2202. 5185—

ADMINISTRADOR FUNDOS, EXtranjero, solicita ocupación, conocimientos agricultura general, crianzas vacunos, lanares, contabilidad, vinicultura, avicultura, buenas referencias, fianza efectivo. Progreso 68, Talagante. 5150

JOVEN INSTRUIDO DESEA OCUparse en el campo. Prefiere al norte Santiago. Buenas recomendaciones. Dirigirse a Antonio Fernández G. Correo Central.

NECESITO EMPLEADO PARA ALMAcén, buena referencia. Agustinas 814 5148—O. 18

COBRADOR JOVEN CON FIANZA, se necesita. Tratar: Agustinas 970, de 11 a 12. 5277

JOVEN SOLTERO EMPLEARSE LEchería, necesito. San Martín 241. 5264

NIÑA PARA DULCERIA TRATAR DE 2 adelante. Independencia 1222. 5259

CALZADO, OFRECESE JOVEN AMplio conocimiento en el ramo para administrar negocio. E. S. Bezanilla 1338. 5216

JOVEN RELACIONADO HONORABLE entregarle Sección oficina acreditada. Casilla 2381. 5215

SE RUEGA DAR NOTICIAS DEL SEñor Alfredo Chateauneuf, para entregarle encargo de Francia. Washington 1773. 5308

NECESITO SEÑORITAS ARTICULO fácil venta. Santa Rosa 497. 5311

NECESITO EMPLEADA COMPETENte mostrador. Lavandería. Lira 863. 5359.

SEÑORITA DECENTE, BUENA PREsencia, se necesita. Cochrane 435. 5192—O. 18

VENDEDOR AYUDANTE PARA CAsimires necesito. Casilla 3468. 5286

VENDEDORES PRACTICOS PARA venta semanal necesito. San Diego 1773. 5327

DOS JOVENES, AMBICIOSOS DE porvenir, de buena presencia, con inmejorables referencias, tienen oportunidad en Compañía extranjera de fama mundial, con sucursales en las principales ciudades del mundo entero, para iniciarse en trabajo de mucha remuneración y de seguro porvenir en Chile. No importa tener conocimientos: nuestro sistema los entrenará desde el primer día, con buenas entradas inmediatas. Presentarse de 10 a 12 en Agustinas 1070. Escritorio 147.

NECESITO VENDEDORES AL SEmanal artículos muy vendibles. Brasil 657. 5399

SEÑORITA PARA CAJERA, CON buenos informes necesito. Casilla 4546. 18—O

SEÑORA VIUDA, BUENA PRESENcia, desea cuidar casa. Unión Americana 36.

SEÑORITA PARA LA VENTA, NECEsita. Ahumada 130. 5371

JOVEN PRACTICO TINTORERIA desea trabajar fuera Santiago. Tiene certificados honorabilidad, experiencia. R. G. P. Agustinas 1437. 5472—18 Oc.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina sueldo $ 60. Alonso Ovalle 1652. 4583—17 oct.

AYUDANTA DE COCINA Y NIÑAS para las mesas. Delicias 1835. 4576—17 oct.

NECESITO COCINERA Y NIÑA atender comedor y consulta médico. Buenos sueldos. Inútil presentarse sin informes. Cerro 75, de 2 a 4. 4869—O. 18

EMPLEADA COMPETENTE PARA las piezas, se necesita en Grajales 1982. 4866—O. 17

NIÑERA NECESITASE URGENTE. Erasmo Escala 2170. 4864—O. 18

EMPLEADA COMEDOR HAYA EStado pensión. Alonso Ovalle 827. 5042— 17-O

NECESITO NIÑA AYUDAR ... ceres casa. Nataniel 618.

EMPLEADA COMEDOR, RE... dada, necesito. Lira 841.

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS necesito, Hotel Sud Americano ... Julio 221.

COCINERA, PUERTAS ADENTRO, regular edad, necesito. Rosas 1178.

EMPLEADA DE LA MANO, ... adentro, ágil, regular edad. ... to. Rosas 1178.

NECESITO EMPLEADA ... con recomendación ... 654.

NIÑA PARA LA MANO ... Víctor Manuel 1560, ...

NECESITO EMPLEADA DE ... cocina. San Alfonso 849.

EMPLEADA PARA ... sólo, necesito. Ricantén 486.

SE NECESITA EMPLEADA ... mano, en Catedral 1596.

SE NECESITA BUENA ... para la cocina. Calle Nogales ... ro 550. Los Leones.

MOZO DE COMEDOR Y ... recomendado necesito. ...

COCINERA PARA VIÑA ... Riquelme 47.

NECESITO NIÑO PARA ... Compañía 1509.

NECESITO COCINERA Y ... ta. Calle Salas 221.

COCINERA SIN NIÑOS ... Bernardo. Tratar: oficina ... tez, Agustinas 1291.

SE NECESITO NIÑO DE ... para mensajero y limpiar ... Ahumada número 319.

50 COCINERAS Y TODA ... dumbre necesitamos. Cochrane ... De 10 a 12 — 2 a 5. ... Femenina.

NECESITO AYUDANTA COCINA ... Rosas 2064

NECESITO NIÑO PARA ... mandados. Alameda 958.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES ... necesito, buen sueldo. Santo Do... go 1469, altos. 5362

NECESITO NIÑA DE 15 AÑOS ... ayudar servicio casa. Riquelme ... 5361

EMPLEADA COMEDOR SE... vicio necesito. Miraflores ...

EMPLEADA PIEZAS RECOM... da necesito; sueldo, 70 pesos. ... rren 174.

NECESITASE COCINERA ... pleada de mano para cua... sonas. Avenida Manuel Montt ...

NECESITO UN MUCHACHO ... años para repartir diarios. ... Mackenna esquina Santa Isabel ... 8 a 9.

NECESITO BUENA COCINERA ... buen sueldo. Chacabuco 26...

NIÑA DE MANO, NECESITO. ... pañía 1361.

AYUDANTA COCINA, QUE ... cocinar. Empleada joven pa... mesas. Rosas 1021.

MUCHACHO PARA REPARTO ... aseo oficina, necesítase. ... 575. Of. 20.

SEÑORA REGULAR EDAD, ... ocuparse para la cocina, poca ... lia. Huemul 1432.

NECESITO COCINERA, ... Matta 1138.

SE NECESITA EMPLEADA PARA ... do servicio. Tratar: Gálvez ...

NECESITO PERSONA COMPETENTE ... cuidar enferma noche. General ... 185.

COCINERA, NECESITA MATRIMOnio solo. Compañía 2983. 5405—

NIÑA AYUDE QUEHACERES ... necesito. Eyzaguirre 1018.

NECESITO COCINERA Y EMPLEAda piezas. Matucana 16.

NECESITO NIÑAS PARA COMEDOres. Erasmo Escala 2633.

COCINERA NECESITO. SAN ISIDRO 656.

NIÑA AYUDANTE COCINA, SE NEcesita. Restaurant Colonial, ... 856.

EMPLEADA PARA COCINA, NECEsítase. Delicias 2178.

NECESITO EMPLEADA, SAN ... go 1273.

COCINERAS, NIÑERAS, ... ofrece y necesita Agencia Empleos San Francisco 259, pasado ... cá.

NECESITO NIÑO DECENTE, 14 ... San Diego 1622.

EMPLEADA PARA COCINA AYUDAR quehaceres casa, necesito. Buen ... do. Macul 923.

NECESITO COPERO. BAR COMERCIO Huérfanos 1180.

NECESITO JOVEN PARA EL ... San Diego 117.

NECESITO NIÑOS. MANZANO ...

NECESITASE EMPLEADO TODO servicio, sepa cocinar. Bellavista, ... lle Darío Zañartu 25. 5419—19

15.—GARAGES

$ 30. BOXES CENTRALES. LIBERtad 774.

BOXES ARRIENDO Y SE LAVAN AUtos. Chiloé 1121.

GARAGE SE ARRIENDA. ROSAS 1758.

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE ... pesos. San Diego 117. N|O.

CARMEN 47, ARRIENDO PIEZAS, pensión. 4205.—17-oct.

FAMILIA SIN PENSIONISTAS arrienda pieza-pensión. San Francisco 151. 30-Oct.—0214

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS, pensión, baños, teléfono. 0292—30 Oct.

CASA FAMILIA, PIEZA, PENSION, Serrano 245. 30-Oct.—0213

RRIENDASE PIEZA PENSION SE- rrano 448. 4324-17-O

MILIA ARRIENDA PIEZAS CON O sin pensión. Granados 531. 4346—17 oct.

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS calle e interior, pensión. Santo Domingo 552. 4341—19 oct.

ESTADO 75, RESIDENCIAL FERRAN- dez. Regios dormitorios para matrimonio, caballeros, excelente comida, por días, meses. Precios económicos. 4337—18 oct.

CATEDRAL 1694, ARRIENDASE PIE- zas pensión. 4332—18 oct.

AGUSTINAS 1975. FAMILIA EX- tranjera, arrienda piezas amobladas, con pensión. 4326—18 oct.

PRAT 145, PIEZAS PENSION, CASA ...les. O 17

PIEZAS CALLE, PENSION A MA- trimonios o personas solas. San Isidro 221. 4571—17 Oct.

ARRIENDANSE BONITAS PIEZAS amobladas, con buena pensión. Huérfanos 621. 4535—17—Oct

PIEZAS BALCONES, PENSION, Prat 137. 4651-19-O

MIRAFLORES 175 PIEZAS CALLE pensión. 4680-29-O

SANTA LUCIA 278 PIEZAS Y PEN- sión, desde 200 pesos. 4677-17-O

SANTA LUCIA 278 — ARRIENDO, pieza con toilette y pensión. 4676-17-O

COMPAÑIA 1541 PIEZA PENSION ...do, teléfono. 4675-19-O

PIEZAS PENSION MESA — PRAT 30 ...1-19-O

OFREZCO PIEZAS AMOBLADAS pensión. Catedral 2679. 4658-18-O

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIE- ... Pensión. Vergara 378. 4611.—O 17

SANTO DOMINGO 526. REGIAS PIE- zas, linda vista Parque Forestal. Pensión, confort. 4792—17 Oc.

FAMILIA RESPETABLE OFRECE piezas y pensión. Fontecilla 111, inmediato Plaza Brasil. 4789—17 Oc.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, ES- pléndida comida. Miraflores 668. 3144—Nv. 1º

[redacted]

MONEDA 929, FAMILIA ARRIEN- da pieza, pensión, señorita. 5010—17 O.

...A GRANDE, BALCON, PENSION ...te. San Diego 79. 5011—17 O.

...ADO 115, PIEZA, PENSION, — ...ndase.. 4996—17-O

...MEDA 975, PIEZAS AMOBLA- ... pensión, días, meses. 5024—20-O

...A FAMILIA, PIEZA BALCON, ...ión de mesa, Serrano 94. 5018—18-O

...ZA AMOBLADA, PENSION, BA- ... Casa propietaria. Riquelme 960. 5169

...ILIA RESPETABLE OFRECE ...artamento con sin pensión, a ma- ...onio o personas honorables. Do- ...ko 1750. 5158—O. 18

... — PIEZAS CON PENSION RE- ...ta 847. 5272-18-O

...ZAS GRANDES, BALCON INTE- ... con pensión. San Antonio 468. 5270-20-O

...SION PIEZA 140 — ROSAS 2064 5212-18-O

...ZA CON PENSION CHALET FA- ...a. Avenida Manuel Montt 2427 5309-18-O

...MEDA 1305 — MAGNIFICAS PIE ... calle Teatinos Alameda buena ...sión, matrimonio y caballeros. 5316-18-O

...RRANO 7, FAMILIA ARRIENDA ...oso balcón, excelente pensión.— ...o, Teléfono. 5351.

SERRANO 7, FAMILIA ARRIENDA pieza con excelente pensión. 5350.

LINDAS PIEZAS CALLE, ESPLEN- dida comida. Moneda 1468. 5195—O. 19

PIEZA CALLE O DEPARTAMENTO con pensión. Moneda 859. 5334

PIEZAS PENSION BALCONES CASA honorable. Compañía 2551. 5328—Oct. 19

PENSION CASA QUINTA. CARMEN 272. 5325—Oct. 18

NECESITO PIEZA AMUEBLADA, con pensión, cerca de garage o con garage. Inmediaciones Plaza Baquedano o Providencia, cerca de Plaza Baquedano. Dirigirse a casilla 3607. 5248—19-O

FAMILIA: PIEZA CON PENSION. Dieciocho 252. 5230

AMUNATEGUI 266, BUENAS PIE- zas pensión. 5227—20-O

BUENAS PIEZAS. MIRAFLORES 124. 5223—18-O

PENSION CASA QUINTA. CARMEN 272.

ESPLENDIDAS PIEZAS BALCON CA- lle, anexo baño, teléfono, ofrezco con pensión. Serrano 190. 18 O

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Y pieza a la calle con pensión, baño, teléfono. Merced 643. 18 O

290, MATRIMONIO, SALON CALLE amoblado, pensión. San Antonio 665.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pensión. Santa Rosa 84. 5299-18-O

PROPIETARIOS OFRECEN PIEZAS, pensión. Libertad 41. 19-O

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MO- lina 132.

LINDAS PIEZAS PENSION. REPU- blica 252. 18—O

130, PIEZA PENSION FAMILIA, MA- trimonio, mesa, 80. Prat 308. 5372

AHUMADA 143, ARRENDAMOS PIE- zas, departamentos, baños, privados, espléndida comida. 5437—19 Oc.

REMATE. — ANTE EL TERCER Juzgado Civil de Santiago, se rematarán el 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, las hijuelas N.os 75, 76 y 89 A., de don Ernesto Jordán, ubicadas en la colonia de Lonquimay, en el antiguo departamento de Llaima. Tienen en total una extensión aproximada de 260 hectáreas y salen a remate por el mínimum de 10,000 pesos al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría de dicho Juzgado expediente de Arce con Jordán, y en el estudio del Síndico don Gonzalo Barriga Errázuriz, Compañía 1678, Santiago. También en la Secretaría del Juzgado de Lautaro en el exhorto respectivo.—El secretario. 4953—17 O.

REMATE JUDICIAL. — POR RESO- lución recaída en el juicio "Yánquez con Aguirre", por cobro de pesos, que se tramita ante el Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, se sacará a remate en mi casa de martillo, Amunátegui 516, el 20 del presente mes de octubre, a las 3 P. M., un piano de estudio marca "Erard". —Antecedentes en el juicio indicado.—Norberto Correa, Martillero de Hacienda. 4997—18-O

QUIEBRA ALEJANDRO ROMMER. —En solicitud de don Vicente Valdés, en que verifica créditos por un mil sesenta y cinco pesos sesenta centavos ($ 1,065.60), y por un otrosí, se declare el derecho de preferente para pagar sus créditos con el valor de las mercaderías y bienes muebles de la quiebra rematados en la propiedad calle Exposición, el Juzgado, con fecha 5 de agosto, proveyó: "En todo anúnciese por avisos a costa de la masa".—El secretario. 18-O

REMATE. — POR ORDEN DEL TER- cer Juzgado Civil, se ha designado el día 30 del presente, a las 15 horas, para rematar los derechos que don Carlos Manterola, tiene en la propiedad N.o 624 de la calle Libertad, por el mínimum de $ 21,353.25; así está ordenado en los autos seguido por don Evaristo Novoa, con don Carlos Manterola, por cobro de pesos. — El secretario. 4950—20 oct.

POR DECRETO DEL SEÑOR JUEZ del Cuarto Juzgado Civil, concedióse posesión efectiva herencia de don Guillermo Pérez Kallens, a sus hijos: Sofía, Guillermo, y Osvaldo Pérez Corral, y a la cónyuge doña Sofía Corral. 5206—20 oct.

[redacted] R DECRETO PRIMER JUZGADO [redacted] nor Cuantía, citase para 20 oc- [redacted] bre, a las 10, al Defensor Meno- [redacted] parientes y curador de Rosen- [redacted] Espinosa, para habilitación edad. [redacted] l Secretario. 5447—19 Oc.

[redacted]—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

[redacted] QUINARIAS, MATERIALES, CO- [redacted] s, ocasión vendo. Phillipi 36. 19—O

[redacted] RNITO MECANICO, CARRETON [redacted] mano, vendo. San Pablo 1350. 4918—17 Oct.

[redacted] NDO UNA PARTIDA DE RESOR- [redacted] s y ejes para carretela, cualquier [redacted] ecio. San Alfonso 310. 17—O

[redacted] OMPRO ESTANQUE TRES A CUA- [redacted] o mil litros. General Saavedra 1183, [redacted] alma. 17—O

[redacted] ENDESE UN MOTOR A GAS, MAR- [redacted] a R. Hornsby & Sons Ltd., con agre- [redacted] ado a gas pobre. Encuéntrase en per- [redacted] ecto estado y tiene once caballos [redacted] e fuerza. Verlo funcionar en la Fá- [redacted] rica de Fideos "El Universo". Calle [redacted] ay 2714. 4574—19 oct.

[redacted] LANCHAS PERFORADORAS (HAR- [redacted] neros), ofrece fábrica Cumming 861. 2995—24 Oct.

[redacted] IOTOR ELECTRICO, VENDO. COR- [redacted] ina fierro, compro. Mapocho 4037.

CARGADOR BATERIAS, GRUPO eléctrico, vendo. Teatinos 14. 5400

[redacted] IARNEADORAS AGRICOLAS A MA- [redacted] no y motor, ofrece fábrica. Cumming [redacted] 61. 3868—20 oct.

[redacted] IAQUINA REVOLVEDORA, AMASA- [redacted] ora, máquina lavar ropa, correas, [redacted] éndese. San Diego 346. 5433—19 Oc.

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

[redacted] SURTIDO COMPLETO EN MATE- riales de construcción, instalaciones para negocios, muebles, sanitarios y maquinarias, realizo. Gran Feria San Diego 1464. 18-O

ACERO MINAS, OCHAVADO, BAN- dera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZA- do. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BAN- dera 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BAN- dera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REA- lízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONS- trucciones. Sack. S|O.

LADRILLOS FISCALES, $ 90, MURA- llas 170, de primera clase, vende La Legua. Teléfono 60914. Gambetta 832. 4171.—17-oct.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, calamina, precios muy bajos, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 29 O.

[redacted] nes y Julio González, marido de [redacted] cedes Magallanes, domiciliados Catedral 1652; Elvira y María Mercedes Magallanes, y Enrique Mugde Magallanes, Catedral 2670; Angel Custodio Magallanes, domiciliado Temuco; Sofía San Román v. de Magallanes, Samuel Fernando, María Enriqueta y Olga Magallanes San Román y Sofía Magallanes San Román, domiciliados Santiago; Carlos Troncoso, marido Raquel Magallanes San Román, domiciliado Ministerio Fomento; Josefina Martel, por sí y como madre de Josefina, Enriqueta y Carlota Magallanes Martel, domiciliados Talcahuano; Rosa Salinas, por sí y como madre de Manuel María, Hernando, Alfredo, Hugo, Enriqueta, Carmela y Fernando Magallanes, domiciliados Talcahuano; Benigna Magallanes Valderrama, domiciliada Valparaíso; Valentín y Carlota Magallanes Moure, domiciliados Prat 553; Amalia Vila de Magallanes y Mireya Magallanes Vila, domiciliada San Bernardo Elena Valdés de Rojas, domiciliada Serena; Alfredo Silva, marido de Ester Rojas, Pasaje Canales Blanca Rojas, Catedral 1355; Eduardo Erazo, marido de Rebeca Rojas, Lyon 101; Hernán Alliende, marido de Inés Rojas, Banco Italiano; Alfonso Rojas domiciliado Talleres Prisiones; Jovino Novoa, marido de Julia Rojas, San Bernardo; Guillermo Carmona, marido de Raquel Rojas, Lautaro; Carlos de la Maza, marido de Adriana Rojas, Rosas 1142; Cirilo Vila Magallanes, Catedral 2617; Ana Vila Magallanes, San Bernardo; Delfina Silva v. de Vila, Irene, Waldo y Claudio Vila Silva, Cienfuegos 162. — Todos los anteriores rentistas. — Fíjaseles veinte días designación de domicilio urbano, bajo apercibimiento notificárseles por Estado toda resolución.—Asígnase N.º 61691 al juicio. — El secretario.

BALDOSA BLANCA Y CEMENTO blanco realizo. Lira 715. 4240—Oct. 18

TUBOS CEMENTO, BALDOSAS, granito artificial, colores para cemento, tazas, ventilación, soleras, cemento. Lira 715. 4240—Oct. 18

COMPRO FIERRO GALVANIZADO techo. Independencia 360. 4597—17 oct.

CONCLUSION NEGOCIO VENDO puertas, palos pino cortos, pernos, cualquier precio. Maestranza 1300. 4584—17 oct.

FIERRO ACANALADO PARA TECHO $ 2 plancha, 5 pies, ocasión. Chacabuco 559. 4811.—O 17

TUBOS DE CEMENTO TASCO, consulte precios. Catedral 1843. 4835—O. 19

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, mamparas completo surtido, trabajos sobre medida, precios muy convenientes. Fábrica "La Norte Americana". San Pablo 1884. Teléfono 84218. 14-Nov.

LIQUIDO 100,000 LADRILLOS MU- ralla a $ 175, puestos a domicilio. — Independencia 3080. Teléfono 63875. 4920—17 Oct.

VISITE LOS "ALMACENES DE MA- teriales para Construcciones", ofrecen un gran surtido a precios reducidos. Santo Domingo 1135. 17-O

$ 2, PLANCHAS FIERRO ACANALA- do para techo grueso, 5 pies, Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 30-O

LADRILLOS MURALLA OFREZ- co bajo precio. Delicias 2806 de 12.30 a 1.30. 5269-18-O

FIERRO PARA TECHO PRIMER USO vendo. Esperanza 77. 5262

BALDOSAS VARIAS CLASES, PRE- cios ocasión. Aldunate 724. 5307

DEMOLICION, ARGOMEDO 314. Planchas, maderas, puertas, ventilaciones, realizo.

FIERRO GALVANIZADO, ACANALA- do, usado, vendo. Milán 1189.

GRAN REALIZACION PUERTAS, ven- tanas, galerías usadas. Independencia 714.

ALCANTARILLADO, FOSOS SEPTI- cos, precios económicos, hacemos. Damos facilidades de pago. San Ignacio 1394. 4494—21 oct.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAO- bas antigüedades, San Antonio 52. N|O.

MUEBLES OCASION VENDE CONS- tantemente. San Antonio 52. N|O

JUEGOS SALONES, SILLAS COME- dor, toda clase mueble asientos, vendemos, baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 22-O

SE VENDEN 3 REGIOS AMOBLA- dos dormitorio. Gálvez 153. 2142—20-O

URGENTE VENDO COMEDOR, 2 dormitorios, uno, 3 cuerpos, salón, hall Chesterfield, roperos, peinadores cómodas, veladores, catres bronce, sommier 50, guardarropa, mesa comedor 35, sillas, cocina económica, otra gas, califón, máquina coser bobina 200, aparador 80, trinche coche-guagua Blanco Encalada 1661 21-O

DORMITORIOS, COMEDORES, SA- lones, hall, cocinas, catres, colchones y gran cantidad de muebles sueltos, con muy poco uso, realizamos baratísimos. — Germán Fuenzalida y Compañía. Moneda 738. 17-O

¡¡¡MUEBLES!!! — REALIZAMOS A precios regalados. Antes de comprar vea las ocasiones que le ofrece la casa. Germán Fuenzalida y Compañía. Moneda 738. 17-O

DE OCASION VENDO LINDO AMO- blado de dormitorio. Santa Rosa 630. 4554—17—Oct

VENDO SILLON OCASION, AMERI- cano Reliance. Alonso Ovalle 1090. 45899—17 oct.

VENDO MENAJE DE CASA, POR viaje. Se arrienda la casa. Libertad 475. 4858—O. 18

PIANO ESTUDIO OCASION VENDO. Tocornal 1813. 4937—18 O.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, espejo grande, aparador, varios. — Compañía 2551. 4897—17 O.

VENDO COCINA ECONOMICA, AL- dunate 777. 4991—17-O

COCINA ECONOMICA, REGULAR tamaño, vendo. Prat 440. 4990—17-O

DOS CATRES BRONCE REDONDO, gruesos, plaza y media, con sommiers, $ 200; colchón lana vellón, $ 150. Todo completamente nuevo, sin ningún uso. Amunátegui 763. 5116—17-O

OCASION PARA HALL VENDO LIN- do amoblado colonial, tapiz negro y naranja. Cocina a gas. San Ignacio 914. 17-O

PIANO ALEMAN PERFECTO ESTA- do gran ocasión, $ 1,800. San Francisco 368. 5138-17-A

LINDO APARADOR ANTIGUO DE caoba, estilo imperio, vendo. Compañía 1836. 5092-17-O

VENDESE 4 SILLONES JAPONESES en blanco, palmeras, cocinita a gas, con horno, fiambrera fierro. Catedral 2867. 5183

VENDESE JUEGOS COMEDOR, HALL perfecto estado. Libertad 450-H. 5173— O. 18

AMOBLADO COMEDOR NUEVO BOM bé. San Antonio 468. 5273

ROPEROS, PEINADORES, COMO- das, mesas, sillas, coche guagua, vendo ocasión. San Francisco 262. 5267

OCASION VENDO MUEBLES DORMI torio, salón. Libertad 1242. 5263-18-O

VICTROLA MUEBLE REGALO 145 — Matucana 101. 5313

PIANOS NUEVOS SONIDOS SONO- ro, incomparable, vendo con 25 mensualidades de $ 150, sin nada al contado. Tarapacá 696. 5314

PIANO, VENDO OCASION. BARROSO 746. 5346.

GRAMOFONOS ELECTRICOS DE ocasión, últimos modelos, acepto para la venta en consignación. Ofrezco buenas perspectivas y seguridades.— Rosas 1236. 5343.

SE VENDE UNA LINDA VICTROLA con discos. Serrano 436. 5282

POR VIAJE VENDESE MENAJE FI- no casa. Carmen 126. 5339—Oct. 18

AMOBLADO COMEDOR, DORMITO- rio y hall, modernos, casi nuevos, vendo. Lira 315. 5332

AUTOPIANO "RICCA Y SON", PER- fectado, vendo. Lira 315. 5331

VENDO AMOBLADO SALON, CA- tre, colchón lana, sillas 120; varios. Amunátegui 773. 5247

¡OCASION! MOBILIARIO CASA por lo que den; rico piano, 1,200; juego escritorio con mesa, 450; varios, baratísimos. Dieciocho 252. 5238

AUTOPIANO AEOLIAN, 2,500. Die- ciocho 252. 5237

VENDO AMOBLADO COMEDOR, paila cobre. Viel 1162.

URGENTE VENDO DOS DORMITO- rios, comedor, salón, hall Chesterfield, roperos, peinadores, cómodas, veladores, catres bronce, colchones lana, caja fondos, coche guagua, espejos salón, guardarropa, cocina económica y a gaz, aparador, trinche. Blanco Encalada 1661. 5464

VICTROLA MUEBLE ORTOFONICA, legítima, costó 1,200, la regalo en $ 500, y dos espejos ovalados. Victoria 580.

SE VENDE UNA COCINA ECONO- mica y diversas plantas. Ñuble 975.

COCINA ECONOMICA, TRES PLA- tos, caldero cobre, 90; peinador espejo mármol, guardarropas, 60; cómoda, 25; aparador roble americano, 120; amoblado comedor, baño, 30; cocina gas horno, 60; amoblado salón, 150, vendo. San Isidro 599. 5446

AMOBLADO RICA SEDA, 250; MA- rroquí, 150; felpa, 120; dos cortinajes seda, 60; espejo grande, 90; alfombrado Smirna, 180; dormitorio, 300; roperos, 100; peinador, 70; cómodas, 40; comedor completo, 350; sillas, 60; aparador con espejo, 80; mesa redonda, 35. Buenos Aires 396. 5444

VENDO AMOBLADO SALON, 300; otro, 120; cortinajes seda, 60; alfombrado, 40; riquísimo autopiano Kimhall, amoblado cuero, estante libros, aparador, vitrina, 120; dormitorio inglés, espejos, 400; paragüero. Dieciocho 469. 5440

POR AUSENTARME VENDO BARATO catres laqué, $ 15, 30, 45, bronce, colchones, 20, 40; veladores, cómoda, 40; ropero, 75; peinadores, aparador, comedores grandes, chicos, mesas, baños, 30; niño, 12; media docena sillas, 50; amueblado salita, 75; mimbre, 45; espejo, 18; reloj, máquina, coche, plantas, cocina, útiles. Santa Isabel 176. 5434

REGALO FLAMANTE AUTO-PIANO Foster sin uso. Costo $ 9,000. Cochrane 37, de 2 a 4. 5433—18 Oc.

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

PELUQUERIA ELEGANTE CON DE- partamento señoras, vendo. Doy a prueba. Diez de Julio 464. O 17

DEPOSITO DE LICORES SE VENDE por enfermedad dueña; buena venta,. Clientela numerosa; muy buena casa habitación. Tratar mismo local, de 2 a 3. Mapocho 2916. 5033— 18-O

SE VENDE UNA INSTALACION al- macén. Seminario 402. 4949—17 O.

VENDO VIAJE URGENTE ESPLEN- dido negocio abarrotes, depósito licor al lado gran cité, ventas comprobadas. San Diego 2772. 4943—17 Oct.

VENDO EMPORIO, MAGNIFICA SI- tuación. Poco capital. Libertad 101. 4901—18 O.

UTILES FABRICAR ALMIDON com- pro. Casilla 5098. 17-O

VENDO NEGOCIO ABARROTES, arriendo barato, venta mensual 5,000 pesos. Tratar con su dueño: Los Angeles 2411, Población Manuel Montt. 4896— 17 O.

POR AUSENTARME VENDO EMPO- rio. El único en población. San Pablo 3507. 4883—17 O.

VENDO ALMACEN. RECOLETA 1001 2144—17 O

VENDESE CIGARRERIA Y LUSTRIN por ausentarse su dueña. San Pablo 1376. 4206.—17-oct.

$ 2,000 VENDO BAR COMO LO exi- ge la ley; buena casa habitación, largo contrato. Calle Iquique Nº 141. 4260—Oct. 17

AUSENTARME PAIS VENDO IN- dustria fundición. Victoria 1118. 4230—Oct. 19

ROMANAS 500 KILOS, VENDO FA- cilidades. 10 julio 224. 4399—18 oct.

VENDO GRAN PASTELERIA POR NO poder atenderla. Lira 116. 4545—17 Oct

VENDO BAR POCO CAPITAL. — Franklin 550. 17-O

COMPRO INDUSTRIA O NEGOCIO con utilidad comprobada, más o meno 50.000. Escribir, calle Aconcagua 1166. 4670-17-O

VENDO ANTIGUO BAR RESTAU- rant Los Pensamientos. Sama 1153. 4669-19-O

COMPRO PELUQUERIA, BUENA SI- tuación. San Diego 160. 4774—17 Oc.

VENDO BAR, VICTORIA ESQUINA San Ignacio. 17-O

PELUQUERIA ELEGANTE VENDO. Bandera 841. 17 O

URGENTE VENDO CIGARRERIA por no poder atender. Bascuñán 17.

VENDO FRUTERIA, PATENTE VA- rios, poco capital, buena habitación. Cochrane 725. O 17

VENDO DEPOSITO DE LICORES. Lastra 1801. O 18

VENDO DE OCASION PEQUEÑA IN- dustria, tejidos de punto. Cruz 1454. Independencia. 5104— 18-O

POR VIAJE URGENTE AL EXTE- rior vendo garage. Estación de Servicios, bien instalado. Facilidades pago. Delicias 2827. 18-O

VENDO DEPOSITO LICORES, POCO capital, barrio populoso, casa habitación. Victoria 764. 17—O

VENDO HOTEL CERCA PLAZA DE Armas, con 40 habitaciones. Escribir Correo, Casilla 2681. R. E. 5131—O. 18

VENDO LAVANDERIA Y TINTORE- ría, buenas utilidades. 10 de Julio 897. 5179—O. 21

PELUQUERIA CON MUY BUENAS instalaciones, bien presentada, toda clase de artefactos eléctricos, recién adquiridos, corriente eléctrica industrial. Se vende por viaje. Tratar y verla toda hora. San Antonio 783. 5176—O. 19

VENDO NEGOCIO ABARROTES, único cuatro esquinas. Chiloé 1601. 5157—O. 18

POR NO PODER ATENDER VENDO negocio de abarrotes y depósito de licores. Tocornal 2099, esquina Franklin. 5142—O. 18

OCASION VENDO DEPOSITO DE Licores, buena situación. Colón 1398 esquina Maruri. 5296-18-O

VENDO DEPOSITO LICORES, BODE- guita frutos del país, cómoda habitación. Carmen 1372. 5356.—19-oct.

HACENDADOS, BODEGUEROS, RO- mana 1,500 kilos vendo. San Diego 921. 5198—O. 19

100 ENTREGO NEGOCIO ALMACEN casa esquina, arriendo 150. Washington 1399. 5292—O. 18

DE OCASION VENDO CASA RESI- dencial, muy acreditada, en pleno centro, por viaje. Tratar: de 11 a 12 y 5 a 6. San Antonio 60. 5290—O. 19

VENDO NEGOCIO ABARROTES, PO- co capital. Huérfanos 1153. Oficina 39. 5335

14,000 VENDO ALMACEN, BARRIO extranjero, utilidad mensual 1,800, dándolo prueba. Datos: Santo Domingo 3676. 5322

200 PESOS ROMANA 500 KILOS. San Francisco 996. 5318

NEGOCIO ABARROTES VENDO. Independencia 1360. 5229

BARATO BUEN NEGOCIO ABA- rrotes vendo. Andes 3198.

ESTANTERIA ESPECIAL PARA VEN- ta de repuestos para automóviles, vendo. San Pablo N.o 2050. 31 O

OCASION, DOS ROMANAS MOS- trador, otra grande mil kilos, molinillo grande, catre dos plazas. Verlo, tratar. Sargento Aldea 407. 18 O

EN $ 2,000 REGALO RESTAURANT Alonso Ovalle 1042. 5463

VENDO LA ACREDITADA SALA TEA- tral Nueva York, por ausentarme. — Tratar: su dueño, Desiderio Renauth. San Francisco 608.

VENDO RESTAURANT VICTORIA.— San Pablo 3825. 18-O

OCASION VENDO LUSTRIN TRES asientos. Tratar, verlo: Plaza Garín, kiosco bencina.

DEPOSITO DE LICORES REGALO, con anexo para otro negocio. Germán Riesco 4101. Comuna Yungay.

OCASION, VENDO NEGOCIO PUES- tos varios, buenas ventas, casa habitación, barrio muy comercial. Romero 2965.

GARAGE, SITUACION INMEJORA- ble. Boxes, galpón extenso, poco capital, traspaso contrato. San Pablo 2825. 18-O

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS, doy funcionando, aquí provincias y balnearios, facilidades pago, negocio seguro. R. Correa. Castro 2.

OCASION, VENDO PUESTO PAN Y leche. Franklin 1491. 19-O

VENDO ALMACEN, 2,800, O PREFIE- ro una socia. San Francisco 1662.

VENDO BAR-RESTAURANT "EL Pensamiento". Buena situación. Bastante clientela. Andrés Bello 840. 5416— 18-O

SE VENDE UN SALON DE CAFE Y pensión con facilidades de pago. Cóndor 1021. 19-O

VENDESE ACREDITADA FRUTERIA, verdulería "El Triunfo". 10 de Julio 1316. 18-O

VENDO SILLONES DE PELUQUE- ría. Meiggs 42.

MOLINILLO NUMERO 12, MOTOR eléctrico, vendo. Delicias 3530 18—O

VENDO PELUQUERIA CONFORME al nuevo reglamento, por viaje urgente. Catedral 1561. 5453—18—O

¡OPORTUNIDAD UNICA! POR VIA- je urgente, vendo regalada bonita pastelería y anexos. Dávila 984. 5376—18 oct.

VENDO BONITA ESTANTERIA CON vidrios para tintorería, lavandería, etc. Tratar: Lira 863. 5367

DIVISIONES PARA OFICINAS, LIS- tas para entregar, todas medidas. Fábrica de Puertas Fénix. Delicias 739, teléfono 85585. G.

REGALO POR VIAJE MI UNICA gran bodega carbón, leña, frutería, verdulería y carnicería única esquina barrio populoso, sin competencia, venta garantida 700 a 900 pesos diarios, utilidad 180 a 250, todos los días. Arriendo muy barato, no cobro derecho llaves, todo entrego costo factura. Capital 5 a 15 mil pesos, según gusto comprador. Av. Milán 1501, esquina San Ignacio. 5450

VENDO ALMACENCITO. SAN PE- dro 1455. 5445

POR NO PODER ATENDER VENDO negocio, excelente situación; poco capital, arriendo barato. Mapocho 2101. 5436—18 Oc.

REGIA PELUQUERIA VENDESE BA- rata, por enfermedad de su dueño. Salas 306. 5435—18 Oc.

ACREDITADO NEGOCIO DE REPA- raciones, instalaciones y artículos eléctricos, véndese en San Diego 971. 5468

VENDO REGALADA O CAMBIO MI casa, pensión Ahumada, por otra otro barrio, motivo salud. Facilidades pago. Ateo Correo Central. 5428

VENDO MOLINILLO 7. SAN DIEGO 1622. 5430

VENDO NEGOCIO POR NO PODER atender. Lord Cochrane 89. 5423—19Oc.

22.—OBJETOS PERDIDOS

$ 50, GRATIFICACION POR GATO plomo, cola delgada, perdido.— Cochrane 60. 5015—18-O

GRATIFICARE, SAN MARTIN 633, al que devuelva reloj pulsera (Longines), perdido ayer a las 10 A. M.. Radio: Independencia, Mapocho y San Martín.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDASE PIEZA GRANDE CON balcón especial para taller de modas o Sombrerería. Lastarria 263. 17-O

LOCAL COMERCIAL, EMBALDOSA- do, con casa-habitación. San Pablo 1734. 30-Oct.—0188

LOCAL ESQUINA, DIEZ DE JULIO, arriéndase. Nataniel 714. 4336—19 oct.

ESPLENDIDO LOCAL, NEGOCIO con pieza interior, toilette, arriendo 300. Rosas 2920. 4512-17-O

ARRIENDO LOCAL NUEVO PARA negocio, con casa habitación. Tratar Teatinos 628. Población María, calle Reina María, esquina Colombia. 4106—17 Oc.

$ 300 COMODO LOCAL, CENTRALI- simo. República 8. O 17

LOCAL CENTRALISIMO. RECOLETA 292. 18-O

LOCAL PLENO CENTRO DE CIU- dad se traspa el contrato, por ausentarse del país. Dirigirse a Casilla 3288. 4913— 18 O.

SE TRASPASA UN LOCAL EN SAN Diego 659. Tratar: Delicias 845. 4908—17 O.

ARRIENDASE LOCAL 800 METROS, galpones, piezas entrada camiones. San Pablo 2055. 5163

ARRIENDO CIGARRERIA, LUSTRIN Matucana 1... 5268-18-O

ESPLENDIDA ESQ. COMERCIAL CON anexo casa habitación, entrada para autos. Carmen y Bío Bío. 5200

$ 125 LOCAL ANEXO PIEZAS HA- bitación, Brasil 1008. 5197—O. 18

SE ARRIENDA LOCAL EN PLENO centro. Huérfanos frente al teatro Victoria. Tratar: Huérfanos 820. 5191

ESPLENDIDO LOCAL MUY ELEGAN- te, con toda comodidad, arriéndase, Compañía cerca Plaza Armas. Canon $ 800. Tratar: Arturo Prat 900, de 12 a 2 y 8 a 10 P. M. 5326 — Oct. 18

LOCAL NEGOCIO INDUSTRIA, SE arrienda. Santiago 1240. 5244

LOCALES NUEVOS CON HABITA- ciones, arriendo barato en situación comercial inmejorable. Blanco Encalada 2854. 5221—19-O

SAN PABLO N.o 2050 Y 2064. SE arriendan dos espléndidos almacenes. Verlo a toda hora. Tratar: Pasaje "La Americana" N.o 26. 31 O

ARRIENDO CIGARRERIA Y LUS- trín. Meiggs 98.

950, ARRIENDO GRAN BODEGA, ca- sa-habitación apropiada cualquier industria. Exposición 802, esquina Blanco. Tratar: Bascuñán 663.

ESPACIOSO LOCAL CON HABITA- ciones arriéndase, San Diego 1173.— Tratar: San Diego 1175.

270 ARRIENDASE LINDO ALMA- cén con casa-habitación. Eyzaguirre 1078 al llegar San Diego. 18

HERMOSO LOCAL ESQUINA 10 JU- lio. San Camilo, se arrienda. 19 Oc.

SUCURSALES DE "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 140	(Peluquería Iris, frente garita carros)
MATUCANA	Matucana 869	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS	Delicias 2748	(Kiosco)
PROVIDENCIA	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA	Santa Rosa 1302	(Esq. Ñuble, tel 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) (Kiosco)

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

Año XIV — Núm. 5,026
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 26 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

MARROQUINEROS, MAESTROS Y oficiales necesito, doy trabajo a domicilio, San Diego 187. 19-O

CHOFERES DE ARRIENDO. TARAPACÁ 821. 4458—18 Oc.

SE NECESITAN URGENTE TRES barnizadores-maestros. Cienfuegos 12. 5051— 17-O

NECESITO CABALLERIZO. VICTORIA 315. 4947—17 Oct.

BUEN LIMPIADOR O LIMPIADORA para tintorería, necesito. Purísima 87. 4945—17 O.

SE NECESITA UN AYUDANTE A cortador de carne. Mapocho 2298. 4889—18-O

CHOFER ENTENDIDO EN REPARTO de panadería, casado, para Las Condes, inútil presentarse sin estos requisitos. Providencia 2468. 4985—17-O

NECESITO ARMADOR A MAQUINA que sepa puntear o enhuinchar, y cortador cueros, Arturo Prat 1063. 5023—17-O

OPERARIO ZAPATERO NECESITO. Loreto 78. 5121— 17-O

NECESITO CABALLERIZO. BASCUÑÁN 1085. 17—O

FABRICA DE CALZADO NECESITA entacador a máquina competente.— Irarrázaval 707. 17-O

CORTADOR SASTRE, PRACTICO, SE ofrece para ésta o provincia. — Arturo Prat 1417. 5174—O. 10

NECESITO BUENA LAVANDERA. Compañía 1509. 5159

REPARTIDOR SEPA DESPOSTAR, necesito. Tarapacá 1061. 5050

NECESITO PERSONA SOLA CONOZCA bien trabajo lavandería. Calle Santiago 1242. 5274

CARRETELERO REPARTIDOR LECHE, necesito. San Martín 241. 5264

SEÑORITA PELUQUERA NECESITA atender reservado señoras. Avenida Matta 1372. 5252-18-O

NECESITO PELUQUERO CON HERRAMIENTAS. Franklin 1137. 5306

RAYADOR NECESITO REEMPLAZANTE. Catedral 1503. 5315

NECESITO OFICIAL ELECTRICISTA. Brasil 170. 5360.

CARPINTEROS, CONSTRUCTORES, se ofrecen ciudad y fuera de Santiago. Instalaciones. Tratar: tarde de 6 a 7. Recoleta 2160. 5355.

PELUQUERO NECESITO. SAN PABLO 1685. 5352.

NECESITO BUEN MAESTRO GRANITERO, trabajo trato. Santa Elvira 470. 5349.—18-oct

TIPOGRAFO OBRA NECESITO, BANDERA 761. 5348.

ZAPATERO COMPOSTURA NECESITO. Pedro Valdivia 125. 5345.

FABRICA CALZADO N5CESITANSE perforadores y descarnadores cuero. Lira 965. 5199—O. 19

PARA TEMUCO SE NECESITA UNA tejedora con experiencia. Datos: T. R. Kay San Antonio 527/31. 5284—O. 18

BUEN TORNERO NECESITO. BULBAO 216. 5336

PELUQUERO COMPETENTE CON herramientas necesito. Delicias 469. 5330

PINTORA DECORADORA EN VIDRIO, juguetes, ofrécese. Av. Matta 390. 5319

BUENAS COSTURERAS EN TODA clase de trajes de señoras necesita inmediatamente Casa Carpentier. Huérfanos 782.

FABRICA DE CALZADO, NECESITA perforadora competente. Santa Elena 1487. 5228—19-O

CARPINTEROS, SE NECESITAN EN local de la Exposición de Animales. Quinta Normal.

PELUQUERO PARA VIERNES Y SÁBADO, necesito. San Pablo 3317.

SE NECESITA UNA BUENA PLANCHADORA de ternos. Presentarse de 10 a 11 de la mañana. Ahumada 165. 5403

PELUQUERO, NECESITO. SAN PABLO 2763.

NECEITO MAESTRO RADIADORES. Morandé 853. 5406

SE NECESITA UNA AYUDANTA PARA la moda. San Francisco 675. 18—O

NECESITO PELUQUERO COMPETENTE, sábado. Diez de Julio 527. 18—O

PELUQUERO COMPETENTE SÁBADO. Providencia 1287.

AL MECANICO AUTOMOVILES maestro Leo necesito en Bascuñán 15.

NECESITO BUEN HORTELANO Y jardinero. Nos, Chacra 29.

NECESITO ONDULADORA SEPA EL corte melena. Delicias 2847.

NECESITO PELUQUERO. AV. LA PAZ 335. 5365

REPARTIDOR DE PAN CON CARNET de chófer, necesito. Cuevas 999. 5451

REPARTIDOR DE CARNE NECESITO. Irarrázaval 5701, Plaza Egaña.

BUENAS COSTURERAS PARA LA moda. Bandera 16. 5397

PINTORES NECESITO. CAMPOS Sports Ñuñoa. 5469

DOS CAJISTAS PARADORES DE TIPOS, necesito. Fariña 578. 5466

COSTURERA COMPETENTE NECESITO. San Isidro 218, de 2 a 6. 6465

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

QUEBRACHOL, QUEBRACHOL, PRODIGIOSO jarabe que quita inmediatamente la tos.



31-Oct.

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CONTADOR, CONSULTAS, INDEPENDENCIA 1586. 2173—17—Oct.

SEÑORITA FARMACEUTICA NECESÍTASE para norte. Datos: Huérfanos 1326. Oficina 7. 4656-17-O

FARMACEUTICO LARGA PRACTICA, ofrécese regentar Botica. Avenida Francia 1277 5243-22-O

FARMACEUTICA NECESITO —AVENIDA Ma a 1399. 5301-19-O

REPARACIONES DE EDIFICIOS. — Efectúo trabajos inmediatos, garantidos. Huérfanos 1223. Oficina 1. B. Teléfono 84452. 5208—O. 19

SEÑORITA FARMACEUTICA NECESÍTASE. Delicias 3547.

FABRICA DIENTES SIN PALADAR, tapaduras, extracciones sin dolor garantizadas. Arreglo placas, puentes, coronas. Rayos X. Altafrecuencia. Electrolisis. Sección dental económica. Hojas fijas. Instituto Médico Dental. Delicias 2558.

CONTABILIDADES AGRICOLAS. — Contador especializado, ofrécese. Nataniel 292. 4928—18 oct.

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

NECESITAMOS CASA MODERNA en calle Santa Isabel o vecindades, hasta 30,000 pesos. También casa hasta 150,000, entre Alameda, Cumming y Rosas. Mackenna y Blin, Nueva York 17. 17-O

COMPRO CHALET BARRIO ALTO, hasta $ 80,000, sin agentes. Urrutia. Av. Manuel Montt 1854.

SERIE CASITAS CHICAS, RENTA, compro sin agentes. Lira 64. 5220

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

VENDO CASA CALLE BORJA, A 10 metros de las bodegas de la Estación Central, apropiada casa comercial. Tratar: San Alfonso 1273. 2968—17 O.

RENGO VENDO CASA ANTIGUA, San Martín esquina Democracia, una cuadra Plaza de Armas; mucho porvenir, arreglándola especial para negocio. Tratar: Guillermo Pérez. Prat 1176. 4287—18-O

COMPRANDO QUINTA 1.000 METROS Residencial Atacama, puede, evitar pago arriendo, 500 contado mensualidades 100, 20 minutos Alameda. Huérfanos 1175. 18-O

VENDO TRES LINDOS SITIOS EN Cisterna, ángulo caminos San Bernardo. Morros. Tratar: Cumming 150, Santiago. 4542—19—Oct

VENDO BUENA PROPIEDAD DE renta produciendo el 13 por ciento, pudiéndosele obtener mejores utilidades. Tratar: con su dueño, Avenida Italia 1750. 4672-18-O

PARA INDUSTRIA-CONSTRUCCIONES, liquido San Ignacio, magnífica situación, 1500 metros, en $ 35,000 o 2000 metros en $ 45,000 contado. Guillermo Freudenburg, Bandera 64, casilla 2169. 17-O

VENDO CASA CAL-LADRILLO CINCO habitaciones, patio, parrones, 23 mil. Washington 1858. 4743-18-O

REGALO BONITA CASA ESQUINA. Con buenas habitaciones, construcción nueva, cualquier precio. Doy facilidades. Verla, tratar, Lo Ovalle, Briones Luco 0196. 17 O

VENDO CONFORTABLE CHALET un piso, recién terminado, Irarrázaval 1337, numerosas piezas, jardín, garage, arboleda, por compromiso urgente, precio ocasión. Tratar dueño: 4848—O. 18

VENDESE UNA MAGNIFICA PROPIEDAD renta, moderna, bien construida. Precio tazación municipal, facilidades pago y una lujosa casa habitación. Amunátegui 462. 4826—O. 18

VENDO SITIO LO OVALLE, 600 M2 Facilidades. Nataniel 457. 4966-19-O

PROPIEDAD RENTA, VERDADERA oportunidad, Delicias pasado Estación Ferrocarriles. Dos casas nuevas, construcción sólida. Producen 9,600 pesos. Precio: $ 75,000. Luis Ramírez —Bandera 109. 4922—17 O.

VENDO HIJUELA 20 CUADRAS, buenas tierras, abundante agua, con 500 Eucaliptus grandes, gruesos, cerca balneario Cartagena. Tratar: San Diego 2358. 4905—17 O.

68,000 VENDO CASAS DOS PISOS, recién terminada, con diez habitaciones, con hipoteca. Franklin 1481. 5006—18 O.

CHALET ESQUINA UN PISO, VENDO.—Rafael Eyzaguirre 0301. (Barrio Seminario). O 17

$ 80,000, SANTA ISABEL, 450 METROS, 10 piezas. Deuda Caja $ 35,000. Oportunidad. Mackenna y Blin. — Nueva York 17. 11 a 12 y 5 a 6. 17-O

SITIOS MENSUALIDADES. TRATAR: Ñuble 556. 17—O

CARTAGENA VENDO BARATO SITIO Playa Chica. Av. Matta 319. 5178—

76,000 VENDO CASA RENTA 9,600 San Isidro esquina. Contado 18,500. Sin corredores. Delicias 243. 5172

OCASION VENDO CASA — CUEVAS 1359. 5254-18-O

27.000 — ELEGANTE CASA MODERNA: Hall cinco piezas, baño, cocina, patio, fondo frutal. Centenario 567. Recoleta 5250

19.000 — OPORTUNIDAD, REGIO Chalet, buena quinta, cerca Pedro Valdivia. Pizarro 2945. 5297-19-O

SOLO 20 MIL CONTADO, RESTO largo plazo deuda Banco Hipotecario vendo casa central Catedral próximo Cumming, 2 pisos, independientes, 60 metros, fondo. Dueño: Santo Domingo 1033. 5217-18-O

GANGA.— CON PEQUEÑA CANTIDAD al contado y un dividendo de $ 131 o $ 141 mensuales, puede adquirir una casita de dos o cuatro piezas. Tratar (Plaza Chacabuco) calle Agustín Meza 2137. 5288—O. 18

$ 8,500 VENDO CASA, SITIO 10 por 40, Avenida Chile. Facilidades pago. Galería Alessandri 17, piso 2.o. Entrada Huérfanos. 5340

SITIO DOS FRENTES, CALLES CAUPOLICÁN, frente Escuela Normal Santa Teresa, vendo 14,000 pesos. Agustinas 1310. 5323

AVENIDA VIEL, SITIO 20 POR 52, vendo $ 44.000, San Ignacio 1603, veinte por cincenta, $ 29,000. Ambos divisibles dos lotes. Lado construcción 50 chalets, Guillermo Freudenburg. Bandera 64.

$ 65,000, REGIA CASA VICUÑA Mackenna. Dirigirse, casilla 3000. 5235

$ 70,000, APROPIADA INDUSTRIA y habitación. Arturo Prat, casilla 3000. 5235

$ 150,000, Av. MATTA, CASA RENTA, casilla 3000. 5235

VERDADERA OCASION, $ 155,000 solamente, propiedad en Alameda, que renta 15% libre, inmediata Plaza Argentina, con frente dos Avenidas, 4 locales comerciales con casa, 18 casitas interiores. 1339 metros cuadrados. Deuda: $ 62,500 Caja Hipotecaria. Oscar Silva Cortés y Cía. Huérfanos 1243.

TRASPASO SITIO MEDIA CUADRA. Avenida Central, Ovalle-Cisterna. Facilidades pago. San Diego 826. 5456

5,000 TRASPASO SITIO, 5 PIEZAS. Placer 535. 18-O

SITIO PLANTADO, VENDO. LO OVALLE, frente Rosedal, 12-50. San Diego 1322.

55,000 VENDO BUENA CASA; FACILIDADES pago. Tocornal 341. 5404

VENDO CHALET, TENIENTE CRUZ 1935, dos cuadras Irarrázaval, por Manuel Montt. 18—O

115,000, VENDESE CHALET, GRAN jardín por ausentarme. Tratar: Estado 169. 4678

OPORTUNIDAD: VENDO CASA EN un piso con 806 m2, de superficie, en calle Ejército, primera cuadra, tasada por Caja Hipotecaria, en $ 238,100 en $ 180,000, también se permuta por chacra. Vendo dos casas modernas nuevas, muy confortables: una en 42,000 barrio Bellavista; otra en 35,000 pesos, Arturo Prat.—Mackenna y Blin Nueva York 17. 18 oct

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de materiales.— El 30 del presente, a las 10 A. M., en Maestranza N.o 398, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc. —El Tesorero Municipal. 17—O.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Importante remate.—El 27 de octubre próximo, a las 3 P. M., en la Tesorería Municipal, y ante el Notario, señor San Martín, se rematarán los lotes N.o 1 y N.o 3, de la propiedad denominada "Mercado Poniente", con los siguientes mínimums: Lote 1, Calle Conferencia 1001-99, $ 364,617.25; Lote 3, Calle Tucapel 3110, $ 26,250.00. El precio de adjudicación se pagará reconociendo las deudas que gravan esos lotes a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, que asciende a $ 18 946.80, para el Lote N.o 1, y a $ 3,516.05, la del Lote N.o 3, y con el saldo mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con 8 por ciento de interés anual. El Lote N.o 1, mide una superficie de 11,693 metros cuadrados y corresponde a la manzana completa, comprendida entre las calles: Conferencia, Tucapel, Puerta de Vera y Lincoyán. El Lote N.o 3, mide 875 metros cuadrados, sin edificios, pues los existentes son de propiedad del arrendatario. Bases y antecedentes, en la Tesorería Municipal.—El Tesorero Municipal. G.

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DINERO PARA HIPOTECAS. ROSAS 948. Teléfono 60687. 4446—18 oct.

CIEN MIL PESOS PARA COLOCAR, con buena garantía hipotecaria. Bandera 552, Of. 15, de 2 a 5 P. M. 5049— 18-O

¡¡DINERO 7 o|o!! CONSIGO HIPOTECAS Caja Crédito. Arreglo títulos. Traspaso deudas particulares. Hago gastos. Bandera 261 (tercer piso). 5037— 17-O

NECESITO SOCIO CON CAPITAL. Tratar: Calderón, Gálvez 178. O 17

PRESTO DINERO SOBRE HIPOTECAS. Libertad 10. 19—O

SOCIO CON 10 A $ 50,000 NECESITO para trabajos de pavimentación. Buenos contratos. Utilidad y capital garantidos. Maestranza 895, de 12-1|2 a 2-1|2. 5324—Oct. 18

$ 120,000 NECESITO PRIMERA HIPOTECA edificio comercial gran renta. C. A. G., Correo Central. 5418— 18-O

SOCIO SOCILITO CON $ 7,000 TRABAJAR carne. Capital e intereses, garantizándose con propiedad Rancagua. Bandera 75, of. 137, de 3 a 4 P. M. 5401



$ 60,000 DISPONGO PARA industrial. Ofertas detalladas, Casilla 13-D.

PERSONA DISPONA HASTA mil pesos, necesita asociarse, oficina comercial establecida, importantes agencias negocios productivos en cartera. Garantía absoluta. Santa Mónica 1954. 61577.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I — Santiago, (Chile) 17 de Octubre de 1930 — N.o 244

C. N.o 2013. — (A. A. A.)

EMPLEADO DE LAS FABRICAS DEL EJERCITO. — (Son empleados comprendidos en la Ley de Empleados Particulares?)—

P. —Es el caso de que yo fuí empleado particular en las Fábricas del Ejército, regido por la ley N.o 857, de 11 de noviembre de 1925, y en donde hasta la pasada administración militar, se respetaba el ejercicio de esta ley, en virtud de la autonomía comercial y jurídica que adquirió dicha repartición, con la Ley N.o 4043 del 8 de setiembre de 1924.

Al salir retirado de esa organización, en virtud del cambio de administración, y negándoseme los derechos a que tenía lugar como desahucio y cobro de horas extraordinarias de labor, hube de recurrir a los Tribunales del Trabajo, en donde pr bé mi calidad de empleado particular, con mi libreta de la Caja de Previsión de empleados particulares, y declaración de varios testigos. Sin embargo, el juez se declaró INCOMPETENTE de conocer en la causa, por ESTIMAR que esa es una repartición fiscal, desentendiéndose— vaya usted a saber por qué, —de la doble personalidad de las Fábricas mencionadas, según se puede comprobar con el ejercicio de la ley N.o 4043.

En iguales condiciones está todo el personal de EMPLEADOS PARTICULARES, que fueron declarados vacantes por la actual administración. Han corrido igual suerte ante los Tribunales del Trabajo. Y aún, últimamente, se les ha negado el derecho a gratificaciones, siendo que hay precedentes de que año por año se venían repartiendo por las administraciones militares anteriores en respeto de las leyes sociales N.os 857 y 4051.

Agradeceré decirme qué puedo hacer en estas circunstancias, o más bien dicho, qué podemos hacer, ya que son tantos los perjudicados.

R. — El caso es interesante y digno de poner en él la atención. A consecuencia del carácter especial de estos tribunales y de su organización, no se ve claro ante quién habrá de entablar algún recurso eficaz. Sería conveniente tener a la vista la sentencia de que se trata.

C. N.o 2014. — Mancy y Margot

ESCUELA NOCTURNA DE MODA Y SOMBREROS. —(¿La hay y dónde está ubicada?) —

P. — Somos dos hermanas de 16 a 18 años, trabajamos durante el día hasta las seis de la tarde, en poner etiquetas a unos frascos, pero nosotras deseamos ingresar a una escuela donde se pueda aprender una profesión, como ser modas, y sombreros, siempre que las clases empiecen después de las seis de la tarde, gratuitas y cerca del barrio donde vivimos."

R. — Parece que no hay, propiamente, escuelas nocturnas gratuitas, para la enseñanza y aprendizaje de los ramos que a ustedes les interesa.

Me permito, con todo, aconsejándolas, que hagan una visita, pidiendo consejo, a la Escuela Técnica Femenina, Delicias esquina Santa Rosa.

C. N.o 2015. — (Muchos comerciantes chicos)

P. — Sírvase, decirnos, por qué se nos trata tan despiadadamente a los comerciantes chicos, o sea minoristas. Hemos sido también gente trabajadora, honrada y económica, que hemos ahorrado algo para trabajar independientemente; ¿por qué ahora no se encuentran patrones buenos como los que se están yendo? ¿O por la edad no nos dan ocupación y con multas se nos quita lo que hemos ahorrado? Cada vez que se nos llevan muestras, nos quitan $ 40 de multa sin reclamo y sin piedad. Las multas, justamente, LAS DEBERIA PAGAR EL FABRICANTE. Además de pagar una patente tan subida y tantos gastos, que al parecer de nosotros son de más. Los arriendos están subidos, patente, por el estilo, libro inspectivo, las pesitas de bronce, tarro basurero, al contador, el balance a fin de año, al ser un negocio con quinientos pesos de capital, ¿qué viene a ganar uno?

Señor: considere al que tiene familia: no le queda nada más que el sacrificio. No se le puede dar educación a los hijos, y no se puede juntar nada para la vejez; qué esperanza puede tener uno de vivir en lo propio alguna vez, nada más que vivir en la miseria pagar arriendos caros, y pagar en multa todo lo que gane; mejor sería arrojarse al canal de "MODA", como lo ha hecho tanta gente, tal vez de sufrir las injusticias y no poderlas soportar.

Señor: ¿no es verdad que los negocios chicos no deberían pagar contador? Son $ 10 mensuales y $ 30 por el balance; nada decimos de los tres pesos de estampillas a fin de mes; ni que tenemos que perder medio día, para sacar el papel de sanidad. También hay que perder medio día para ir a pagar las multas; también hay que perder medio día para sacar la patente, y las personas que son solas, su negocito cerrado, es una calamidad.

¿Es verdad que un pobre no puede tener casa propia? Suponiendo que pudiera pagar el terreno o hacerse choza, viene el alcantarillado, un pago enorme, que también pudiera pagarlo; viene la pavimentación, y tiene que vender su terreno o casa porque no tiene cómo pagarlo, pues dicen que vale 75 pesos el metro de pavimentación.

Dicen que ha habido muchas personas que han tenido que vender sus casitas, donde ya se ha pavimentado, por no tener para cancelar este servicio.

¿Por qué no nos indica la Municipalidad los almacenes donde debemos comprar nuestras mercaderías para no incurrir en errores, y que se nos venda garantido para no pagar tanta multa y así no quedar en la calle? Por qué además de la esclavitud de todo el día y parte de la noche a que obliga la atención del negocio, y en seguida, lo poco o nada que se gana haya de pagarse en multas, es una desproporción.

R. — Duros son los tiempos; lo son en el mundo entero. Es verdad que se siente la mano pesada de las reglamentaciones, y de las contribuciones; pero unas y otras son necesarias. La vida civilizada, la vida en sociedad, la vida urbana, impone molestias, pero a la vez evita muchas molestias, mucho más graves que se producen en la vida agreste, solitaria, o salvaje; y en cambio, es causa de más de un agrado.

Así, el alcantarillado significa higiene, es decir, salud y bienestar, aunque signifique por otra parte, desembolso de algún dinero.

Así, toda contribución sirve para mantener los numerosos servicios que, para comodidad y seguridad de los habitantes, mantiene el Estado.

Un problema complicado y que tiene raíces muy hondas y solución por ahora imposible, — en sentido general, — es el de "una casa para cada familia".

En lo que usted tiene toda la razón, es en preguntar por qué no se castiga al fabricante, que expende su producto de mala clase, y en cambio se castiga al comerciante que se lo ha comprado y lo pone en venta. Lo que usted desearía sería lo lógico.

Pero sería mucho exigir el pedir que la Municipalidad indicara a cada comerciante a quién debería comprar lo que necesitara para su venta. Para eso está la natural malicia, en tales casos la autoridad nunca podrá reemplazar al interés individual.

Tome las cosas con filosofía, y no piense más en el "CANAL DE MODA". . .